



Dokument ze zasedání

A9-0219/2022

25.7.2022

*****I**
ZPRÁVA

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010 (COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

Zpravodaj: Christophe Hansen

Zpravodajky(*):

Karlsbro Karin, Výbor pro mezinárodní obchod

Cavazzini Anna, Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů

(*)Přidružené výbory – článek 57 jednacího řádu

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ii) Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- iii) Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovací návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem **■** nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	142
PŘÍLOHA: SEZNAM SUBJEKTŮ NEBO OSOB, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL INFORMACE.....	146
STANOVISKO VÝBORU PRO MEZINÁRODNÍ OBCHOD	148
STANOVISKO VÝBORU PRO VNITŘNÍ TRH A OCHRANU SPOTŘEBITELŮ	196
STANOVISKO VÝBORU PRO ROZVOJ.....	220
STANOVISKO VÝBORU PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA.....	290
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	317
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	319

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010 (COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2021)0706),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 192 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0430/2021),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 23. února 2022¹,
 - s ohledem na stanovisko Výboru regionů ze dne ...²,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanoviska Výboru pro mezinárodní obchod, Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů, Výboru pro rozvoj a Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin (A9-0219/2022),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

¹ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

² Úř. věst. C ... Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Lesy zajišťují širokou škálu ekologických, hospodářských a sociálních přínosů, včetně dřevařských a jiných výrobků a ekologických služeb, a mají pro lidstvo zásadní význam, neboť se v nich nachází většina suchozemské biologické rozmanitosti Země. Udržují funkce ekosystému, pomáhají chránit klimatický systém, zajišťují čistý vzduch a hrají zásadní roli při čištění vod a půd, jakož i při zadržování vody. Lesy navíc poskytují obživu a příjmy asi jedné třetině světové populace a jejich ničení má vážné důsledky pro živobytí nejzranitelnějších lidí, včetně původních obyvatel a místních komunit, které jsou na lesních ekosystémech silně závislé¹⁸. Kromě toho odlesňování a **znehodnocování lesů** redukuje naprosto nezbytná úložiště uhlíku a zvyšují pravděpodobnost šíření nových chorob **ze zvířat na lidi**.

¹⁸ Sdělení Komise ze dne 27. července 2019, Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů, COM(2019) 352 final.

Pozměňovací návrh 2

Pozměňovací návrh

(1) Lesy zajišťují širokou škálu ekologických, hospodářských a sociálních přínosů, včetně dřevařských a jiných výrobků a ekologických služeb, a mají pro lidstvo zásadní význam, neboť se v nich nachází většina suchozemské biologické rozmanitosti Země. Udržují funkce ekosystému, pomáhají chránit klimatický systém, zajišťují čistý vzduch a hrají zásadní roli při čištění vod a půd, jakož i při zadržování vody **a doplňování jejich zásob, přičemž více než čtvrtina moderních léčivých přípravků se získává z rostlin tropických lesů. Rozsáhlé lesní plochy slouží jako zdroj vláhy a pomáhají předcházet dezertifikaci kontinentálních oblastí**. Lesy navíc poskytují obživu a příjmy asi jedné třetině světové populace a jejich ničení má vážné důsledky pro živobytí nejzranitelnějších lidí, včetně původních obyvatel a místních komunit, které jsou na lesních ekosystémech silně závislé¹⁸. Kromě toho odlesňování, **znehodnocování lesů a jejich přeměna** redukuje naprosto nezbytná úložiště uhlíku. **Odlesňování a znehodnocování a přeměna lesů rovněž zvyšují kontakt mezi volně žijícími a domestikovanými zvířaty a lidmi, a tak zvyšují pravděpodobnost šíření nových chorob a rizika nových epidemií a pandemií**.

¹⁸ Sdělení Komise ze dne 27. července 2019, Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů, COM(2019) 352 final.

Návrh nařízení Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) K odlesňování a znehodnocování lesů dochází alarmujícím tempem. Organizace OSN pro výživu a zemědělství odhaduje, že v letech 1990 až 2020 na celém světě ubylo 420 milionů hektarů lesa – což znamená přibližně 10 % lesů zbývajících na světě a plochu větší než Evropská unie¹⁹. Odlesňování a **znehodnocování lesů** jsou pak důležitými faktory globálního oteplování a úbytku biologické rozmanitosti – dvou nejdůležitějších ekologických problémů naší doby. Přesto svět nadále každoročně přichází o 10 milionů hektarů lesa.

¹⁹ FAO, Global Forest Resource Assessment 2020 (Posouzení celosvětových lesních zdrojů), s. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/c/a9825en>.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Odlesňování **a** znehodnocování lesů **přispívá** ke globální klimatické krizi mnoha způsoby. A co je nejdůležitější, **zvyšuje** emise skleníkových plynů prostřednictvím souvisejících lesních požárů, trvale **odstraňuje** kapacity pro ukládání uhlíku, **snižuje** odolnost dotčené oblasti vůči změně klimatu a podstatně **omezuje** její biologickou rozmanitost.

Pozměňovací návrh

(2) K odlesňování a znehodnocování **a přeměně** lesů dochází alarmujícím tempem. Organizace OSN pro výživu a zemědělství odhaduje, že v letech 1990 až 2020 na celém světě ubylo 420 milionů hektarů lesa – což znamená přibližně 10 % lesů zbývajících na světě a plochu větší než Evropská unie¹⁹. Odlesňování, **znehodnocování lesů a jejich přeměna** jsou pak důležitými faktory globálního oteplování a úbytku biologické rozmanitosti – dvou nejdůležitějších ekologických problémů naší doby. Přesto svět nadále každoročně přichází o 10 milionů hektarů lesa. **Na lesy rovněž silně doléhá změna klimatu a má-li se zajistit jejich přizpůsobivost a odolnost v nadcházejících desetiletích, bude třeba se zabývat mnoha výzvami.**

¹⁹ FAO, Global Forest Resource Assessment 2020 (Posouzení celosvětových lesních zdrojů), s. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/c/a9825en>.

Pozměňovací návrh

(3) Odlesňování, znehodnocování lesů **a jejich přeměna přispívají** ke globální klimatické krizi mnoha způsoby. A co je nejdůležitější, **zvyšují** emise skleníkových plynů prostřednictvím souvisejících lesních požárů, trvale **odstraňují** kapacity pro ukládání uhlíku, **snižují** odolnost dotčené oblasti vůči změně klimatu a podstatně **omezují** její biologickou rozmanitost **a**

Odlesňování je odpovědné za 11 % emisí skleníkových plynů²⁰.

²⁰ IPCC, Climate Change and Land (Změna klimatu a půda): zvláštní zpráva Mezivládního panelu pro změnu klimatu o změně klimatu, desertifikaci, znehodnocování půdy, udržitelném hospodaření s půdou, potravinovém zabezpečení a tocích skleníkových plynů v suchozemských ekosystémech <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Klimatická krize celosvětově vyvolává úbytek biologické rozmanitosti, úbytek biologické rozmanitosti prohlubuje změnu klimatu a tyto jevy jsou neoddelitelně spojeny, jak potvrdily nedávné studie. Biologická rozmanitost **pomáhá zmírňovat změnu** klimatu. Hmyz, ptáci a savci působí jako opylovači, roznášejí semena a mohou přímo nebo nepřímo napomáhat efektivnějšímu ukládání uhlíku. Lesy také zajišťují nepřetržité doplňování vodních zdrojů a předcházení obdobím sucha a jejich škodlivým dopadům na místní komunity, včetně původních obyvatel. Drastické omezení odlesňování a **znehodnocování** lesů a systematická obnova lesů a ostatních ekosystémů představuje jedinou a největší příležitost ke zmírnění změny klimatu na základě přírodních zdrojů.

odolnost vůči chorobám a škůdcům. Odlesňování je odpovědné za 11 % emisí skleníkových plynů²⁰.

²⁰ IPCC, Climate Change and Land (Změna klimatu a půda): zvláštní zpráva Mezivládního panelu pro změnu klimatu o změně klimatu, desertifikaci, znehodnocování půdy, udržitelném hospodaření s půdou, potravinovém zabezpečení a tocích skleníkových plynů v suchozemských ekosystémech <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

Pozměňovací návrh

(4) Klimatická krize celosvětově vyvolává úbytek biologické rozmanitosti, úbytek biologické rozmanitosti prohlubuje změnu klimatu a tyto jevy jsou neoddelitelně spojeny, jak potvrdily nedávné studie. Biologická rozmanitost **a ekosystémy jsou zásadní pro rozvoj odolný vůči změně** klimatu^{1a}. Hmyz, ptáci a savci působí jako opylovači, roznášejí semena a mohou přímo nebo nepřímo napomáhat efektivnějšímu ukládání uhlíku. Lesy také zajišťují nepřetržité doplňování vodních zdrojů a předcházení obdobím sucha a jejich škodlivým dopadům na místní komunity, včetně původních obyvatel. Drastické omezení odlesňování **a znehodnocování a přeměny** lesů a systematická obnova lesů a ostatních ekosystémů představuje jedinou a největší příležitost ke zmírnění změny klimatu na základě přírodních zdrojů.

1a IPCC Report-Summary for policy makers (Zpráva IPCC – shrnutí pro tvůrce politik), únor 2022

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Biologická rozmanitost je nezbytná pro odolnost ekosystémů a jejich služby na místní i globální úrovni. Více než polovina celosvětového hrubého domácího produktu závisí na přírodě a službách, které příroda poskytuje. Každé ze tří zásadních hospodářských odvětví (stavebnictví, zemědělství, výroba potravin a nápojů) je vysoce závislé na přírodě. Úbytek biologické rozmanitosti ohrožuje udržitelné vodní cykly a naše potravinové systémy, což znamená riziko pro naše potravinové zabezpečení a výživu. Více než 75 % druhů potravinářských plodin je závislých na opylování živočichy. Několik průmyslových odvětví se také opírá o genetickou rozmanitost a ekosystémové služby **jakožto** kritické vstupy pro výrobu, zejména léčivých přípravků.

Pozměňovací návrh

(5) Biologická rozmanitost je nezbytná pro odolnost ekosystémů a jejich služby na místní i globální úrovni. Více než polovina celosvětového hrubého domácího produktu závisí na přírodě a službách, které příroda poskytuje. Každé ze tří zásadních hospodářských odvětví (stavebnictví, zemědělství, výroba potravin a nápojů) je vysoce závislé na přírodě. Úbytek biologické rozmanitosti ohrožuje udržitelné vodní cykly a naše potravinové systémy, což znamená riziko pro naše potravinové zabezpečení a výživu. Více než 75 % druhů potravinářských plodin je závislých na opylování živočichy. Několik průmyslových odvětví se také opírá o genetickou rozmanitost a ekosystémové služby **přítomné v komplexních, přirozeně se obnovujících lesích s trvalými spletitými symbiotickými vztahy, které představují** kritické vstupy pro výrobu, zejména léčivých přípravků **včetně antimikrobik. Kromě toho transpirace, při níž stromy odebírají vodu ze země a uvolňují ji z listů do atmosféry, je hlavním zdrojem vody pro atmosféru a odhaduje se, že způsobuje přibližně polovinu všech srážek. Odlesňování proto silně ovlivňuje režim srážek a přirozenou regulaci vodních toků, a to jak v lesích, tak v okolních oblastech. Dopad odlesňování na systém recyklace vody na Zemi může být stejně ničující jako jeho dopad na změnu klimatu.**

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Změna klimatu, úbytek biologické rozmanitosti a odlesňování jsou celosvětově nanejvýš závažné problémy, které ovlivňují přežití lidstva a trvalé podmínky života na Zemi. Urychlení změny klimatu, úbytku biologické rozmanitosti a znehodnocování životního prostředí spolu s hmatatelnými příklady jejich ničivých dopadů na přírodu, životní podmínky člověka a místní ekonomiky vedly k uznání zelené transformace jako určujícího cíle naší doby a záležitosti mezigenerační rovnosti.

Pozměňovací návrh

(6) Změna klimatu, úbytek biologické rozmanitosti a odlesňování jsou celosvětově nanejvýš závažné problémy, které ovlivňují přežití lidstva a trvalé podmínky života na Zemi. Urychlení změny klimatu, úbytku biologické rozmanitosti a znehodnocování životního prostředí spolu s hmatatelnými příklady jejich ničivých dopadů na přírodu, životní podmínky člověka a místní ekonomiky vedly k uznání zelené transformace jako určujícího cíle naší doby a záležitosti **rovnosti žen a mužů a** mezigenerační rovnosti.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6a) V případě 227 smrtelných útoků proti obráncům životního prostředí a půdy zaznamenaných v roce 2020 se 70 % zavražděných snažilo bránit světové lesy před odlesňováním a rozvojem průmyslu. Tyto útoky se neúměrně zaměřují na původní obyvatele, kteří se stali obětí jedné třetiny vražd zaznamenaných v roce 2020.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7) Spotřeba v Unii je významnou hybnou silou odlesňování a

(7) Spotřeba v Unii je významnou hybnou silou odlesňování, **přeměny**

znehodnocování lesů v celosvětovém měřítku. Posouzení dopadu iniciativy odhadovalo, že bez vhodného regulačního zásahu se unijní spotřeba a produkce šesti komodit zahrnutých do oblasti působnosti (dřevo, skot, sója, palmový olej, kakao a káva) do roku 2030 ročně zvýší na přibližně 248 000 hektarů plochy zasažených odlesňováním.

přírodních ekosystémů, znehodnocování lesů **a přírodních ekosystémů a přeměny lesů** v celosvětovém měřítku. Posouzení dopadu iniciativy odhadovalo, že bez vhodného regulačního zásahu se unijní spotřeba a produkce **pouze** šesti komodit zahrnutých do oblasti působnosti (dřevo, skot, sója, palmový olej, kakao a káva) do roku 2030 ročně zvýší na přibližně 248 000 hektarů plochy zasažených odlesňováním.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Pokud jde o stav lesů v EU, zpráva State of Europe's Forests 2020 (Stav evropských lesů 2020)²¹ uvádí, že mezi lety 1990 a 2020 rozloha lesů v Evropě vzrostla o 9 %, objem uhlíku uloženého v biomase se zvýšil o 50 % a dodávky dřeva vzrostly o 40 %. **Podle zprávy Evropské agentury pro životní prostředí o stavu životního prostředí za rok 2020²² je však méně než 5 % evropských lesních oblastí považováno za nenarušené nebo původní.**

Pozměňovací návrh

(8) Pokud jde o stav lesů v EU, zpráva State of Europe's Forests 2020 (Stav evropských lesů 2020)²¹ uvádí, že mezi lety 1990 a 2020 rozloha lesů v Evropě vzrostla o 9 %, objem uhlíku uloženého v biomase se zvýšil o 50 % a dodávky dřeva vzrostly o 40 %. **Nicméně původní a staré lesy jsou rovněž vystaveny intenzifikaci hospodaření a jejich jedinečná biologická rozmanitost a strukturální vlastnosti jsou ohroženy. Mimoto je méně než 5 % evropských lesních oblastí nyní považováno za nenarušené nebo původní, přičemž změna klimatu vede k hrozbám sahajícím od extrémních meteorologických jevů až po nemoci přenášené hmyzem. Lesní ekosystémy se musí vyrovnávat s četnými tlaky způsobenými lidskou činností. Patří mezi ně činnosti, které přímo ovlivňují ekosystémy a stanoviště, jako jsou určité způsoby lesního hospodaření. Zejména intenzivně obhospodařované rovnověké lesy mohou mít v důsledku kácení a odstraňování mrtvého dřeva vážný dopad na celá stanoviště^{22a}.**

²¹ Forest Europe – Ministerská konference o ochraně lesů v Evropě, State of Europe's

²¹ Forest Europe – Ministerská konference o ochraně lesů v Evropě, State of Europe's

Forests 2020 (Stav evropských lesů 2020), <https://foresteurope.org/state-europes-forests-2020/>.

²² Evropská agentura pro životní prostředí, State of the Environment 2020 (Stav životního prostředí 2020), <https://www.eea.europa.eu/soer/publication/s/soer-2020>.

Forests 2020 (Stav evropských lesů 2020), <https://foresteurope.org/state-europes-forests-2020/>.

²² Evropská agentura pro životní prostředí, State of the Environment 2020 (Stav životního prostředí 2020), <https://www.eea.europa.eu/soer/publication/s/soer-2020>.

22a Evropská agentura pro životní prostředí, State of the Environment 2020 (Stav životního prostředí 2020), <https://www.eea.europa.eu/soer/publication/s/soer-2020>.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) V roce 2019 přijala Komise několik iniciativ k řešení globálních ekologických krizí, včetně konkrétních opatření týkajících se odlesňování. Ve svém sdělení „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“²³ Komise určila jako prioritu snížení dopadu spotřeby v Unii na půdu a podporu spotřeby produktů v Unii z dodavatelských řetězců nezpůsobujících odlesňování. Ve svém sdělení „Zelená dohoda pro Evropu“²⁴ ze dne 11. prosince 2019 Komise vytyčila novou strategii růstu, jejímž cílem je transformovat Unii ve spravedlivou a prosperující společnost s moderní a konkurenceschopnou ekonomikou efektivně využívající zdroje, která v roce 2050 nebude produkovat žádné emise skleníkových plynů, ve které bude hospodářský růst oddělen od využívání zdrojů a nebude opomenut žádný člověk ani žádné místo. Jejím cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů a budoucích generací před environmentálními riziky a dopady. Zelená dohoda pro Evropu má také občanům a

Pozměňovací návrh

(9) V roce 2019 přijala Komise několik iniciativ k řešení globálních ekologických krizí, včetně konkrétních opatření týkajících se odlesňování. Ve svém sdělení „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“²³ Komise určila jako prioritu snížení dopadu spotřeby v Unii na půdu a podporu spotřeby produktů v Unii z dodavatelských řetězců nezpůsobujících odlesňování. Ve svém sdělení „Zelená dohoda pro Evropu“²⁴ ze dne 11. prosince 2019 Komise vytyčila novou strategii růstu, jejímž cílem je transformovat Unii ve spravedlivou a prosperující společnost s moderní a konkurenceschopnou ekonomikou efektivně využívající zdroje ***a založenou na udržitelném volném obchodu podléhajícím pravidlům***, která v roce 2050 nebude produkovat žádné emise skleníkových plynů, ve které bude hospodářský růst oddělen od využívání zdrojů a nebude opomenut žádný člověk ani žádné místo. Jejím cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů a budoucích generací před

budoucím generacím zajistit mimo jiné čistý vzduch, čistou vodu, zdravou půdu a biologickou rozmanitost. Za tímto účelem strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030²⁵, strategie „Od zemědělce ke spotřebiteli“²⁶, strategie EU v oblasti lesnictví²⁷, unijní akční plán nulového znečištění²⁸ a další příslušné strategie²⁹ vypracované v rámci Zelené dohody pro Evropu dále upozorňují na význam opatření pro ochranu a odolnost lesů. Zejména strategie EU pro biologickou rozmanitost si klade za cíl chránit přírodu a zvrátit degradaci ekosystémů. A konečně strategie EU pro biohospodářství³⁰ posiluje ochranu životního prostředí a ekosystémů a zároveň řeší rostoucí poptávku po potravinách, krmivech, energii, materiálech a produktech hledáním nových metod výroby a spotřeby.

²³ COM(2019) 352 final.

²⁴ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Zelená dohoda pro Evropu, COM(2019) 640 final.

²⁵ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života, COM/2020/380 final.

²⁶ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ pro spravedlivé, zdravé a ekologické potravinové systémy, COM/2020/381 final.

²⁷ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a

environmentálními riziky a dopady. Zelená dohoda pro Evropu má také občanům a budoucím generacím zajistit mimo jiné čistý vzduch, čistou vodu, zdravou půdu a biologickou rozmanitost. Za tímto účelem strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030²⁵, strategie „Od zemědělce ke spotřebiteli“²⁶, strategie EU v oblasti lesnictví²⁷, unijní akční plán nulového znečištění²⁸ a další příslušné strategie²⁹ vypracované v rámci Zelené dohody pro Evropu dále upozorňují na význam opatření pro ochranu a odolnost lesů. Zejména strategie EU pro biologickou rozmanitost si klade za cíl chránit přírodu a zvrátit degradaci ekosystémů. A konečně strategie EU pro biohospodářství³⁰ posiluje ochranu životního prostředí a ekosystémů a zároveň řeší rostoucí poptávku po potravinách, krmivech, energii, materiálech a produktech hledáním nových metod výroby a spotřeby.

²³ COM(2019) 352 final.

²⁴ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Zelená dohoda pro Evropu, COM(2019) 640 final.

²⁵ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života, COM/2020/380 final.

²⁶ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ pro spravedlivé, zdravé a ekologické potravinové systémy, COM/2020/381 final.

²⁷ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a

Výboru regionů, Nová strategie EU v oblasti lesnictví: pro lesy a odvětví založená na lesnictví, COM(2013) 659 final.

²⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Cesta ke zdravé planetě pro všechny – Akční plán EU: „Vstříc nulovému znečištění ovzduší, vod a půdy“, COM/2021/400 final.

²⁹ Např. sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Dlouhodobá vize pro venkovské oblasti EU – na cestě k posílenému, propojenému, odolnému a prosperujícímu venkovu do roku 2040, COM (2021) 345 final.

³⁰ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Udržitelné biohospodářství pro Evropu: posílení vazby mezi hospodářstvím, společností a životním prostředím: aktualizovaná strategie pro biohospodářství, COM(2018) 273 final.

Výboru regionů, Nová strategie EU v oblasti lesnictví: pro lesy a odvětví založená na lesnictví, COM(2013) 659 final.

²⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Cesta ke zdravé planetě pro všechny – Akční plán EU: „Vstříc nulovému znečištění ovzduší, vod a půdy“, COM/2021/400 final.

²⁹ Např. sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Dlouhodobá vize pro venkovské oblasti EU – na cestě k posílenému, propojenému, odolnému a prosperujícímu venkovu do roku 2040, COM (2021) 345 final.

³⁰ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Udržitelné biohospodářství pro Evropu: posílení vazby mezi hospodářstvím, společností a životním prostředím: aktualizovaná strategie pro biohospodářství, COM(2018) 273 final.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Členské státy opakovaně vyjádřily své obavy týkající se přetrvávajícího odlesňování. Zdůraznily, že vzhledem k tomu, že současné politiky a opatření na celosvětové úrovni v oblasti ochrany, obnovy a udržitelného hospodaření v lesích nepostačují k zastavení odlesňování a **znehodnocování lesů**, je zapotřebí posílené opatření Unie, které účinněji přispěje k dosažení cílů v oblasti udržitelného rozvoje

Pozměňovací návrh

(10) Členské státy opakovaně vyjádřily své obavy týkající se přetrvávajícího odlesňování. Zdůraznily, že vzhledem k tomu, že současné politiky a opatření na celosvětové úrovni v oblasti ochrany, obnovy a udržitelného hospodaření v lesích nepostačují k zastavení odlesňování, **znehodnocování lesů a jejich přeměny a úbytku biologické rozmanitosti**, je zapotřebí posílené opatření Unie, které

v rámci Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj, kterou přijaly všechny členské státy Organizace spojených národů v roce 2015. Rada konkrétně podpořila oznámení Komise uvedené ve sdělení „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“, že Komise posoudí další regulační a neregulační opatření a předloží příslušné návrhy³¹.

účinněji přispěje k dosažení cílů v oblasti udržitelného rozvoje v rámci Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj, kterou přijaly všechny členské státy Organizace spojených národů v roce 2015. **Komise a členské státy se rovněž zavázaly k Desetiletí opatření OSN pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, Desetiletí OSN pro obnovu ekosystémů a Desetiletí OSN pro rodinné farmaření.** Rada konkrétně podpořila oznámení Komise uvedené ve sdělení „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“, že Komise posoudí další regulační a neregulační opatření a předloží příslušné návrhy³¹.

³¹ Závěry Rady týkající se sdělení o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů (16. prosince 2019) 15151/19. K dispozici na adrese <https://www.consilium.europa.eu/media/41860/st15151-en19.pdf>.

³¹ Závěry Rady týkající se sdělení o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů (16. prosince 2019) 15151/19. K dispozici na adrese <https://www.consilium.europa.eu/media/41860/st15151-en19.pdf>.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Evropský parlament zdůraznil, že pokračující ničení světových lesů **je** do značné míry **spojeno** s rozšiřováním zemědělské produkce – zejména s přeměnou lesů na zemědělskou půdu určenou k produkci řady vysoce žádaných produktů a komodit. Dne 22. října 2020 Evropský parlament přijal usnesení³² v souladu s článkem 225 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“), v němž Komisi požádal, aby na základě čl. 192 odst. 1 SFEU předložila návrh „právního rámce EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU“.

Pozměňovací návrh

(11) Evropský parlament zdůraznil, že pokračující ničení **a znehodnocování a přeměna** světových lesů **a přírodních ekosystémů, jakož i porušování lidských práv jsou** do značné míry **spojeny** s rozšiřováním zemědělské produkce – zejména s přeměnou lesů na zemědělskou půdu určenou k produkci řady vysoce žádaných produktů a komodit. Dne 22. října 2020 Evropský parlament přijal usnesení³² v souladu s článkem 225 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“), v němž Komisi požádal, aby na základě čl. 192 odst. 1 SFEU předložila návrh „právního rámce EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU“, **kteřý by se zakládal na**

povinné náležitě péči.

³² Usnesení Evropského parlamentu ze dne 22. října 2020 k doporučení Komise k právnímu rámci EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU (2020/2006(INL)). K dispozici na adrese https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_CS.html.

³² Usnesení Evropského parlamentu ze dne 22. října 2020 k doporučení Komise k právnímu rámci EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU (2020/2006(INL)). K dispozici na adrese https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_CS.html.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Boj proti odlesňování **a** znehodnocování lesů tvoří důležitou součást balíčku opatření nutných ke snížení emisí skleníkových plynů a ke splnění závazku Unie v rámci Zelené dohody pro Evropu, jakož i Pařížské dohody o změně klimatu z roku 2015³³ a právně závazného závazku podle právního rámce EU pro klima dosáhnout do roku 2050 klimatické neutrality a do roku 2030 snížit emise skleníkových plynů alespoň o 55 % v porovnání s rokem 1990.

³³ Dohoda byla ratifikována EU dne 5. října 2016 a vstoupila v platnost dne 4. listopadu 2016.

Pozměňovací návrh

(12) Boj proti odlesňování, **přeměně přírodních ekosystémů**, znehodnocování **přírodních ekosystémů a lesů a přeměně** lesů tvoří důležitou součást balíčku opatření nutných ke snížení emisí skleníkových plynů a ke splnění závazku Unie v rámci Zelené dohody pro Evropu, jakož i Pařížské dohody o změně klimatu³³ z roku 2015³³, **8. akčního programu pro životní prostředí přijatého rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591^{33a}** a právně závazného závazku podle právního rámce EU pro klima dosáhnout **nejpozději** do roku 2050 klimatické neutrality a do roku 2030 snížit emise skleníkových plynů alespoň o 55 % v porovnání s rokem 1990.

³³ Dohoda byla ratifikována EU dne 5. října 2016 a vstoupila v platnost dne 4. listopadu 2016.

^{33A} **Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 6.dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030, Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).**

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(12a) Boj proti odlesňování a znehodnocování a přeměně lesů je rovněž důležitou součástí balíčku opatření potřebných k boji proti ztrátě biologické rozmanitosti a k plnění závazků Unie v rámci Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti, Zelené dohody pro Evropu, strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 a cílů EU v oblasti obnovy přírody.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 12ba (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(12b) Původní lesy jsou jedinečné a nenahraditelné. Lesní plantáže a vysázené lesy jsou méně bohaté na biologickou rozmanitost a méně chrání životní prostředí než původní a přirozené lesy. Je proto vhodné, aby se v souvislosti s prováděním tohoto nařízení jasně rozlišovalo mezi různými typy lesů.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 13 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(13a) Boj proti odlesňování, znehodnocování a přeměně lesů a přeměně a znehodnocování jiných

ekosystémů zahrnuje také zvyšování informovanosti spotřebitelů o lepších vzorcích spotřeby s menší ekologickou stopou.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení Bod odůvodnění 13 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(13b) K odlesňování a znehodnocování a přeměně lesů a přeměně jiných ekosystémů na celém světě významně přispívají rostlinné bílkoviny určené ke krmení hospodářských zvířat. Odlesňování a přeměně jiných ekosystémů lze čelit zejména snížením závislosti Unie na dovozu rostlinných bílkovin a podporou rostlinných bílkovin místního a udržitelného původu. Je třeba, aby dosažení cílů tohoto nařízení bylo doprovázeno zvýšením soběstačnosti v oblasti bílkovin a zavedením strategie EU pro rostlinné bílkoviny.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14) V letech 1990 až 2008 Unie dovezla a spotřebovala jednu třetinu celosvětově obchodovaných zemědělských produktů spojených s odlesňováním. V uvedeném období na spotřebu v Unii připadalo 10 % celosvětového odlesňování spojeného s výrobou zboží nebo služeb. Přestože relativní podíl spotřeby EU klesá, spotřeba EU je neúměrně velkým činitelem odlesňování. Unie by proto měla přijmout opatření k minimalizaci celosvětového odlesňování a znehodnocování lesů

(14) V letech 1990 až 2008 Unie dovezla a spotřebovala jednu třetinu celosvětově obchodovaných zemědělských produktů spojených s odlesňováním. V uvedeném období na spotřebu v Unii připadalo 10 % celosvětového odlesňování spojeného s výrobou zboží nebo služeb. Přestože relativní podíl spotřeby EU klesá, spotřeba EU je neúměrně velkým činitelem odlesňování. Unie by proto měla přijmout opatření k minimalizaci celosvětového odlesňování a znehodnocování **a přeměny**

vyvolaného spotřebou určitých komodit a produktů, a tím usilovat o snížení svého příspěvku k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti, jakož i podpořit udržitelné modely produkce a spotřeby v Unii a na celém světě. Aby měla co největší dopad, měla by se politika Unie zaměřit na ovlivňování celosvětového trhu, nikoli pouze na dodavatelské řetězce Unie. V tomto ohledu jsou zásadní partnerství a účinná mezinárodní spolupráce s producenty a spotřebiteli zeměmi.

lesů **vyvolaných** spotřebou určitých komodit a produktů, a tím usilovat o snížení svého příspěvku k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti, jakož i podpořit udržitelné modely produkce a spotřeby v Unii a na celém světě. Aby měla co největší dopad, měla by se politika Unie zaměřit na ovlivňování celosvětového trhu, nikoli pouze na dodavatelské řetězce Unie. V tomto ohledu jsou zásadní partnerství a účinná mezinárodní spolupráce, **včetně dohod o volném obchodu**, s producenty a spotřebiteli zeměmi.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) Zastavení odlesňování a znehodnocování lesů je nezbytnou součástí cílů v oblasti udržitelného rozvoje. Toto nařízení by mělo přispět zejména ke splnění cílů týkajících se života na souši (cíl 15), klimatických opatření (cíl 13), odpovědné spotřeby a výroby (cíl 12), vymýcení hladu (cíl 2) a zdraví a kvality života (cíl 3). Příslušný dílčí cíl 15.2, kterým je zastavit odlesňování do roku 2020, není splněn, což zdůrazňuje naléhavost ambiciózních a účinných opatření.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

(17) Toto nařízení by také mělo reagovat

Pozměňovací návrh

(15) Zastavení odlesňování a znehodnocování **a přeměny lesů a přeměny a znehodnocování dalších ekosystémů** je nezbytnou součástí cílů v oblasti udržitelného rozvoje. Toto nařízení by mělo přispět zejména ke splnění cílů týkajících se života na souši (cíl 15), klimatických opatření (cíl 13), odpovědné spotřeby a výroby (cíl 12), vymýcení hladu (cíl 2) a zdraví a kvality života (cíl 3). Příslušný dílčí cíl 15.2, kterým je zastavit odlesňování do roku 2020, není splněn, což zdůrazňuje naléhavost ambiciózních a účinných opatření.

Pozměňovací návrh

(17) Toto nařízení by také mělo reagovat

na deklaraci světových lídrů o lesích a využívání půdy z Glasgowu z roku 2021³⁷, která uznává, že „ke splnění našich cílů v oblasti využívání půdy, klimatu, biologické rozmanitosti a udržitelného rozvoje na globální i vnitrostátní úrovni budou zapotřebí další transformační opatření v propojených oblastech udržitelné výroby a spotřeby; rozvoje infrastruktury; obchodu, financí a investic a podpory pro drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity“. Signatáři **v této deklaraci rovněž** zdůraznili, že zesílí své společné úsilí o usnadnění politik v oblasti obchodu a rozvoje na mezinárodní i domácí úrovni, které podpoří udržitelný rozvoj a udržitelnou produkci a spotřebu komodit, přinesou zemím vzájemný prospěch **a nepovedou k odlesňování a znehodnocování půdy**.

³⁷ <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

na deklaraci světových lídrů o lesích a využívání půdy z Glasgowu z roku 2021³⁷, která uznává, že „ke splnění našich cílů v oblasti využívání půdy, klimatu, biologické rozmanitosti a udržitelného rozvoje na globální i vnitrostátní úrovni budou zapotřebí další transformační opatření v propojených oblastech udržitelné výroby a spotřeby; rozvoje infrastruktury; obchodu, financí a investic a podpory pro drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity“. Signatáři **se zavázali k zastavení a zvrácení úbytku lesů a znehodnocování půdy do roku 2030 a** zdůraznili, že zesílí své společné úsilí o usnadnění politik v oblasti obchodu a rozvoje na mezinárodní i domácí úrovni, které podpoří udržitelný rozvoj a udržitelnou produkci a spotřebu komodit, přinesou zemím vzájemný prospěch.

³⁷ <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Jako člen Světové obchodní organizace (dále jen „WTO“) se Unie zavázala prosazovat celosvětový, na pravidlech založený, otevřený, transparentní, předvídatelný, inkluzivní, nediskriminační a spravedlivý mnohostranný obchodní systém v rámci WTO, jakož i otevřenou, udržitelnou a sebevědomou obchodní politiku. Oblast působnosti tohoto nařízení proto bude zahrnovat komodity a produkty produkované v Unii i komodity a produkty dovážené do Unie.

Pozměňovací návrh

(18) Jako člen Světové obchodní organizace (dále jen „WTO“) se Unie zavázala prosazovat celosvětový, na pravidlech založený, otevřený, transparentní, předvídatelný, inkluzivní, nediskriminační a spravedlivý mnohostranný obchodní systém v rámci WTO, jakož i otevřenou, udržitelnou a sebevědomou obchodní politiku. ***Veškerá opatření zavedená Unií, která ovlivňují obchod, musí být v souladu s pravidly WTO. Mimoto musí veškerá opatření zavedená Unií, která ovlivňují obchod, zohledňovat také možnou reakci obchodních partnerů Unie a zajistit, aby prosazování opatření nebylo nepřiměřené***

omezující pro obchod a aby jej nenarušovalo, přičemž je rovněž nutné mít na paměti to, že prvořadým zájmem je zachování vyčerpatelných přírodních zdrojů. Oblast působnosti tohoto nařízení proto bude zahrnovat komodity a produkty produkované v Unii i komodity a produkty dovážené do Unie a zaměří se i na komodity a produkty, u nichž existuje největší riziko, že povedou k odlesňování a znehodnocování a přeměně lesů.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(18a) Výzvy, kterým svět čelí v souvislosti se změnou klimatu a ztrátou biologické rozmanitosti, lze řešit pouze pomocí globálních opatření. Unie by měla být silným globálním hráčem, který nejen půjde příkladem, ale také převezme vedoucí úlohu v oblasti mezinárodní spolupráce s cílem vytvořit otevřený a spravedlivý mnohostranný systém, v němž bude udržitelný obchod fungovat jako klíčový faktor umožňující ekologickou transformaci za účelem boje proti změně klimatu i zvrácení ztráty biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19) Toto nařízení také navazuje na sdělení Komise „Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika“³⁸, které uvedlo, že v souvislosti s novými vnitřními a vnějšími výzvami, a zejména s novým,

(19) Toto nařízení také navazuje na sdělení Komise „Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika“³⁸, které uvedlo, že v souvislosti s novými vnitřními a vnějšími výzvami, a zejména s novým,

udržitelnějším modelem růstu, jak jej definuje Zelená dohoda pro Evropu a evropská digitální strategie, potřebuje EU novou strategii obchodní politiky, která bude podporovat dosažení jejích cílů v oblasti vnitřní a vnější politiky a prosazovat větší udržitelnost v souladu se svým závazkem plně provádět cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje. **Obchodní politika musí zcela plnit svoji úlohu při oživení po pandemii COVID-19 a při zelené a digitální transformaci ekonomiky a vstříc budování odolnější Evropy ve světě.**

³⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika, COM(2021) 66 final, 18. února 2021.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19 a (nový)

Znění navržené Komisí

udržitelnějším modelem růstu, jak jej definuje Zelená dohoda pro Evropu a evropská digitální strategie, potřebuje EU novou strategii obchodní politiky, která bude podporovat dosažení jejích cílů v oblasti vnitřní a vnější politiky a prosazovat větší udržitelnost v souladu se svým závazkem plně provádět cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje. **Obchod a mezinárodní spolupráce mohou být důležitými nástroji pro sjednocení přísnějších norem udržitelnosti, zejména v odvětvích spojených s lesy a hodnotových řetězcích na ně navazujících. Hodnocení stávajících dohod o volném obchodu však ukázalo, že v některých případech existují nedostatky v provádění a prosazování stávajících obchodních dohod a že obchodní a investiční politiky Unie je třeba zefektivnit, aby bylo možné řešit globální problém odlesňování účinnějším způsobem.**

³⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika, COM(2021) 66 final, 18. února 2021.

Pozměňovací návrh

(19a) S cílem oživit práci Unie na dohodách o volném obchodu, zajistit rovné podmínky pro podniky v Unii a splnit závazky Unie podle Pařížské dohody a Úmluvy o biologické rozmanitosti, které vyzývají k ochraně lesů, by se obchodní politika Unie měla zaměřit na provádění a prosazování stávajících obchodních dohod, jakož i na vedení jednání a

*uzavírání nových obchodních dohod,
které obsahují silná, závazná a
vymahatelná ustanovení o udržitelném
rozvoji.*

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19b) Do mandátů pro jednání by měly být zahrnuty silné doložky týkající se odlesňování, znehodnocování a přeměny lesů a přeměny a znehodnocování jiných ekosystémů a v případě poskytování nových obchodních preferencí by měly být zahrnuty udržitelné referenční hodnoty pro příslušné suroviny.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19c) V rámci každého partnerství nebo spolupráce s obchodním partnerem by se vždy mělo umožnit plné zapojení všech zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel, místních komunit, místních úřadů a soukromého sektoru, včetně malých a středních podniků a drobných zemědělců, přičemž musí být zohledněna autonomie sociálních partnerů.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19 d (nový)

(19d) Ustanovení o zadávání veřejných zakázek v dohodách o volném obchodu by měla zohledňovat sociální, environmentální a odpovědné chování podniků.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 19 e (nový)

(19e) Toto nařízení by mělo být doprovázeno pevnými dohodami o partnerství založenými na obchodu a spolupráci s hlavními producenty zeměmi příslušných komodit a produktů, s přihlédnutím ke zvláštním zájmům drobných zemědělců a místních komunit.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20

(20) Toto nařízení by mělo doplnit ostatní opatření navržená ve sdělení Komise „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“³⁹, a to zejména: 1) spolupracovat s producenty zeměmi a podpořit je při řešení základních příčin odlesňování, jako je nedostatečná správa, neúčinné vymáhání práva a korupce, a 2) posílit mezinárodní spolupráci s hlavními spotřebitelskými zeměmi **s cílem podpořit přijímání obdobných opatření**, aby v těchto zemích nebyly uváděny na trh produkty pocházející z dodavatelských řetězců spojených s odlesňováním nebo znehodnocováním lesů.

(20) Toto nařízení by mělo doplnit ostatní opatření navržená ve sdělení Komise „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“³⁹, a to zejména: 1) spolupracovat s producenty zeměmi a podpořit je při řešení základních příčin odlesňování, jako je nedostatečná správa, neúčinné vymáhání práva a korupce, a 2) posílit mezinárodní spolupráci s hlavními spotřebitelskými zeměmi **mimo jiné podporou obchodních dohod, které zahrnují ustanovení o ochraně lesů a podporují obchod se zemědělskými a lesnickými produkty, jež nezpůsobují odlesňování, a přijímání obdobných**

opatření, aby v těchto zemích nebyly uváděny na trh produkty pocházející z dodavatelských řetězců spojených s odlesňováním nebo znehodnocováním *a přeměnou* lesů.

³⁹ COM(2019) 352 final.

³⁹ COM(2019) 352 final.

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení Bod odůvodnění 20 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(20a) *Toto nařízení by mělo dodržovat zásadu soudržnosti politik ve prospěch rozvoje, a sloužit tak k podpoře a usnadňování spolupráce s rozvojovými zeměmi, zejména s nejméně rozvinutými zeměmi, prostřednictvím poskytování technické a finanční pomoci a výměny informací a osvědčených postupů týkajících se zachování, ochrany a udržitelného využívání lesů, se zvláštním uznáním iniciativ v oblasti udržitelnosti prováděných soukromých sektorem.*

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení Bod odůvodnění 20 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(20b) *V závislosti na dané rozvojové zemi a její obecné environmentální, sociální a ekonomické situaci je třeba zvážit ucelený přístup k udržitelnosti, který zohlední environmentální i sociální a ekonomický rozměr, zejména s ohledem na nejméně rozvinuté země. Opatření Unie by neměla vést k vyčerpávání příjmů zranitelných populací, ztrátě pracovních míst nebo k regresi v oblasti úspěchů, kterých rozvojové země dosáhly, a neměla by*

podněcovat nezákonné činnosti, z nichž řada je spojena s přeshraniční organizovanou trestnou činností, jejíž důsledky jsou pro životní prostředí a společnost ještě katastrofálnější. Je třeba také odpovídajícím způsobem zohlednit negativní dopad pandemie COVID-19 na pokrok při plnění cílů udržitelného rozvoje, zejména její nepřiměřený dopad na chudé a zranitelné obyvatelstvo a také na zaměstnanost a nerovnosti.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

(21) *Komise* by měla nadále spolupracovat s producentními zeměmi a obecněji s mezinárodními organizacemi a orgány a měla by posilovat svou podporu a pobídky, pokud jde o ochranu lesů a přechod k produkci nezpůsobující odlesňování, uznání úlohy **původních** obyvatel, zlepšení správy a držby půdy, posílení vymáhání práva a prosazování udržitelného obhospodařování lesů, zemědělství odolné vůči změně klimatu, udržitelnou intenzifikaci a diverzifikaci, agroekologii a agrolesnictví. Při těchto činnostech by měla uznat roli původních obyvatel při ochraně lesů. Unie a členské státy by měly na základě zkušeností a poznatků získaných v rámci již existujících iniciativ spolupracovat s producentními zeměmi, které o to požádají, s cílem využívat multifunkčnost lesa a podporovat tyto země při přechodu k udržitelnému obhospodařování lesů, řešit globální výzvy a zároveň uspokojovat místní potřeby a věnovat pozornost problémům, kterým čelí drobní zemědělci, a to v souladu se sdělením o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů. Partnerský přístup by měl producentním zemím pomoci při ochraně, obnově a

Pozměňovací návrh

(21) *V koordinaci s členskými státy* by *Komise* měla nadále spolupracovat s producentními zeměmi a obecněji s mezinárodními organizacemi a orgány, **jakož i příslušnými zúčastněnými aktéry působícími v daném místě**, a měla by posilovat svou podporu a pobídky, pokud jde o ochranu **a obnovu** lesů a přechod k produkci nezpůsobující odlesňování, uznání **a posílení** úlohy **a práv domorodých obyvatel a místních komunit**, zlepšení správy a držby půdy, **právo na svobodný, předběžný a informovaný souhlas**, posílení vymáhání práva a prosazování udržitelného obhospodařování lesů **blízkého přírodě, které se bude zakládat na ukazatelích a prahových hodnotách, ekoturistiku**, zemědělství odolné vůči změně klimatu, udržitelnou intenzifikaci a diverzifikaci, agroekologii a agrolesnictví. Při těchto činnostech by měla **plně** uznat roli **a práva** původních obyvatel **a místních komunit** při ochraně lesů. Unie a členské státy by měly na základě zkušeností a poznatků získaných v rámci již existujících iniciativ spolupracovat s producentními zeměmi, které o to požádají, s cílem využívat multifunkčnost lesa a podporovat tyto

udržitelném využívání lesů, a tím přispět k cíli tohoto nařízení, kterým je omezit odlesňování a znehodnocování lesů.

země při přechodu k udržitelnému obhospodařování lesů, řešit globální výzvy a zároveň uspokojovat místní potřeby a věnovat pozornost problémům, kterým čelí drobní zemědělci, a to v souladu se sdělením o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů. ***Veškerá pravidla a požadavky by měly usilovat o to, aby minimalizovaly zátěž pro drobné zemědělce ve třetích zemích a zabránily překážkám v jejich přístupu na trh Unie a k mezinárodnímu obchodu.*** Partnerský přístup by měl producentským zemím pomoci při ochraně, obnově a udržitelném využívání lesů, a tím přispět k cíli tohoto nařízení, kterým je omezit odlesňování a znehodnocování ***a přeměnu lesů, jakož i podporovat obnovu lesů, a to i prostřednictvím používání digitálních technologií a geoprostorových informací.***

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 21 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(21a) Toto nařízení uznává hospodářský význam vývozu komodit pro třetí země, jakož i specifické výzvy, jimž mohou čelit drobní zemědělci, zejména ženy. Vzhledem k tomu, že podíl drobných zemědělců na produkci dotčených komodit může být velmi vysoký, je třeba věnovat zvláštní pozornost výzvám, kterým budou drobní zemědělci čelit při provádění tohoto nařízení. Má zásadní význam, aby hospodářské subjekty nakupující od drobných zemědělců poskytly včasnou finanční a technickou podporu, která drobným zemědělcům pomůže splnit nové požadavky Unie na přístup na trh. V zájmu podpory udržitelných postupů, jako je agroekologie a komunitní obhospodařování lesů, by se Unie měla zabývat přímými a nepřímými příčinami odlesňování, včetně chudoby, a

to prosazováním životního minima pro drobné zemědělce produkující zboží vyvážené do Unie a zajištěním dostatečných zdrojů pro konkrétní podporu drobných zemědělců ve třetích zemích, která jim umožní splnit požadavky tohoto nařízení a usnadní přístup na trh Unie. Zavedení důvěryhodného systému sledovatelnosti může zároveň posílit postavení drobných zemědělců, protože může zabránit nevyplacení slíbených odměn za udržitelnost, umožnit elektronické platby producentům pomocí vnitrostátního systému sledovatelnosti, a tím bojovat proti podvodům, a může místním orgánům umožnit shromažďovat informace o počtu pozemků producentů a kontrolovat počet zemědělců.

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

(22) Dalším důležitým opatřením oznámeným ve sdělení je zřízení střediska EU pro sledování odlesňování, znehodnocování lesů, změn světového lesního porostu a s nimi spojených faktorů (dále jen „středisko EU pro sledování“), jehož činnost Komise zahájila za účelem lepšího sledování změn světového lesního porostu a souvisejících faktorů. Kromě toho středisko EU pro sledování na základě již existujících monitorovacích nástrojů, včetně produktů programu Copernicus, usnadní veřejným subjektům, spotřebitelům a podnikům přístup k informacím o dodavatelských řetězcích a poskytne snadno srozumitelné údaje a informace spojující odlesňování, znehodnocování lesů a změny světového lesního porostu s poptávkou/obchodem EU s komoditami a produkty. Středisko EU pro sledování tak bude přímo podporovat provádění tohoto nařízení poskytováním

Pozměňovací návrh

(22) Dalším důležitým opatřením oznámeným ve sdělení je zřízení střediska EU pro sledování odlesňování, znehodnocování lesů, změn světového lesního porostu a s nimi spojených faktorů (dále jen „středisko EU pro sledování“), jehož činnost Komise zahájila za účelem lepšího sledování změn světového lesního porostu a souvisejících faktorů. Kromě toho středisko EU pro sledování na základě již existujících monitorovacích nástrojů, včetně produktů programu Copernicus **a dalších dostupných veřejných či soukromých zdrojů**, usnadní veřejným subjektům, spotřebitelům a podnikům přístup k informacím o dodavatelských řetězcích a poskytne snadno srozumitelné údaje a informace spojující odlesňování, znehodnocování lesů a změny světového lesního porostu s poptávkou/obchodem EU s komoditami a produkty. Středisko EU pro sledování tak bude přímo podporovat

vědeckých důkazů o celosvětovém odlesňování a znehodnocování lesů a souvisejícím obchodu. Bude úzce spolupracovat s příslušnými mezinárodními organizacemi, výzkumnými ústavy a třetími zeměmi.

provádění tohoto nařízení poskytováním vědeckých důkazů o celosvětovém odlesňování a znehodnocování lesů a souvisejícím obchodu. ***Středisko EU pro sledování by mělo mít stabilní a dostatečné zdroje a mělo by se podílet na vytvoření systému rychlého varování pro hospodářské subjekty, obchodníky, občanskou společnost a příslušné orgány v případech, kdy analýza lesního porostu odhalí odlesňování nebo znehodnocování lesů. Aby se usnadnilo provádění tohoto nařízení, měla by Komise rovněž prozkoumat, jak může středisko EU pro sledování přispět k analýze příslušných právních předpisů v producentských zemích, včetně práva na držbu a procesního práva na svobodný, předchozí a informovaný souhlas. Středisko EU pro sledování bude úzce spolupracovat s příslušnými mezinárodními organizacemi, výzkumnými ústavy, nevládními organizacemi, hospodářskými subjekty a třetími zeměmi. Bude rovněž spolupracovat s příslušnými orgány členských států s cílem centralizovat údaje a výsledky kontrol, které provádějí na místě.***

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) ***Stávající legislativní rámec*** EU se zaměřuje na řešení nezákonné těžby dřeva a souvisejícího obchodu a nezabývá se přímo odlesňováním. Tento rámec tvoří nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 995/2010, kterým se stanoví povinnosti hospodářských subjektů uvádějících na trh dřevo a dřevařské výrobky⁴⁰, a nařízení Rady (ES) č. 2173/2005 o zavedení režimu licencí FLEGT pro dovoz dřeva do Evropského společenství⁴¹. ***Obě nařízení byla***

Pozměňovací návrh

(23) ***Stávajícím rámcem EU v oblasti lesnictví je akční plán EU pro prosazování práva, správu a obchod v oblasti lesnictví, který*** se zaměřuje na řešení nezákonné těžby dřeva a souvisejícího obchodu a nezabývá se přímo odlesňováním. Tento rámec tvoří nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 995/2010, kterým se stanoví povinnosti hospodářských subjektů uvádějících na trh dřevo a dřevařské výrobky⁴⁰, a nařízení Rady (ES) č. 2173/2005 o zavedení režimu

zhodnocena v rámci kontroly účelnosti, která zjistila, že ačkoli tyto právní předpisy měly pozitivní dopad na správu lesů, cílů obou nařízení, jmenovitě omezit nezákonnou těžbu dřeva a související obchod a snížit spotřebu nezákonně vytěženého dřeva v EU, nebylo dosaženo⁴², a bylo konstatováno, že zaměřit se pouze na zákonnost těžného dřeva ke splnění stanovených cílů nestačí.

licencí FLEGT pro dovoz dřeva do Evropského společenství⁴¹, které uvádí do praxe dobrovolné dohody o partnerství. Výkonnost a provádění obou nařízení prošly kontrolou účelnosti, která zjistila, že ačkoli obě nařízení dosáhla určitých úspěchů, řada problémů s jejich prováděním zpomaluje pokrok při úplném dosahování jejich cílů. Uplatňování a fungování systému náležité péče podle nařízení (EU) č. 995/2010 na jedné straně a omezený počet zemí zapojených do procesu dobrovolných dohod o partnerství, kdy dosud pouze jediná země (Indonésie) zavedla systém provozních licencí, na straně druhé omezily účinnost při plnění cíle spotřeby nezákonně vytěženého dřeva v EU.

⁴⁰ Úř. věst. L 295, 12.11.2010, s. 23.

⁴¹ Úř. věst. L 347, 30.12.2005, s. 1.

⁴² https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11630-Kontrola-ucelnosti-predpisu-EU-tykajicich-se-nezakonne-tezby-dreva_cs

⁴⁰ Úř. věst. L 295, 12.11.2010, s. 23.

⁴¹ Úř. věst. L 347, 30.12.2005, s. 1.

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí

(24) Dostupné zprávy potvrzují, že značná část probíhajícího odlesňování je podle zákonů producentské země zákonná. Nedávná zpráva⁴³ odhaduje, že v letech 2013 až 2019 bylo přibližně 30 % odlesňování za účelem komerčního zemědělství v tropických zemích v souladu se zákonem. Údaje, které jsou k dispozici, se zpravidla zaměřují na země se slabou správou věcí veřejných – celosvětový podíl nezákonného odlesňování by mohl být nižší, existují však jasné údaje, které

Pozměňovací návrh

(24) Dostupné zprávy potvrzují, že značná část probíhajícího odlesňování je podle zákonů producentské země zákonná. Nedávná zpráva⁴³ odhaduje, že v letech 2013 až 2019 bylo přibližně 30 % odlesňování za účelem komerčního zemědělství v tropických zemích v souladu se zákonem. Údaje, které jsou k dispozici, se zpravidla zaměřují na země se slabou správou věcí veřejných – celosvětový podíl nezákonného odlesňování by mohl být nižší, existují však jasné údaje, které

naznačují, že nezahrnout do opatření odlesňování, které je v zemi produkce zákonné, narušuje účinnost opatření **politiky**.

⁴³ https://www.forest-trends.org/wp-content/uploads/2021/05/Illicit-Harvest-Complicit-Goods_rev.pdf.

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) Posouzení dopadu možných opatření politiky týkajících se řešení odlesňování a znehodnocování lesů vyvolaného Unií, závěry Rady a usnesení Evropského parlamentu z roku 2020 jasně konstatují potřebu stanovit odlesňování a znehodnocování lesů jakožto určující kritéria budoucích opatření Unie. Nový právní rámec Unie by se proto měl zaměřit na zákonnost i na otázku toho, zda produkce příslušných komodit a produktů nezpůsobuje odlesňování.

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení Bod odůvodnění 26

naznačují, že nezahrnout do opatření odlesňování, které je v zemi produkce zákonné, narušuje účinnost opatření **v této oblasti**.

⁴³ https://www.forest-trends.org/wp-content/uploads/2021/05/Illicit-Harvest-Complicit-Goods_rev.pdf.

Pozměňovací návrh

(25) Posouzení dopadu možných opatření politiky týkajících se řešení odlesňování a znehodnocování lesů vyvolaného Unií, závěry Rady a usnesení Evropského parlamentu z roku 2020 jasně konstatují potřebu stanovit odlesňování a znehodnocování lesů jakožto určující kritéria budoucích opatření Unie. ***Pokud by se kladl důraz pouze na zákonnost, mohlo by to podpořit závod o co nejnižší úroveň ochrany v zemích, které jsou vysoce závislé na vývozu zemědělských produktů. Tyto země by mohly být pokušení snižovat svou ochranu životního prostředí, aby tak usnadnily přístup svých výrobků na trh Unie.*** Nový právní rámec Unie by se proto měl zaměřit na zákonnost i na otázku toho, zda produkce příslušných komodit a produktů nezpůsobuje odlesňování ***a zda byla zachována ochrana v oblasti práv držby domorodého a místního obyvatelstva.***

(26) Definice výrazu „nezpůsobující odlesňování“ by měla být dostatečně široká, aby zahrnovala odlesňování i znehodnocování lesů, měla by poskytovat právní jasnost a měla by být měřitelná na základě kvantitativních, objektivních a mezinárodně uznávaných údajů.

(26) Definice výrazu „nezpůsobující odlesňování“ by měla být dostatečně široká, aby zahrnovala odlesňování i znehodnocování **a přeměny** lesů, měla by poskytovat právní jasnost a měla by být měřitelná na základě kvantitativních, objektivních a mezinárodně uznávaných údajů.

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení Bod odůvodnění 27

(27) Nařízení by se mělo vztahovat na ty komodity, jejichž spotřeba v Unii je nejdůležitější z hlediska faktorů globálního odlesňování a znehodnocování lesů a u nichž by intervence formou politiky Unie mohla zajistit nejvyšší přínosy na jednotku hodnoty obchodu. V rámci studie na podporu posouzení dopadů byl proveden rozsáhlý přezkum vědecké literatury, jmenovitě primárních zdrojů, které odhadují dopad spotřeby EU na celosvětové odlesňování a spojují tuto stopu s konkrétními komoditami, jenž byl podroben křížové kontrole prostřednictvím rozsáhlých konzultací se zúčastněnými stranami. ***Tento proces přinesl první seznam osmi komodit.*** Dřevo bylo do oblasti působnosti zahrnuto přímo, neboť se na ně již vztahovalo nařízení o dřevu. ***Seznam komodit byl poté dále zúžen pomocí analýzy efektivnosti v posouzení dopadů. Tato analýza efektivnosti srovnávala hektary odlesňování spojeného se spotřebou EU na základě odhadu v nedávné výzkumné zprávě⁴⁴ pro každou z komodit s průměrnou hodnotou dovozu dané komodity do EU. Podle výzkumné zprávy použité pro analýzu efektivnosti představuje z celkového počtu osmi***

(27) Nařízení by se mělo vztahovat na ty komodity, jejichž spotřeba v Unii je nejdůležitější z hlediska faktorů globálního odlesňování a znehodnocování **a přeměny** lesů a u nichž by intervence formou politiky Unie mohla zajistit nejvyšší přínosy na jednotku hodnoty obchodu. V rámci studie na podporu posouzení dopadů byl proveden rozsáhlý přezkum vědecké literatury, jmenovitě primárních zdrojů, které odhadují dopad spotřeby EU na celosvětové odlesňování a spojují tuto ***environmentální*** stopu s konkrétními komoditami, jenž byl podroben křížové kontrole prostřednictvím rozsáhlých konzultací se zúčastněnými stranami. Tento proces přinesl první seznam komodit. Dřevo bylo do oblasti působnosti zahrnuto přímo, neboť se na ně již vztahovalo nařízení o dřevu. ***Podle poslední*** výzkumné⁴⁴ zprávy použité pro analýzu efektivnosti představuje z celkového počtu osmi komodit analyzovaných ve výzkumné zprávě největší podíl na odlesňování vyvolaném EU šest komodit: palmový olej (33,95 %), sója (32,83 %), dřevo (8,62 %), kakao (7,54 %), káva (7,01 %) a hovězí maso (5,01 %). ***Na maso dovážené do Unie by se***

komodit analyzovaných ve výzkumné zprávě největší podíl na odlesňování vyvolaném EU šest komodit: palmový olej (33,95 %), sója (32,83 %), dřevo (8,62 %), kakao (7,54 %), káva (7,01 %) a hovězí maso (5,01 %).

měla vztahovat stejná pravidla jako na maso vyprodukované v Unii. Toto nařízení by se proto mělo vztahovat na vepřové, drůbeží, skopové a kozí maso, aby se zajistilo, že zvířata chovaná mimo Unii a poté dovezená byla krmena komoditami nebo produkty, které nezpůsobují odlesňování. Toto nařízení by se vzhledem k jejich dopadu na celosvětové odlesňování mělo vztahovat i na kaučuk a kukuřici. Komise by měla být oprávněna přijímat akty v přenesené pravomoci za účelem rozšíření oblasti působnosti přílohy I.

⁴⁴ Pendrill F., Persson U. M., Kastner, T. 2020.

⁴⁴ Pendrill F., Persson U. M., Kastner, T. 2020.

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení Bod odůvodnění 27 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(27a) Toto nařízení by se mělo vztahovat na finanční instituce, protože jejich služby by mohly vést k podpoře činností přímo či nepřímo spojených s odlesňováním a znehodnocováním a přeměnou lesů. Do oblasti působnosti tohoto nařízení by proto měly být zahrnuty veškeré bankovní, investiční a pojišťovací činnosti finančních institucí, aby se zabránilo tomu, že budou podporovat projekty přímo či nepřímo spojené s odlesňováním nebo znehodnocováním či přeměnou lesů.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29) Toto nařízení by mělo stanovit

(29) Toto nařízení by mělo stanovit

povinnosti týkající se příslušných komodit a produktů, aby bylo možné účinně bojovat proti odlesňování a znehodnocování lesů a podporovat dodavatelské řetězce nezpůsobující odlesňování.

povinnosti týkající se příslušných komodit a produktů, aby bylo možné účinně bojovat proti odlesňování a znehodnocování **a přeměně** lesů a podporovat dodavatelské řetězce nezpůsobující odlesňování **a také prosazovat ochranu lidských práv, práv původních a místních obyvatel a místních komunit, a to jak v Unii, tak i ve třetích zemích.**

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29a) Při posuzování rizika nesouladu příslušných komodit a produktů určených k uvedení na trh Unie nebo k vývozu z něj s požadavky tohoto nařízení by mělo být zohledněno porušování lidských práv spojené s odlesňováním a znehodnocováním a přeměnou lesů, včetně práv původních obyvatel, místních komunit a držitelů zvykových vlastnických práv.

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(30) Mnoho mezinárodních organizací a subjektů (např. Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Mezivládní panel pro změnu klimatu, Program OSN pro životní prostředí, Pařížská dohoda, Mezinárodní unie pro ochranu přírody, Úmluva o biologické rozmanitosti) se ve své práci věnovalo oblasti odlesňování a znehodnocování lesů a definice v tomto nařízení z této práce vycházejí.

(30) Mnoho mezinárodních organizací a subjektů (např. Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Mezivládní panel pro změnu klimatu, Program OSN pro životní prostředí, Pařížská dohoda, Mezinárodní unie pro ochranu přírody, Úmluva o biologické rozmanitosti) se ve své práci věnovalo oblasti odlesňování a znehodnocování lesů a **rovněž přeměně a znehodnocování jiných ekosystémů a** definice v tomto nařízení z této práce

vycházejí.

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí

(31) Mělo by být stanoveno rozhodné datum, které poskytne základ pro hodnocení toho, zda byla dotčená půda vystavena odlesňování nebo znehodnocování lesů, což znamená, že žádné komodity a produkty spadající do oblasti působnosti tohoto nařízení by nesměly vstoupit na trh Unie nebo být vyvezeny, pokud byly vyprodukovány na půdě, kde po tomto datu došlo k odlesňování nebo znehodnocování lesů. Datum by mělo umožňovat náležité ověřování a monitorování **v souladu se stávajícími mezinárodními závazky**, jako jsou cíle v oblasti udržitelného rozvoje a newyorská deklaráce o lesích, což by minimalizovalo náhlé narušení dodavatelských řetězců a zároveň by se odstranily veškeré pobídky k urychlení činností vedoucích k odlesňování a **znehodnocování** lesů s ohledem na den vstupu tohoto nařízení v platnost.

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí

(32) Aby se posílil příspěvek Unie k zastavení odlesňování a **znehodnocování** lesů a aby se zajistilo, že komodity a produkty z dodavatelských řetězců souvisejících s **odlesňováním** a **znehodnocováním** lesů nebudou uváděny

Pozměňovací návrh

(31) Mělo by být stanoveno rozhodné datum, které poskytne základ pro hodnocení toho, zda byla dotčená půda vystavena odlesňování nebo znehodnocování **či přeměně** lesů, což znamená, že žádné komodity a produkty spadající do oblasti působnosti tohoto nařízení by nesměly vstoupit na trh Unie nebo být vyvezeny, pokud byly vyprodukovány na půdě, kde po tomto datu došlo k odlesňování nebo znehodnocování **či přeměně** lesů. Datum by mělo umožňovat náležité ověřování a monitorování, **a to při zohlednění stávajících mezinárodních závazků**, jako jsou cíle v oblasti udržitelného rozvoje a newyorská deklaráce o lesích, což by minimalizovalo náhlé narušení dodavatelských řetězců a zároveň by se odstranily veškeré pobídky k urychlení činností vedoucích k odlesňování a **znehodnocování a přeměně** lesů s ohledem na den vstupu tohoto nařízení v platnost.

Pozměňovací návrh

(32) Aby se posílil příspěvek Unie k zastavení odlesňování a **znehodnocování a přeměny** lesů a aby se zajistilo, že komodity a produkty z dodavatelských řetězců souvisejících s **odlesňováním a znehodnocováním a přeměnou** lesů

na trh Unie, neměly by být příslušné komodity a produkty uváděny nebo dodávány na trh Unie ani vyváženy z trhu Unie, pokud způsobují odlesňování a nejsou vyrobeny v souladu s **příslušnými** právními předpisy **země produkce**. K potvrzení toho, že uvedená podmínka je splněna, by mělo být ke komoditám a produktům vždy připojeno prohlášení o náležité péči.

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Na základě systémového přístupu by hospodářské subjekty měly přijmout vhodná opatření, aby se ujistily, že příslušné komodity a produkty, které hodlají uvést na trh Unie, splňují požadavky tohoto nařízení týkající se požadavků na původ nezpůsobující odlesňování a zákonnost. Za tímto účelem by hospodářské subjekty měly stanovit a zavést postupy náležité péče. Postup náležité péče vyžadovaný tímto nařízením by měl zahrnovat **tři** prvky: požadavky na informace, posouzení rizik **a** opatření ke zmírnění rizik. Postupy náležité péče by měly být navrženy tak, aby poskytovaly přístup k informacím o zdrojích a dodavateli komodit a produktů uváděných na trh Unie, včetně informací, které prokazují, že nedošlo k odlesňování a **znehodnocování** lesů a jsou splněny požadavky na zákonnost, mimo jiné na základě identifikace země **a oblasti produkce** včetně souřadnic pro geografickou lokalizaci příslušných pozemků. Tyto souřadnice pro geografickou lokalizaci, které vycházejí z určení času, polohy **a/nebo** pozorování Země, by mohly využívat družicová data a služby poskytované v rámci kosmického

nebudou uváděny na trh Unie **ani z něj vyváženy**, neměly by být příslušné komodity a produkty uváděny nebo dodávány na trh Unie ani vyváženy z trhu Unie, pokud způsobují odlesňování a nejsou vyrobeny v souladu s **příslušnými vnitrostátními a mezinárodními** právními předpisy **a standardy**. K potvrzení toho, že uvedená podmínka je splněna, by mělo být ke komoditám a produktům vždy připojeno prohlášení o náležité péči.

Pozměňovací návrh

(33) Na základě systémového přístupu by hospodářské subjekty měly přijmout vhodná opatření, aby se ujistily, že příslušné komodity a produkty, které hodlají uvést na trh Unie, splňují požadavky tohoto nařízení týkající se požadavků na původ nezpůsobující odlesňování a zákonnost. Za tímto účelem by hospodářské subjekty měly stanovit a zavést postupy náležité péče. Postup náležité péče vyžadovaný tímto nařízením by měl zahrnovat **čtyři** prvky: požadavky na informace, posouzení rizik opatření ke zmírnění rizik **a oznamovací povinnosti**. Postupy náležité péče by měly být navrženy tak, aby poskytovaly přístup k informacím o zdrojích a dodavateli komodit a produktů uváděných na trh Unie, včetně informací, které prokazují **splnění požadavku**, že nedošlo k odlesňování, **znehodnocování a přeměně** lesů a jsou splněny požadavky na zákonnost **a že země produkce splnila požadavek na zákonnost a dodržela mezinárodní právo v oblasti lidských práv, včetně práva na předchozí, svobodný a informovaný souhlas**, mimo jiné na základě identifikace země **produkce nebo její části** včetně souřadnic pro geografickou lokalizaci příslušných

programu Unie (EGNOS/Galileo a Copernicus). Na základě těchto informací by hospodářské subjekty měly provádět posouzení rizik. Pokud je zjištěno riziko, měly by hospodářské subjekty toto riziko zmírnit, aby dosáhly žádného nebo jen zanedbatelného rizika. Teprve poté, co dokončí požadované kroky postupu náležité péče a dojde k závěru, že neexistuje žádné nebo jen zanedbatelné riziko, že příslušná komodita nebo příslušný produkt není v souladu s tímto nařízením, by mělo být hospodářskému subjektu povoleno uvést příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie nebo ji/jej vyvézt.

pozemků. Tyto souřadnice pro geografickou lokalizaci, které vycházejí z určené času, polohy a/nebo pozorování Země, by mohly využívat družicová data a služby poskytované v rámci kosmického programu Unie (EGNOS/Galileo a Copernicus). ***Uplatňování požadavku na geolokalizaci v odvětvích, v nichž malí zemědělci představují významný podíl producentů, by mohlo být obzvláště náročné a v případě potřeby by měly být poskytnuty pokyny, jakož i technická a finanční podpora.*** Na základě těchto informací by hospodářské subjekty měly provádět posouzení rizik. Pokud je zjištěno riziko, měly by hospodářské subjekty toto riziko zmírnit, aby dosáhly žádného nebo jen zanedbatelného rizika. Teprve poté, co dokončí požadované kroky postupu náležité péče a dojde k závěru, že neexistuje žádné nebo jen zanedbatelné riziko, že příslušná komodita nebo příslušný produkt není v souladu s tímto nařízením, by mělo být hospodářskému subjektu povoleno uvést příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie nebo ji/jej vyvézt. ***Aby se podpořila transparentnost a usnadnilo vymáhání, měly by hospodářské subjekty každoročně veřejně podávat zprávy o svém systému náležité péče, včetně kroků přijatých k plnění jejich povinností.***

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení Bod odůvodnění 33 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(33a) Hospodářské subjekty by měly vynaložit přiměřené úsilí s cílem zajistit, aby se producentům, kteří jsou jejich dodavateli, a zejména drobným zemědělcům, platila spravedlivá cena, čímž jim zajistí životní minimum a umožní účinně řešit chudobu, která je hlavní

příčinou odlesňování.

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 33 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(33b) Hospodářské subjekty a obchodníci a příslušné orgány členských států by měly mít možnost využívat nástroje poskytnuté Uníí při shromažďování a přepisu informací požadovaných pro postup náležitě péče. Agentury odpovědné za program EGNOS/Galileo a Copernicus by měly posílit svou součinnost, aby se tak umožnil holistický přístup. Hospodářské subjekty a obchodníci by měli ve spolupráci s Komisí podporovat zemědělce, zejména drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity, aby mohli pořizovat a vhodným způsobem využívat nezbytné nástroje ke shromažďování informací, včetně geolokalizace, a k převzetí vlastní odpovědnosti udržitelným způsobem.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(34) Hospodářské subjekty by měly formálně převzít odpovědnost za soulad příslušných komodit nebo produktů, které hodlají uvést na trh Unie nebo vyvézt, s právními předpisy tak, že zpřístupní prohlášení o náležité péči. Toto nařízení by mělo stanovit vzor takových prohlášení. Předpokládá se, že se tím usnadní prosazování tohoto nařízení prostřednictvím příslušných orgánů a soudů a rovněž se zvýší jeho dodržování ze

(34) Hospodářské subjekty, *které dotčenou komoditu nebo produkt uvádějí na trh Unie nebo které produkt nebo komoditu vyvážejí do třetí země*, by měly formálně převzít odpovědnost za soulad příslušných komodit nebo produktů, které hodlají uvést na trh Unie nebo vyvézt, s právními předpisy tak, že zpřístupní prohlášení o náležité péči. Toto nařízení by mělo stanovit vzor takových prohlášení. Předpokládá se, že se tím usnadní

strany hospodářských subjektů.

prosazování tohoto nařízení prostřednictvím příslušných orgánů a soudů a rovněž se zvýší jeho dodržování ze strany hospodářských subjektů.

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí

(36) Obchodníci by měli nést odpovědnost za shromažďování a uchovávání informací zajišťujících transparentnost dodavatelského řetězce příslušných komodit a produktů, které dodávají na trh. Velcí obchodníci, kteří nejsou malými a středními podniky, mají významný vliv na dodavatelské řetězce a hrají důležitou roli při zajišťování toho, aby **tyto** řetězce nebyly spojeny s odlesňováním, a proto by měli mít stejné povinnosti jako hospodářské subjekty.

Pozměňovací návrh

(36) Obchodníci by měli nést odpovědnost za shromažďování a uchovávání informací zajišťujících transparentnost dodavatelského řetězce příslušných komodit a produktů, které dodávají na trh. Velcí obchodníci, kteří nejsou malými a středními podniky, mají významný vliv na dodavatelské řetězce a hrají důležitou roli při zajišťování toho, aby **dodavatelské** řetězce nebyly spojeny s odlesňováním, a proto by měli mít stejné povinnosti jako hospodářské subjekty.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí

(37) Aby se podpořila transparentnost a usnadnilo vymáhání, měly by hospodářské subjekty, **kteří nejsou malými a středními podniky**, každoročně veřejně podávat zprávy o svém systému náležité péče, včetně kroků přijatých k plnění jejich povinností.

Pozměňovací návrh

(37) Aby se podpořila transparentnost a usnadnilo vymáhání, měly by hospodářské subjekty každoročně veřejně podávat zprávy o svém systému náležité péče, včetně kroků přijatých k plnění jejich povinností.

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení Bod odůvodnění 38

(38) Ostatní legislativní nástroje EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci, pokud jde o nepříznivé dopady na lidská práva nebo životní prostředí, by se měly použít, pokud v tomto nařízení nejsou obsažena zvláštní ustanovení se stejným cílem, povahou a účinkem, která mohou být upravena podle budoucích legislativních změn. Existence tohoto nařízení by neměla vylučovat použití jiných legislativních nástrojů EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci. Pokud takové jiné právní nástroje EU obsahují konkrétnější ustanovení nebo doplňují ustanovení tohoto nařízení o další požadavky, měla by se tato ustanovení použít ve spojení s ustanoveními tohoto nařízení. Kromě toho, pokud toto nařízení obsahuje konkrétnější ustanovení, neměla by být tato ustanovení vykládána způsobem, který narušuje účinné uplatňování ostatních legislativních nástrojů EU týkajících se náležité péče nebo dosažení jejich obecného cíle.

(38) Ostatní legislativní nástroje EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci, pokud jde o nepříznivé dopady na lidská práva nebo životní prostředí, **jako je nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852^{1a} a [připravovaná směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti]^{1b}**, by se měly použít, pokud v tomto nařízení nejsou obsažena zvláštní ustanovení se stejným cílem, povahou a účinkem, která mohou být upravena podle budoucích legislativních změn. **Cílem tohoto nařízení je zajistit soulad komodit a produktů s požadavky na udržitelnost a zákonnost. Uplatňuje se ex ante před uvedením komodit nebo produktů na trh EU nebo před jejich vývozem z trhu EU.** Existence tohoto nařízení **vztahujícího se na určité komodity** by neměla vylučovat použití jiných legislativních nástrojů EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci. Pokud takové jiné právní nástroje EU obsahují konkrétnější ustanovení nebo doplňují ustanovení tohoto nařízení o další požadavky, měla by se tato ustanovení použít ve spojení s ustanoveními tohoto nařízení. Kromě toho, pokud toto nařízení obsahuje konkrétnější ustanovení, neměla by být tato ustanovení vykládána způsobem, který narušuje účinné uplatňování ostatních legislativních nástrojů EU týkajících se náležité péče nebo dosažení jejich obecného cíle. **Komise by měla vydat jasné a srozumitelné pokyny, které hospodářským subjektům a obchodníkům, zejména malým a středním podnikům, pomohou splnit požadavky tohoto nařízení s cílem minimalizovat administrativní a finanční zátěž. Tyto pokyny by rovněž měly hospodářským subjektům poskytovat podporu, aby efektivně plnily požadavky v oblasti náležité péče, pokud spadají do oblasti působnosti jiných překrývajících se legislativních nástrojů, které stanoví další**

požadavky náležitě péče.

1a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198, 22.6.2020, s. 13).

1b COM(2022)0071 final.

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení Bod odůvodnění 38 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(38a) Mezi odlesňováním a přeměnou ekosystémů a porušováním lidských práv existuje přímá souvislost, zejména pokud jde o práva původních obyvatel a místních komunit. Jejich potřebám a jejich plnému začlenění do provádění tohoto nařízení by měla být věnována zvláštní pozornost. Mělo by být zajištěno plné dodržování mezinárodních textů a norem, včetně Deklarace OSN o právech původních obyvatel, obyčejových vlastnických práv a práva na svobodný, předchozí a informovaný souhlas. Měla by být rovněž prosazována pracovní práva zakotvená v základních úmluvách Mezinárodní organizace práce, práva žen, práva na ochranu životního prostředí a právo na obranu lidských práv a životního prostředí.

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(40) Odpovědnost za vymáhání tohoto

(40) Odpovědnost za vymáhání tohoto

nařízení by měla spočívat na členských státech a jejich příslušné orgány by měly být povinny zajistit, aby se toto nařízení plně dodržovalo. Jednotného vymáhání tohoto nařízení, pokud jde o příslušné komodity a produkty, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, lze dosáhnout pouze prostřednictvím systematické výměny informací a spolupráce mezi příslušnými orgány, celními orgány a Komisí.

nařízení by měla spočívat na členských státech a jejich příslušné orgány by měly být povinny zajistit, aby se toto nařízení plně dodržovalo. Jednotného vymáhání tohoto nařízení, pokud jde o příslušné komodity a produkty, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, lze dosáhnout pouze prostřednictvím systematické výměny informací a spolupráce mezi příslušnými orgány, celními orgány a Komisí. ***Komise by měla zejména provést analýzu sankcí uplatňovaných členskými státy a vést s nimi výměnu názorů s cílem podpořit harmonizované provádění tohoto nařízení.***

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení Bod odůvodnění 40 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(40a) Pro účely účinného prosazování tohoto nařízení a jeho dodržování příslušnými orgány, hospodářskými subjekty a obchodníky by osoby z řad dotčené veřejnosti měly mít možnost přijmout opatření k zajištění souladu s právními předpisy v oblasti životního prostředí, a chránit tak životní prostředí.

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení Bod odůvodnění 40 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(40b) Právo na účinnou právní ochranu je mezinárodně uznávaným lidským právem zakotveným v článku 8 Všeobecné deklarace lidských práv, v čl. 9 odst. 3 Aarhuské úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně

v záležitostech životního prostředí a v čl. 2 odst. 3 Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a je rovněž základním právem Unie ve smyslu článku 47 Listiny základních práv Evropské unie, a proto by členské státy měly zajistit, aby osoby z řad dotčené veřejnosti nebo osoby, na které má porušení tohoto nařízení dopad, měly přístup k účinné právní ochraně.

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení Bod odůvodnění 41

Znění navržené Komisí

(41) Účinné a efektivní provádění a vymáhání tohoto nařízení má zásadní význam pro dosažení jeho cílů. Za tímto účelem by Komise měla zřídit a spravovat informační systém na podporu hospodářských subjektů a příslušných orgánů, pokud jde o předkládání nezbytných údajů o příslušných komoditách a produktech uváděných na trh a přístup k těmto údajům. Hospodářské subjekty by měly do informačního systému odesílat prohlášení o náležité péči. Informační systém by měl být přístupný příslušným orgánům a celním orgánům, aby se usnadnilo plnění jejich povinností podle tohoto nařízení. **Informační systém by měl být přístupný i širší veřejnosti, přičemž anonymizované údaje by měly být poskytovány v otevřeném a strojově čitelném formátu v souladu s unijní politikou otevřených dat.**

Pozměňovací návrh

(41) Účinné a efektivní provádění a vymáhání tohoto nařízení má zásadní význam pro dosažení jeho cílů. Za tímto účelem by Komise měla zřídit a spravovat informační systém na podporu hospodářských subjektů a příslušných orgánů, pokud jde o předkládání nezbytných údajů o příslušných komoditách a produktech uváděných na trh a přístup k těmto údajům. Hospodářské subjekty by měly do informačního systému odesílat prohlášení o náležité péči. Informační systém by měl být přístupný příslušným orgánům a celním orgánům, aby se usnadnilo plnění jejich povinností podle tohoto nařízení, **a měl by usnadňovat předávání informací mezi členskými státy, příslušnými orgány a celními úřady. Údaje citlivé z jiného než obchodního hlediska by měly být přístupné širší veřejnosti, přičemž údaje musí být anonymizované – s výjimkou informací týkajících se seznamu hospodářských subjektů a obchodníků, kteří nedodržují předpisy – a poskytovány v otevřeném a strojově čitelném formátu v souladu s unijní politikou otevřených dat.**

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení Bod odůvodnění 42

Znění navržené Komisí

(42) U příslušných komodit, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, jsou příslušné orgány pověřeny ověřováním souladu příslušných komodit a produktů s povinnostmi podle tohoto nařízení, zatímco úlohou celních orgánů je zajistit, aby odkaz na prohlášení o náležitě péči byl případně uveden v celním prohlášení, a kromě toho od okamžiku, kdy bude zavedeno elektronické rozhraní pro výměnu informací mezi celními orgány a příslušnými orgány, po úvodní analýze rizik provedené příslušnými orgány kontrolovat status prohlášení o náležitě péči v informačním systému a přijmout příslušné kroky (tj. pozastavit nebo odmítnout komoditu nebo produkt, pokud o to budou požádány prostřednictvím statusu v informačním systému). Tato zvláštní organizace kontrol vylučuje použití kapitoly VII nařízení (EU) 2019/1020, pokud jde o uplatňování a prosazování tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení Bod odůvodnění 42 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(42) U příslušných komodit **a produktů**, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, jsou příslušné orgány pověřeny ověřováním souladu příslušných komodit a produktů s povinnostmi podle tohoto nařízení, **a to mimo jiné na základě prohlášení o náležitě péči a výroční zprávy o auditu, které předloží hospodářské subjekty**, zatímco úlohou celních orgánů je zajistit, aby odkaz na prohlášení o náležitě péči byl případně uveden v celním prohlášení, a kromě toho od okamžiku, kdy bude zavedeno elektronické rozhraní pro výměnu informací mezi celními orgány a příslušnými orgány, po úvodní analýze rizik provedené příslušnými orgány kontrolovat status prohlášení o náležitě péči v informačním systému a přijmout příslušné kroky (tj. pozastavit nebo odmítnout komoditu nebo produkt, pokud o to budou požádány prostřednictvím statusu v informačním systému). Tato zvláštní organizace kontrol vylučuje použití kapitoly VII nařízení (EU) 2019/1020, pokud jde o uplatňování a prosazování tohoto nařízení.

(42a) Kontroly prováděné příslušnými orgány by měly být prováděny způsobem, který co nejméně narušuje obchod a činnost hospodářských subjektů a obchodníků.

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 43 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(43a) Komise by měla zajistit odpovídající a dostatečné finanční zdroje, konkrétně i na technickou podporu, mimo jiné prostřednictvím Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa, s cílem pomoci partnerským zemím při plnění požadavků stanovených tímto nařízením. Tyto zdroje by měly být k dispozici již před vstupem tohoto nařízení v platnost a jeho plným provedením, aby byla posílena adaptační kapacita dotčených komunit, přičemž je nutné věnovat zvláštní pozornost drobným zemědělcům

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 45

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(45) Za účelem optimalizace kontrolního procesu u příslušných komodit a produktů, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, a pro snížení zátěže spojené s tímto procesem je nutné zřídit elektronická rozhraní, která umožní automatický přenos dat mezi celními systémy a informačním systémem příslušných orgánů. Přirozeným kandidátem na podporu takovýchto přenosů dat je jednotný portál Evropské unie pro oblast celnictví. Rozhraní by měla být vysoce automatizovaná a snadno použitelná a měla by **být omezena další zátěž pro celní orgány**. Kromě toho je s ohledem na omezené rozdíly mezi údaji, které mají být uvedeny v celním prohlášení a v prohlášení o náležité péči, vhodné navrhnout rovněž přístup na základě přímého vztahu mezi podniky a veřejnou

(45) Za účelem optimalizace kontrolního procesu u příslušných komodit a produktů, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, a pro snížení zátěže spojené s tímto procesem je nutné zřídit **interoperabilní** elektronická rozhraní, která umožní automatický přenos dat mezi celními systémy a informačním systémem příslušných orgánů. Přirozeným kandidátem na podporu takovýchto přenosů dat je jednotný portál Evropské unie pro oblast celnictví. Rozhraní by měla být vysoce automatizovaná a snadno použitelná a měla by **celním orgánům proces usnadnit a rovněž omezit náklady a zátěž pro hospodářské subjekty**. Kromě toho je s ohledem na omezené rozdíly mezi údaji, které mají být uvedeny v celním prohlášení a v prohlášení o náležité péči,

správou, kdy obchodníci a hospodářské subjekty zpřístupní prohlášení o náležité péči pro příslušnou komoditu nebo příslušný produkt prostřednictvím vnitrostátního jednotného portálu pro oblast celnictví a toto prohlášení bude automaticky předáno do informačního systému používaného příslušnými orgány. Celní orgány a příslušné orgány by měly přispět k určení údajů, které mají být předány, a případných dalších technických požadavků.

vhodné navrhnout rovněž přístup na základě přímého vztahu mezi podniky a veřejnou správou, kdy obchodníci a hospodářské subjekty zpřístupní prohlášení o náležité péči pro příslušnou komoditu nebo příslušný produkt prostřednictvím vnitrostátního jednotného portálu pro oblast celnictví a toto prohlášení bude automaticky předáno do informačního systému používaného příslušnými orgány. Celní orgány a příslušné orgány by měly přispět k určení údajů, které mají být předány, a případných dalších technických požadavků.

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení Bod odůvodnění 46

Znění navržené Komisí

(46) Riziko spojené s uvedením nevyhovujících komodit a produktů na trh Unie se liší v závislosti na komoditě a produktu a také na zemi jejich původu a produkce. Hospodářské subjekty, které získávají komodity a produkty ze zemí nebo jejich částí představujících nízké riziko pěstování, sklizně nebo produkce příslušných komodit v rozporu s tímto nařízením, by měly mít méně povinností, a tím by se snížily náklady na dodržování předpisů a administrativní zátěž. Komodity a produkty z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí by měly podléhat zesílené kontrole ze strany příslušných orgánů.

Pozměňovací návrh

(46) Riziko spojené s uvedením nevyhovujících komodit a produktů na trh Unie se liší v závislosti na komoditě a produktu a také na zemi jejich původu a produkce ***nebo jejich částech***. Hospodářské subjekty, které získávají komodity a produkty ze zemí nebo jejich částí představujících nízké riziko pěstování, sklizně nebo produkce příslušných komodit v rozporu s tímto nařízením, by měly mít méně povinností, a tím by se snížily náklady na dodržování předpisů a administrativní zátěž, ***ledaže by hospodářský subjekt měl informace o tom, že existuje riziko nedodržování tohoto nařízení, nebo důvod se domnívat, že takovéto riziko existuje. Pokud příslušný orgán získá informace o tom, že existuje riziko obcházení požadavků tohoto nařízení, například pokud je příslušná komodita nebo produkt vyrobený ve vysoce rizikové zemi následně zpracován Unií nebo vyvezen do Unie ze země s nízkým rizikem, přičemž celní prohlášení nebo prohlášení o náležité péči uvádí, že daná komodita nebo produkt byly***

vyrobena v zemi s nízkým rizikem, měl by prostřednictvím dalších kontrol ověřit, zda došlo k porušení, a případně přijmout vhodná opatření, jako je zabavení a pozastavení uvádění příslušné komodity nebo produktu na trh, jakož i provést další kontroly. Komodity a produkty z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí by měly podléhat zesílené kontrole ze strany příslušných orgánů.

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení Bod odůvodnění 47

Znění navržené Komisí

(47) Z tohoto důvodu by Komise měla posoudit riziko odlesňování a ***znehodnocování*** lesů na úrovni země nebo jejích částí podle řady kritérií, která odrážejí kvantitativní, objektivní a mezinárodně uznávané údaje, jakož i znaky toho, že země se aktivně zapojují do boje proti odlesňování a znehodnocování lesů. Tyto srovnávací informace by měly hospodářským subjektům v Unii usnadnit výkon náležité péče a příslušným orgánům monitorování a vymáhání souladu s právními předpisy a zároveň by měly producentům zemím poskytnout pobídku ke zvýšení udržitelnosti jejich systémů zemědělské produkce a snížení jejich dopadu na odlesňování. To by mělo napomoci větší transparentnosti a udržitelnosti dodavatelských řetězců. Tento systém referenčního srovnávání by měl být založen na třístupňové klasifikaci zemí, které mají být považovány za země s nízkým, standardním nebo vysokým rizikem. Aby byla zajištěna náležitá transparentnost a jasnost, měla by Komise zejména zpřístupnit veřejnosti údaje používané pro referenční srovnávání, důvody navrhované změny klasifikace a odpověď dotčené země. U příslušných komodit a produktů ze zemí s nízkým

Pozměňovací návrh

(47) Z tohoto důvodu by Komise měla posoudit riziko odlesňování a ***znehodnocení či přeměny*** lesů na úrovni země nebo jejích částí podle řady kritérií, která odrážejí kvantitativní, objektivní a mezinárodně uznávané údaje, jakož i znaky toho, že země se aktivně zapojují do boje proti odlesňování a znehodnocování ***a přeměny*** lesů ***a zabývají se právy původních obyvatel a místních komunit.*** Tyto srovnávací informace by měly hospodářským subjektům v Unii usnadnit výkon náležité péče a příslušným orgánům monitorování a vymáhání souladu s právními předpisy a zároveň by měly producentům zemím poskytnout pobídku ke zvýšení udržitelnosti jejich systémů zemědělské produkce a snížení jejich dopadu na odlesňování. To by mělo napomoci větší transparentnosti a udržitelnosti dodavatelských řetězců. Tento systém referenčního srovnávání by měl být založen na třístupňové klasifikaci zemí, které mají být považovány za země s nízkým, standardním nebo vysokým rizikem. Aby byla zajištěna náležitá transparentnost a jasnost, měla by Komise zejména zpřístupnit veřejnosti údaje používané pro referenční srovnávání, důvody navrhované změny klasifikace a

rizikem nebo částí zemí určených jako země s nízkým rizikem by mělo být hospodářským subjektům umožněno uplatňovat zjednodušenou náležitou péči, zatímco příslušné orgány by měly mít povinnost uplatňovat zesílenou kontrolu příslušných komodit a produktů z vysoce rizikových zemí nebo částí zemí označených jako vysoce rizikové. Komise by měla být zmocněna přijímat prováděcí opatření k určení zemí nebo jejich částí, které představují nízké nebo vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s tímto nařízením.

odpověď dotčené země. U příslušných komodit a produktů ze zemí s nízkým rizikem nebo částí zemí určených jako země s nízkým rizikem by mělo být hospodářským subjektům umožněno uplatňovat zjednodušenou náležitou péči, zatímco příslušné orgány by měly mít povinnost uplatňovat zesílenou kontrolu příslušných komodit a produktů z vysoce rizikových zemí nebo částí zemí označených jako vysoce rizikové. Komise by měla být zmocněna přijímat prováděcí opatření k určení zemí nebo jejich částí, které představují nízké nebo vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 47 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(47a) Má-li se předejít tomu, aby toto nařízení vytvářelo zbytečná omezení obchodu, měla by Komise spolupracovat se zeměmi, které byly označeny jako země se standardním nebo vysokým rizikem, a s příslušnými zúčastněnými stranami v těchto zemích s cílem míru tohoto rizika snížit.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 48

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(48) Příslušné orgány by měly vykonávat v pravidelných intervalech kontroly hospodářských subjektů s cílem ověřit, že subjekty skutečně plní povinnosti stanovené v tomto nařízení. Příslušné

(48) Příslušné orgány by měly vykonávat v pravidelných intervalech kontroly hospodářských subjektů s cílem ověřit, že subjekty skutečně plní povinnosti stanovené v tomto nařízení. Příslušné

orgány by dále měly provádět kontroly v případě, že mají k dispozici a využívají významné informace, včetně opodstatněných obav vyjádřených třetími osobami. Pro komplexní pokrytí příslušných komodit a produktů, příslušných hospodářských subjektů a obchodníků a objemů jejich podílu na komoditách a produktech by se měl uplatňovat dvousložkový přístup. Příslušné orgány by tudíž měly být povinny kontrolovat určité procento hospodářských subjektů a obchodníků a současně pokrýt i určitou procentní část příslušných komodit a produktů. Tyto procentní části by měly být vyšší u příslušných komodit a produktů z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí.

orgány by dále měly provádět kontroly v případě, že mají k dispozici a využívají významné informace, včetně opodstatněných obav vyjádřených třetími osobami. Pro komplexní pokrytí příslušných komodit a produktů, příslušných hospodářských subjektů a obchodníků a objemů jejich podílu na komoditách a produktech by se měl uplatňovat dvousložkový přístup. Příslušné orgány by tudíž měly být povinny kontrolovat určité procento hospodářských subjektů a obchodníků a současně pokrýt i určitou procentní část příslušných komodit a produktů. Tyto procentní části by měly být vyšší u příslušných komodit a produktů z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí, **zatímco v případě zemí s nízkým rizikem nebo jejich částí mohou být nižší.**

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení Bod odůvodnění 49

Znění navržené Komisí

(49) Kontroly hospodářských subjektů a obchodníků prováděné příslušnými orgány by měly zahrnovat systémy náležité péče a soulad příslušných komodit a produktů s ustanoveními tohoto nařízení. Kontroly by měly vycházet z plánu kontrol založeného na riziku. Plán by měl obsahovat kritéria rizik, která příslušným orgánům umožní provést analýzu rizik u prohlášení o náležité péči předložených hospodářskými subjekty a obchodníky. Kritéria rizik by měla zohledňovat riziko odlesňování spojené s příslušnými komoditami a produkty v zemi produkce, historii dodržování povinností hospodářských subjektů a obchodníků podle tohoto nařízení a jakékoli další významné informace, které mají příslušné orgány k dispozici. Analýza rizik u prohlášení o náležité péči by měla příslušným orgánům umožnit kontrolu identifikace

Pozměňovací návrh

(49) Kontroly hospodářských subjektů a obchodníků prováděné příslušnými orgány by měly zahrnovat systémy náležité péče a soulad příslušných komodit a produktů s ustanoveními tohoto nařízení. Kontroly by měly vycházet z plánu kontrol založeného na riziku. Plán by měl obsahovat kritéria rizik, která příslušným orgánům umožní provést analýzu rizik u prohlášení o náležité péči předložených hospodářskými subjekty a obchodníky. Kritéria rizik by měla zohledňovat riziko odlesňování spojené s příslušnými komoditami a produkty v zemi produkce, historii dodržování povinností hospodářských subjektů a obchodníků podle tohoto nařízení a jakékoli další významné informace, které mají příslušné orgány k dispozici. Analýza rizik u prohlášení o náležité péči by měla příslušným orgánům umožnit kontrolu identifikace

hospodářských subjektů, obchodníků a příslušných komodit a produktů a měla by být prováděna pomocí technik elektronického zpracování dat v informačním systému, který shromažďuje prohlášení o náležité péči.

hospodářských subjektů, obchodníků a příslušných komodit a produktů a měla by být prováděna pomocí technik elektronického zpracování dat v informačním systému, který shromažďuje prohlášení o náležité péči. ***Pokud je to nezbytné a technicky možné, měly by příslušné orgány v úzké spolupráci s orgány ve třetích zemích provádět také kontroly na místě.***

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení Bod odůvodnění 50

Znění navržené Komisí

(50) V případě, že analýza rizik provedená u prohlášení o náležité péči odhalí vysoké riziko nedodržení právních předpisů týkající se konkrétních relevantních komodit a produktů, měly by mít příslušné orgány možnost přijmout okamžitá předběžná opatření, aby zabránily jejich uvedení nebo dodání na trh Unie. V případě, že by takové příslušné komodity a produkty vstupovaly na trh Unie nebo tento trh opouštěly, měly by příslušné orgány požádat celní orgány o pozastavení propuštění do volného oběhu nebo vývozu, aby příslušné orgány mohly provést nezbytné kontroly. Tato žádost by měla být sdělena prostřednictvím systému rozhraní mezi celními a příslušnými orgány. Pozastavení uvedení nebo dodání na trh Unie, propuštění do volného oběhu nebo vývozu by mělo být omezeno na ***tři pracovní dny***, s výjimkou případů, kdy příslušné orgány vyžadují dodatečnou lhůtu k posouzení souladu příslušných komodit a produktů s tímto nařízením. V takovém případě by příslušné orgány měly přijmout dodatečná předběžná opatření k prodloužení doby pozastavení nebo by měly o takové prodloužení požádat celní orgány v případě, že příslušné komodity a produkty vstupují na trh Unie nebo jej

Pozměňovací návrh

(50) V případě, že analýza rizik provedená u prohlášení o náležité péči odhalí vysoké riziko nedodržení právních předpisů týkající se konkrétních relevantních komodit a produktů, měly by mít příslušné orgány možnost přijmout okamžitá předběžná opatření, aby zabránily jejich uvedení nebo dodání na trh ***Unie nebo jejich vývozu z Unie***. V případě, že by takové příslušné komodity a produkty vstupovaly na trh Unie nebo tento trh opouštěly, měly by příslušné orgány požádat celní orgány o pozastavení propuštění do volného oběhu nebo vývozu, aby příslušné orgány mohly provést nezbytné kontroly. Tato žádost by měla být sdělena prostřednictvím systému rozhraní mezi celními a příslušnými orgány. Pozastavení uvedení nebo dodání na trh Unie, propuštění do volného oběhu nebo vývozu by mělo být omezeno na ***pět pracovních dnů nebo na 72 hodin u čerstvých komodit a produktů, u nichž hrozí znehodnocení***, s výjimkou případů, kdy příslušné orgány vyžadují dodatečnou lhůtu k posouzení souladu příslušných komodit a produktů s tímto nařízením. V takovém případě by příslušné orgány měly přijmout dodatečná předběžná opatření k prodloužení doby pozastavení nebo by

opouštějí.

měly o takové prodloužení požádat celní orgány v případě, že příslušné komodity a produkty vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení Bod odůvodnění 50 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(50a) Hospodářské subjekty by měly podporovat, aby jejich dodavatelé, kteří jsou drobnými zemědělci, dodržovali toto nařízení, a to i prostřednictvím investic a budování kapacit, jakož i mechanismů stanovování cen, které producentům, kteří jsou dodavateli subjektů, zajistí životní minimum.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení Bod odůvodnění 51

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(51) Plán kontrol by měl být pravidelně aktualizován na základě výsledků jeho provádění. Hospodářské subjekty, které dlouhodobě dodržují předpisy, by **měly** podléhat kontrolám s nižší četností.

(51) Plán kontrol by měl být pravidelně aktualizován na základě výsledků jeho provádění. Hospodářské subjekty, které dlouhodobě dodržují předpisy, by **mohly** podléhat kontrolám s nižší četností.

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení Bod odůvodnění 51 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(51a) Má-li Komise důvod se domnívat, že členský stát neprovádí dostatečné kontroly k zajištění prosazování tohoto nařízení, měla by být poté, co v této věci naváže dialog s tímto členským státem,

pověřena provedením změn v plánu kontrol v tomto členském státě s cílem zajistit nápravu situace.

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí

(52) Aby bylo zajištěno provádění a účinné vymáhání tohoto nařízení, měly by mít členské státy pravomoc stáhnout nevyhovující příslušné komodity a produkty z trhu a oběhu a přijmout vhodná nápravná opatření. Měly by také zajistit, aby porušování tohoto nařízení, zejména ze strany hospodářských subjektů a obchodníků, bylo trestáno účinnými, přiměřenými a odrazujícími sankcemi.

Pozměňovací návrh

(52) Aby bylo zajištěno provádění a účinné vymáhání tohoto nařízení, měly by mít členské státy pravomoc stáhnout nevyhovující příslušné komodity a produkty z trhu a oběhu a přijmout vhodná nápravná opatření. Měly by také zajistit, aby porušování tohoto nařízení, zejména ze strany hospodářských subjektů a obchodníků, bylo trestáno účinnými, přiměřenými a odrazujícími sankcemi **a aby hospodářské subjekty, které nedodrží povinnosti vyplývající z tohoto nařízení, nesly odpovědnost a byly povinny nahradit škodu, které by uplatňování náležité péče bývalo zabránilo.**

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení Bod odůvodnění 52 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(52a) Komise by měla zveřejňovat jména hospodářských subjektů a obchodníků, kteří nejednají v souladu s tímto nařízením. To by mohlo ostatním hospodářským subjektům a obchodníkům pomoci při posuzování rizik a zvýšit tlak spotřebitelů a občanské společnosti na subjekty a obchodníky, kteří nedodrží předpisy, aby získávali zdroje z dodavatelských řetězců, jež nezpůsobují odlesňování.

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení Bod odůvodnění 53

Znění navržené Komisí

(53) S ohledem na mezinárodní povahu odlesňování *a* znehodnocování lesů a souvisejícího obchodu by příslušné orgány měly spolupracovat navzájem, s celními orgány členských států, s Komisí, jakož i se správními orgány třetích zemí. Příslušné orgány by rovněž měly spolupracovat s příslušnými orgány při dohledu a prosazování ostatních legislativních nástrojů EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci, pokud jde o na nepříznivé dopady na lidská práva nebo životní prostředí.

Pozměňovací návrh

(53) S ohledem na mezinárodní povahu odlesňování, znehodnocování **lesů, přeměnu** lesů a souvisejícího obchodu by příslušné orgány měly spolupracovat navzájem, s celními orgány členských států, s Komisí, jakož i se správními orgány třetích zemí. Příslušné orgány by rovněž měly spolupracovat s příslušnými orgány při dohledu a prosazování ostatních legislativních nástrojů EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci, pokud jde o na nepříznivé dopady na lidská práva nebo životní prostředí.

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení Bod odůvodnění 53 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(53a) S cílem usnadnit hospodářským subjektům, orgánům členských států a zainteresovaným orgánům třetích zemí přístup k faktickým, spolehlivým a aktualizovaným informacím o odlesňování a usnadnit hospodářským subjektům dodržování požadavků tohoto nařízení, by Komise měla zřídit platformu, jež by pokrývala lesní oblasti po celém světě a obsahovala soubor nástrojů, který by všem stranám umožňoval rychle přejít k „nulovému odlesňování“ napříč dodavatelskými řetězci. Tato platforma by měla zahrnovat tematické mapy, mapu krajinného pokryvu s časovými řadami od rozhodného data stanoveného tímto nařízením a řady tříd umožňujících zkoumat složení krajiny. Platforma by

měla rovněž zahrnovat systém varování založený na měsíčním monitorování změny lesního porostu a řadu analýz a uživatelsky vstřícných a zabezpečených výstupů, které by znázorňovaly, jak jsou dodavatelské řetězce spojeny s odlesňováním. Platforma by měla být zpřístupněna všem hospodářským subjektům, orgánům členských států a zainteresovaným orgánům třetích zemí s cílem podpořit využívání co nejpřesnějších a nejaktuálnějších informací, vypracovat posouzení a analýzy rizik, zlepšit kontroly prohlášení a referenční srovnávání zemí a rozvíjet přístup založený na spolupráci. Platforma by měla využívat družicové snímky, včetně družic Sentinel programu Copernicus, které jsou schopny poskytovat požadované věcné, spolehlivé a aktualizované informace.

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení Bod odůvodnění 54

Znění navržené Komisí

(54) Jakkoli se toto nařízení zabývá odlesňováním a znehodnocováním lesů, jak se předpokládá ve sdělení z roku 2019 „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“, ochrana lesů by neměla vést k přeměně nebo znehodnocování jiných přírodních ekosystémů. Ekosystémy, jako jsou mokřady, savany a rašeliniště, jsou velmi důležité pro celosvětové úsilí v boji proti změně klimatu, jakož i pro další cíle v oblasti udržitelného rozvoje, a jejich přeměna nebo znehodnocení vyžadují zvláštní naléhavou pozornost. Aby tento problém vyřešila, měla by Komise dva roky po vstupu nařízení v platnost posoudit nezbytnost a proveditelnost rozšíření oblasti působnosti na další ekosystémy a další komodity. Zároveň by Komise měla prostřednictvím aktu v

Pozměňovací návrh

vypouští se

přenesené pravomoci provést i přezkum příslušných produktů vyjmenovaných v příloze I tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení Bod odůvodnění 55

Znění navržené Komisí

(55) Aby bylo zajištěno, že požadavky na informace, které musí hospodářské subjekty dodržet a které jsou stanoveny v tomto nařízení, budou i nadále relevantní a v souladu s vědeckým a technologickým vývojem, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o doplnění požadavků na informace nezbytných pro postup náležité péče, informace a kritéria pro posuzování rizik a zmírňování rizik, které musí hospodářské subjekty splňovat a které jsou stanoveny v tomto nařízení a v seznamu zboží v příloze I tohoto nařízení. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by Evropský parlament a Rada měly obdržet veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci by měli mít automaticky přístup na zasedání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Pozměňovací návrh

(55) Aby bylo zajištěno, že požadavky na informace, které musí hospodářské subjekty dodržet a které jsou stanoveny v tomto nařízení, budou i nadále relevantní a v souladu s vědeckým a technologickým vývojem, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o doplnění požadavků na informace nezbytných pro postup náležité péče, informace a kritéria pro posuzování rizik a zmírňování rizik, které musí hospodářské subjekty splňovat a které jsou stanoveny v tomto nařízení a v seznamu zboží v příloze I tohoto nařízení. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni a *se zúčastněnými stranami*, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by Evropský parlament a Rada měly obdržet veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci by měli mít automaticky přístup na zasedání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

Bod odůvodnění 57

Znění navržené Komisí

(57) Nařízení (ES) č. 2173/2005 stanoví postupy Unie pro provádění režimu licencí FLEGT prostřednictvím dvoustranných dobrovolných dohod o partnerství se zeměmi produkujícími dřevo. Aby byly dodrženy dvoustranné závazky, které Evropská unie přijala, a zachován pokrok dosažený s partnerskými zeměmi, které mají zaveden funkční systém (fáze udělování licencí FLEGT), mělo by toto nařízení obsahovat ustanovení, které deklaruje, že dřevo a výrobky na bázi dřeva, na které se vztahuje licence FLEGT, splňují požadavek zákonnosti podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

(57) Nařízení (ES) č. 2173/2005 stanoví postupy Unie pro provádění režimu licencí FLEGT prostřednictvím dvoustranných dobrovolných dohod o partnerství se zeměmi produkujícími dřevo. ***Účelem dobrovolných dohod o partnerství jsou systémové změny v lesnictví, jejichž cílem je udržitelná správa lesů, vymýcení nezákonné těžby dřeva a podpora celosvětového úsilí o zastavení odlesňování. Dobrovolné dohody o partnerství představují pro Unii i partnerské země důležitý právní rámec, který se podařilo vytvořit díky dobré spolupráci a angažovanosti těchto zemí. Podporovány by měly být i nové dobrovolné dohody o partnerství s dalšími partnery. Toto nařízení by mělo vycházet z činnosti vykonané v rámci nařízení (ES) č. 2173/2005, které i nadále zůstává důležitým mechanismem na ochranu lesů ve světě.*** Aby byly dodrženy dvoustranné závazky, které Evropská unie přijala, a zachován pokrok dosažený s partnerskými zeměmi, které mají zaveden funkční systém (fáze udělování licencí FLEGT), ***a aby byli další partneři motivováni k dosažení této fáze,*** mělo by toto nařízení obsahovat ustanovení, které deklaruje, že dřevo a výrobky na bázi dřeva, na které se vztahuje licence FLEGT, splňují požadavek zákonnosti podle tohoto nařízení, ***čímž se zajistí, že splnění této části požadavku na náležitou péči bude snadno ověřitelné. Partnerství v rámci dobrovolné dohody o partnerství by měla být podporována odpovídajícími zdroji a také by jim měla být poskytována specifická podpora v oblasti administrativy a budování kapacit. Nařízení (ES) č. 2173/2005 také zůstane důležitým systémem poskytujícím rámec pro mnohostranné konzultace.***

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 57 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(57a) Komise by měla pomáhat nejméně rozvinutým zemím a malým a středním podnikům pochopit, provádět a dodržovat normy stanovené v tomto nařízení, přičemž by měla udržovat otevřenou spolupráci za účelem budování kapacit s vnitrostátními, regionálními a místními vládami, organizacemi občanské společnosti a producenty, zejména malými producenty.

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 58

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(58) Jakkoli se toto nařízení zabývá odlesňováním a **znehodnocováním** lesů, jak se předpokládá ve sdělení z roku 2019 „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“, ochrana lesů by neměla vést k přeměně nebo znehodnocování jiných přírodních ekosystémů. Ekosystémy, jako jsou mokřady, savany a rašeliniště, jsou velmi důležité pro celosvětové úsilí v boji proti změně klimatu, jakož i pro další cíle v oblasti udržitelného rozvoje, a jejich přeměna nebo znehodnocení vyžadují zvláštní **naléhavou pozornost**. Do **dvou let** od vstupu tohoto nařízení v platnost **by proto mělo být provedeno zhodnocení potřeby a proveditelnosti** rozšíření oblasti působnosti tohoto nařízení na další ekosystémy vedle lesů.

(58) Jakkoli se toto nařízení zabývá odlesňováním, **znehodnocováním lesů a přeměnou** lesů, jak se předpokládá ve sdělení z roku 2019 „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“, ochrana lesů by neměla vést k přeměně nebo znehodnocování jiných přírodních ekosystémů. Ekosystémy, jako jsou mokřady, savany a rašeliniště, jsou velmi důležité pro celosvětové úsilí v boji proti změně klimatu **a krizi biologické rozmanitosti**, jakož i pro další cíle v oblasti udržitelného rozvoje, a jejich přeměna nebo znehodnocení vyžadují zvláštní **naléhavá opatření a prevenci**. **Není pochyb o tom, že spotřeba v Unii je významnou hnací silou přeměny a degradace biologicky rozmanitých a nelesních ekosystémů bohatých na uhlík po celém světě. Aby se snížila stopa Unie na všech přírodních ekosystémech, mělo by být nejpozději do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v platnost**

provedeno hodnocení a vypracován legislativní návrh na rozšíření oblasti působnosti tohoto nařízení na další ekosystémy vedle lesů a jiných zalesněných ploch, přičemž přípravy by měly být zahájeny nejpozději v den vstupu tohoto nařízení v platnost. Další zpoždění při zahrnování ostatních ekosystémů do tohoto nařízení by mohlo způsobit přesun zemědělské produkce z lesů do nelesních ekosystémů. Ty jsou také stále více pod tlakem přeměny a znehodnocování v důsledku produkce komodit pro trh Unie. Komise by měla dva roky po vstupu toho nařízení v platnost také posoudit nezbytnost a proveditelnost rozšíření oblasti působnosti na další komodity. Zároveň by Komise měla prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci provést i přezkum příslušných produktů vyjmenovaných v příloze I tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 58 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(58a) S ohledem na žádost Evropského parlamentu uvedenou v jeho usnesení „Právní rámec EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU“ ze dne 22. října 2020 a na převážnou většinu téměř 1,2 milionu účastníků veřejné konzultace Komise o odlesňování, znehodnocování lesů a přeměně lesů z důvodu poptávky, kteří se vyslovili pro to, aby do tohoto nařízení byly zahrnuty nelesní ekosystémy, by Komise měla založit své hodnocení a legislativní návrh na rozšíření oblasti působnosti tohoto nařízení na další ekosystémy na definicích „přírodních ekosystémů“, „přeměny přírodního ekosystému“ a „znehodnocování lesů a přírodních ekosystémů“ a nejzazším

termínu 31. prosince 2019, jak je stanoveno v tomto nařízení.

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení Bod odůvodnění 60

Znění navržené Komisí

(60) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž bojovat proti odlesňování a **znehodnocování** lesů omezením příspěvku spotřeby v Unii, nemůže být dosaženo na úrovni jednotlivých členských států, a proto jej může být z důvodu jeho rozsahu lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.

Pozměňovací návrh

(60) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž bojovat proti odlesňování, **znehodnocování lesů a přeměně** lesů omezením příspěvku spotřeby v Unii **a motivací k omezení odlesňování v producentských zemích**, nemůže být dosaženo na úrovni jednotlivých členských států, a proto jej může být z důvodu jeho rozsahu lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení Bod odůvodnění 61

Znění navržené Komisí

(61) **Hospodářským subjektům, obchodníkům a příslušným orgánům** by měla být poskytnuta přiměřená doba, aby se **připravily** na plnění požadavků uvedených v tomto nařízení,

Pozměňovací návrh

(61) **Aby nedošlo k narušení dodavatelského řetězce a omezily se negativní dopady na třetí země**, měla by být **obchodním partnerům, a zejména drobným zemědělci, hospodářským subjektům, obchodníkům a příslušným orgánům** poskytnuta přiměřená doba, aby se **připravili** na plnění požadavků uvedených v tomto nařízení,

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Toto nařízení stanoví pravidla pro uvádění na trh Unie a vývoz z Unie týkající se skotu, kakaa, kávy, palmy olejné, sóji a dřeva (dále jen „příslušné komodity“) a **produktů** vyjmenovaných v příloze I, které příslušné komodity obsahují, byly jimi krmeny nebo byly vyrobeny za použití příslušných komodit (dále jen „příslušné produkty“), a to s cílem

Pozměňovací návrh

Toto nařízení stanoví pravidla pro uvádění na trh Unie a vývoz z Unie týkající se skotu, **prasad, ovcí a koz, drůbeže**, kakaa, kávy, palmy olejné **a derivátů na bázi palmového oleje**, sóji, **kukuřice, kaučuku** a dřeva (dále jen „příslušné komodity“) **a produktů, včetně dřevěného uhlí a tištěného papíru**, vyjmenovaných v příloze I, které příslušné komodity obsahují, byly jimi krmeny nebo byly vyrobeny za použití příslušných komodit (dále jen „příslušné produkty“), a to s cílem

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) minimalizovat příspěvek Unie k odlesňování a **znehodnocování** lesů na celém světě;

Pozměňovací návrh

a) minimalizovat příspěvek Unie k odlesňování, **znehodnocování lesů a přeměně** lesů na celém světě;

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) snížit příspěvek Evropské unie k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh

b) snížit příspěvek Evropské unie k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti;

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) přispět k omezení globálního odlesňování;

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Toto nařízení rovněž stanoví povinnosti finančních institucí se sídlem v Unii nebo působících v Unii, které poskytují finanční služby fyzickým nebo právnickým osobám, jejichž hospodářskou činností je výroba, dodávání, uvádění na trh Unie nebo vývoz příslušných komodit a produktů z trhu Unie ve smyslu tohoto článku.

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1) „odlesňováním“ přeměna **lesa na plochy k zemědělskému využití**, ať již je způsobena člověkem, či nikoli;

1) „odlesňováním“ přeměna, ať již je způsobena člověkem, či nikoli, **lesa nebo jiné zalesněné plochy na plochy k zemědělskému využití nebo na pěstovaný les**;

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a) „přeměnou ekosystému“ změna přírodního ekosystému na jiné využití půdy nebo změna druhového složení, struktury nebo funkce přírodního ekosystému; to zahrnuje závažné znehodnocení nebo zavedení postupů hospodaření, které vedou k podstatné a trvalé změně druhového složení, struktury nebo funkce ekosystému;

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a) „zemědělským využitím“ využívání půdy k jednomu nebo více z těchto účelů: pěstování dočasných nebo jednoletých plodin, jejichž vegetační cyklus je jeden rok nebo kratší; pěstování trvalých nebo víceletých plodin, jejichž vegetační cyklus je delší než jeden rok, včetně stromů; obhospodařování trvalých nebo dočasných luk nebo pastvin i chov hospodářských zvířat; a půda dočasně ležící ladem;

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b) „jinou zalesněnou plochou“ půda neklasifikovaná jako les o rozloze více než 0,5 hektaru se stromy vyššími než pět metrů a korunovým zápojem mezi 5 % a 10 % nebo se stromy schopnými dosáhnout těchto prahových hodnot in situ nebo s kombinovaným porostem

zákrsků, keřů a stromů nad 10 % s výjimkou půdy v převážně zemědělském nebo městském využití;

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a) „přírodním ekosystémem“ ekosystém, včetně ekosystémů spravovaných lidmi, který se v podstatných rysech podobá – pokud jde o druhové složení, strukturu a ekologickou funkci – ekosystému, jenž se v dané oblasti nachází nebo by se nacházel, pokud by nedošlo k významným lidským vlivům; k němu patří zejména půda s vysokými zásobami uhlíku a půda s vysokou hodnotou biologické rozmanitosti;

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6) „znehodnocováním **lesů**“ **těžební postupy, které nejsou udržitelné a způsobují** snížení nebo **ztrátu** biologické nebo ekonomické produktivity a komplexnosti **lesních** ekosystémů, **což má za následek dlouhodobé snížení celkové nabídky prospěchu z lesa, který** zahrnuje **dřevo, biologickou rozmanitost a další produkty** nebo služby;

6) „znehodnocováním **lesů a jiných přírodních ekosystémů**“ snížení nebo **ztráta** biologické nebo ekonomické produktivity a komplexnosti **lesů a dalších zalesněných ploch a jiných přírodních ekosystémů ovlivňující jejich druhové složení, strukturu nebo funkci, bez ohledu na to, zda jsou přímo způsobeny člověkem, či nikoli; to zahrnuje nezákonné využívání lesů, dalších zalesněných ploch nebo jiných přírodních ekosystémů, jakož používání postupů obhospodařování, které mají významný nebo trvalý dopad na jejich schopnost podporovat biologickou rozmanitost nebo poskytovat ekosystémové**

služby;

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 7

Znění navržené Komisí

7) „**udržitelnými těžebními postupy**“ **těžba, která se provádí s ohledem na zachování kvality půdy a biologické rozmanitosti s cílem minimalizovat negativní dopady tak, aby se zabránilo těžbě pařezů a kořenů, znehodnocení původních lesů nebo jejich přeměně na pěstované lesy a těžbě na citlivých půdách; minimalizuje rozsáhlé holoseče a zajišťuje místně vhodné prahové hodnoty pro těžbu mrtvé dřevní hmoty a požadavky na používání systémů těžby dřeva, které minimalizují dopady na kvalitu půdy, včetně zhutňování půdy, a na prvky biologické rozmanitosti a stanoviště;**

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí

8) výrazem „**nezpůsobující odlesňování**“

a) **popis toho, že příslušné komodity a produkty včetně těch, které se používají pro příslušné produkty nebo jsou v nich obsaženy, byly vyprodukovány na půdě,**

Pozměňovací návrh

8) výrazem „**nezpůsobující odlesňování**“ **popis toho, že příslušné komodity a produkty včetně těch, které se používají pro příslušné produkty nebo jsou v nich obsaženy, byly vyprodukovány na půdě, na níž nedošlo k odlesňování, a nevedly nebo nepřispěly ke znehodnocování lesů nebo přeměně lesů po 31. prosinci 2019;**

na níž po 31. prosinci 2020 nedošlo k odlesňování, a

b) že dřevo bylo z lesa vytěženo, aniž by po 31. prosinci 2020 těžba vyvolala znehodnocování lesa;

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 16

Znění navržené Komisí

16) „zanedbatelným rizikem“ **úplné posouzení pro daný produkt specifických i obecných údajů o souladu s čl. 3 písm. a) a b) u příslušných komodit nebo produktů, z něhož nevyplývá žádný důvod k obavám;**

Pozměňovací návrh

16) „zanedbatelným rizikem“ **úroveň rizika, která se vztahuje na příslušné komodity a produkty, které mají být uvedeny na trh Unie nebo z něj vyvezeny, pokud tyto komodity nebo produkty nevykazují žádné důvody k obavám na základě úplného posouzení specifických i obecných údajů o souladu s článkem 3 a uplatňování vhodných zmírňujících opatření;**

Pozměňovací návrh 97

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 16 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

16a) „**smysluplným zapojením zúčastněných stran**“ **pochopení obav a zájmů příslušných zúčastněných stran, zejména nejzranitelnějších skupin, jako jsou drobní zemědělci, původní obyvatelé a místní komunity, včetně žen, na základě přímých konzultací vedených způsobem, který zohledňuje případné překážky bránící účinnému zapojení;**

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 18

Znění navržené Komisí

18) „nevyhovujícími produkty“ příslušné komodity a produkty, které nebyly vyrobeny způsobem „nezpůsobujícím odlesňování“ nebo nebyly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce nebo **vykazují obě tyto charakteristiky**;

Pozměňovací návrh

18) „nevyhovujícími produkty“ příslušné komodity a produkty, které nebyly vyrobeny způsobem „nezpůsobujícím odlesňování“ nebo nebyly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy **a normami, včetně těch, které se týkají práv původního obyvatelstva, vlastnických práv místních komunit a práva na svobodný, předběžný a informovaný souhlas a které nebyly zahrnuty do vhodného prohlášení o náležité péči**;

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 21

Znění navržené Komisí

21) „opodstatněnou obavou“ **řádně podložené** tvrzení vycházející z objektivních a ověřitelných údajů o nedodržování tohoto nařízení, které může vyžadovat intervenci příslušných orgánů;

Pozměňovací návrh

21) „opodstatněnou obavou“ tvrzení vycházející z objektivních a ověřitelných údajů o nedodržování tohoto nařízení, které může vyžadovat intervenci příslušných orgánů;

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 28

Znění navržené Komisí

28) „příslušnými právními předpisy **země produkce**“ pravidla použitelná v zemi produkce týkající se právního statusu oblasti produkce, pokud jde o práva k využívání půdy, ochranu životního prostředí, práva třetích stran a příslušné obchodní a celní předpisy podle legislativního rámce použitelného v zemi

Pozměňovací návrh

28) „příslušnými právními předpisy **a normami**“ se **rozumí**;

produkce.

a) pravidla použitelná v zemi produkce týkající se právního statusu oblasti produkce, pokud jde o práva k využívání půdy, ochranu životního prostředí, práva třetích stran a příslušné obchodní a celní předpisy podle legislativního rámce použitelného v zemi produkce;

b) *lidská práva chráněná mezinárodním právem, zejména nástroje na ochranu zvykových práv a práva na svobodný, předchozí a informovaný souhlas, jak je stanoveno mimo jiné v Deklaraci OSN o právech původních obyvatel, ve Stálém fóru OSN pro otázky původních obyvatel a ve stávajících závazných mezinárodních dohodách, v Úmluvě o domorodém a kmenovém obyvatelstvu (č. 169, 1989), které se týkají práva na ochranu životního prostředí, práva na ochranu životního prostředí bez jakékoli formy pronásledování a obtěžování a dalších mezinárodně uznávaných lidských práv souvisejících s využíváním půdy, přístupem k půdě nebo vlastnictvím půdy;*

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28a) „svobodným, předchozím a informovaným souhlasem“ kolektivní lidské právo původních obyvatel a místních společenství udělit a odmítnout souhlas před zahájením jakékoli činnosti, která může mít vliv na jejich práva, půdu, zdroje, území, obživu a zajišťování potravin; jedná se o právo vykonávané prostřednictvím zástupců podle vlastního výběru a způsobem, který je v souladu s jejich vlastními zvyky, hodnotami a

normami;

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28b) „obránci lidských práv“ osoby, skupiny a společenské orgány, které podporují a chrání všeobecně uznávaná lidská práva a základní svobody; obránci lidských práv usilují rovněž o prosazování a ochranu občanských a politických práv, jakož i o prosazování, ochranu a uplatňování hospodářských, sociálních a kulturních práv. Obránci lidských práv také prosazují a chrání práva příslušníků skupin, jako jsou původní obyvatelé.

Pozměňovací návrh 103

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28c) „obránci lidských práv v oblasti životního prostředí“ osoby a skupiny, které samy za sebe nebo v rámci profesní činnosti a mírovou cestou usilují o ochranu a podporu lidských práv týkajících se životního prostředí, včetně vody, ovzduší, půdy, flóry a fauny;

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že jsou obránci lidských práv v oblasti životního prostředí klíčovými činiteli pro dosažení dodavatelských řetězců, které nebudou způsobovat odlesňování a přeměnu lesů, měli by být v rámci nového nařízení chráněni, jak to obecně požaduje usnesení ze dne 22. října 2020 o právním rámci EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU. Proto je nutná definice v souladu s definicí OSN z roku 2016.

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) byly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy *země produkce a*

Pozměňovací návrh

b) byly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy *a normami definovanými v čl. 2 bodu 28; a*

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení

Článek 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3a

Finanční instituce poskytují finanční služby zákazníkům pouze tehdy, pokud dospějí k závěru, že existuje pouze zanedbatelné riziko, že by dotyčné služby mohly přímo či nepřímo podporovat činnosti, které vedou k odlesňování, znehodnocování lesů nebo přeměně lesů.

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem z trhu Unie vykonávají hospodářské subjekty náležitou péči, aby zajistily soulad těchto komodit a produktů s *čl. 3 písm. a) a b)*. Za tímto účelem použijí rámec postupů a opatření vymezený v článku 8 (dále jen „náležitá péče“).

Pozměňovací návrh

1. Před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem z trhu Unie vykonávají hospodářské subjekty náležitou péči, aby zajistily soulad těchto komodit a produktů s *článkem 3*. Za tímto účelem použijí rámec postupů a opatření vymezený v článku 8 (dále jen „náležitá péče“).

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Hospodářské subjekty, které při výkonu náležité péče podle článku 8 dospěly k závěru, že příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení, zpřístupní před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem příslušným orgánům prostřednictvím informačního systému podle článku 31 prohlášení o náležité péči. Toto prohlášení potvrzuje, že byl vykonán postup náležité péče a nebylo zjištěno žádné nebo bylo zjištěno pouze zanedbatelné riziko, **příčemž** prohlášení musí obsahovat údaje stanovené v příloze II pro příslušné komodity a produkty.

Pozměňovací návrh

2. Hospodářské subjekty, které při výkonu náležité péče podle článku 8 dospěly k závěru, že příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení, zpřístupní před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem příslušným orgánům prostřednictvím informačního systému podle článku 31 prohlášení o náležité péči. Toto **elektronicky dostupné, přenosné a certifikované** prohlášení potvrzuje, že byl vykonán postup náležité péče, a **uvádí opatření, která byla podniknuta k ověření souladu příslušných komodit a produktů s tímto nařízením, a vysvětluje, proč** nebylo zjištěno žádné nebo bylo zjištěno pouze zanedbatelné riziko. Prohlášení musí **rovněž** obsahovat údaje stanovené v příloze II pro příslušné komodity a produkty. **Hospodářské subjekty bez zbytečného odkladu zveřejní a zpřístupní prohlášení a osvědčení pro správní, občanskou a vědeckou kontrolu, přičemž zohlední pravidla pro ochranu údajů.**

Pozměňovací návrh 108

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. **Zpřístupněním prohlášení o náležité péči přejímá hospodářský** subjekt odpovědnost za soulad příslušné komodity nebo příslušného produktu s požadavky tohoto nařízení. Hospodářské subjekty uchovávají záznamy o prohlášeních o náležité péči po dobu pěti let ode dne jejich zpřístupnění prostřednictvím informačního systému podle článku 31.

Pozměňovací návrh

3. **Hospodářský subjekt přijímá** odpovědnost za soulad příslušné komodity nebo příslušného produktu s požadavky tohoto nařízení. Hospodářské subjekty **proto vynaloží přiměřené a zdokumentované úsilí na podporu toho, aby drobní zemědělci dodržovali ustanovení a požadavky uvedené v tomto nařízení.** Uchovávají záznamy o prohlášeních o náležité péči po dobu pěti

let ode dne jejich zpřístupnění prostřednictvím informačního systému podle článku 31 ***a sdílají prohlášení o náležitě péči s dalšími hospodářskými subjekty a obchodníky v dodavatelském řetězci.***

Pozměňovací návrh 109

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) příslušné komodity a produkty nejsou v souladu s ***čl. 3 písm. a) nebo b)***;

Pozměňovací návrh

a) příslušné komodity a produkty nejsou v souladu s ***článkem 3***;

Pozměňovací návrh 110

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 5 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) postup náležité péče odhalil nezanedbatelné riziko, že příslušné komodity a produkty nejsou v souladu s ***čl. 3 písm. a) nebo b)***;

Pozměňovací návrh

b) postup náležité péče odhalil nezanedbatelné riziko, že příslušné komodity a produkty nejsou v souladu s ***článkem 3***;

Pozměňovací návrh 111

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Hospodářské subjekty zavedou systém, v jehož rámci budou moci zúčastněné strany oznamovat své opodstatněné obavy, a veškeré opodstatněné obavy oznámené v souladu s tímto systémem důkladně prošetří.

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Hospodářské subjekty, které obdržely nové informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již uvedly na trh, **nejsou v** souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt uvedly na trh. V případě vývozu z trhu Unie hospodářské subjekty informují příslušný orgán členského státu, který je zemí produkce.

Pozměňovací návrh

6. Hospodářské subjekty, které obdržely **nebo zjistily** nové informace, včetně opodstatněných obav, **nebo informace poskytnuté prostřednictvím mechanismů včasného varování, které poukazují na nezanedbatelné riziko,** že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již uvedly na trh, **by nemusely být v** souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt uvedly na trh, **jakož i obchodníky, kterým příslušnou komoditu nebo produkt dodaly, s cílem zabránit jejich dalšímu oběhu na trhu Unie nebo vývozu z něj.** V případě vývozu z trhu Unie hospodářské subjekty informují příslušný orgán členského státu, který je zemí produkce.

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. **Hospodářské** subjekty poskytnou příslušným orgánům veškerou pomoc nezbytnou pro snazší provádění kontrol podle článku 15, a to i pokud se týká přístupu do provozoven a předkládání dokumentace nebo záznamů.

Pozměňovací návrh

7. **Příslušné orgány každoročně ověřují systém náležitě péče hospodářských subjektů. Hospodářské** subjekty **také** poskytnou příslušným orgánům veškerou pomoc nezbytnou pro snazší provádění kontrol podle článku 15, a to i pokud se týká přístupu do provozoven a předkládání dokumentace nebo záznamů.

Pozměňovací návrh 114

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a. Hospodářské subjekty přijmou nezbytná opatření:

- a) smysluplně do svého dodavatelského řetězce zapojí zranitelné zúčastněné strany, jako jsou drobní zemědělci, původní obyvatelé a místní komunity;**
- b) zajistí, aby tyto zranitelné zúčastněné strany dostávaly přiměřenou pomoc a spravedlivou odměnu, aby jejich komodity a produkty mohly splňovat pravidla, zejména pokud jde o požadavky v oblasti geografické lokalizace, a aby náklady na provádění tohoto nařízení byly spravedlivě rozděleny mezi jednotlivé subjekty v hodnotovém řetězci; a**
- c) pokračují v plnění dohodnutých závazků, čímž se zajistí řešení nepříznivých dopadů na dotčené a potenciálně dotčené zúčastněné strany.**

Pozměňovací návrh 115

Návrh nařízení
Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 4a

Povinnosti obchodníků a výjimky pro obchodníky z řad malých a středních podniků

- 1. Obchodníci, kteří jsou malými a středními podniky, mohou na trh dodávat příslušné komodity a produkty pouze tehdy, pokud mají k dispozici údaje požadované podle odstavce 3.**
- 2. Obchodníci, kteří nejsou malými a středními podniky, se považují za hospodářské subjekty a vztahují se na ně**

povinnosti a ustanovení článků 3, 4, 5, 8 až 12, čl. 14 odst. 9, 15 a 20 tohoto nařízení, pokud jde o příslušné komodity a produkty, které dodávají na trh Unie.

3. Obchodníci, kteří jsou malými a středními podniky, shromážďují a uchovávají tyto údaje týkající se příslušných komodit a produktů, které hodlají dodat na trh:

a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsaná ochranná známka, poštovní adresa, elektronická a případně internetová adresa hospodářských subjektů nebo obchodníků, kteří jim dodali příslušné komodity a produkty;

b) název, zapsaný obchodní název nebo zapsaná ochranná známka, poštovní adresa, elektronická a případně internetová adresa obchodníků, kterým dodali příslušné komodity a produkty.

4. Obchodníci, kteří jsou malými a středními podniky, uchovávají informace uvedené v tomto článku po dobu nejméně pěti let a na požádání poskytnou tyto informace příslušným orgánům.

5. Obchodníci, kteří jsou malými a středními podniky a obdrželi nebo zjistili nové informace, včetně opodstatněných obav, které ukazují na nezanedbatelné riziko, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již dodali na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt dodali na trh.

6. Obchodníci, ať již jsou, nebo nejsou malými a středními podniky, poskytnou příslušným orgánům veškerou pomoc nezbytnou pro snazší provádění kontrol podle článku 16, a to i pokud se týká přístupu do provozoven a předkládání dokumentace nebo záznamů.

7. Komise může malým a středním podnikům, které nemají prostředky k plnění požadavků podle tohoto článku,

poskytnout technickou pomoc.

Pozměňovací návrh 116

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Zplnomocněný zástupce na požádání poskytne kopii pověření v úředním jazyce Evropské unie příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh

2. Zplnomocněný zástupce na požádání poskytne kopii pověření v úředním jazyce Evropské unie příslušným orgánům **a kopii v jazyce členského státu, v němž se prohlášení o náležité péči zpracovává, nebo pokud to není možné, v angličtině.**

Pozměňovací návrh 117

Návrh nařízení

Článek 6

Znění navržené Komisí

Článek 6

Povinnosti obchodníků

1. ***Obchodníci, kteří jsou malými a středními podniky, mohou na trh dodávat příslušné komodity a produkty pouze tehdy, pokud mají k dispozici údaje požadované podle odstavce 2.***

2. ***Obchodníci, kteří jsou malými a středními podniky, shromažďují a uchovávají tyto údaje týkající se příslušných komodit a produktů, které hodlají dodat na trh:***

a) ***jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsaná ochranná známka, poštovní adresa, elektronická a případně internetová adresa hospodářských***

Pozměňovací návrh

vypouští se

subjektů nebo obchodníků, kteří jim dodali příslušné komodity a produkty;

b) jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsaná ochranná známka, poštovní adresa, elektronická a případně internetová adresa obchodníků, kterým dodali příslušné komodity a produkty.

3. Obchodníci, kteří jsou malými a středními podniky, uchovávají informace uvedené v tomto článku po dobu nejméně pěti let a na požádání poskytnou tyto informace příslušným orgánům.

4. Obchodníci, kteří obdrželi nové informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již dodali na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt dodali na trh.

5. Obchodníci, kteří nejsou malými a středními podniky, se považují za hospodářské subjekty a vztahují se na ně povinnosti a ustanovení článků 3, 4, 5, 8 až 12, čl. 14 odst. 9, 15 a 20 tohoto nařízení, pokud jde o příslušné komodity a produkty, které dodávají na trh Unie.

6. Obchodníci poskytnou příslušným orgánům veškerou pomoc nezbytnou pro snazší provádění kontrol podle článku 16, a to i pokud se týká přístupu do provozoven a předkládání dokumentace nebo záznamů.

Pozměňovací návrh 118

Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Článek 7

Uvedení na trh hospodářskými subjekty

Pozměňovací návrh

Článek 7

Uvedení na trh hospodářskými subjekty

usazenými v třetích zemích

V případě, že příslušné komodity a produkty uvádí na trh Unie fyzická nebo právnická osoba usazená mimo Unii, považuje se za hospodářský subjekt ve smyslu tohoto nařízení první fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která tyto příslušné komodity a produkty nakupuje nebo přebírá do svého držení.

usazenými v třetích zemích

V případě, že příslušné komodity a produkty uvádí na trh Unie fyzická nebo právnická osoba, **bez ohledu na její velikost**, usazená mimo Unii, považuje se za hospodářský subjekt ve smyslu tohoto nařízení první fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která tyto příslušné komodity a produkty nakupuje nebo přebírá do svého držení.

Pokud v Unii není usazen žádný výrobce nebo dovozce, plní internetová tržiště povinnosti stanovené v člancích 8 až 11 pro produkty a komodity, jejichž prodej zprostředkovávají.

Pozměňovací návrh 119

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Složky výrobků, které již splnily požadavky náležité v souladu s čl. 4 odst. 1, nevyžadují další postup náležité péče. Na složky, na které se nevztahuje postup náležité péče, se požadavky náležité péče nadále uplatňují.

Pozměňovací návrh 120

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – věta

Znění navržené Komisí

Hospodářské subjekty shromažďují informace, doklady a údaje, které prokazují, že příslušné komodity a produkty jsou v souladu s článkem 3. Za tímto účelem hospodářský subjekt shromažďuje, uspořádává a po dobu pěti let uchovává tyto údaje týkající se příslušných komodit nebo produktů a

Pozměňovací návrh

Hospodářské subjekty shromažďují informace, doklady a údaje, které prokazují, že příslušné komodity a produkty jsou v souladu s článkem 3. Za tímto účelem hospodářský subjekt shromažďuje, uspořádává a po dobu pěti let uchovává tyto údaje týkající se ***jednotlivých*** příslušných komodit nebo

doložené důkazy:

produktů *uvedených na trh Unie nebo vyvezených z Unie* a doložené důkazy:

Pozměňovací návrh 121

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) popis, včetně obchodního názvu a druhu příslušných komodit a produktů a případně i obecný název druhu a jeho úplný vědecký název;

Pozměňovací návrh

a) popis, včetně obchodního názvu a druhu příslušných komodit a produktů a případně i obecný název druhu a jeho úplný vědecký název; **popis produktu zahrnuje seznam komodit v něm obsažených nebo použitých k jeho výrobě; u produktů živočišného původu zahrnuje popis seznam komodit použitých ke krmení zvířat;**

Pozměňovací návrh 122

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) identifikaci země produkce;

Pozměňovací návrh

c) identifikaci země produkce **nebo její části;**

Pozměňovací návrh 123

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) souřadnice pro geografickou lokalizaci, zeměpisnou šířku a délku všech pozemků, kde byly příslušné komodity a produkty vyprodukovány, **jakož i** datum nebo časové rozmezí produkce;

Pozměňovací návrh

d) souřadnice pro geografickou lokalizaci, zeměpisnou šířku a délku všech pozemků, kde byly příslušné komodity a produkty vyprodukovány, **nebo souřadnice pro geografickou lokalizaci, zeměpisnou šířku a délku všech bodů polygonu pro pozemky, kde byly příslušné komodity a produkty vyprodukovány; jakékoli**

odlesnění nebo znehodnocení lesů na daných pozemcích, které jsou buď označeny jediným bodem zeměpisné šířky a délky, nebo polygonem, automaticky vylučuje, aby byly jakékoli produkty nebo komodity z těchto pozemků uváděny a dodávány na trh nebo z něj vyváženy; hospodářské subjekty poskytnou datum nebo časové rozmezí nebo období sklizně produkce komodity nebo produktu; Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci za účelem doplnění tohoto nařízení, pokud jde o velikost pozemků, nad kterou jsou společnosti povinny poskytovat polygony jako jediný způsob geografické lokalizace příslušných komodit a produktů;

Pozměňovací návrh 124

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) přiměřené a ověřitelné informace o tom, že produkce byla provedena v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce, **včetně jakéhokoli ujednání, které uděluje právo využívat příslušnou plochu pro účely produkce příslušné komodity.**

Pozměňovací návrh

h) přiměřené a ověřitelné informace o tom, že produkce byla provedena v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce, **jakož i s příslušnými právními předpisy a normami stanovenými v článku 2 bodu 28;**

Pozměňovací návrh 125

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) přiměřené a ověřitelné informace získané prostřednictvím nezávislých auditů a vhodných konzultačních postupů o tom, že oblast využívaná pro účely výroby příslušných komodit a produktů nepodléhá žádným nárokům na základě

práv původních obyvatel, zvykových nebo jiných legitimních vlastnických práv ani není předmětem jakéhokoli sporu týkajícího se jejich užívání, vlastnictví nebo obsazení;

Pozměňovací návrh 126

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. h b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

hb) přiměřené a ověřitelné informace o názorech všech původních obyvatel, místních komunit a dalších skupin, které uplatňují vlastnická práva na oblast využívanou pro účely výroby příslušných komodit a produktů, pokud jde o produkci těchto příslušných komodit a produktů;

Pozměňovací návrh 127

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Finanční instituce shromažďují informace, dokumenty a údaje prokazující, že poskytování finančních služeb zákazníkům je v souladu s čl. 11a. Informace, dokumenty a údaje zahrnují přinejmenším:

a) popis hospodářských činností zákazníka, činností subjektů, které jsou jím ovládány, popis hospodářských činností dodavatelů zákazníka;

b) informace o příslušných komoditách a produktech, které jsou uváděny na trh Unie, dodávány na něj nebo z něj vyváženy, a o souvisejícím provádění náležitě péče podle tohoto nařízení;

c) použití příslušných komodit a

produktů pro činnosti podle písmene a), včetně informací o skutečně používaných příslušných komoditách a produktech a o souvisejícím provádění náležité péče podle tohoto nařízení;

d) politiky přijaté a prováděné zákazníkem a subjekty a dodavateli uvedenými v písmeni a) s cílem zajistit, aby jejich činnosti nezpůsobovaly odlesňování, znehodnocování lesů nebo přeměnu lesů;

e) určení země produkce a souřadnic pro geografickou lokalizaci, zeměpisné šířky a délky všech pozemků, na nichž se mají příslušné komodity a produkty produkovat;

Pozměňovací návrh 128

Návrh nařízení Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise může přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33, kterými doplní odstavec 1, pokud jde o další relevantní údaje, které je třeba získat a které mohou být nezbytné k zajištění účinnosti systému náležité péče.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 129

Návrh nařízení Čl. 9 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

3a. Komise může přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33, kterými doplní odstavec 1 a odstavec 1a, pokud jde o další relevantní údaje, které je třeba získat a které mohou být nezbytné k zajištění účinnosti systému náležité péče.

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 130

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Hospodářské subjekty provedou ověření a analýzu údajů shromážděných v souladu s článkem 9 a jakékoli další příslušné dokumentace a na tomto základě pak posouzení rizik, aby zjistily, zda existuje riziko, že příslušné komodity a produkty, které mají být uvedeny na trhu Unie nebo tohoto trhu vyvezeny, nesplňují požadavky tohoto nařízení. Pokud hospodářské subjekty nejsou schopny prokázat, že riziko nedodržení je zanedbatelné, neuvedou příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie ani je nevyvezou.

Pozměňovací návrh 131

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh 132

Pozměňovací návrh

1. Hospodářské subjekty **a finanční instituce** provedou ověření a analýzu údajů shromážděných v souladu s článkem 9 a jakékoli další příslušné dokumentace a na tomto základě pak posouzení rizik, aby zjistily, zda existuje riziko, že příslušné komodity a produkty, které mají být uvedeny na trhu Unie nebo tohoto trhu vyvezeny, nesplňují požadavky tohoto nařízení. ***Pokud hospodářský subjekt není schopen odpovídajícím způsobem shromáždit informace požadované tímto nařízením, má právo požádat příslušný orgán o objasnění nebo pomoc při provádění. Pokud*** hospodářské subjekty nejsou schopny prokázat, že riziko nedodržení je zanedbatelné, neuvedou příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie ani je nevyvezou. ***Pokud finanční instituce nemohou dospět k závěru, že riziko nedodržování předpisů je zanedbatelné, neposkytují dotyčným zákazníkům finanční služby.***

Pozměňovací návrh

ba) přítomnost zranitelných obyvatel, původních obyvatel, místních komunit a dalších držitelů zvykových vlastnických práv v zemi a její části produkce příslušné komodity nebo produktu;

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 2 – písm. b b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

bb) existence nároků nebo sporů ohledně užívání, vlastnictví nebo výkonu zvykových vlastnických práv v oblasti využívané pro účely produkce příslušné komodity nebo produktu, at' již formálně registrovaných, či nikoli;

Pozměňovací návrh 133

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) rozšířenost odlesňování nebo **znehodnocování** lesů v zemi, regionu a oblasti produkce příslušné komodity nebo příslušného produktu;

c) rozšířenost odlesňování, **znehodnocování lesů** nebo **přeměny** lesů v zemi, regionu a oblasti produkce příslušné komodity nebo příslušného produktu;

Pozměňovací návrh 134

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) obavy ve vztahu k zemi produkce a původu, jako je míra korupce, rozšířené padělání dokumentů a údajů, nedostatečné vymáhání práva, ozbrojený konflikt nebo existence sankcí uvalených Radou bezpečnosti OSN nebo Radou Evropské unie;

e) obavy ve vztahu k zemi produkce **nebo její části v souladu s článkem 27** a původu, jako je míra korupce, rozšířené padělání dokumentů a údajů, nedostatečné vymáhání práva **nebo jeho porušování v případě vlastnických práv a práv původního obyvatelstva a místních komunit**, ozbrojený konflikt nebo existence sankcí uvalených Radou bezpečnosti OSN nebo Radou Evropské unie;

Pozměňovací návrh 135

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) složitost příslušného dodavatelského řetězce, zejména potíže s propojováním komodit a/nebo produktů s pozemkem, na němž byly vyprodukovány;

Pozměňovací návrh

f) složitost příslušného dodavatelského řetězce, zejména potíže s propojováním komodit a/nebo produktů s pozemkem, na němž byly vyprodukovány, **nebo vnitrostátní pravidla pro ochranu údajů, jež zakazují předávání těchto údajů;**

Pozměňovací návrh 136

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) riziko smísení s produkty neznámého původu nebo vyprodukovanými v oblastech, kde došlo nebo dochází k odlesňování nebo **znehodnocování** lesů;

Pozměňovací návrh

g) riziko smísení s produkty neznámého původu nebo vyprodukovanými v oblastech, kde došlo nebo dochází k odlesňování, **znehodnocování lesů** nebo **přeměně** lesů **a porušování příslušných právních předpisů;**

Pozměňovací návrh 137

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) výsledek mnohostranných dialogů, do nichž byly aktivně zapojeny dotčené strany, jako jsou drobní zemědělci, malé a střední podniky, původní obyvatelé a místní komunity;

Pozměňovací návrh 138

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. i a (nové)

ia) informace poskytnuté prostřednictvím mechanismu včasného varování;

Pozměňovací návrh 139

**Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. Výrobky ze dřeva, které spadají do oblasti působnosti nařízení Rady (ES) č. 2173/2005 a vztahuje se na ně platná licence FLEGT v rámci funkčního režimu licencí, se považují za výrobky v souladu s čl. 3 písm. *b*) tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

3. Výrobky ze dřeva, které spadají do oblasti působnosti nařízení Rady (ES) č. 2173/2005 a vztahuje se na ně platná licence FLEGT v rámci funkčního režimu licencí, se považují za výrobky v souladu s **pravidly platnými v zemi produkce, jak jsou stanovena v článku 3 a definována v čl. 2 bodě 28** písm. *a*) tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 140

**Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 4**

Znění navržené Komisí

4. S výjimkou případů, kdy analýza provedená v souladu s odstavcem 1 umožňuje hospodářskému subjektu zjistit, že neexistuje žádné riziko nebo existuje jen zanedbatelné riziko, že příslušné komodity nebo produkty nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, hospodářský subjekt před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem přijme postupy a opatření ke zmírnění rizik přiměřené pro účely dosažení žádného nebo jen zanedbatelného rizika. To může zahrnovat vyžádání dalších informací, údajů nebo dokumentů, provedení nezávislých průzkumů nebo auditů nebo jiná opatření týkající se

Pozměňovací návrh

4. S výjimkou případů, kdy analýza provedená v souladu s odstavcem 1 umožňuje hospodářskému subjektu zjistit, že neexistuje žádné riziko nebo existuje jen zanedbatelné riziko, že příslušné komodity nebo produkty nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, hospodářský subjekt před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem přijme postupy a opatření ke zmírnění rizik přiměřené pro účely dosažení žádného nebo jen zanedbatelného rizika. To může zahrnovat vyžádání dalších informací, údajů nebo dokumentů, provedení nezávislých průzkumů nebo auditů, **budování kapacit a finanční**

požadavků na informace stanovených v článku 9.

investice pro drobné zemědělce nebo jiná opatření týkající se požadavků na informace stanovených v článku 9.

Pozměňovací návrh 141

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Hospodářské subjekty v příslušných případech zajistí, aby byla provedena posouzení rizik a přijata opatření ke zmírnění rizik, která zajistí účast a konzultaci původních obyvatel, místních komunit a dalších držitelů zvykových vlastnických práv, kteří se nacházejí v oblasti produkce příslušných komodit a produktů.

Pozměňovací návrh 142

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) vzorové postupy řízení rizik, podávání zpráv, vedení záznamů, vnitřní kontrolu a řízení souladu, včetně jmenování osoby pověřené výkonem činností compliance na úrovni řízení u hospodářských subjektů, které nejsou malými a středními podniky;

a) vzorové postupy řízení rizik, podávání zpráv, vedení záznamů, vnitřní kontrolu a řízení souladu, včetně jmenování osoby pověřené výkonem činností compliance na úrovni řízení u hospodářských subjektů, které nejsou malými a středními podniky, **s uvedením kontaktních údajů nebo aktuální kontaktní e-mailové adresy;**

Pozměňovací návrh 143

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Posouzení rizik musí být **zdokumentováno**, alespoň jednou ročně **přezkoumáno** a na požádání **zpřístupněno** příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh

7. Posouzení rizik **a v případě potřeby také přijatá rozhodnutí o zmírnění rizik** musí být **zdokumentovány**, alespoň jednou ročně **přezkoumány** a na požádání **zpřístupněny** příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh 144

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Za účelem provádění náležitě péče v souladu s článkem 8 hospodářské subjekty zavedou a budou průběžně aktualizovat systém náležitě péče, aby zajistily, že budou schopny zaručit soulad s požadavky stanovenými v **čl. 3 písm. a) a b)**. Systém náležitě péče se nejméně jednou ročně přezkoumává a **v případě potřeby se** přizpůsobuje a zohledňuje nový vývoj, který může ovlivnit výkon náležitě péče. Hospodářské subjekty uchovávají záznamy o aktualizacích v systému (systémech) náležitě péče po dobu pěti let.

Pozměňovací návrh

1. Za účelem provádění náležitě péče v souladu s článkem 8 hospodářské subjekty zavedou a budou průběžně aktualizovat systém náležitě péče, aby zajistily, že budou schopny zaručit soulad s požadavky stanovenými v **článku 3**. Systém náležitě péče se nejméně jednou ročně přezkoumává a přizpůsobuje a zohledňuje nový vývoj, který může ovlivnit výkon náležitě péče, **jakmile se o něm hospodářské subjekty dozvědí**. Hospodářské subjekty uchovávají záznamy o aktualizacích v systému (systémech) náležitě péče po dobu pěti let.

Pozměňovací návrh 145

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. **Nestanoví-li jinak ostatní legislativní nástroje EU, které určují požadavky týkající se náležitě péče v oblasti udržitelnosti v rámci hodnotového řetězce, hospodářské subjekty, které nejsou malými a středními podniky,** podávají každoročně v co nejširší míře, a to i na internetu, zprávy o svém systému

Pozměňovací návrh

2. Hospodářské subjekty podávají každoročně v co nejširší míře, a to i na internetu, zprávy o svém systému náležitě péče včetně opatření, která přijaly k plnění svých povinností stanovených v **článcích 8, 9 a 10, jakož i o provádění a výsledcích své náležitě péče a o opatřeních,** která přijaly **na podporu dodržování předpisů ze**

náležitě péče včetně opatření, která přijaly k plnění svých povinností stanovených v **článku 8**. Hospodářské subjekty, které spadají i do oblasti působnosti jiných legislativních nástrojů **EU**, které stanoví požadavky týkající se náležitě péče v oblasti udržitelnosti v rámci hodnotového řetězce, mohou plnit své oznamovací povinnosti podle tohoto odstavce tím, že požadované informace zahrnou do zpráv podávaných v souvislosti s jinými legislativními nástroji **EU**.

Pozměňovací návrh 146

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

strany drobných zemědělců, mimo jiné prostřednictvím investic a budování kapacit. Hospodářské subjekty, které spadají i do oblasti působnosti jiných legislativních nástrojů **Unie**, které stanoví požadavky týkající se náležitě péče v oblasti udržitelnosti v rámci hodnotového řetězce, mohou plnit své oznamovací povinnosti podle tohoto odstavce tím, že požadované informace zahrnou do zpráv podávaných v souvislosti s jinými legislativními nástroji **Unie**.

Pozměňovací návrh

2a. Zprávy týkající se příslušných komodit a produktů dodávaných jednotlivými dodavateli:

a) poskytují veškeré informace stanovené v článku 9;

b) popisují informace a důkazy získané a použité k posouzení souladu příslušných komodit a produktů s článkem 3;

c) uvádí závěry posouzení rizik provedeného podle čl. 10 odst. 1 a popíše veškeré postupy nebo opatření ke zmírnění rizika přijaté podle čl. 10 odst. 4;

d) upřesňují datum a místo, kde byly příslušné komodity a produkty uvedeny na trh Unie nebo z něj vyvezeny; a

e) poskytují důkazy o konzultacích s původními obyvateli, místními společenstvími a dalšími držiteli zvykových vlastnických práv, kteří jsou přítomni v oblasti produkce příslušných komodit a produktů.

Pozměňovací návrh 147

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Hospodářské subjekty uchovávají veškerou dokumentaci související s náležitou péčí, jako jsou všechny příslušné záznamy, opatření a postupy podle článku 8, po dobu nejméně pěti let. Na požádání *je zpřístupní příslušným orgánům.*

Pozměňovací návrh 148

Návrh nařízení
Článek 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Hospodářské subjekty uchovávají veškerou dokumentaci související s náležitou péčí, jako jsou všechny příslušné záznamy, opatření a postupy podle článku 8, po dobu nejméně pěti let, *které umožňují určit nade vsi pochybnost každý produkt nebo komoditu uvedenou na trh, provedenou analýzu rizik a dosažený výsledek. Tuto dokumentaci na požádání poskytnou příslušnému orgánu.*

Pozměňovací návrh

Článek 11a

Povinnosti finančních institucí

1. *Za účelem dosažení souladu s článkem 3 provádějí finanční instituce před poskytnutím finančních služeb zákazníkům, jejichž hospodářské činnosti spočívají v obchodování s příslušnými komoditami a produkty, v jejich uvádění na trh nebo jejichž hospodářské činnosti jsou s těmito komoditami a produkty spojeny, náležitou péči.*

2. *Náležitá péče zahrnuje:*

a) *shromažďování informací a dokumentů podle čl. 9 odst. 1 a, které jsou nezbytné ke splnění požadavku stanoveného v odstavci 1 tohoto článku;*

b) *posouzení rizik a opatření ke zmírnění rizik stanovených v článku 10;*

3. *Finanční instituce neposkytují finanční služby zákazníkům, kteří předtím příslušným orgánům nedodali prohlášení*

o náležitě péči.

4. Pokud finanční instituce navázaly trvalý obchodní vztah se zákazníky před... [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] dokončí finanční instituce příslušnou hloubkovou kontrolu do... [Úřad pro publikace: vložte prosím datum dva roky ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost].

Pozměňovací návrh 149

Návrh nařízení Článek 11 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 11b

1. Finanční instituce ověří a analyzují informace shromážděné v souladu s čl. 9 odst. 1 písm. a) a veškerou další relevantní dokumentaci a na tomto základě provedou posouzení rizik, aby zjistily, zda existuje riziko, že poskytování finančních služeb zákazníkovi nebude v souladu s čl. 12a odst. 1. Pokud finanční instituce nemohou prokázat, že riziko nesouladu je zanedbatelné, neposkytnou dotyčnému zákazníkovi finanční služby.

Pozměňovací návrh 150

Návrh nařízení Čl. 12 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Při uvádění příslušných komodit nebo produktů na trh Unie nebo při jejich vývozu z tohoto trhu hospodářské subjekty nemusí plnit povinnosti podle **článku 10**, pokud jsou schopny zjistit, že všechny příslušné komodity a produkty byly vyrobeny v zemích nebo jejich částech, které byly určeny jako země nebo jejich části s nízkým rizikem v souladu s článkem

Pozměňovací návrh

1. Při uvádění příslušných komodit nebo produktů na trh Unie nebo při jejich vývozu z tohoto trhu hospodářské subjekty nemusí plnit povinnosti podle **čl. 10 odst. 2 písm. a), b), ba), bb), c), d), e), h), ha) nebo j) nebo čl. 10 odst. 6**, pokud jsou schopny zjistit, že všechny příslušné komodity a produkty byly vyrobeny v zemích nebo jejich částech, které byly určeny jako země nebo jejich části s

27.

nízkým rizikem v souladu s článkem 27.

Pozměňovací návrh 151

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pokud však hospodářský subjekt získá informace nebo povědomí o jakýchkoli informacích, které by poukazovaly na riziko, že příslušné komodity a produkty možná nesplňují požadavky tohoto nařízení, musí být splněny všechny povinnosti podle článků 9 a 10.

Pozměňovací návrh

2. Pokud však hospodářský subjekt získá informace nebo povědomí o jakýchkoli **příslušných** informacích, které by poukazovaly na riziko, že příslušné komodity a produkty možná nesplňují požadavky tohoto nařízení, musí být splněny všechny povinnosti podle článků 9 a 10. **Provozovatel neprodleně sdělí veškeré relevantní informace příslušnému orgánu.**

Pozměňovací návrh 152

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Pokud příslušný orgán obdrží jakékoli informace, které by poukazovaly na riziko možného obcházení požadavků tohoto nařízení, včetně případů, kdy jsou příslušné komodity nebo produkty vyráběny v zemi se standardním nebo vysokým rizikem a následně zpracovávány v Unii nebo dovezeny do Unie ze země s nízkým rizikem, přistoupí příslušný orgán ke kontrolám v souladu s čl. 14 odst. 6 a v případě potřeby přijme prozatímní opatření v souladu s článkem 21. Je-li zjištěn nesoulad s tímto nařízením, přijmou orgány členského státu další opatření v souladu s články 22 a 23.

Pozměňovací návrh 153

Návrh nařízení
Článek 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12a

Pokyny

1. *Do... [datum 12 měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost] vydá Komise uživatelsky vstřícné pokyny pro jednotlivé komodity s cílem objasnit povinnosti hospodářských subjektů v oblasti náležité péče a pravidla sledovatelnosti přizpůsobená příslušným dodavatelským řetězcům. Komise zohlední ostatní požadavky v oblasti náležité péče vyplývající z práva Unie, zejména [chystanou směrnici o udržitelné náležité péči v oblasti správy a řízení společností].*
2. *Pokyny zohlední zejména potřeby malých a středních podniků a informují je o různých možnostech přístupu ke správné a finanční pomoci a poskytnou informace, jak co nejúčinněji provádět požadavky vyplývající z překrývajících se pravidel v oblasti náležité péče podle různých aktů Unie.*
3. *Pokyny budou vypracovány po konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně třetích zemí, a případně s ohledem na osvědčené postupy mezinárodních subjektů s odbornými znalostmi v oblasti náležité péče.*
4. *Komise tyto pokyny pravidelně přezkoumává a aktualizuje s ohledem na nejnovější vývoj v dotčených odvětvích.*

Pozměňovací návrh 154

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Komise **zveřejní** seznam

3. Komise seznam příslušných orgánů

příslušných orgánů na svých internetových stránkách. Komise seznam pravidelně aktualizuje na základě příslušných aktualizací obdržенých od členských států.

neprodleně zveřejní na svých internetových stránkách. Komise seznam pravidelně aktualizuje na základě příslušných aktualizací obdržенých od členských států.

Pozměňovací návrh 155

Návrh nařízení Čl. 13 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Členské státy zajistí, aby příslušné orgány měly **dostatečné** pravomoci a zdroje k plnění povinností stanovených v kapitole 3 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

4. Členské státy zajistí, aby příslušné orgány měly **odpovídající** pravomoci, **funkční nezávislost** a zdroje k plnění povinností stanovených v kapitole 3 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 156

Návrh nařízení Čl. 13 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Členské státy **mohou usnadnit** výměnu a šíření příslušných informací, zejména s cílem pomoci hospodářským subjektům při posuzování rizik podle článku 9 a v oblasti osvědčených postupů při provádění tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

6. Členské státy **usnadní** výměnu a šíření příslušných informací, zejména s cílem pomoci hospodářským subjektům při posuzování rizik podle článku 9 a v oblasti osvědčených postupů při provádění tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 157

Návrh nařízení Čl. 13 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a. S cílem zajistit jednotné uplatňování povinností uvedených v této kapitole, zejména kontrol hospodářských subjektů a obchodníků, vydá Komise pokyny pro všechny příslušné orgány

*nejpozději do ... [Úřad pro publikace:
vložit prosím datum šest měsíců ode dne
vstupu tohoto nařízení v platnost].*

Pozměňovací návrh 158

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 7 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7b. Příslušné orgány sledují, zda finanční instituce dodržují požadavky tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 159

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. K provádění kontrol podle odstavce 1 vypracují příslušné orgány plán za použití přístupu založeného na riziku. Plán **musí obsahovat** alespoň kritéria rizik pro provedení analýzy rizik podle odstavce 4, a tím **poskytovat informace** pro rozhodnutí o kontrolách. Při stanovování a přezkumu kritérií rizik vezmou příslušné orgány v úvahu **zejména přiřazení rizik zemím nebo jejich částem podle článku 27, historii dodržování tohoto nařízení ze strany hospodářského subjektu nebo obchodníka** a veškeré další významné informace. Na základě výsledků kontrol a zkušeností s prováděním plánů příslušné orgány tyto plány a kritéria rizik pravidelně přezkoumávají, aby zlepšily jejich účinnost. Při přezkumu plánů příslušné orgány **stanoví** sníženou četnost kontrol pro ty hospodářské subjekty a obchodníky, kteří soustavně prokazují úplný soulad s požadavky tohoto nařízení.

3. K provádění kontrol podle odstavce 1 vypracují příslušné orgány plán za použití přístupu založeného na riziku. Plán, **který se v souladu s článkem 19 zveřejní, obsahuje** alespoň kritéria rizik pro provedení analýzy rizik podle odstavce 4, a tím **i** pro rozhodnutí o kontrolách. Při stanovování a přezkumu kritérií rizik vezmou příslušné orgány v úvahu **předchozí porušení tohoto nařízení ze strany hospodářského subjektu nebo obchodníka, množství příslušných komodit a produktů, které hospodářský subjekt nebo obchodník uvádí nebo dodává na trh Unie nebo z tohoto trhu vyváží, dobu od dokončení posouzení rizik pro příslušné komodity nebo produkty, vzdálenost pozemků nebo polygonů, na nichž byly příslušné komodity a produkty vyprodukovány, od lesů** a veškeré další významné informace. Na základě výsledků kontrol a zkušeností s prováděním plánů příslušné orgány tyto plány a kritéria rizik pravidelně přezkoumávají, aby zlepšily

jejich účinnost. Při přezkumu plánů **mohou** příslušné orgány **stanovit** sníženou četnost kontrol pro ty hospodářské subjekty a obchodníky, kteří soustavně prokazují úplný soulad s požadavky tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 160

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Pozastavení podle odstavce 6 skončí do **tří** pracovních dnů, pokud příslušné orgány na základě výsledků kontrol provedených v této lhůtě nedojdou k závěru, že potřebují dodatečnou dobu k určení toho, zda příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení. V takovém případě příslušné orgány prodlouží dobu pozastavení prostřednictvím dodatečných předběžných opatření přijatých podle článku 21 nebo v případě příslušných komodit nebo produktů vstupujících na trh Unie nebo opouštějících trh Unie prostřednictvím oznámení celním orgánům o nutnosti zachovat pozastavení podle čl. 24 odst. 6.

Pozměňovací návrh 161

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 9

Znění navržené Komisí

9. Každý členský stát zajistí, aby se roční kontroly prováděné jeho příslušnými orgány týkaly alespoň **5 %** hospodářských subjektů, které uvádějí nebo dodávají na trh Unie nebo z tohoto trhu vyvážejí každou z příslušných komodit na trhu členského státu, jakož i **5 %** množství

Pozměňovací návrh

7. Pozastavení podle odstavce 6 skončí do **pěti** pracovních dnů **nebo 72 hodin u čerstvých komodit a produktů, u nichž hrozí znehodnocení**, pokud příslušné orgány na základě výsledků kontrol provedených v této lhůtě nedojdou k závěru, že potřebují dodatečnou dobu k určení toho, zda příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení. V takovém případě příslušné orgány prodlouží dobu pozastavení prostřednictvím dodatečných předběžných opatření přijatých podle článku 21 nebo v případě příslušných komodit nebo produktů vstupujících na trh Unie nebo opouštějících trh Unie prostřednictvím oznámení celním orgánům o nutnosti zachovat pozastavení podle čl. 24 odst. 6.

Pozměňovací návrh

9. Každý členský stát zajistí, aby se roční kontroly prováděné jeho příslušnými orgány týkaly alespoň **10 %** hospodářských subjektů, které uvádějí nebo dodávají na trh Unie nebo z tohoto trhu vyvážejí každou z příslušných komodit **a produktů** na trhu členského státu, jakož i **10 %**

každé z příslušných komodit uvedených nebo dodaných na trh členského státu nebo vyvezených z tohoto trhu.

množství každé z příslušných komodit **a produktů** uvedených nebo dodaných na trh členského státu nebo vyvezených z tohoto trhu. **U komodit nebo produktů ze zemí nebo jejich částí, které jsou v souladu s článkem 27 zařazeny do kategorie zemí s nízkým rizikem, může členský stát snížit roční kontroly na 5 %.**

Pozměňovací návrh 162

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 11

Znění navržené Komisí

11. Aniž jsou dotčeny kontroly podle odstavců 5 a 6, provádějí příslušné orgány kontroly podle odstavce 1, mají-li k dispozici důkazy nebo jiné významné informace, **včetně** odůvodněných **obav** vyjádřených třetími stranami podle článku 29, pokud jde o potenciální nesoulad s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh

11. Aniž jsou dotčeny kontroly podle odstavců 5 a 6, provádějí příslušné orgány kontroly podle odstavce 1 **bez zbytečného prodlení**, mají-li k dispozici důkazy nebo jiné významné informace, **které by se zakládaly mj. na mechanismech rychlého varování nebo na** odůvodněných **obavách** vyjádřených třetími stranami podle článku 29, pokud jde o potenciální nesoulad s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh 163

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 12

Znění navržené Komisí

12. Kontroly se provádějí bez předchozího upozornění hospodářského subjektu nebo obchodníka, s výjimkou případů, kdy je předběžné oznámení hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi nezbytné, aby byla zajištěna účinnost kontrol.

Pozměňovací návrh

12. Kontroly se provádějí bez předchozího upozornění hospodářského subjektu nebo obchodníka, s výjimkou případů, kdy je předběžné oznámení hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi nezbytné, aby byla zajištěna účinnost kontrol. **Orgány tato předběžná oznámení odůvodní ve svých kontrolních zprávách, včetně informace o počtu předchozích oznámení.**

Pozměňovací návrh 164

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 13

Znění navržené Komisí

13. Příslušné orgány vedou záznamy o kontrolách uvádějící zejména povahu a výsledky kontrol, jakož i opatření přijatá v případě nesouladu s **požadavky**. Záznamy o všech kontrolách se uchovávají po dobu nejméně **pěti** let.

Pozměňovací návrh

13. Příslušné orgány vedou záznamy o kontrolách uvádějící zejména povahu a výsledky kontrol, jakož i opatření přijatá v případě nesouladu s **požadavky, včetně sankcí uložených v případě nesouladu s tímto nařízením**. Záznamy o všech kontrolách se uchovávají po dobu nejméně **deseti** let.

Pozměňovací návrh 165

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 13 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

13a. Aniž jsou dotčeny povinnosti příslušných orgánů, může Komise členským státům na žádost poskytnout technickou podporu, aby jim pomohla při plnění požadavků stanovených v tomto nařízení.

Pozměňovací návrh 166

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 13 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

13b. Pokud Komise obdrží informace, že některý členský stát neprovádí dostatečné kontroly k zajištění toho, aby příslušné komodity a produkty dodávané na trh Unie nebo z něj vyvážené splňovaly požadavky tohoto nařízení, je po projednání s dotčeným členským státem pověřena zavést změny plánu stanoveného v odstavci 3, který vypracoval dotčený

členský stát, s cílem zajistit nápravu situace.

Pozměňovací návrh 167

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 13 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

13c. Záznamy o kontrolách provedených podle tohoto nařízení a zprávy o jejich výsledcích a závěrech představují informace o životním prostředí pro účely směrnice 2003/4/ES^{1a} a jsou zpřístupněny na požádání.

^{1a} *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/4/ES ze dne 28. ledna 2003 o přístupu veřejnosti k informacím o životním prostředí a o zrušení směrnice Rady 90/313/EHS (Úř. věst. L 41, 14.2.2003, s. 26).*

Pozměňovací návrh 168

Návrh nařízení
Čl. 15 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Kontroly hospodářských subjektů

Kontroly hospodářských subjektů a obchodníků, kteří nejsou malými a středními podniky

Pozměňovací návrh 169

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) prověření předběžných opatření přijatých podle článku 21 a nápravných

Pozměňovací návrh 170

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) veškeré technické a vědecké prostředky vhodné k určení přesného místa, kde byly příslušná komodita nebo příslušný produkt vyrobeny, včetně **izotopových zkoušek**;

Pozměňovací návrh

f) veškeré technické a vědecké prostředky vhodné k určení přesného místa, kde byly příslušná komodita nebo příslušný produkt vyrobeny, včetně **anatomické a chemické analýzy a analýzy DNA**;

Pozměňovací návrh 171

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) veškeré technické a vědecké prostředky, které jsou vhodné k určení biologických druhů dotčených tímto nařízením a obsažených v příslušné komoditě nebo produktu, včetně anatomické a chemické analýzy a analýzy DNA;

Pozměňovací návrh 172

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) veškeré technické a vědecké prostředky vhodné k určení toho, zda příslušná komodita nebo příslušný produkt nezpůsobuje odlesňování, včetně údajů o pozorování Země, jako jsou údaje a nástroje z programu Copernicus, a

Pozměňovací návrh

g) veškeré technické a vědecké prostředky vhodné k určení toho, zda příslušná komodita nebo příslušný produkt nezpůsobuje odlesňování, včetně údajů o pozorování Země, jako jsou údaje a nástroje z programu Copernicus **nebo z jiných veřejně nebo soukromě**

Pozměňovací návrh 173

Návrh nařízení

Čl. 16 – název

Znění navržené Komisí

Kontroly obchodníků

Pozměňovací návrh

Kontroly obchodníků, *kteří jsou malými a středními podniky*

Pozměňovací návrh 174

Návrh nařízení

Čl. 17 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Náklady uvedené v odstavci 1 mohou zahrnovat náklady na provedení zkoušek, náklady na skladování a náklady na činnosti týkající se produktů, u nichž se zjistilo, že jsou nevyhovující, a podléhají nápravným opatřením *před svým propuštěním do volného oběhu, uvedením na trh Unie nebo vývozem z trhu Unie.*

Pozměňovací návrh

2. Náklady uvedené v odstavci 1 mohou zahrnovat *mj.* náklady na provedení zkoušek, náklady na skladování a náklady na činnosti týkající se produktů, u nichž se zjistilo, že jsou nevyhovující, a podléhají nápravným opatřením.

Pozměňovací návrh 175

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Příslušné orgány spolupracují navzájem, s orgány jiných členských států, s Komisí a v případě potřeby se správními orgány třetích zemí, aby zajistily dodržování tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

1. Příslušné orgány spolupracují navzájem, s orgány jiných členských států, s Komisí a v případě potřeby se správními orgány třetích zemí, aby zajistily dodržování tohoto nařízení, *mj. pokud jde o uplatňování auditů na místě.*

Pozměňovací návrh 176

Návrh nařízení
Čl. 18 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Příslušné orgány si vyměňují informace nezbytné k prosazování tohoto nařízení. To zahrnuje poskytování přístupu k údajům o hospodářských subjektech a obchodnících a výměnu těchto údajů, včetně prohlášení o náležité péči, s příslušnými orgány jiných členských států, aby se usnadnilo prosazování tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

3. Příslušné orgány si vyměňují informace nezbytné k prosazování tohoto nařízení. To zahrnuje poskytování přístupu k údajům o hospodářských subjektech a obchodnících a výměnu těchto údajů, včetně prohlášení o náležité péči, ***povahy a výsledků provedených kontrol a uvalených sankcí***, s příslušnými orgány jiných členských států, aby se usnadnilo prosazování tohoto nařízení. ***Příslušné orgány při výměně informací uplatňují přísná pravidla pro ochranu údajů v souladu se stávajícími právními předpisy o ochraně údajů.***

Pozměňovací návrh 177

Návrh nařízení
Čl. 18 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Příslušné orgány okamžitě upozorní příslušné orgány ostatních členských států a Komisi, pokud zjistí porušení tohoto nařízení a závažné nedostatky, které mohou ovlivnit více než jeden členský stát. Příslušné orgány zejména informují příslušné orgány ostatních členských států, pokud na trhu zjistí příslušnou komoditu nebo příslušný produkt, která/ý není v souladu s tímto nařízením, aby umožnily stažení takové komodity z trhu či oběhu nebo stažení produktu z prodeje ve všech členských státech.

Pozměňovací návrh

4. Příslušné orgány okamžitě upozorní příslušné orgány ostatních členských států a Komisi, pokud zjistí ***skutečné nebo možné*** porušení tohoto nařízení a závažné nedostatky, které mohou ovlivnit více než jeden členský stát. Příslušné orgány zejména informují příslušné orgány ostatních členských států, pokud na trhu zjistí příslušnou komoditu nebo příslušný produkt, která/ý není ***nebo nemusí být*** v souladu s tímto nařízením, aby umožnily stažení takové komodity z trhu či oběhu nebo stažení produktu z prodeje ve všech členských státech ***nebo podpořily donucovací opatření těchto příslušných orgánů.***

Pozměňovací návrh 178

Návrh nařízení
Článek 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 18a

***Satelitní snímky a přístup k údajům
o lesích***

Komise zřídí platformu využívající satelitní snímky, včetně těch z družice Sentinel programu Copernicus, které pokrývají lesní oblasti po celém světě, a poskytující nástroje, které všem stranám umožní rychlý přechod k nulovému odlesňování napříč dodavatelskými řetězci. Platforma zajistí:

- a) tematické mapy, včetně mapy krajinného pokryvu s časovými řadami od rozhodného data stanoveného v čl. 2 odst. 8, spolu se škálou tříd umožňujících zkoumat skladbu krajiny,***
- b) systém varování založený na měsíčním monitorování změn lesního porostu;***
- c) řadu analýz a uživatelsky vsřícných a zabezpečených výstupů, které znázorňují, jak jsou dodavatelské řetězce spojeny s odlesňováním.***

Platforma se zpřístupní orgánům členských států, orgánům zúčastněných třetích zemí, hospodářským subjektům a obchodníkům.

Pozměňovací návrh 179

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Do 30. dubna každého roku zpřístupní členské státy veřejnosti a Komisi informace o uplatňování tohoto nařízení během předchozího kalendářního roku. Tyto informace zahrnují jejich plány

1. Do 30. dubna každého roku zpřístupní členské státy veřejnosti a Komisi informace o uplatňování tohoto nařízení během předchozího kalendářního roku. Tyto informace zahrnují jejich plány

kontrol, *počet a výsledky* kontrol provedených u hospodářských subjektů a obchodníků, *včetně obsahu těchto kontrol*, objemu zkontrolovaných příslušných komodit a produktů ve vztahu k celkovému množství příslušných komodit a produktů uváděných na trh, země původu a produkce příslušných komodit a produktů, jakož i opatření přijatá v případě nesouladu s předpisy a *vymozžené náklady na kontroly*.

kontrol *a kritéria pro posouzení rizika, na nichž jsou založeny, včetně počtu a výsledků* kontrol provedených u hospodářských subjektů a obchodníků *a u příslušných komodit a produktů*, objemu zkontrolovaných příslušných komodit a produktů ve vztahu k celkovému množství příslušných komodit a produktů uváděných na trh, země původu a produkce příslušných komodit a produktů, jakož i opatření *dozoru nad trhem* přijatá *v souladu s článkem 22* v případě nesouladu s předpisy a *sankce uložené v souladu s článkem 23*.

Pozměňovací návrh 180

Návrh nařízení Čl. 20 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pokud byly příslušné komodity nebo produkty vyrobeny v zemi nebo její části, která je podle článku 27 uvedena jako vysoce riziková, nebo pokud existuje riziko, že příslušné komodity nebo produkty vyrobené v těchto zemích nebo jejich částech vstoupí do příslušného dodavatelského řetězce, každý členský stát zajistí, aby se roční kontroly prováděné jeho příslušnými orgány týkaly alespoň **15 %** hospodářských subjektů, které uvádějí nebo dodávají trh Unie nebo z tohoto trhu vyvázejí každou z příslušných komodit na trhu členského státu, jakož i **15 %** množství každé z příslušných komodit uvedených nebo dodaných na trh členského státu nebo vyvezených z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh 181

Pozměňovací návrh

Pokud byly příslušné komodity nebo produkty vyrobeny v zemi nebo její části, která je podle článku 27 uvedena jako vysoce riziková, nebo pokud existuje riziko, že příslušné komodity nebo produkty vyrobené v těchto zemích nebo jejich částech vstoupí do příslušného dodavatelského řetězce, každý členský stát zajistí, aby se roční kontroly prováděné jeho příslušnými orgány týkaly alespoň **20 %** hospodářských subjektů, které uvádějí nebo dodávají trh Unie nebo z tohoto trhu vyvázejí každou z příslušných komodit *a produktů* na trhu členského státu, jakož i **20 %** množství každé z příslušných komodit *a produktů* uvedených nebo dodaných na trh členského státu nebo vyvezených z tohoto trhu. *Příslušné orgány zajistí, aby každoroční kontroly prováděné na základě tohoto článku zahrnovaly všechny prvky uvedené v článku 15.*

Návrh nařízení Čl. 21 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pokud *byly po kontrolách* podle článků 15 a 16 *zjištěny možné závažné nedostatky* nebo byla zjištěna rizika podle čl. 14 odst. 6, mohou příslušné orgány přijmout okamžitá předběžná opatření, včetně zabavení nebo pozastavení uvedení nebo dodání příslušných komodit a produktů na trh Unie a vývozu z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh

Pokud *na základě posouzení důkazů nebo jiných relevantních informací, a to i na základě informací vyměněných podle článku 18 a na základě opodstatněných obav třetích stran* podle článku 29, *nebo na základě kontrol uvedených v člácích 15 a 16 byla zjištěna možná porušení tohoto nařízení* nebo byla zjištěna rizika podle čl. 14 odst. 6, mohou příslušné orgány přijmout okamžitá předběžná opatření, včetně zabavení nebo pozastavení uvedení nebo dodání příslušných komodit a produktů na trh Unie a vývozu z tohoto trhu. **Členské státy o těchto opatřeních neprodleně informují Komisi a příslušné orgány ostatních členských států.**

Pozměňovací návrh 182

Návrh nařízení Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Aniž je dotčen článek 23, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nesplňuje **toto** nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal **vhodná a přiměřená** nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy.

Pozměňovací návrh

1. Aniž je dotčen článek 23, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nesplňuje **požadavky stanovené v tomto** nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy **ve stanovené a přiměřené lhůtě.**

Pozměňovací návrh 183

Návrh nařízení Čl. 22 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) **zničení** příslušné komodity nebo **příslušného** produktu **nebo jejich darování** pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu.

Pozměňovací návrh

d) **darování** příslušné komodity nebo produktu, **je-li to možné**, pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu, **případně jejich recyklace nebo, jako poslední možnost, jejich zničení;**

Pozměňovací návrh 184

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Bez ohledu na nápravná opatření přijatá podle odstavce 2 a s cílem zabránit riziku dalšího porušování předpisů hospodářský subjekt nebo obchodník řeší veškeré nedostatky v systému náležité péče, které mohly vést k nesouladu s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh 185

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Pokud hospodářský subjekt nebo obchodník nepřijme nápravná opatření uvedená v odstavci 2 **nebo nadále trvá nesoulad s předpisy** podle odstavce 1, příslušné orgány zajistí, aby **byl produkt stažen** z trhu nebo z oběhu nebo aby **bylo zakázáno či omezeno jeho dodávání** na trh Unie **či vývoz** z tohoto trhu.

3. Pokud hospodářský subjekt nebo obchodník nepřijme nápravná opatření uvedená v odstavci 2 **ve lhůtě stanovené příslušným orgánem** podle odstavce 1, příslušné orgány zajistí, aby **byly příslušná komodita nebo příslušný produkt staženy** z trhu nebo z oběhu nebo aby **nebyly dodávány** na trh Unie **ani** z tohoto trhu **vyváženy**.

Pozměňovací návrh 186

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Členské státy stanoví předpisy pro sankce použitelné v případě** porušení tohoto nařízení hospodářskými subjekty a obchodníky **a přijmou všechna opatření nezbytná k zajištění jejich provádění. Členské státy oznámí tato ustanovení Komisi a neprodleně jí oznámí i všechny jejich následné změny.**

Pozměňovací návrh 187

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. **Stanovené sankce** musí být účinné, přiměřené a **odrazující**. Sankce zahrnují nejméně:

Pozměňovací návrh 188

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) pokuty přiměřené škodám na životním prostředí a hodnotě dotčených příslušných komodit nebo produktů, přičemž výše pokut je vypočítána tak, aby bylo zajištěno, že odpovědné osoby budou skutečně připraveny o hospodářský zisk plynoucí ze závažného porušení předpisů, jehož se dopustily, a v případě opakovaného závažného porušení předpisů se sankce budou postupně zvyšovat; maximální výše těchto pokut činí nejméně **4 %** ročního obrátu hospodářských subjektů nebo obchodníků **v dotčeném členském státě nebo členských státech;**

Pozměňovací návrh

1. **Komise do šesti měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost přijme akt v přenesené pravomoci, kterým doplní toto nařízení o jednotné sankce za porušení ustanovení** tohoto nařízení hospodářskými subjekty a obchodníky **s cílem zajistit uplatňování harmonizovaných norem v celé Unii. Členské státy přijmou všechna opatření nezbytná k zajištění jejich provádění.**

Pozměňovací návrh

2. **Sankce** musí být účinné, přiměřené, **odrazující a jednotné ve všech členských státech.** Sankce zahrnují nejméně:

Pozměňovací návrh

a) pokuty přiměřené škodám na životním prostředí, **hospodářským škodám vzniklým místním komunitám** a hodnotě dotčených příslušných komodit nebo produktů, přičemž výše pokut je vypočítána tak, aby bylo zajištěno, že odpovědné osoby budou skutečně připraveny o hospodářský zisk plynoucí ze závažného porušení předpisů, jehož se dopustily, a v případě opakovaného závažného porušení předpisů se sankce budou postupně zvyšovat; maximální výše těchto pokut činí nejméně **8 %** ročního obrátu hospodářských subjektů nebo

obchodníků v *Unii*, vypočteného v souladu s čl. 5 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 139/2004^{1a}; a zvyšuje se s cílem zajistit, aby sankce překračovala potenciální hospodářskou výhodu a byla odrazující;

1a Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (nařízení ES o spojování) (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1).

Pozměňovací návrh 189

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) povinnost uvést prostředí do původního stavu;

Pozměňovací návrh 190

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. b b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

bb) povinnost nahradit škodu, která byla způsobena jakékoli fyzické nebo právnické osobě a která by v případě provádění náležité péče nevznikla;

Pozměňovací návrh 191

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) dočasné vyloučení ze zadávání veřejných zakázek.

d) dočasné vyloučení ze zadávání veřejných zakázek **a z přístupu k veřejnému financování, včetně nabídkových řízení, grantů a koncesí;**

Pozměňovací návrh 192

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) v případě závažného nebo opakovaného porušení nařízení dočasný nebo trvalý zákaz uvádět nebo dodávat příslušné komodity a produkty na trh Unie nebo je vyvážet;

Pozměňovací návrh 193

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

db) v případě závažného nebo opakovaného porušení nařízení zákaz používat zjednodušený postup náležitě péče stanovený v článku 12;

Pozměňovací návrh 194

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Členské státy oznámí Komisi hospodářské subjekty a obchodníky, kteří nesplnili své povinnosti podle tohoto nařízení, a sankce, které jim byly uloženy, prostřednictvím informačního systému uvedeného v článku 31 do 30 dnů od příslušného zjištění nesouladu, přičemž náležitě zohlední příslušná pravidla pro ochranu údajů. Komise zveřejní seznam dotčených hospodářských subjektů a obchodníků. Ti jsou informováni o svém zařazení na seznam.

Tento seznam hospodářských subjektů a obchodníků, kteří nedodržují předpisy, obsahuje:

- a) název hospodářského subjektu nebo obchodníka;*
- b) datum prvního zařazení na seznam a datum, k němuž byla přijata dostatečná nápravná opatření;*
- c) shrnutí činnosti odůvodňující zařazení hospodářského subjektu nebo obchodníka na seznam; a*
- d) povahu a případně finanční výši uložené sankce.*

Seznam se zveřejní na internetových stránkách Komise a pravidelně se aktualizuje.

Komise zveřejní seznam v Úředním věstníku Evropské unie a v systému Register uvedeném v článku 31.

Pozměňovací návrh 195

Návrh nařízení Čl. 23 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Členské státy oznámí Komisi, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržující předpisy uvedený v odstavci 1 přijal dostatečná nápravná opatření, včetně úplného zaplacení sankcí nebo zlepšení svého systému náležité péče, a že nebyla oznámena žádná jiná sankce nebo postup týkající se údajného porušení předpisů.

Jakmile bude přijato nápravné opatření, Komise dotčený hospodářský subjekt nebo dotčeného obchodníka ze seznamu vyjme. Komise každých šest měsíců seznam dotčených hospodářských subjektů a obchodníků aktualizuje.

Komise bez zbytečného odkladu oznámí příslušným orgánům vynětí

hospodářského subjektu nebo obchodníka ze seznamu a aktualizuje informační systém Register uvedený v článku 31.

Pozměňovací návrh 196

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) pokud je pozastaveno propuštění do volného oběhu nebo vývoz v souladu s odstavcem 6, příslušné orgány do **tří** pracovních dnů podle čl. 14 odst. 7 nepožádaly o nutnost zachovat pozastavení propuštění do volného oběhu nebo vývozu této příslušné komodity nebo příslušného produktu;

Pozměňovací návrh

b) pokud je pozastaveno propuštění do volného oběhu nebo vývoz v souladu s odstavcem 6, příslušné orgány do **pěti** pracovních dnů **nebo 72 hodin u čerstvých komodit a produktů, u nichž hrozí znehodnocení**, podle čl. 14 odst. 7 nepožádaly o nutnost zachovat pozastavení propuštění do volného oběhu nebo vývozu této příslušné komodity nebo příslušného produktu;

Pozměňovací návrh 197

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 8 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Po oznámení **tohoto** statusu celní orgány nepovolí u příslušné komodity nebo příslušného produktu propuštění do volného oběhu nebo vývoz. Rovněž v systému zpracování celních údajů a případně i na obchodní faktuře přiložené k příslušné komoditě nebo příslušnému produktu a na jakémkoli jiném příslušném průvodním dokladu uvedou tuto poznámku: „Nevyhovující komodita nebo produkt – propuštění do volného oběhu není povoleno – nařízení (EU) 2021/XXXX.“ [Úřad pro publikace uvede odkaz na toto nařízení]

Pozměňovací návrh

Po oznámení **o** statusu **nevyhovujícího zboží** celní orgány nepovolí u příslušné komodity nebo příslušného produktu propuštění do volného oběhu nebo vývoz. Rovněž v systému zpracování celních údajů a případně i na obchodní faktuře přiložené k příslušné komoditě nebo příslušnému produktu a na jakémkoli jiném příslušném průvodním dokladu uvedou tuto poznámku: „Nevyhovující komodita nebo produkt – propuštění do volného oběhu není povoleno – nařízení (EU) 2021/XXXX.“ [Úřad pro publikace uvede odkaz na toto nařízení]

Pozměňovací návrh 198

Návrh nařízení
Čl. 24 – odst. 10

Znění navržené Komisí

10. Na žádost příslušných orgánů nebo tam, kde to považují za nezbytné a přiměřené, mohou celní orgány nevyhovující příslušnou komoditu nebo příslušný produkt **zničit. Náklady na takové opatření nese fyzická nebo právnická osoba, která je držitelem příslušné komodity nebo příslušného produktu. Články 197 a 198 nařízení (EU) č. 952/2013 se použijí obdobně. Na žádost příslušných orgánů mohou alternativně celní orgány nevyhovující příslušné komodity a produkty konfiskovat a dát k dispozici příslušným orgánům.**

Pozměňovací návrh 199

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Pokud celní orgány na prvním místě vstupu mají důvod se domnívat, že příslušné komodity a produkty podléhající tomuto nařízení, které se buď nacházejí v dočasném uskladnění, nebo jsou propuštěny do jiného celního režimu než „propuštění do volného oběhu“, nevyhovují tomuto nařízení, předají veškeré relevantní informace příslušnému celnímu úřadu určení.

Pozměňovací návrh 200

Návrh nařízení
Čl. 26 – odst. 1

Pozměňovací návrh

10. Na žádost příslušných orgánů nebo tam, kde to považují za nezbytné a přiměřené, mohou celní orgány nevyhovující příslušnou komoditu nebo příslušný produkt **darovat pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu a pouze v případě, že darování není možné, příslušnou komoditu či produkt recyklovat nebo, a to jako poslední možnost, zničit. Náklady na takové opatření nese fyzická nebo právnická osoba, která je držitelem příslušné komodity nebo příslušného produktu.**

Pozměňovací návrh

4. Pokud celní orgány na prvním místě vstupu mají důvod se domnívat, že příslušné komodity a produkty podléhající tomuto nařízení, které se buď nacházejí v dočasném uskladnění, nebo jsou propuštěny do jiného celního režimu než „propuštění do volného oběhu“, nevyhovují tomuto nařízení, předají veškeré relevantní informace příslušnému celnímu úřadu určení **a příslušným orgánům odpovědným za plnění povinností plynoucích z tohoto nařízení.**

Znění navržené Komisí

1. Komise vyvine elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, které umožní přenos údajů, zejména oznámení a žádostí podle čl. 24 odst. 5 až 8, mezi vnitrostátními celními systémy a informačním systémem podle článku 31. Toto elektronické rozhraní bude zavedeno nejpozději **čtyři roky** ode dne přijetí příslušného prováděcího aktu uvedeného v odstavci 3.

Pozměňovací návrh 201

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 2 – návěti

Znění navržené Komisí

2. Komise **může vyvinout** elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, aby umožnila:

Pozměňovací návrh 202

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Toto nařízení zavádí třístupňový systém posuzování zemí nebo jejich částí. Pokud nejsou v souladu s tímto článkem identifikovány jako země představující nízké nebo vysoké riziko, má se za to, že země představují standardní riziko. Komise **může určit** země nebo jejich části, které představují nízké nebo vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s čl. 3 písm. a). Seznam zemí nebo jejich částí, které představují nízké nebo vysoké riziko,

Pozměňovací návrh

1. Komise vyvine elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, které umožní přenos údajů, zejména oznámení a žádostí podle čl. 24 odst. 5 až 8, mezi vnitrostátními celními systémy a informačním systémem podle článku 31. Toto elektronické rozhraní bude zavedeno nejpozději **jeden rok** ode dne přijetí příslušného prováděcího aktu uvedeného v odstavci 3.

Pozměňovací návrh

2. Komise **vyvine** elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, aby umožnila:

Pozměňovací návrh

1. Toto nařízení zavádí třístupňový systém posuzování zemí nebo jejich částí. Pokud nejsou v souladu s tímto článkem identifikovány jako země představující nízké nebo vysoké riziko, má se za to, že země představují standardní riziko. Komise **určí** země nebo jejich části, které představují nízké nebo vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s čl. 3 písm. a). Seznam zemí nebo jejich částí, které představují nízké nebo vysoké riziko,

se zveřejní prostřednictvím prováděcích aktů, které budou přijaty přezkumným postupem podle čl. 34 odst. 2. Tento seznam se podle potřeby aktualizuje s ohledem na nové důkazy.

se zveřejní prostřednictvím prováděcích aktů, které budou přijaty přezkumným postupem podle čl. 34 odst. 2 **do ... [ÚŘAD PRO PUBLIKACE: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost]**. Tento seznam se podle potřeby aktualizuje s ohledem na nové důkazy.

Pozměňovací návrh 203

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

Určení zemí nebo jejich částí s nízkým a vysokým rizikem podle odstavce 1 **zohlední** informace poskytnuté dotčenou zemí a bude založeno na těchto kritériích posuzování:

Pozměňovací návrh

Určení zemí nebo jejich částí s nízkým a vysokým rizikem podle odstavce 1 **se řídí transparentním a objektivním postupem hodnocení, který zohledňuje** informace poskytnuté dotčenou zemí a **dotčenými regionálními orgány, hospodářskými subjekty a nevládními organizacemi a třetími stranami, včetně původního obyvatelstva, místních komunit a organizací občanské společnosti,** a bude založeno na těchto kritériích posuzování:

Pozměňovací návrh 204

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) míra odlesňování **a** znehodnocování lesů;

Pozměňovací návrh

a) míra odlesňování, znehodnocování lesů **a přeměny lesů,**

Pozměňovací návrh 205

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) zda vnitrostátně stanovený

Pozměňovací návrh

d) zda vnitrostátně stanovený

příspěvek k Rámcové úmluvě Organizace spojených národů o změně klimatu zahrnuje emise a pohlcování emisí ze zemědělství, lesnictví a využívání půdy, což zaručuje, že emise z odlesňování a **znehodnocování** lesů jsou započteny do závazku dané země ke snížení nebo omezení emisí skleníkových plynů, jak je uvedeno ve vnitrostátně stanoveném příspěvku;

Pozměňovací návrh 206

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) dohody a další nástroje uzavřené mezi dotčenou zemí a Unií, které se zabývají odlesňováním nebo **znehodnocováním** lesů a usnadňují soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení a **účinné uplatňování těchto požadavků**;

Pozměňovací návrh 207

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) zda má dotčená země zavedeny právní předpisy s celostátní nebo místní oblastí působnosti, a to i v souladu s článkem 5 Pařížské dohody, a zda přijímá účinná donucovací opatření, **aby předešla** činností vedoucím k odlesňování a znehodnocování lesů a **tyto činnosti sankcionovala**, a zejména zda jsou uplatňovány dostatečně přísné sankce, které připravují o zisk plynoucí z odlesňování nebo **znehodnocování lesů**.

příspěvek k Rámcové úmluvě Organizace spojených národů o změně klimatu zahrnuje emise a pohlcování emisí ze zemědělství, lesnictví a využívání půdy, což zaručuje, že emise z odlesňování, **znehodnocování lesů a přeměny** lesů jsou započteny do závazku dané země ke snížení nebo omezení emisí skleníkových plynů, jak je uvedeno ve vnitrostátně stanoveném příspěvku;

Pozměňovací návrh

e) dohody a další nástroje uzavřené mezi dotčenou zemí a Unií, které se zabývají odlesňováním, **znehodnocováním lesů** nebo **přeměnou** lesů a usnadňují soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení, **pokud bylo na základě objektivního a transparentního posouzení zjištěno jejich včasné a účinné provádění**;

Pozměňovací návrh

f) zda má dotčená země zavedeny právní předpisy s celostátní nebo místní oblastí působnosti, a to i v souladu s článkem 5 Pařížské dohody **a příslušnými právními předpisy a normami vymezenými v čl. 2 odst. 28 tohoto nařízení**, a zda přijímá účinná donucovací opatření **s cílem zajistit provádění těchto právních předpisů a zabránit** činností vedoucím k odlesňování, znehodnocování lesů a **přeměně lesů**, a zejména zda jsou

uplatňovány dostatečně přísné sankce, které připravují o zisk plynoucí z odlesňování, ***znehodnocování lesů a přeměny lesů*** nebo ***nedodržování příslušných právních předpisů a norem vymezených v čl. 2 odst. 28.***

Pozměňovací návrh 208

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) zda jurisdikce na celostátní a nižší než celostátní úrovni vyvinula jurisdikční přístupy se smysluplným zapojením všech příslušných zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel a místních komunit, soukromého sektoru, včetně mikropodniků a jiných malých a středních podniků, a drobných zemědělců, s cílem řešit odlesňování, znehodnocování lesů a přeměnu lesů, porušování pozemkových práv a nezákonnou produkci;

Pozměňovací návrh 209

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) zda dotčená země poskytuje příslušné údaje transparentně;

Pozměňovací návrh 210

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. f c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fc) případně existence, dodržování a

účinné prosazování právních předpisů na ochranu práv původního obyvatelstva, místních komunit a dalších držitelů zvykových vlastnických práv;

Pozměňovací návrh 211

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Komise oznámí dotčeným zemím svůj úmysl provést změnu **stávající** kategorie rizika a vyzve je, aby poskytly veškeré informace, které v tomto ohledu považují za užitečné. Komise poskytne zemím přiměřený čas na odpověď, která může zahrnovat informace o opatřeních přijatých danou zemí k nápravě situace v případě, že by status země nebo status jejích částí mohl být změněn na kategorii vyššího rizika.

Pozměňovací návrh

Komise oznámí dotčeným zemím, **regionálním orgánům a hospodářským subjektům a obchodníkům** svůj úmysl provést změnu kategorie rizika **u určité země nebo její části** a vyzve je, aby poskytly veškeré informace, které v tomto ohledu považují za užitečné. Komise **rovněž provede veřejnou konzultaci s cílem shromáždit informace a názory zúčastněných stran, zejména původních obyvatel, místních komunit, drobných zemědělců a organizací občanské společnosti.** Komise poskytne zemím **a regionálním orgánům** přiměřený čas na odpověď, která může zahrnovat informace o opatřeních přijatých danou zemí **nebo regionálním orgánem** k nápravě situace v případě, že by status země nebo status jejích částí mohl být změněn na kategorii vyššího rizika.

Pozměňovací návrh 212

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 3 – pododstavec 2 – návěť

Znění navržené Komisí

V oznámení uvede tyto informace:

Pozměňovací návrh

V oznámení **a při konzultaci** uvede tyto informace:

Pozměňovací návrh 213

Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Komise naváže** kontakt s producentskými zeměmi dotčenými tímto nařízením **za účelem rozvoje** partnerství a **spolupráce** s cílem společně řešit otázku odlesňování a **znehodnocování** lesů. Tato partnerství a mechanismy spolupráce **se zaměří** na **ochranu**, obnovu a udržitelné využívání lesů, odlesňování, znehodnocování lesů a přechod **na udržitelnou** produkci komodit, spotřebu, zpracování a obchodní metody. Mechanismy partnerství a spolupráce mohou zahrnovat strukturované dialogy, **podpůrné** programy a akce, **správní ujednání** a **ustanovení ve stávajících dohodách nebo dohodách, které** producentským zemím umožňují přechod na zemědělskou produkci usnadňující soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení. **Tyto dohody a jejich účinné provádění budou zohledněny v rámci referenčního srovnávání podle** článku 27 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

1. **V rámci koordinovaného přístupu Komise a členské státy navážou** kontakt s producentskými zeměmi dotčenými tímto nařízením, **místními vládami a zúčastněnými stranami, zejména s těmi, které vyvázejí významné objemy komodit uvedených v příloze I, mimo jiné s využitím stávajících a budoucích** partnerství a **dohod o volném obchodu a sladěním stávajících nástrojů podpory**, s cílem společně řešit otázku **základních příčin** odlesňování, **znehodnocování lesů a přeměny** lesů. Tato partnerství a mechanismy spolupráce **jsou podporovány odpovídajícími zdroji a zaměřují se** na **zachování**, obnovu a udržitelné využívání lesů, odlesňování, znehodnocování lesů a **přeměnu lesů ekosystémů, ochranu lidských práv** a přechod **k udržitelné** produkci komodit, spotřebu, zpracování a obchodní metody, **řádnou správu věcí veřejných, jakož i ochranu práv, existenční jistoty a obživy společenství závislých na lese, včetně původních obyvatel, místních komunit, dalších držitelů zvykových vlastnických práv a drobných zemědělců**. Mechanismy partnerství a spolupráce mohou **mimo jiné** zahrnovat strukturované dialogy, programy a akce **finanční a technické podpory, správní ujednání, která** producentským zemím **a jejich částem** umožňují přechod na zemědělskou produkci usnadňující soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení. **Komise zajistí, aby byli do vytváření společných plánů zapojeni původní obyvatelé, místní komunity a občanská společnost. Společné plány vycházejí z milníků dohodnutých s místními zúčastněnými stranami. Komise bude zejména spolupracovat s producentskými zeměmi na odstranění právních překážek, které jim brání v dodržování předpisů, včetně**

vnitrostátních právních předpisů o držení půdy a ochraně údajů. Cílem těchto partnerství je vytváření společných plánů, včetně trvalého dialogu a spolupráce, zejména se zeměmi a jejich částmi, které byly označeny za vysoce rizikové, s cílem podpořit jejich neustálé zlepšování směrem ke standardní kategorii rizika uvedené v článku 27. Partnerství a mechanismy spolupráce věnují zvláštní pozornost drobným zemědělcům s cílem umožnit jim přechod na udržitelné zemědělské a lesnické postupy a splnit požadavky tohoto nařízení, a to i prostřednictvím dostatečných a uživatelsky přívětivých informací. K uspokojení potřeb drobných zemědělců musí být k dispozici dostatečné finanční zdroje.

Pozměňovací návrh 214

Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Partnerství a spolupráce by měly umožnit plnou účast všech zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel, místních komunit a soukromého sektoru, malých a středních podniků a drobných zemědělců.

Pozměňovací návrh

2. Partnerství a spolupráce mají odpovídající finanční zdroje a plně zohledňují informace a výstrahy poskytované střediskem EU pro sledování. Měly by umožnit plnou účast všech zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel, místních komunit a soukromého sektoru, včetně mikropodniků a jiných malých a středních podniků a drobných zemědělců.
Partnerství a spolupráce rovněž podporují nebo iniciují inkluzivní a participativní dialog zaměřený na vnitrostátní právní a správní reformní procesy s cílem posílit správu lesů a řešit domácí faktory přispívající k odlesňování.

Pozměňovací návrh 215

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. *V zájmu zajištění toho, aby prosazování tohoto nařízení nebylo nepřiměřeně omezující nebo nenarušovalo obchod, zejména s nejméně rozvinutými zeměmi, poskytne Komise zvláštní administrativní podporu a podporu při budování kapacit vládám, místním samosprávám, organizacím občanské společnosti, včetně odborů, a producentům, zejména drobným producentům, ve třetích zemích zaměřenou na to, aby jim pomohla splnit administrativní požadavky tohoto nařízení.*

Pozměňovací návrh 216

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Partnerství a spolupráce podpoří rozvoj procesů integrovaného územního plánování, příslušných právních předpisů, fiskálních pobídek a dalších příslušných nástrojů s cílem zlepšit ochranu lesů a biologickou rozmanitost, udržitelné hospodaření v lesích a obnovu lesů, řešit přeměnu lesů a zranitelných ekosystémů na jiné způsoby využití půdy, optimalizovat přínosy pro krajinu, jistotu držby, produktivitu a konkurenceschopnost zemědělství, transparentní dodavatelské řetězce, posílit práva komunit závislých na lesích včetně drobných zemědělců, původních obyvatel a místních komunit a zajistit veřejný přístup k dokumentům o hospodaření v lesích a dalším významným informacím.

3. Partnerství a spolupráce podpoří rozvoj procesů integrovaného územního plánování, příslušných právních předpisů, **včetně procesů se zapojením mnoha zúčastněných stran za účelem definování rozsahu působnosti příslušných právních předpisů**, fiskálních **či obchodních** pobídek a dalších příslušných nástrojů s cílem zlepšit ochranu lesů a biologickou rozmanitost, udržitelné hospodaření v lesích a obnovu lesů, řešit přeměnu lesů a zranitelných ekosystémů na jiné způsoby využití půdy, optimalizovat přínosy pro krajinu, jistotu držby, produktivitu a konkurenceschopnost zemědělství, transparentní dodavatelské řetězce **a sledovatelnost, chránit vlastnická práva, práva držby a přístupu k půdě, včetně práv na držbu stromů pro místní a původní komunity, a práva na poskytnutí či zrušení svobodného, předchozího a**

informovaného souhlasu, posílit práva komunit závislých na lesích včetně drobných zemědělců, původních obyvatel a místních komunit, *posílit vnitrostátní systémy správy a vymáhání právních předpisů* a zajistit veřejný přístup k dokumentům o hospodaření v lesích a dalším významným informacím. *Komise usiluje o začlenění monitorování práv k půdě a vlastnických práv mezi činnosti střediska EU pro sledování.*

Pozměňovací návrh 217

Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Komise se zapojí do mezinárodních dvoustranných a mnohostranných debat o politikách a opatřeních k zastavení odlesňování a **znehodnocování** lesů, a to i v rámci mnohostranných fór, jako je Úmluva o biologické rozmanitosti, Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Úmluva OSN o boji proti desertifikaci, Řídící rada Programu OSN pro životní prostředí, Fórum OSN pro lesy, Rámcová úmluva Organizace spojených národů o změně klimatu, Světová obchodní organizace, skupiny zemí G7 a G20. Tato angažovanost bude zahrnovat podporu přechodu k udržitelné zemědělské produkci a udržitelnému obhospodařování lesů, jakož i rozvoj transparentních a udržitelných dodavatelských řetězců a pokračující snahy o určení a schválení robustních standardů a definic, které zajistí vysokou úroveň ochrany **lesních** ekosystémů.

Pozměňovací návrh

4. Komise se zapojí do mezinárodních dvoustranných a mnohostranných debat o politikách a opatřeních k zastavení odlesňování, **znehodnocování lesů a přeměny** lesů, a to i v rámci mnohostranných fór, jako je Úmluva o biologické rozmanitosti, Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Úmluva OSN o boji proti desertifikaci, Řídící rada Programu OSN pro životní prostředí, Fórum OSN pro lesy, Rámcová úmluva Organizace spojených národů o změně klimatu, Světová obchodní organizace, skupiny zemí G7 a G20. Tato angažovanost bude zahrnovat podporu přechodu k udržitelné zemědělské produkci a udržitelnému obhospodařování lesů, jakož i rozvoj transparentních a udržitelných dodavatelských řetězců a pokračující snahy o určení a schválení robustních standardů a definic, které zajistí vysokou úroveň ochrany **lesů a jiných přírodních** ekosystémů **a souvisejících lidských práv.**

Pozměňovací návrh 218

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Příslušné orgány pečlivě a nestranně posoudí opodstatněné obavy a přijmou nezbytná opatření, včetně kontrol a slyšení hospodářských subjektů a obchodníků, s cílem odhalit možná porušení ustanovení tohoto nařízení a případně předběžných opatření podle článku 21, aby zabránily uvádění a dodávání příslušných komodit a produktů, které jsou předmětem šetření, na trh Unie a jejich vývozu z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh

2. Příslušné orgány **bez zbytečného odkladu** pečlivě a nestranně posoudí opodstatněné obavy a přijmou nezbytná opatření, včetně kontrol a slyšení hospodářských subjektů a obchodníků, s cílem odhalit možná porušení ustanovení tohoto nařízení a případně předběžných opatření podle článku 21, aby zabránily uvádění a dodávání příslušných komodit a produktů, které jsou předmětem šetření, na trh Unie a jejich vývozu z tohoto trhu, **a o zavedených opatřeních včas informují Komisi.**

Pozměňovací návrh 219

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Příslušný orgán **co nejdříve** a v souladu s příslušnými ustanoveními vnitrostátního práva, informuje fyzické nebo právnické osoby uvedené v odstavci 1, které předložily **svá vyjádření** tomuto orgánu, o svém rozhodnutí přijmout nebo zamítnout danou žádost o opatření a toto rozhodnutí zdůvodní.

Pozměňovací návrh

3. Příslušný orgán **do 30 dnů od obdržení opodstatněné obavy** a v souladu s příslušnými ustanoveními vnitrostátního práva informuje fyzické nebo právnické osoby uvedené v odstavci 1, které předložily **své opodstatněné obavy** tomuto orgánu, o svém **posouzení jejich opodstatněné obavy v souladu s odstavcem 2 a o** rozhodnutí přijmout nebo zamítnout danou žádost o opatření a toto rozhodnutí zdůvodní. **Pokud jsou přijata další opatření podle odstavce 2, příslušný orgán bez zbytečného odkladu informuje fyzické nebo právnické osoby o povaze a harmonogramu opatření, která mají být přijata.**

Pozměňovací návrh 220

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. *S cílem usnadnit předávání opodstatněných obav od fyzických nebo právnických osob z producentských zemí, a zejména od místních komunit, zavede Komise centralizovaný komunikační postup, který bude tyto obavy směřovat do příslušných členských států. Uvedený postup doplňuje postupy stanovené příslušnými orgány.*

Pozměňovací návrh 221

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3b. *Členské státy stanoví opatření na ochranu totožnosti fyzických nebo právnických osob, které předkládají opodstatněné obavy nebo které provádějí šetření s cílem ověřit, zda hospodářské subjekty nebo obchodníci dodržují toto nařízení.*

Pozměňovací návrh 222

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. *Přístup k soudu nebo jinému nezávislému a nestrannému veřejnému orgánu podle odstavce 1 musí být spravedlivý, nestranný, včasný a nesmí být nepřiměřeně nákladný a musí poskytovat přiměřené a účinné opravné prostředky, včetně případných zdržovacích žalob. Členské státy zajistí, aby byly veřejnosti poskytnuty praktické informace o přístupu*

Pozměňovací návrh 223

Návrh nařízení

Čl. 31 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Do data stanoveného v čl. 36 odst. 2 Komise zřídí a bude udržovat informační systém („Register“), který obsahuje prohlášení o náležité péči zpřístupněná podle čl. 4 odst. 2.

Pozměňovací návrh

1. Do data stanoveného v čl. 36 odst. 2 Komise zřídí a bude udržovat informační systém („Register“), který obsahuje prohlášení o náležité péči zpřístupněná podle čl. 4 odst. 2 **a seznam hospodářských subjektů a obchodníků, kteří nedodržují předpisy, uvedený v článku 23.**

Pozměňovací návrh 224

Návrh nařízení

Čl. 31 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

- c) registraci výsledku kontrol prohlášení o náležité péči;

Pozměňovací návrh

- c) registraci výsledku kontrol prohlášení o náležité péči **a uložených sankcích;**

Pozměňovací návrh 225

Návrh nařízení

Čl. 31 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Komise poskytne přístup k tomuto informačnímu systému celním orgánům, příslušným orgánům, hospodářským subjektům a obchodníkům v souladu s jejich příslušnými povinnostmi podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

4. Komise poskytne přístup k tomuto informačnímu systému celním orgánům, příslušným orgánům, hospodářským subjektům a obchodníkům **a/nebo jejich právním zástupcům a dotčeným dodavatelům** v souladu s jejich příslušnými povinnostmi podle tohoto nařízení. **Dotčení dodavatelé mají právo na přístup ke všem informacím, které se jich týkají.**

Pozměňovací návrh 226

Návrh nařízení Čl. 31 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. V souladu s politikou EU pro otevřená data, a zejména se směrnicí (EU) 2019/1024⁵¹ poskytne Komise veřejnosti přístup k úplným anonymizovaným datovým souborům informačního systému v otevřeném formátu, který může být strojově čitelný a zajišťuje interoperabilitu, opakované použití a dostupnost.

⁵¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024 ze dne 20. června 2019 o otevřených datech a opakovaném použití informací veřejného sektoru (Úř. věst. L 172, 26.6.2019, s. 56).

Pozměňovací návrh

5. **Aniž je dotčen článek 23, a v souladu s politikou EU pro otevřená data, a zejména se směrnicí (EU) 2019/1024⁵¹, poskytne Komise veřejnosti přístup k úplným anonymizovaným datovým souborům informačního systému v otevřeném formátu, který může být strojově čitelný a zajišťuje interoperabilitu, opakované použití a dostupnost, s výjimkou informací uvedených v odst. 2 písm. e) tohoto článku.**

⁵¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024 ze dne 20. června 2019 o otevřených datech a opakovaném použití informací veřejného sektoru (Úř. věst. L 172, 26.6.2019, s. 56).

Pozměňovací návrh 227

Návrh nařízení Čl. 32 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Nejpozději dva roky po vstupu tohoto nařízení v platnost Komise provede obecný přezkum nařízení a předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu, případně společně s legislativním návrhem. Zpráva se zaměří zejména na zhodnocení potřeby a proveditelnosti rozšíření oblasti působnosti tohoto nařízení na další ekosystémy, včetně půdy s vysokými zásobami uhlíku a půdy s vysokou hodnotou biologické rozmanitosti, jako jsou travnaté porosty,**

Pozměňovací návrh

1. **Po vstupu tohoto nařízení v platnost Komise průběžně přezkoumává jeho uplatňování. Komise:**

rašeliniště a mokřady, a další komodity.

a) předloží nejpozději do... [ÚŘAD PRO PUBLIKACE: vložte datum jeden rok ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost], posouzení dopadů, k němuž je případně připojen legislativní návrh na rozšíření oblasti působnosti tohoto nařízení na další přírodní ekosystémy, včetně půdy s vysokými zásobami uhlíku a půdy s vysokou hodnotou biologické rozmanitosti, jako jsou travní porosty, rašeliniště a mokřady, spolu s lesy a jinými zalesněnými plochami v souladu s rozhodným datem a definicemi uvedenými v článku 2,

b) vyhodnotí nejpozději do... [ÚŘAD PRO PUBLIKACE: vložte prosím datum dva roky ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost].

i) potřebu a proveditelnost rozšíření oblasti působnosti tohoto nařízení na další komodity a produkty, zejména na další produkty odvozené z komodit uvedených v příloze I, jakož i na další komodity a produkty, konkrétně na cukrovou třtinu, ethanol a těžební produkty;

ii) dopad tohoto nařízení na zemědělce, zejména drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity, a možnou potřebu dodatečné podpory při přechodu k udržitelným dodavatelským řetězcům a pro drobné zemědělce, aby splnili požadavky tohoto nařízení;

iii) potřebu a proveditelnost dodatečných nástrojů pro usnadnění obchodu, zejména v případě nejméně rozvinutých zemí, na něž má toto nařízení velký dopad, a zemí označených za země se standardním nebo vysokým rizikem, a to na podporu dosažení cílů nařízení;

c) do jednoho roku od přijetí [připravované směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti] analyzuje, zda jsou zapotřebí nějaké pokyny, které usnadní provádění tohoto nařízení a zajistí soudržnost mezi tímto nařízením a

[chystanou směrnicí o náležitě péči podniků v oblasti udržitelnosti] a zabrání nepřiměřené administrativní zátěži.

Pozměňovací návrh 228

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

Nejpozději pět let po vstupu tohoto nařízení v platnost a nejméně každých pět let poté Komise provede obecný přezkum nařízení a předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu, případně společně s legislativním návrhem. ***První ze zpráv bude na základě konkrétních studií obsahovat zejména hodnocení:***

Pozměňovací návrh

Aniž jsou dotčeny přezkumy prováděné podle odstavce 1, bude Komise provádět v pravidelných intervalech přezkum přílohy I s cílem posoudit, zda je vhodné změnit nebo rozšířit seznam příslušných produktů uvedený v příloze I, aby se zajistilo, že tento seznam zahrnuje všechny produkty, které příslušné komodity obsahují, byly jimi krmeny nebo byly vyrobeny za jejich použití, ledaže má poptávka po těchto produktech zanedbatelný vliv na odlesňování. Tyto přezkumy jsou založeny na posouzení vlivu příslušných komodit a produktů na odlesňování, znehodnocování lesů a přeměnu lesů a zohledňují změny spotřeby, včetně podrobného posouzení změn ve struktuře obchodování v odvětvích, na něž se vztahuje toto nařízení, a to na základě vědeckých důkazů.

Pozměňovací návrh 229

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) potřeby a proveditelnosti dodatečných nástrojů pro usnadnění obchodu na podporu dosažení cílů nařízení, včetně uznávání certifikačních systémů;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 230

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) dopadu nařízení na zemědělce, zejména drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity, a možné potřeby dodatečné podpory při přechodu k udržitelným dodavatelským řetězcům.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 231

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Aniž je dotčen obecný přezkum podle odstavce 1, Komise provede první přezkum přílohy I nejpozději dva roky po vstupu tohoto nařízení v platnost a následně jej bude provádět v pravidelných intervalech s cílem posoudit, zda je vhodné změnit nebo rozšířit příslušné produkty uvedené v příloze I, aby se zajistilo, že na tomto seznamu jsou uvedeny všechny produkty, které obsahují příslušné komodity, byly jimi krmeny nebo byly vyrobeny za použití příslušných komodit, ledaže má poptávka po těchto produktech na odlesňování zanedbatelný vliv. Přezkumy jsou založeny na posouzení vlivu příslušných komodit a produktů na odlesňování a znehodnocování lesů a zohledňují změny spotřeby, jak vyplývají z vědeckých důkazů.

Pozměňovací návrh

3. Komise průběžně sleduje dopady tohoto nařízení na zranitelné zúčastněné strany, jako jsou drobní zemědělci, původní obyvatelé a místní komunity, zejména ve třetích zemích, přičemž věnuje zvláštní pozornost také situaci žen. Monitorování je založeno na vědecké a transparentní metodice a zohledňuje informace poskytnuté zúčastněnými stranami.

Pozměňovací návrh 232

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a *Komise neustále monitoruje změny ve struktuře obchodování s produkty a komoditami, na které se vztahuje toto nařízení. Pokud se ukáže, že změny ve struktuře obchodu nemají dostatečné opodstatnění nebo hospodářský důvod kromě vyhýbání se povinností stanoveným v tomto nařízení, včetně nahrazení těchto produktů a komodit jinými produkty a komoditami, které nejsou uvedeny na seznamu produktů a komodit v příloze I, ale mají podobné vlastnosti, je třeba to považovat za praxi obcházení. Zúčastněné strany mohou informovat Komisi o veškerých případech obcházení a Komise prošetří všechna odůvodněná tvrzení zúčastněných stran.*

Pozměňovací návrh 233

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. *Po přezkumu podle odstavce 3 může Komise přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33 za účelem změny přílohy I tak, aby zahrnovala příslušné produkty, které obsahují příslušné komodity nebo byly vyrobeny s jejich použitím.*

4. *V návaznosti na jakýkoli z přezkumů podle odstavců 1 až 4 je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33 za účelem doplnění seznamu v příloze I, nebo případně předložit legislativní návrh na změnu tohoto nařízení.*

Pozměňovací návrh 234

Návrh nařízení
Čl. 33 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů.

Pozměňovací návrh 235

**Návrh nařízení
Článek 35 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace **se zúčastněnými stranami a** odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů.

Pozměňovací návrh

Článek 35a

Změna směrnice 2003/35/ES

Do přílohy I směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/35/EC^{1a} se doplňuje následující písmeno:

ga) Čl. 14 odst. 3 [nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. XXXX/XXX ze dne ... o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010]*.

^{1a} Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES ze dne 26. května 2003 o účasti veřejnosti na vypracovávání některých plánů a programů týkajících se životního prostředí a o změně směrnic Rady 85/337/EHS a 96/61/ES, pokud jde o účast veřejnosti a přístup k právní ochraně (Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 17).

*** Úř. věst.: Vložte prosím číslo a datum tohoto nařízení a poznámku pod čarou obsahující odkaz na jeho vyhlášení.**

Pozměňovací návrh 236

Návrh nařízení Čl. 36 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Články uvedené v odstavci 2 se použijí 24 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost pro hospodářské subjekty, které jsou mikropodniky⁵³ zřízenými do 31. prosince 2020, s výjimkou produktů uvedených v příloze nařízení (EU) č. 995/2010.

⁵³ Defínované v čl. 3 odst. 1 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU ze dne 26. června 2013 o ročních účetních závěrkách, konsolidovaných účetních závěrkách a souvisejících zprávách některých forem podniků, o změně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/43/ES a o zrušení směrnic Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS.

Pozměňovací návrh

3. Články uvedené v odstavci 2 se použijí 24 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost pro hospodářské subjekty, které jsou mikropodniky **a malými podniky**⁵³ zřízenými do 31. prosince 2020, s výjimkou produktů uvedených v příloze nařízení (EU) č. 995/2010.

⁵³ Defínované v čl. 3 odst. 1 **a 2** směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU ze dne 26. června 2013 o ročních účetních závěrkách, konsolidovaných účetních závěrkách a souvisejících zprávách některých forem podniků, o změně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/43/ES a o zrušení směrnic Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS.

Pozměňovací návrh 237

Návrh nařízení Příloha I

<i>Znění navržené Komisí</i>	
Skot	ex 0102 Živý skot ex 0201 Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené ex 0202 Hovězí maso, zmrazené ex 0206 10 Jedlé droby hovězí, čerstvé nebo chlazené ex 0206 22 Jedlá játra hovězí, zmrazená ex 0206 29 Jedlé droby hovězí (kromě jazyků a jater), zmrazené ex 4101 Surové kůže a kožky z hovězího dobytka (čerstvé nebo solené, sušené,

	<p>vápněné, piklované nebo jinak konzervované, avšak nevyčiněné, nezpracované na pergamen ani jinak neupravené), též odchlupené nebo štípané</p> <p>ex 4104 Kůže a kožky vyčiněné nebo zpracované na crust, odchlupené, též štípané, avšak dále neupravené</p> <p>ex 4107 Usně z hovězího dobytka dále upravené po vyčinění nebo zpracování na crust, včetně kůží zpracovaných na pergamen, odchlupené, též štípané</p>
Kakao	<p>1801 00 00 Kakaové boby, též ve zlomcích, surové nebo pražené</p> <p>1802 00 00 Kakaové skořápky, slupky a ostatní kakaové odpady</p> <p>1803 Kakaová hmota, též odtučněná</p> <p>1804 00 00 Kakaové máslo, kakaový tuk a kakaový olej</p> <p>1805 00 00 Kakaový prášek neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla</p> <p>1806 Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao</p>
Káva	<p>0901 Káva, též pražená nebo bez kofeinu; kávové slupky a pulpy; kávové náhražky s jakýmkoliv obsahem kávy</p>
Palma olejná	<p>1511 Palmový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený</p> <p>1207 10 Palmové ořechy a jádra</p> <p>1513 21 Surový olej z palmových jader nebo babassuový olej a jejich frakce</p> <p>1513 29 Olej z palmových jader, babassuový olej a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené (jiné než surové)</p> <p>2306 60 Pokrutiny a jiné pevné zbytky z palmových ořechů nebo jader, též rozdrčené nebo ve tvaru pelet, po extrakci rostlinných tuků nebo olejů z palmových ořechů nebo jader</p>
Sója	<p>1201 Sójové boby, též drcené</p> <p>1208 10 Mouka a krupice ze sójových</p>

	<p>bobů</p> <p>1507 Sójový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený</p> <p>2304 Pokrutiny a jiné pevné zbytky, též rozdrčené nebo ve tvaru pelet, po extrakci sójového oleje</p>
Dřevo	<p>4401 Palivové dřevo v polenech, špalcích, větvích, otepích nebo v podobných tvarech; dřevěné štěpky nebo třísky; piliny a dřevěné zbytky a dřevěný odpad, též aglomerované do polen, briket, pelet nebo podobných tvarů</p> <p>4403 Surové dřevo, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované</p> <p>4406 Dřevěné železniční nebo tramvajové pražce (příčné pražce)</p> <p>4407 Dřevo rozřezané nebo štípané podélně, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené nebo na koncích spojované, o tloušťce převyšující 6 mm</p> <p>4408 Listy na dýchování (včetně listů získaných krájením vrstveného dřeva na plátky), na překližky nebo na podobné vrstvené dřevo a ostatní dřevo, rozřezané podélně, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené nebo sesazované nebo na koncích spojované, o tloušťce nepřesahující 6 mm</p> <p>4409 Dřevo (včetně nesestavených pruhů a vlysů pro parketové podlahy) souvisle profilované (s pery, drážkované, polodrážkové, zkosené, spojované do V, vroubkované, lištované, zaoblené nebo podobně profilované) podél jakékoliv z jeho hran, konců nebo ploch, též hoblované, broušené nebo na koncích spojované</p> <p>4410 Třískové desky, z orientovaných plochých třísek, tzv. „oriented strand board“ (OSB) a podobné desky (například třískové desky, tzv. „waferboard“) ze dřeva nebo z jiných dřevitých materiálů, též aglomerované s pryskyřicemi nebo jinými</p>

	<p>organickými pojivy</p> <p>4411 Dřevovláknité desky a podobné desky z jiných dřevitých materiálů, též pojené pryskyřicemi nebo jinými organickými látkami</p> <p>4412 Překližky, dýhované desky a podobné vrstvené dřevo</p> <p>4413 00 00 Zhutněné dřevo, ve tvaru špalků, desek, pruhů nebo profilů</p> <p>4414 00 Dřevěné rámy na obrazy, fotografie, zrcadla nebo podobné předměty</p> <p>4415 Bedny, krabice, laťové bedny, bubny a podobné dřevěné obaly; dřevěné kabelové bubny; jednoduché palety, skříňové palety a jiné nakládací plošiny ze dřeva; nástavce palet ze dřeva</p> <p>(vyjma materiálu používaného pro balení, použitého výhradně jako balicí materiál na podporu, ochranu nebo převoz jiného výrobku umístěného na trhu)</p> <p>4416 00 00 Sudy, džbery, kádě, nádrže, vědra a jiné bednářské výrobky a jejich části a součásti, ze dřeva, včetně dužin (díků pláště) sudu</p> <p>4418 Výrobky stavebního truhlářství a tesařství, včetně dřevěných voštinových desek, sestavených podlahových desek a šindelů („shingles“ a „shakes“) ze dřeva</p> <p>Buničina a papír uvedené v kapitolách 47 a 48 kombinované nomenklatury, s výjimkou výrobků na bázi bambusu a sběrových výrobků (odpad a výmět)</p> <p>9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 a 9403 90 30 Dřevěný nábytek</p> <p>9406 10 00 Montované stavby ze dřeva</p>
	<i>Pozměňovací návrh</i>
Skot	<p>ex 0102 Živý skot</p> <p>ex 0201 Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené</p> <p>ex 0202 Hovězí maso, zmrazené</p> <p>ex 0206 10 Jedlé droby hovězí, čerstvé</p>

	<p>nebo chlazené</p> <p>ex 0206 22 Jedlá játra hovězí, zmrazená</p> <p>ex 0206 29 Jedlé droby hovězí (kromě jazyků a jater), zmrazené</p> <p>ex 0206 10 Jedlé droby hovězí, čerstvé nebo chlazené</p> <p>ex 0206 21 Jedlé jazyky hovězího dobytka, zmrazené</p> <p>ex 021020 Hovězí maso, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené</p> <p>ex 1602 50 Hovězí maso nebo droby, upravené nebo konzervované</p> <p>ex 4101 Surové kůže a kožky z hovězího dobytka (čerstvé nebo solené, sušené, vápněné, piklované nebo jinak konzervované, avšak nevyčiněné, nezpracované na pergamen ani jinak neupravené), též odchlupené nebo štípané</p> <p>ex 4104 Kůže a kožky vyčiněné nebo zpracované na crust, odchlupené, též štípané, avšak dále neupravené</p> <p>ex 4107 Usně z hovězího dobytka dále upravené po vyčinění nebo zpracování na crust, včetně kůží zpracovaných na pergamen, odchlupené, též štípané</p>
<p>Prasata</p>	<p>0103 Živá prasata</p> <p>0203 Vepřové maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené</p> <p>0210 11 Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné, z domácích prasat</p> <p>0210 12 Bůčky (prorostlé) a kusy z nich, z domácích prasat</p> <p>0210 19 Ostatní maso z domácích prasat</p> <p>209 10 Vepřový tuk neprorostlý libovým masem, neškvařený nebo jinak neextrahovaný, čerstvý, chlazený, zmrazený, solený, ve slaném</p>

	<i>nálevu, sušený nebo uzený</i>
<i>Ovce a kozy</i>	<i>0104 Živé ovce a kozy</i> <i>0204 Skopové nebo kozí maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené</i>
<i>Drůbež</i>	<i>0105 Živá drůbež, tj. kohouti a slepice druhu Gallus domesticus, kachny, husy, krocani, krůty a perličky</i> <i>0207 Maso a jedlé droby z drůbeže čísla 0105, čerstvé, chlazené nebo zmrazené</i> <i>0209 90 Drůbeží tuk, neškvařený nebo jinak neextrahovaný, čerstvý, chlazený, zmrazený,</i> <i>solený, ve slaném nálevu, sušený nebo uzený</i>
Kakao	1801 00 00 Kakaové boby, též ve zlomcích, surové nebo pražené 1802 00 00 Kakaové skořápky, slupky a ostatní kakaové odpady 1803 Kakaová hmota, též odtučněná 1804 00 00 Kakaové máslo, kakaový tuk a kakaový olej 1805 00 00 Kakaový prášek neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla 1806 Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao
Káva	0901 Káva, též pražená nebo bez kofeinu; kávové slupky a pulpy; kávové náhražky s jakýmkoliv obsahem kávy
Palma olejná	1511 Palmový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený 1207 10 Palmové ořechy a jádra 1513 21 Surový olej z palmových jader nebo babassuový olej a jejich frakce 1513 29 Olej z palmových jader, babassuový olej a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené (jiné

	<p>než surové)</p> <p>2306 60 Pokrutiny a jiné pevné zbytky z palmových ořechů nebo jader, též rozdrčené nebo ve tvaru pelet, po extrakci rostlinných tuků nebo olejů z palmových ořechů nebo jader</p> <p>2905 17 1-Dodekanol (laurylalkohol), 1-hexadekanol (cetylalkohol) a 1-oktadekanol (stearylalkohol)</p> <p>2905 45 Alkoholy; polyhydrický, glycerol</p> <p>2915 70 Kyselina palmitová, kyselina stearová, jejich soli a estery</p> <p>2915 90 Kyseliny; nasycené acyklické monokarboxylové kyseliny; anhydridy, halogenidy, peroxidy, peroxykyseliny a halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty, j. n. v čísle 2915</p> <p>Skupiny a podokruhy kódu HS 1517..., 3401..., 3823..., 3824..., 3826 Palmový olej a deriváty na bázi palmojádrového oleje</p>
Sója	<p>1201 Sójové boby, též drcené</p> <p>1208 10 Mouka a krupice ze sójových bobů</p> <p>1507 Sójový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený</p> <p>2304 Pokrutiny a jiné pevné zbytky, též rozdrčené nebo ve tvaru pelet, po extrakci sójového oleje</p>
Kukuřice	<p>1005 Kukuřice</p> <p>1102 20 Kukuřičná mouka</p> <p>1103 13 Krupice a krupička z kukuřice</p> <p>1103 29 40 Pelety z kukuřice</p> <p>1104 19 50 Obilná zrna jinak zpracovaná z kukuřice</p> <p>1104 23 Jinak zpracovaná zrna z kukuřice</p> <p>1108 12 00 Kukuřičný škrob</p>

	<p>1515 21 Kukuřičný olej a jeho frakce: Surový olej 1904 10 10 Výrobky získané bobtnáním nebo pražením obilovin nebo výrobků z obilovin získaných z kukuřice 2302 10 Otruby, vedlejší mlýnské produkty a jiné zbytky, těž ve tvaru pelet, získané po prosévání, mletí nebo jiném zpracování obilí nebo luštěnin: kukuřičné</p> <p>1515 29 Kukuřičný olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený (jiný než surový)</p> <p>2306 90 05 Pokrutiny a jiné pevné zbytky, těž rozdrčené nebo ve tvaru pelet, po extrakci oleje z kukuřičných klíčků</p>
Dřevo	<p>4401 Palivové dřevo v polenech, špalcích, větvích, otepích nebo v podobných tvarech; dřevěné štěpky nebo třísky; piliny a dřevěné zbytky a dřevěný odpad, též aglomerované do polen, briket, pelet nebo podobných tvarů</p> <p>4402 Dřevěné uhlí, včetně uhlí ze skořápek nebo z ořechů, též aglomerované (jiné než uhlí z bambusu, dřevěné uhlí používané jako léčivo, dřevěné uhlí smíšené s kadidlem, aktivní dřevěné uhlí a dřevěné uhlí ve tvaru pastelek)</p> <p>4403 Surové dřevo, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované</p> <p>4406 Dřevěné železniční nebo tramvajové pražce (příčné pražce)</p> <p>4407 Dřevo rozřezané nebo štípané podélně, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené nebo na koncích spojované, o tloušťce převyšující 6 mm</p> <p>4408 Listy na dýchování (včetně listů získaných krájením vrstveného dřeva na plátky), na překližky nebo na podobné</p>

	<p>vrstvené dřevo a ostatní dřevo, rozřezané podélně, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené nebo sesazované nebo na koncích spojované, o tloušťce nepřesahující 6 mm</p> <p>4409 Dřevo (včetně nesestavených pruhů a vlysů pro parketové podlahy) souvisle profilované (s pery, drážkované, polodrážkové, zkosené, spojované do V, vroubkované, lištované, zaoblené nebo podobně profilované) podél jakékoliv z jeho hran, konců nebo ploch, též hoblované, broušené nebo na koncích spojované</p> <p>4410 Třískové desky, z orientovaných plochých třísek, tzv. „oriented strand board“ (OSB) a podobné desky (například třískové desky, tzv. „waferboard“) ze dřeva nebo z jiných dřevitých materiálů, též aglomerované s pryskyřicemi nebo jinými organickými pojivy</p> <p>4411 Dřevovláknité desky a podobné desky z jiných dřevitých materiálů, též spojené pryskyřicemi nebo jinými organickými látkami</p> <p>4412 Překližky, dýhované desky a podobné vrstvené dřevo</p> <p>4413 00 00 Zhutněné dřevo, ve tvaru špalků, desek, pruhů nebo profilů</p> <p>4414 00 Dřevěné rámy na obrazy, fotografie, zrcadla nebo podobné předměty</p> <p>4415 Bedny, krabice, laťové bedny, bubny a podobné dřevěné obaly; dřevěné kabelové bubny; jednoduché palety, skříňové palety a jiné nakládací plošiny ze dřeva; nástavce palet ze dřeva</p> <p>(vyjma materiálu používaného pro balení, použitého výhradně jako balicí materiál na podporu, ochranu nebo převoz jiného výrobku umístěného na trhu)</p> <p>4416 00 00 Sudy, džbery, kádě, nádrže, vědra a jiné bednářské výrobky a jejich části a součásti, ze dřeva, včetně dužin (dílů pláště) sudu</p>
--	---

	<p>4418 Výrobky stavebního truhlářství a tesařství, včetně dřevěných voštinových desek, sestavených podlahových desek a šindelů („shingles“ a „shakes“) ze dřeva</p> <p>Buničina a papír uvedené v kapitolách 47 a 48 kombinované nomenklatury, s výjimkou výrobků na bázi bambusu a sběrových výrobků (odpad a výmět)</p> <p>4900 Tištěné knihy, noviny, obrazy a jiné výrobky polygrafického průmyslu, rukopisy, strojopisy a plány</p> <p>9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 a 9403 90 30 Dřevěný nábytek</p> <p>9406 10 00 Montované stavby ze dřeva</p>
<p>Kaučuk</p>	<p>4001 Přírodní kaučuk, balata, gutaperča, guajal, číkl a podobné gummy; v primárních formách nebo v deskách, listech nebo pásech</p> <p>4005 Směsný kaučuk, nevulkanizovaný, v primárních formách nebo v deskách, listech nebo pásech</p> <p>4006 Ostatní formy (například tyče, trubky a profily) a výrobky (například kotouče a kroužky), z nevulkanizovaného kaučuku</p> <p>4007 Nitě a šňůry, z vulkanizovaného kaučuku</p> <p>4008 Desky, listy, pásy, tyče a profily, z vulkanizovaného kaučuku, jiného než tvrdého kaučuku</p> <p>4010 Dopravníkové nebo převodové pásy nebo řemeny z vulkanizovaného kaučuku</p> <p>4011 Nové pneumatiky z kaučuku (ostatní)</p> <p>4012 Protektorované nebo použité pneumatiky z kaučuku; komorové (plné) obruče nebo nízkotlaké pláště, vyměnitelné běhouny pláště pneumatiky a ochranné vložky do ráfku pneumatiky, z kaučuku</p> <p>4013 Kaučukové duše</p> <p>4015 Oděvní výrobky a oděvní doplňky</p>

	<p><i>(včetně prstových rukavic, palčáků a rukavic bez prstů), z vulkanizovaného kaučuku, jiného než tvrdého kaučuku, pro jakékoliv účely</i></p> <p><i>4016 Ostatní výrobky z vulkanizovaného kaučuku, jiného než tvrdého kaučuku, j. n. v kapitole 40</i></p> <p><i>4017 Tvrdý kaučuk (například ebonit), ve všech formách, včetně odpadů a odřezků; výrobky z tvrdého kaučuku</i></p>
--	--

Pozměňovací návrh 238

Návrh nařízení

Příloha II – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí

2. Kód harmonizovaného systému, volný popis a množství⁷⁰ dotčené komodity nebo výrobku, které hospodářský subjekt hodlá uvést na trh Unie;

⁷⁰ Množství se vyjadřuje v kilogramech čisté hmotnosti a případně v doplňkové jednotce stanovené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 vůči uvedenému kódu harmonizovaného systému. Doplňková jednotka se použije, je-li jednotně definována pro všechny možné položky kódu harmonizovaného systému uvedeného v prohlášení o náležité péči.

Pozměňovací návrh

2. Kód harmonizovaného systému, volný popis, ***včetně obchodního názvu a případně úplného vědeckého názvu***, a množství⁷⁰ dotčené komodity nebo výrobku, které hospodářský subjekt hodlá uvést na trh Unie ***nebo z něj vyvézt.***

⁷⁰ Množství se vyjadřuje v kilogramech čisté hmotnosti ***s uvedením odhadu v procentech nebo odchylky*** a případně ***také*** v doplňkové jednotce stanovené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 vůči uvedenému kódu harmonizovaného systému. Doplňková jednotka se použije, je-li jednotně definována pro všechny možné položky kódu harmonizovaného systému uvedeného v prohlášení o náležité péči.

Pozměňovací návrh 239

Návrh nařízení

Příloha II – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí

3. Země produkce a ***všechny plochy***

PE729.953v04-00

Pozměňovací návrh

3. Země produkce a ***její části a***

140/319

RR\1261086CS.docx

pozemků produkce, včetně geolokalizačních souřadnic, zeměpisné šířky a délky. Pokud produkt nebo komodita obsahuje materiály, součásti nebo složky vyrobené na různých pozemcích, uvedou se zeměpisné souřadnice všech různých pozemků.

všechny geolokalizační souřadnice, zeměpisná šířka a délka všech pozemků uvedených v čl. 9 odst. 1 písm. d). Pokud produkt nebo komodita obsahuje materiály, součásti nebo složky vyrobené na různých pozemcích ***nebo polygonech***, uvedou se zeměpisné souřadnice všech různých pozemků ***nebo polygonů***.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Úvod

Celosvětové lesy jsou plicemi naší planety. Ukládají CO₂, a tím nás chrání před globálním oteplováním. Kromě toho se v nich vyskytuje 80 % biologické rozmanitosti na Zemi a poskytují zdroj obživy a příjmů pro přibližně 25 % světové populace. Rostoucí odlesňování celosvětových lesů je proto velmi znepokojivé. Organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO) odhaduje, že v období 1990–2020 bylo vykáceno 420 milionů hektarů lesů, což odpovídá rozloze větší, než je Evropská unie. Zpravodaj vítá, že Evropská komise ve své legislativní zprávě z vlastního podnětu z října 2020 splnila požadavky Evropského parlamentu a navrhla právní rámec pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU. Domnívá se však, že v návrhu je možné provést určitá zlepšení, jak je uvedeno v této zprávě.

Oblast působnosti

Hlavní příčinou odlesňování je rozšiřování zemědělské půdy za účelem produkce takových komodit, jako je skot, dřevo, palmový olej, sója, kakao, káva a kaučuk. Očekává se, že rostoucí světová populace a zvyšující se poptávka po zemědělských produktech ještě více zvýší poptávku po zemědělské půdě a způsobí další tlak na lesy. Proto je zásadní, aby se nařízení nevztahovalo pouze na výrobky ze dřeva, ale také na komodity, které se vysazují nebo produkují na bývalých lesních plochách, které byly přeměněny na zemědělskou půdu. Komise tvrdí, že zařazení komodit a produktů, na které se bude toto nařízení vztahovat, vyhodnotila na základě podrobné analýzy nákladů a přínosů, a vybrala tedy takové komodity, u nichž by intervence mohla zajistit nejvyšší přínosy na jednotku hodnoty obchodu. Ačkoli Komise do svého posouzení dopadů zahrнула kukuřici a kaučuk, rozhodla se je do oblasti působnosti svého návrhu nezařadit, protože „by to vyžadovalo obrovské úsilí a značnou finanční a administrativní zátěž s omezenou návratností, pokud jde o omezení odlesňování způsobeného spotřebou v EU“.

Zpravodaj s tímto závěrem nesouhlasí a navrhuje, aby do oblasti působnosti tohoto nařízení byl zahrnut alespoň kaučuk. Rozšiřuje také oblast působnosti na výrobky odvozené z produktů na bázi palmového oleje, jako je kosmetika, protože tyto výrobky představují velký podíl dováženého palmového oleje. Podle týmu vědců, kteří vytvořili soubor údajů o odlesňování pro posouzení dopadů ze strany Komise, existuje zásadní nesoulad v poměru nákladů a přínosů, což vede k nesouladu při vytváření odhadu míry odlesňování a související ekonomické hodnoty. Komise nakonec vypočetla míru odlesnění pouze na základě dovozu přírodního kaučuku, nikoliv na základě hodnoty všech zpracovaných výrobků z kaučuku.

Zpravodaj považuje seznam stanovený v posouzení dopadů za dobrý výchozí bod, ale měl by být v budoucnu dále přezkoumán, aby se nařízení stalo ambicióznějším. Žádá proto Komisi, aby nařízení přezkoumala dva roky po jeho vstupu v platnost a aby mezitím provedla podrobné posouzení dopadů, pokud jde o případné rozšíření oblasti působnosti na další ekosystémy a komodity, jako je jiné maso, zpracované hovězí maso, cukrová třtina a dřevěné uhlí.

Aspekt práv původního obyvatelstva

Návrh Komise stanoví tři jasné podmínky, které musí být splněny, aby mohly být komodity a výrobky uváděny na trh EU. Komise bohužel uvádí dodržování vnitrostátních právních předpisů pouze jako jednu ze tří podmínek. Zpravodaj se domnívá, že tato podmínka by měla

zahrnovat také dodržování mezinárodních standardů týkajících se práv zvykové držby a původního obyvatelstva, které se stává obětí odlesňování jako první, neboť přicházejí o své domovy a živobytí. Studie zároveň ukazují, že míra odlesňování na pozemcích domorodých společenství je výrazně nižší, protože tato společenství zpravidla aktivně a udržitelně hospodaří v lesích, ze kterých žijí.

Zpravodaj věnuje zvláštní pozornost životním podmínkám nejzranitelnějších skupin obyvatelstva, které se tímto nařízením nesmí v žádném případě změnit.

Drobní zemědělci

Podíl drobných zemědělců na produkci komodit, na které se toto nařízení bude vztahovat, je velmi vysoký, například v odvětví kakaá dosahuje až 80 %. Proto je zásadní koncipovat nařízení tak, aby nedošlo k vyloučení těchto drobných zemědělců. Zpravodaj proto zdůrazňuje, že je třeba poskytnout finanční a technickou podporu, která by pomohla drobným zemědělcům splnit nové požadavky, zejména pokud jde o požadavek na geografickou lokalizaci. Zpravodaj navrhuje umožnit větší flexibilitu a poskytnout možnost souřadnic pro geografickou lokalizaci oblasti produkce, nikoli nutně každého jednotlivého pozemku, aby nedošlo k vyloučení drobných zemědělců.

Systém sledovatelnosti

Myšlenka sledovatelnosti až ke každému pozemku prostřednictvím geografické lokalizace nejinnovativnějším prvkem návrhu Komise. Návrh se tím pro každého občana sice stává konkrétním a srozumitelným, ale zároveň představuje největší výzvu pro provádění v praxi.

Komodity spojené s rizikem odlesňování nebo znehodnocování lesů často pocházejí z globálních dodavatelských řetězců. Společnosti mohou mít ve svých systémech až 10 000 sortimentních položek a až 190 000 dodavatelů a rizikové složky mohou pocházet v průměru z 15 zemí původu. Dodavatelské řetězce těchto komodit se mohou u jednotlivých komodit výrazně lišit. Podle současných pravidel by nebylo možné vysledovat původ každého produktu až k jednotlivým pozemkům drobných zemědělců. U mnoha komodit sdílejí hospodářské subjekty infrastrukturu dodavatelského řetězce. To znamená, že nákladní automobily svázejí komodity z různých regionů (nezpůsobujících i způsobujících odlesňování), mísí je ve skladech nebo mlýnech, odkud jsou pak převáženy na lodě ve směsových nádobách, které mohou zásobovat několik kontinentů. Zajistit, že komodita je „nezpůsobující odlesňování“, nevyhnutelně znamená, že bude nutné vytvořit oddělené dodavatelské řetězce. Příklady výrobků bez geneticky modifikovaných organismů (GMO) ukázaly, že to možné je, ale je to složité, vyžaduje to čas a je to nákladné. Zpravodaj se proto domnívá, že by Komise měla analyzovat různé dodavatelské řetězce a stanovit pravidla týkající se požadavků náležité péče, nástrojů sledovatelnosti a pravidel odpovědnosti pro různé dodavatelské řetězce, na které se toto nařízení vztahuje. Tyto pokyny by měly rovněž zohlednit specifickou povahu komodit. Například kávovníky se musí kácet každých pět let. Tyto postupy by neměly být vykládány jako odlesňování. V zájmu řádného provádění tohoto nařízení a přizpůsobení dodavatelských řetězců zpravodaj navíc prodloužil lhůty pro jeho uplatňování uvedené v článku 36 o jeden rok.

Systém náležité péče

Podle systému náležité péče Komise by hospodářské subjekty a obchodníci, kteří nejsou malými a středními podniky, měli zajistit, aby riziko uvedení nevyhovujících komodit nebo produktů na trh bylo zanedbatelné. Uplatňují proto koncept náležité péče, který zahrnuje shromažďování relevantních údajů (článek 9), jakož i provádění hodnocení rizik a opatření ke zmírnění rizik (článek 10). Ačkoli zpravodaj vítá přístup založený na náležité péči, povinnosti a odpovědnost jednotlivých hospodářských subjektů a obchodníků v dodavatelském řetězci jsou v současném návrhu Komise velmi vágní a ponechávají prostor pro právní nejistotu. Způsob, jakým je návrh Komise formulován, by znamenal, že každý hospodářský subjekt a každý obchodník, který není malým a středním podnikem, musí v dodavatelském řetězci provést všechny kroky postupu náležité péče. Vedlo by to k obrovské administrativní zátěži, zdvojení úsilí a k odpovědnosti hospodářských subjektů na konci dodavatelského řetězce za záležitosti, které nemohou ovlivnit. Zpravodaj proto upřesňuje, že první analýzu náležité péče by měl provádět pouze hospodářský subjekt nebo obchodník, který uvádí výrobek poprvé na trh EU. Tyto informace o náležité péči, které budou poskytovány harmonizovaným a digitálním způsobem prostřednictvím prohlášení o náležité péči, budou následně předány ostatním hospodářským subjektům a obchodníkům v dodavatelském řetězci.

Referenční srovnávání zemí podle rizika

Záměrem návrhu Komise je zavést třístupňový systém referenčního srovnávání zemí nebo jejich částí, který by jim přisuzoval status s nízkým, standardním nebo vysokým rizikem. Komise doufá, že tím bude země představující vysoké riziko motivovat k většímu úsilí o ochranu lesů a umožní postupné snižování požadavků na náležitou péči a kontrolu kladených na hospodářské subjekty a příslušné orgány. Zpravodaj se domnívá, že třístupňový přístup bude při provádění tohoto nařízení spíše působit problémy než pomáhat. Zařazení země do vysoce rizikové kategorie by dotčená země mohla napadnout u WTO. Ačkoli posouzení země jako vysoce rizikové nevede automaticky k zákazu komodit z dané země, zpřísněná kritéria náležité péče by mohla společnosti odradit od udržování dodavatelských řetězců z vysoce rizikových zemí. Kromě toho by to postihlo výrobce ve vysoce rizikových zemích nebo regionech, kteří již vynaložili úsilí a investice na zajištění produkce „nezpůsobující odlesňování“. Zpravodaj proto navrhuje omezit referenční srovnávání podle rizika s cílem určit země s nízkým rizikem, aby výrobci mohli v těchto zemích uplatňovat zjednodušenou náležitou péči, a motivovat ostatní země k tomu, aby se snažily přiblížit statusu země s nízkým rizikem.

Likvidace nevyhovujících produktů

Návrh Komise stanoví možnost, že celní orgány mohou na žádost příslušného orgánu zničit nevyhovující komodity nebo produkty. Vzhledem k tomu, že nevyhovující produkty nepředstavují hrozbu pro zdraví spotřebitelů v EU a že se EU zavázala k oběhovému hospodářství, které co nejvíce zamezuje plýtvání (potravinami), zpravodaj se domnívá, že likvidaci nevyhovujících produktů nelze odůvodnit.

Závěrečné poznámky

Spotřeba v EU se na celosvětovém odlesňování podílí jen asi 10 %. Zpravodaj je nicméně přesvědčen, že tento návrh může mít velký význam nejen z hlediska příspěvku Unie k odlesňování, ale také pro celosvětový boj proti nevratnému odlesňování. EU je známá tím,

že jde příkladem. Pokud naši obchodní partneři a třetí země uvidí, že vytváření dodavatelských řetězců nezpůsobujících odlesňování funguje, využijí nástroje, které EU zavede, a přesvědčí čím dál větší počet zemědělců a vlastníků lesů, aby se podíleli na udržitelnějším využívání lesů a zemědělské půdy. Pokud chceme být v boji proti změně klimatu úspěšní, je toto nařízení nevyhnutelným krokem. Všem nám musí být jasné, že bez omezení globálního odlesňování bude veškeré úsilí, které v EU vynakládáme na omezení změny klimatu, pouhou kapkou v moři.

**PŘÍLOHA: SEZNAM SUBJEKTŮ NEBO OSOB, OD NICHŽ ZPRAVODAJ
OBDRŽEL INFORMACE**

Za vypracování tohoto seznamu nese výlučnou odpovědnost zpravodaj a poskytuje jej zcela dobrovolně. Při sestavování této zprávy a před jejím přijetím ve výboru obdržel zpravodaj podněty od těchto subjektů či osob:

Entity and/or person
Fern - Making the EU work for People and Forests
Indigenous Peoples and local communities organisations (22 associations from 33 countries)
Mighty Earth
Global Witness
Greenpeace
Rainforest Alliance
Preferred by Nature
Wildlife Conservation Society
Brainforest - Gabon
Inclusive Development International
Youth for Promotion of Development - Cameroon
Synaparcam - Cameroon
Green Development Advocates - Ghana
Zoological Society of London
Resourcetrust Network - Ghana
National Action pour la Promotion et Protection des Peuples et Espèces Menacés DR Congo)
FarmForce
ClientEarth
Conservation International Europe
Environmental Investigation Agency
Forest People Programme
Accountability Framework Initiative (NGO)
ISEAL Alliance
Earthsight
Fairtrade Advocacy
Tropenbos
Solidaridad
IUCN - Netherlands
FTAO
Human Rights Watch
WWF European Policy Office
Earthworm
Round Table on Responsible Soy
Ivorian Multistakeholder organization (30 CSOs and 35 farmer`s organizations)
EDRA/GHIN - European Retail and Home Improvement Association
DIHK - Deutsche Handwerkskammer (German Chamber of Crafts)

FoodDrinkEurope - European Food and Drink Industry
BVLH - Deutscher Handelsverband Lebensmittel (German food retailer association)
PepsiCo
FEDIOL - EU vegetable oil and proteinmeal industry association
Coceral - European association of trade in cereals, oilseeds, rice, pulses, olive oil, oils and fats, animal feed and agrosupply
FEFAC - European Feed Manufacturer`s Association
AVEC - European Poultry Meat Sector
CIBE - International Confederation of European Beet Growers
WILMAR International Limited
USSEC - U.S. Soybean Export Council
CEFIC - European Chemicals Industry Council
APAG - European Oleochemicals & Allied Products Group
CESIO - European Committee of Organic Surfactants and their Intermediates
BASF
European Brands Association (AIM)
BDSI - Bund deutscher Süßwarenindustrie (German Sweets Association)
ECA - European Chocolate Association
DBV - Deutscher Bauernverband - (German Farmer`s Association)
CEPF - Confederation of European Forest Owners
CopaCocega - European Farmers and Agricooperatives
ELO - European Landowners Association
USSE - Union de Selvicultores del Sur de Europa
EUSTAFOR - Managing State Forests Responsibly
FECOF - Federation Europeen des Communes Forestieres
UEF - Union of European Foresters
Stora Enso
FFIF - Finnish Forest Industries
Swedish Forest Industries
EOS - European Organization of the Sawmill Industry
FAM
HDH - Hauptverband der deutschen Holzindustrie (Association of German Wood Industry)
French Conseil National du Cuir (French Leather Council)
Carbonex
CEPI - European Paper Industry
ECF - European Coffee Federation

17.5.2022

STANOVISKO VÝBORU PRO MEZINÁRODNÍ OBCHOD

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010 (COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Zpravodajka: Karin Karlsbro

(*) Přidružený výbor – čl. 57 jednacího řádu

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro mezinárodní obchod vyzývá Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jako příslušný výbor, aby zohlednil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) V roce 2019 přijala Komise několik iniciativ k řešení globálních ekologických krizí, včetně konkrétních opatření týkajících se odlesňování. Ve svém sdělení „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“²³ Komise určila jako prioritu snížení dopadu spotřeby v Unii na půdu a podporu spotřeby produktů v Unii z dodavatelských řetězců nezpůsobujících odlesňování. Ve svém sdělení „Zelená dohoda pro Evropu“²⁴ ze dne 11. prosince 2019 Komise vytyčila novou strategii růstu, jejímž cílem je transformovat Unii ve spravedlivou a prosperující společnost s moderní a konkurenceschopnou ekonomikou efektivně využívající zdroje, která v roce 2050 nebude produkovat

Pozměňovací návrh

(9) V roce 2019 přijala Komise několik iniciativ k řešení globálních ekologických krizí, včetně konkrétních opatření týkajících se odlesňování. Ve svém sdělení „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“²³ Komise určila jako prioritu snížení dopadu spotřeby v Unii na půdu a podporu spotřeby produktů v Unii z dodavatelských řetězců nezpůsobujících odlesňování. Ve svém sdělení „Zelená dohoda pro Evropu“²⁴ ze dne 11. prosince 2019 Komise vytyčila novou strategii růstu, jejímž cílem je transformovat Unii ve spravedlivou a prosperující společnost s moderní a konkurenceschopnou ekonomikou efektivně využívající zdroje ***a postavenou na udržitelném volném***

žádné emise skleníkových plynů, ve které bude hospodářský růst oddělen od využívání zdrojů a nebude opomenut žádný člověk ani žádné místo. Jejím cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů a budoucích generací před environmentálními riziky a dopady. Zelená dohoda pro Evropu má také občanům a budoucím generacím zajistit mimo jiné čistý vzduch, čistou vodu, zdravou půdu a biologickou rozmanitost. Za tímto účelem strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030²⁵, strategie „Od zemědělce ke spotřebiteli“²⁶, strategie EU v oblasti lesnictví²⁷, unijní akční plán nulového znečištění²⁸ a další příslušné strategie²⁹ vypracované v rámci Zelené dohody pro Evropu dále upozorňují na význam opatření pro ochranu a odolnost lesů. Zejména strategie EU pro biologickou rozmanitost si klade za cíl chránit přírodu a zvrátit degradaci ekosystémů. A konečně strategie EU pro biohospodářství³⁰ posiluje ochranu životního prostředí a ekosystémů a zároveň řeší rostoucí poptávku po potravinách, krmivech, energii, materiálech a produktech hledáním nových metod výroby a spotřeby.

²³ COM(2019) 352 final.

²⁴ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Zelená dohoda pro Evropu, COM(2019) 640 final.

²⁵ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života, COM/2020/380 final.

²⁶ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému

obchodu podléhajícím pravidlům, která v roce 2050 nebude produkovat žádné emise skleníkových plynů, ve které bude hospodářský růst oddělen od využívání zdrojů a nebude opomenut žádný člověk ani žádné místo. Jejím cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů a budoucích generací před environmentálními riziky a dopady. Zelená dohoda pro Evropu má také občanům a budoucím generacím zajistit mimo jiné čistý vzduch, čistou vodu, zdravou půdu a biologickou rozmanitost. Za tímto účelem strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030²⁵, strategie „Od zemědělce ke spotřebiteli“²⁶, strategie EU v oblasti lesnictví²⁷, unijní akční plán nulového znečištění²⁸ a další příslušné strategie²⁹ vypracované v rámci Zelené dohody pro Evropu dále upozorňují na význam opatření pro ochranu a odolnost lesů. Zejména strategie EU pro biologickou rozmanitost si klade za cíl chránit přírodu a zvrátit degradaci ekosystémů. A konečně strategie EU pro biohospodářství³⁰ posiluje ochranu životního prostředí a ekosystémů a zároveň řeší rostoucí poptávku po potravinách, krmivech, energii, materiálech a produktech hledáním nových metod výroby a spotřeby.

²³ COM(2019) 352 final.

²⁴ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Zelená dohoda pro Evropu, COM(2019) 640 final.

²⁵ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života, COM/2020/380 final.

²⁶ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému

hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ pro spravedlivé, zdravé a ekologické potravinové systémy, COM/2020/381 final.

²⁷ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Nová strategie EU v oblasti lesnictví: pro lesy a odvětví založená na lesnictví, COM(2013) 659 final.

²⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Cesta ke zdravé planetě pro všechny – Akční plán EU: „Vstříc nulovému znečištění ovzduší, vod a půdy“, COM/2021/400 final.

²⁹ Např. sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Dlouhodobá vize pro venkovské oblasti EU – na cestě k posílenému, propojenému, odolnému a prosperujícímu venkovu do roku 2040, COM (2021) 345 final.

³⁰ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Udržitelné biohospodářství pro Evropu: posílení vazby mezi hospodářstvím, společností a životním prostředím: aktualizovaná strategie pro biohospodářství, COM(2018) 273 final.

hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ pro spravedlivé, zdravé a ekologické potravinové systémy, COM/2020/381 final.

²⁷ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Nová strategie EU v oblasti lesnictví: pro lesy a odvětví založená na lesnictví, COM(2013) 659 final.

²⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Cesta ke zdravé planetě pro všechny – Akční plán EU: „Vstříc nulovému znečištění ovzduší, vod a půdy“, COM/2021/400 final.

²⁹ Např. sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Dlouhodobá vize pro venkovské oblasti EU – na cestě k posílenému, propojenému, odolnému a prosperujícímu venkovu do roku 2040, COM (2021) 345 final.

³⁰ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Udržitelné biohospodářství pro Evropu: posílení vazby mezi hospodářstvím, společností a životním prostředím: aktualizovaná strategie pro biohospodářství, COM(2018) 273 final.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) V letech 1990 až 2008 Unie dovezla a spotřebovala jednu třetinu

Pozměňovací návrh

(14) V letech 1990 až 2008 Unie dovezla a spotřebovala jednu třetinu

celosvětově obchodovaných zemědělských produktů spojených s odlesňováním. V uvedeném období na spotřebu v Unii připadalo 10 % celosvětového odlesňování spojeného s výrobou zboží nebo služeb. Přestože relativní podíl spotřeby EU klesá, spotřeba EU je neúměrně velkým činitelem odlesňování. Unie by proto měla přijmout opatření k minimalizaci celosvětového odlesňování a znehodnocování lesů vyvolaného spotřebou určitých komodit a produktů, a tím usilovat o snížení svého příspěvku k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti, jakož i podpořit udržitelné modely produkce a spotřeby v Unii a na celém světě. Aby měla co největší dopad, měla by se politika Unie **zaměřit na ovlivňování celosvětového trhu**, nikoli pouze **na** dodavatelské řetězce Unie. V tomto ohledu jsou zásadní **partnerství** a účinná mezinárodní spolupráce s producenty a spotřebiteli zeměmi.

celosvětově obchodovaných zemědělských produktů spojených s odlesňováním. V uvedeném období na spotřebu v Unii připadalo 10 % celosvětového odlesňování spojeného s výrobou zboží nebo služeb. Přestože relativní podíl spotřeby EU klesá, spotřeba EU je neúměrně velkým činitelem odlesňování. Unie by proto měla přijmout opatření k minimalizaci celosvětového odlesňování a znehodnocování lesů vyvolaného spotřebou určitých komodit a produktů, a tím usilovat o snížení svého příspěvku k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti, jakož i podpořit udržitelné modely produkce a spotřeby v Unii a na celém světě. Aby měla **politika Unie** co největší dopad, měla by se **zaměřit na celosvětové čisté snížení odlesňování, a to na základě podpory udržitelné produkce ve vysoce rizikových oblastech a odrazování od nového odlesňování ve všech oblastech**. Politika Unie **by měla také ovlivňovat celosvětový trh**, nikoli pouze dodavatelské řetězce Unie. **Obchodní politika postavená na otevřenosti a udržitelném volném obchodu podléhajícím pravidlům funguje, pokud je v souladu s cíli Zelené dohody, jako účinný nástroj pro ovlivňování globální změny**. V tomto ohledu jsou zásadní **mnohostranná a dvoustranná partnerství** a účinná mezinárodní spolupráce, **včetně dohod o volném obchodu** s producenty a spotřebiteli zeměmi, **přičemž je třeba zohlednit příspěvky všech zúčastněných stran**.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

14a) V rámci každého partnerství nebo spolupráce s obchodním partnerem by se mělo vždy počítat s plnou účastí všech

zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel, místních komunit, místních úřadů a soukromého sektoru, malých a středních podniků a drobných zemědělců.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Jako člen Světové obchodní organizace (dále jen „WTO“) se Unie zavázala prosazovat celosvětový, na pravidlech založený, otevřený, transparentní, předvídatelný, inkluzivní, nediskriminační a spravedlivý mnohostranný obchodní systém v rámci WTO, jakož i otevřenou, udržitelnou a sebevědomou obchodní politiku. Oblast působnosti tohoto nařízení proto bude zahrnovat komodity a produkty produkované v Unii i komodity a produkty dovážené do Unie.

Pozměňovací návrh

(18) Jako člen Světové obchodní organizace (dále jen „WTO“) se Unie zavázala prosazovat celosvětový, na pravidlech založený, otevřený, transparentní, předvídatelný, inkluzivní, nediskriminační a spravedlivý mnohostranný obchodní systém v rámci WTO, jakož i otevřenou, udržitelnou a sebevědomou obchodní politiku. ***Veškerá opatření zavedená Unii, která ovlivňují obchod, musí být v souladu s pravidly WTO. Veškerá opatření zavedená Unii, která ovlivňují obchod, musí také zohledňovat možnou reakci obchodních partnerů Unie a zajistit, aby prosazování opatření nebylo nepřiměřeně omezující pro obchod a aby jej nenarušovalo.*** Oblast působnosti tohoto nařízení proto bude zahrnovat komodity a produkty produkované v Unii i komodity a produkty dovážené do Unie ***a zaměří se i na komodity a produkty, jež jsou nejrizikovější z hlediska způsobení odlesňování a znehodnocování lesů.***

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(18a) Výzvy, kterým svět čelí v souvislosti se změnou klimatu a ztrátou biologické

rozmanitosti, lze řešit pouze pomocí globálních opatření. Unie by měla být silným globálním hráčem, který jednak půjde příkladem a jednak převezme vedoucí úlohu v oblasti mezinárodní spolupráce s cílem vytvořit otevřený mnohostranný systém, v němž bude udržitelný obchod působit jako klíčový faktor umožňující ekologickou transformaci za účelem boje proti změně klimatu i zastavení ztráty biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Toto nařízení také navazuje na sdělení Komise „Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika“³⁸, které uvedlo, že v souvislosti s novými vnitřními a vnějšími výzvami, a zejména s novým, udržitelnějším modelem růstu, jak jej definuje Zelená dohoda pro Evropu a evropská digitální strategie, potřebuje EU novou strategii obchodní politiky, která bude podporovat dosažení jejích cílů v oblasti vnitřní a vnější politiky a prosazovat větší udržitelnost v souladu se svým závazkem plně provádět cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje. Obchodní politika musí zcela plnit svoji úlohu při oživení po pandemii COVID-19 a při zelené a digitální transformaci ekonomiky a vstříc budování odolnější Evropy ve světě.

Pozměňovací návrh

(19) Toto nařízení také navazuje na sdělení Komise „Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika“³⁸, které uvedlo, že v souvislosti s novými vnitřními a vnějšími výzvami, a zejména s novým, udržitelnějším modelem růstu, jak jej definuje Zelená dohoda pro Evropu a evropská digitální strategie, potřebuje EU novou strategii obchodní politiky, která bude podporovat dosažení jejích cílů v oblasti vnitřní a vnější politiky a prosazovat větší udržitelnost v souladu se svým závazkem plně provádět cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje, ***zajišťuje rovné podmínky pro podniky v EU a zaměřuje se na provádění a prosazování obchodních dohod, jakož i na uzavírání těch nových, které musí obsahovat přísná vymahatelná ustanovení o udržitelnosti, zejména v případě lesů, a povinnost účinně prosazovat mnohostranné dohody o životním prostředí, jako je Pařížská dohoda a Úmluva o biologické rozmanitosti.*** Obchodní politika musí zcela plnit svoji úlohu při oživení po pandemii COVID-19 a při zelené a digitální transformaci ekonomiky a vstříc budování

odolnější Evropy ve světě.

³⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika, COM(2021) 66 final, 18. února 2021.

³⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika, COM(2021) 66 final, 18. února 2021.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí

(20) Toto nařízení by mělo doplnit ostatní opatření navržená ve sdělení Komise „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“³⁹, a to zejména: 1) spolupracovat s producenty zeměmi a podpořit je při řešení základních příčin odlesňování, jako je nedostatečná správa, neúčinné vymáhání práva a korupce, a 2) posílit mezinárodní spolupráci s hlavními spotřebitelskými zeměmi s cílem podpořit přijímání obdobných opatření, aby v těchto zemích nebyly uváděny na trh produkty pocházející z dodavatelských řetězců spojených s odlesňováním nebo znehodnocováním lesů.

³⁹ COM(2019) 352 final.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

Pozměňovací návrh

(20) Toto nařízení by mělo doplnit ostatní opatření navržená ve sdělení Komise „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“³⁹, a to zejména: 1) spolupracovat s producenty zeměmi a podpořit je při řešení základních příčin odlesňování, jako je nedostatečná správa, neúčinné vymáhání práva a korupce, a 2) posílit mezinárodní spolupráci s hlavními spotřebitelskými zeměmi ***mimo jiné podporou obchodních dohod, které zahrnují ustanovení o ochraně lesů a podporují obchod se zemědělskými a lesnickými produkty, které nezpůsobily odlesňování***, a přijímání obdobných opatření, aby v těchto zemích nebyly uváděny na trh produkty pocházející z dodavatelských řetězců spojených s odlesňováním nebo znehodnocováním lesů.

³⁹ COM(2019) 352 final.

(21) Komise by měla nadále spolupracovat s producentními zeměmi a obecněji s mezinárodními organizacemi a orgány a měla by posilovat svou podporu a pobídky, pokud jde o ochranu lesů a přechod k produkci nezpůsobující odlesňování, uznání úlohy původních obyvatel, zlepšení správy a držby půdy, posílení vymáhání práva a prosazování udržitelného obhospodařování lesů, zemědělství odolné vůči změně klimatu, udržitelnou intenzifikaci a diverzifikaci, agroekologii a agrolesnictví. Při těchto činnostech by měla uznat roli původních obyvatel při ochraně lesů. Unie a členské státy by měly na základě zkušeností a poznatků získaných v rámci již existujících iniciativ spolupracovat s producentními zeměmi, které o to požádají, s cílem využívat multifunkčnost lesa a podporovat tyto země při přechodu k udržitelnému obhospodařování lesů, řešit globální výzvy a zároveň uspokojovat místní potřeby a věnovat pozornost problémům, kterým čelí drobní zemědělci, a to v souladu se sdělením o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů. Partnerský přístup by měl producentním zemím pomoci při ochraně, obnově a udržitelném využívání lesů, a tím přispět k cíli tohoto nařízení, kterým je omezit odlesňování a **znehodnocování** lesů.

(21) Komise by měla nadále spolupracovat s producentními zeměmi a obecněji s mezinárodními organizacemi a orgány a **příslušnými zúčastněnými stranami působícími na místě** a měla by posilovat svou podporu a pobídky, pokud jde o ochranu **a obnovu** lesů a přechod k produkci nezpůsobující odlesňování, uznání úlohy původních obyvatel **a místních komunit**, zlepšení správy a držby půdy, posílení vymáhání práva a prosazování udržitelného obhospodařování lesů, zemědělství odolné vůči změně klimatu, udržitelnou intenzifikaci a diverzifikaci, agroekologii a agrolesnictví, **aniž by byly opomíjeny národní rámce pro udržitelné lesní hospodářství**. Při těchto činnostech by měla uznat roli původních obyvatel **a místních komunit** při ochraně lesů. Unie a členské státy by měly na základě zkušeností a poznatků získaných v rámci již existujících iniciativ spolupracovat s producentními zeměmi, které o to požádají, s cílem využívat multifunkčnost lesa a podporovat tyto země při přechodu k udržitelnému obhospodařování lesů, řešit globální výzvy a zároveň uspokojovat místní potřeby a věnovat pozornost problémům, kterým čelí drobní zemědělci, a to v souladu se sdělením o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů. **Cílem veškerých pravidel a požadavků musí být minimalizovat zatížení drobných vlastníků ve třetích zemích a zabránit překážkám v jejich přístupu na trh Unie a k mezinárodnímu obchodu**. Partnerský přístup by měl producentním zemím pomoci při ochraně, obnově a udržitelném využívání lesů, a tím přispět k cíli tohoto nařízení, kterým je omezit odlesňování a znehodnocování lesů **a podpořit jejich obnovu**.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

(22) Dalším důležitým opatřením oznámeným ve sdělení je zřízení střediska EU pro sledování odlesňování, znehodnocování lesů, změn světového lesního porostu a s nimi spojených faktorů (dále jen „středisko EU pro sledování“), jehož činnost Komise zahájila za účelem lepšího sledování změn světového lesního porostu a souvisejících faktorů. Kromě toho středisko EU pro sledování na základě již existujících monitorovacích nástrojů, včetně produktů programu Copernicus, usnadní veřejným subjektům, spotřebitelům a podnikům přístup k informacím o dodavatelských řetězcích a poskytne snadno srozumitelné údaje a informace spojující odlesňování, znehodnocování lesů a změny světového lesního porostu s poptávkou/obchodem EU s komoditami a produkty. Středisko EU pro sledování tak bude přímo podporovat provádění tohoto nařízení poskytováním vědeckých důkazů o celosvětovém odlesňování a znehodnocování lesů a souvisejícím obchodu. Bude úzce spolupracovat s příslušnými mezinárodními organizacemi, výzkumnými ústavy a třetími zeměmi.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(22) Dalším důležitým opatřením oznámeným ve sdělení je zřízení střediska EU pro sledování odlesňování, znehodnocování lesů, změn světového lesního porostu a s nimi spojených faktorů (dále jen „středisko EU pro sledování“), jehož činnost Komise zahájila za účelem lepšího sledování změn světového lesního porostu a souvisejících faktorů. Kromě toho středisko EU pro sledování na základě již existujících monitorovacích nástrojů, včetně produktů programu Copernicus, usnadní veřejným subjektům, spotřebitelům a podnikům přístup k informacím o dodavatelských řetězcích a poskytne snadno srozumitelné údaje a informace spojující odlesňování, znehodnocování lesů a změny světového lesního porostu s poptávkou/obchodem EU s komoditami a produkty. Středisko EU pro sledování tak bude přímo podporovat provádění tohoto nařízení poskytováním vědeckých důkazů o celosvětovém odlesňování a znehodnocování lesů a souvisejícím obchodu. ***EU by také měla prozkoumat, jak do činnosti střediska EU pro sledování začlenit systém monitorování práv k půdě. Středisko EU pro sledování*** bude úzce spolupracovat s příslušnými mezinárodními organizacemi, výzkumnými ústavy, ***nevládními organizacemi, firmami*** a třetími zeměmi.

Pozměňovací návrh

(23a) Má-li se zajistit, aby se celková úroveň regulační zátěže pro hospodářské subjekty a obchodníky v odvětvích, na něž

se vztahuje toto nařízení, nepatříčně nezvyšovala, měla by Komise nejpozději do tří let od vstupu tohoto nařízení v platnost vyhodnotit náklady spojené s dodatečnou administrativní zátěží, kterou toto nařízení klade na hospodářské subjekty a obchodníky, a předložit Evropskému parlamentu a Radě zprávu, jež bude případně doplněna legislativním návrhem na minimalizaci zátěže, zejména pro malé a střední podniky. Toto hodnocení by mělo být provedeno v úzké spolupráci s dotčenými zúčastněnými stranami.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Toto nařízení by mělo stanovit povinnosti týkající se příslušných komodit a produktů, aby bylo možné účinně bojovat proti odlesňování a znehodnocování lesů a podporovat dodavatelské řetězce nezpůsobující odlesňování.

Pozměňovací návrh

(29) Toto nařízení by mělo stanovit povinnosti týkající se příslušných komodit a produktů, aby bylo možné účinně bojovat proti odlesňování a znehodnocování lesů a podporovat dodavatelské řetězce nezpůsobující odlesňování **a také prosazovat ochranu lidských práv, práv původních obyvatel a místních komunit.**

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí

(32) Aby se posílil příspěvek Unie k zastavení odlesňování a znehodnocování lesů a aby se zajistilo, že komodity a produkty z dodavatelských řetězců souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů nebudou uváděny na trh Unie, neměly by být příslušné komodity a produkty uváděny nebo dodávány na trh Unie ani vyváženy z trhu

Pozměňovací návrh

(32) Aby se posílil příspěvek Unie k zastavení odlesňování a znehodnocování lesů a aby se zajistilo, že komodity a produkty z dodavatelských řetězců souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů nebudou uváděny na trh Unie **ani z něj vyváženy**, neměly by být příslušné komodity a produkty uváděny nebo dodávány na trh Unie ani vyváženy

Unie, pokud způsobují odlesňování a nejsou vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce. K potvrzení toho, že uvedená podmínka je splněna, by mělo být *ke* komoditám a produktům vždy připojeno prohlášení o náležité péči.

z trhu Unie, pokud způsobují odlesňování a nejsou vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce ***a mezinárodními lidskými právy a právy původních obyvatel a místních komunit, jež v zemi produkce platí.*** K potvrzení toho, že uvedená podmínka je splněna, by mělo být ***k příslušným*** komoditám a produktům vždy připojeno prohlášení o náležité péči.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí

(35) Aby bylo možné uznat osvědčené postupy, mohly by být v postupu posouzení rizik použity certifikace nebo jiné systémy ověřené třetí stranou, neměly by však nahrazovat odpovědnost hospodářského subjektu, pokud jde o náležitou péči.

Pozměňovací návrh

(35) Aby bylo možné uznat osvědčené postupy, mohly by být v postupu posouzení ***rizik a zmírnění*** rizik použity certifikace nebo jiné systémy ověřené třetí stranou, neměly by však nahrazovat odpovědnost hospodářského subjektu, pokud jde o náležitou péči.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení Bod odůvodnění 39 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(39a) Komise by měla předložit podrobné a uživatelsky vstřícné pokyny pro jednotlivá odvětví, v nichž objasní, jak mohou hospodářské subjekty a obchodníci zřizovat své systémy náležité péče, aby jimi předkládaná prohlášení o náležité péči splňovala požadavky tohoto nařízení. Tyto pokyny by se měly vztahovat na všechny tři podmínky uvedené v tomto nařízení, konkrétně že komodity a produkty by neměly způsobovat odlesňování, měly by být vyráběny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce a při

dodržování mezinárodních lidských práv a práv původních obyvatel a místních komunit a mělo by k nim být připojeno prohlášení o náležité péči. Pokyny by měly být vypracovány v úzké spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami jak z Unie, tak z řad našich obchodních partnerů, a měly by být pravidelně přezkoumávány.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 41

Znění navržené Komisí

(41) Účinné a efektivní provádění a vymáhání tohoto nařízení má zásadní význam pro dosažení jeho cílů. Za tímto účelem by Komise měla zřídit a spravovat informační systém na podporu hospodářských subjektů a příslušných orgánů, pokud jde o předkládání nezbytných údajů o příslušných komoditách a produktech uváděných na trh a přístup k těmto údajům. Hospodářské subjekty by měly do informačního systému odesílat prohlášení o náležité péči. Informační systém by měl být přístupný příslušným orgánům a celním orgánům, aby se usnadnilo plnění jejich povinností podle tohoto nařízení. Informační systém by měl být přístupný i širší veřejnosti, přičemž anonymizované údaje by měly být poskytovány v otevřeném a strojově čitelném formátu v souladu s unijní politikou otevřených dat.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 47 a (nový)

Pozměňovací návrh

(41) Účinné a efektivní provádění a vymáhání tohoto nařízení má zásadní význam pro dosažení jeho cílů. Za tímto účelem by Komise měla zřídit a spravovat informační systém na podporu hospodářských subjektů a příslušných orgánů, pokud jde o předkládání nezbytných údajů o příslušných komoditách a produktech uváděných na trh a přístup k těmto údajům. Hospodářské subjekty by měly do informačního systému odesílat prohlášení o náležité péči. Informační systém by měl být přístupný příslušným orgánům a celním orgánům, aby se usnadnilo plnění jejich povinností podle tohoto nařízení, **a měl by usnadňovat předávání informací mezi členskými státy, příslušnými orgány a celními úřady.** Informační systém by měl být přístupný i širší veřejnosti, přičemž anonymizované údaje by měly být poskytovány v otevřeném a strojově čitelném formátu v souladu s unijní politikou otevřených dat.

(47a) Má-li se předejít tomu, aby toto nařízení vytvářelo zbytečná omezení obchodu, měla by Komise spolupracovat se zeměmi, které byly označeny jako země se standardním nebo vysokým rizikem, a s příslušnými zúčastněnými stranami v těchto zemích, s cílem míru tohoto rizika snížit. Tato spolupráce by měla rovněž zahrnovat pomoc při hledání způsobů jak odstranit příčiny toho, proč daná země není považována za zemi s nízkým rizikem.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení Bod odůvodnění 48

(48) Příslušné orgány by měly vykonávat v pravidelných intervalech kontroly hospodářských subjektů s cílem ověřit, že subjekty skutečně plní povinnosti stanovené v tomto nařízení. Příslušné orgány by dále měly provádět kontroly v případě, že mají k dispozici a využívají významné informace, včetně opodstatněných obav vyjádřených třetími osobami. Pro komplexní pokrytí příslušných komodit a produktů, příslušných hospodářských subjektů a obchodníků a objemů jejich podílu na komoditách a produktech by se měl uplatňovat dvousložkový přístup. Příslušné orgány by tudíž měly být povinny kontrolovat určité procento hospodářských subjektů a obchodníků a současně pokrýt i určitou procentní část příslušných komodit a produktů. Tyto procentní části by měly být vyšší u příslušných komodit a produktů z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí.

(48) Příslušné orgány by měly vykonávat v pravidelných intervalech kontroly hospodářských subjektů s cílem ověřit, že subjekty skutečně plní povinnosti stanovené v tomto nařízení. Příslušné orgány by dále měly provádět kontroly v případě, že mají k dispozici a využívají významné informace, včetně opodstatněných obav vyjádřených třetími osobami. Pro komplexní pokrytí příslušných komodit a produktů, příslušných hospodářských subjektů a obchodníků a objemů jejich podílu na komoditách a produktech by se měl uplatňovat dvousložkový přístup. Příslušné orgány by tudíž měly být povinny kontrolovat určité procento hospodářských subjektů a obchodníků a současně pokrýt i určitou procentní část příslušných komodit a produktů **a provádět tyto kontroly podle plánu, který si každý členský stát stanoví na základě rizikových faktorů**. Tyto procentní části by měly být vyšší u příslušných komodit a produktů z vysoce

rizikových zemí nebo jejich částí.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Bod odůvodnění 50

Znění navržené Komisí

(50) V případě, že analýza rizik provedená u prohlášení o náležité péči odhalí vysoké riziko nedodržení právních předpisů týkající se konkrétních relevantních komodit a produktů, měly by mít příslušné orgány možnost přijmout okamžitá předběžná opatření, aby zabránily jejich uvedení nebo dodání na trh Unie. V případě, že by takové příslušné komodity a produkty vstupovaly na trh Unie nebo tento trh opouštěly, měly by příslušné orgány požádat celní orgány o pozastavení propuštění do volného oběhu nebo vývozu, aby příslušné orgány mohly provést nezbytné kontroly. Tato žádost by měla být sdělena prostřednictvím systému rozhraní mezi celními a příslušnými orgány. Pozastavení uvedení nebo dodání na trh Unie, propuštění do volného oběhu nebo vývozu by mělo být omezeno na tři pracovní dny, s výjimkou případů, kdy příslušné orgány vyžadují dodatečnou lhůtu k posouzení souladu příslušných komodit a produktů s tímto nařízením. V takovém případě by příslušné orgány měly přijmout dodatečná předběžná opatření k prodloužení doby pozastavení nebo by měly o takové prodloužení požádat celní orgány v případě, že příslušné komodity a produkty vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí.

Pozměňovací návrh

(50) V případě, že analýza rizik provedená u prohlášení o náležité péči odhalí vysoké riziko nedodržení právních předpisů týkající se konkrétních relevantních komodit a produktů, měly by mít příslušné orgány možnost přijmout okamžitá předběžná opatření, aby zabránily jejich uvedení nebo dodání na trh **Unie nebo jejich vývozu z Unie**. V případě, že by takové příslušné komodity a produkty vstupovaly na trh Unie nebo tento trh opouštěly, měly by příslušné orgány požádat celní orgány o pozastavení propuštění do volného oběhu nebo vývozu, aby příslušné orgány mohly provést nezbytné kontroly. Tato žádost by měla být sdělena prostřednictvím systému rozhraní mezi celními a příslušnými orgány. Pozastavení uvedení nebo dodání na trh Unie, propuštění do volného oběhu nebo vývozu by mělo být omezeno na tři pracovní dny **nebo tři dny v týdnu u čerstvých komodit a produktů, u nichž hrozí znehodnocení**, s výjimkou případů, kdy příslušné orgány vyžadují dodatečnou lhůtu k posouzení souladu příslušných komodit a produktů s tímto nařízením. V takovém případě by příslušné orgány měly přijmout dodatečná předběžná opatření k prodloužení doby pozastavení nebo by měly o takové prodloužení požádat celní orgány v případě, že příslušné komodity a produkty vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Bod odůvodnění 51

Znění navržené Komisí

(51) Plán kontrol by měl být pravidelně aktualizován na základě výsledků jeho provádění. Hospodářské subjekty, které dlouhodobě dodržují předpisy, by měly podléhat kontrolám s nižší četností.

Pozměňovací návrh

(51) Plán kontrol by měl být pravidelně aktualizován na základě výsledků jeho provádění. Hospodářské subjekty, které dlouhodobě dodržují předpisy ***ve všech členských státech, v nichž působí***, by měly podléhat kontrolám s nižší ***četností a ty hospodářské subjekty, které dlouhodobě nedodržují předpisy ve všech členských státech, v nichž působí, by měly podléhat kontrolám s vyšší*** četností.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Bod odůvodnění 51 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(51a) Má-li Komise důvod se domnívat, že členský stát neprovádí dostatečné kontroly k zajištění prosazování tohoto nařízení, měla by být po projednání záležitosti s dotčeným členským státem pověřena provedením změn v plánu kontrol v tomto členském státě s cílem zajistit nápravu situace.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí

(52) Aby bylo zajištěno provádění a účinné vymáhání tohoto nařízení, měly by mít členské státy pravomoc stáhnout nevyhovující příslušné komodity a produkty z trhu a oběhu a přijmout vhodná nápravná opatření. Měly by také zajistit,

Pozměňovací návrh

(52) Aby bylo zajištěno provádění a účinné vymáhání tohoto nařízení, měly by mít členské státy pravomoc stáhnout nevyhovující příslušné komodity a produkty z trhu a oběhu a přijmout vhodná nápravná opatření. ***Tato opatření by měla***

aby porušování tohoto nařízení, zejména ze strany hospodářských subjektů a obchodníků, bylo trestáno účinnými, přiměřenými a odrazujícími sankcemi.

být z hospodářského a environmentálního hlediska vždy co nejefektivnější. Aniž jsou dotčena opatření přijatá k účinnému prosazování tohoto nařízení, měly by členské státy také zajistit, aby porušování tohoto nařízení, zejména ze strany hospodářských subjektů a obchodníků, bylo trestáno účinnými, přiměřenými a odrazujícími sankcemi.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 55

Znění navržené Komisí

(55) Aby bylo zajištěno, že požadavky na informace, které musí hospodářské subjekty dodržet a které jsou stanoveny v tomto nařízení, budou i nadále relevantní a v souladu s vědeckým a technologickým vývojem, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o doplnění požadavků na informace nezbytných pro postup náležité péče, informace a kritéria pro posuzování rizik a zmírňování rizik, které musí hospodářské subjekty splňovat a které jsou stanoveny v tomto nařízení a v seznamu zboží v příloze I tohoto nařízení. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by Evropský parlament a Rada měly obdržet veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci by měli mít automaticky přístup na zasedání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené

Pozměňovací návrh

(55) Aby bylo zajištěno, že požadavky na informace, které musí hospodářské subjekty dodržet a které jsou stanoveny v tomto nařízení, budou i nadále relevantní a v souladu s vědeckým a technologickým vývojem, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o doplnění požadavků na informace nezbytných pro postup náležité péče, informace a kritéria pro posuzování rizik a zmírňování rizik, které musí hospodářské subjekty splňovat a které jsou stanoveny v tomto nařízení a v seznamu zboží v příloze I tohoto nařízení. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni a ***se zúčastněnými stranami***, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by Evropský parlament a Rada měly obdržet veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci by měli mít automaticky přístup na zasedání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené

pravomoci.

pravomoci.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení Bod odůvodnění 57

Znění navržené Komisí

(57) Nařízení (ES) č. 2173/2005 stanoví postupy Unie pro provádění režimu licencí FLEGT prostřednictvím dvoustranných dobrovolných dohod o partnerství se zeměmi produkujícími dřevo. Aby byly dodrženy dvoustranné závazky, které Evropská unie přijala, a zachován pokrok dosažený s partnerskými zeměmi, které mají zaveden funkční systém (fáze udělování licencí FLEGT), mělo by toto nařízení obsahovat ustanovení, které deklaruje, že dřevo a výrobky na bázi dřeva, na které se vztahuje licence FLEGT, splňují požadavek zákonnosti podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

(57) Nařízení (ES) č. 2173/2005 stanoví postupy Unie pro provádění režimu licencí FLEGT prostřednictvím dvoustranných dobrovolných dohod o partnerství se zeměmi produkujícími dřevo. **Účelem dobrovolných dohod o partnerství jsou systémové změny v lesnictví, jejichž cílem je udržitelná správa lesů, vymýcení nezákonné těžby dřeva a podpora celosvětového úsilí o zastavení odlesňování. Dobrovolné dohody o partnerství představují důležitý právní rámec pro EU i partnerské země, který se podařilo vytvořit díky dobré spolupráci a angažovanosti těchto zemí. Podporovány by měly být i nové dobrovolné dohody o partnerství s dalšími partnery. Toto nařízení by mělo vycházet z činnosti vykonané v rámci nařízení FLEGT, které zůstává i nadále důležitým mechanismem na ochranu lesů ve světě.** Aby byly dodrženy dvoustranné závazky, které Evropská unie přijala, a zachován pokrok dosažený s partnerskými zeměmi, které mají zaveden funkční systém (fáze udělování licencí FLEGT), **a aby byli další partneři motivováni k dosažení této fáze,** mělo by toto nařízení obsahovat ustanovení, které deklaruje, že dřevo a výrobky na bázi dřeva, na které se vztahuje licence FLEGT, splňují požadavek zákonnosti podle tohoto nařízení, **čímž se zajistí, že splnění této části požadavku na náležitou péči bude snadno ověřitelné. Partnerství v rámci dobrovolné dohody o partnerství by měla být podporována odpovídajícími zdroji a také specificky na úrovni správy a budování kapacit. Nařízení FLEGT také**

*zůstane důležitým systémem poskytujícím
rámeček pro mnohostranné konzultace.*

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení Bod odůvodnění 57 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(57a) Aby toto nařízení nebylo nepřiměřeně omezující pro obchod a aby jej nepřiměřeně nenarušovalo, zejména pokud jde o obchod s nejméně rozvinutými zeměmi a malými a středními podniky, by měla Komise poskytnout vládám, místním samosprávám, organizacím občanské společnosti a producentům, zejména drobným producentům, ve třetích zemích, zvláštní administrativní podporu a podporu při budování kapacit, díky níž pro ně bude snazší administrativní požadavky tohoto nařízení splnit.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení Bod odůvodnění 58 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(58a) Komise by měla neustále monitorovat veškeré změny ve struktuře obchodování s produkty a komoditami, na které se toto nařízení vztahuje. Pokud se ukáže, že tyto změny nemají dostatečné opodstatnění nebo hospodářské odůvodnění a že jejich smyslem je pouze vyhnout se povinností stanoveným v tomto nařízení, např. na základě nahrazení daných produktů a komodit mírně upravenými výrobky, které do oblasti působnosti tohoto nařízení nespádají, ale jsou podobné, měly by být tyto změny považovány za obcházení předpisů. Při každém odhalení obcházení

předpisů by měla Komise přijmout akt v přenesené pravomoci, případně předložit nový legislativní návrh za účelem změny tohoto nařízení tak, aby se jeho obcházení v budoucnu předešlo.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení Bod odůvodnění 60

Znění navržené Komisí

(60) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž bojovat proti odlesňování a znehodnocování lesů omezením příspěvku spotřeby v Unii, nemůže být dosaženo na úrovni jednotlivých členských států, a proto jej může být z důvodu jeho rozsahu lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.

Pozměňovací návrh

(60) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž bojovat proti odlesňování a znehodnocování lesů omezením příspěvku spotřeby v Unii **a motivací k omezení odlesňování v producentských zemích**, nemůže být dosaženo na úrovni jednotlivých členských států, a proto jej může být z důvodu jeho rozsahu lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) byly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce a

Pozměňovací návrh

b) byly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce **a při dodržení mezinárodních lidských práv a práv původních obyvatel a místních komunit a**

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Hospodářské subjekty zavedou systém, v jehož rámci budou moci zúčastněné strany oznamovat své opodstatněné obavy, a veškeré opodstatněné obavy oznámené v tomto systému důkladně prošetří.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6. Hospodářské subjekty, které obdržely nové informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již uvedly na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt uvedly na trh. V případě vývozu z trhu Unie hospodářské subjekty informují příslušný orgán členského státu, který je zemí produkce.

6. Hospodářské subjekty, které obdržely nové informace, včetně opodstatněných obav, ***jak je uvedeno v odst. 5 písm. a), které poukazují na nezanedbatelné riziko***, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již uvedly na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt uvedly na trh, ***jakož i obchodníky, kterým příslušnou komoditu nebo produkt dodaly, s cílem zabránit jejich dalšímu oběhu na vnitřním trhu nebo vývozu z něj***. V případě vývozu z trhu Unie hospodářské subjekty informují příslušný orgán členského státu, který je zemí produkce.

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Obchodníci, kteří obdrželi nové informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt,

4. Obchodníci, kteří ***jsou malými a středními podniky a*** obdrželi nové informace, včetně opodstatněných obav,

který již dodali na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt dodali na trh.

kteří poukazují na nezanedbatelné riziko, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již dodali na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt dodali na trh.

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

V případě, že příslušné komodity a produkty uvádí na trh Unie fyzická nebo právnická osoba usazená mimo Unii, považuje se za hospodářský subjekt ve smyslu tohoto nařízení první fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která tyto příslušné komodity a produkty nakupuje nebo přebírá do svého držení.

Pozměňovací návrh

V případě, že příslušné komodity ***a produkty určené ke komerčnímu použití*** uvádí na trh Unie fyzická nebo právnická osoba usazená mimo Unii, považuje se za hospodářský subjekt ve smyslu tohoto nařízení první fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která tyto příslušné komodity a produkty nakupuje nebo přebírá do svého držení.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Internetová tržiště musí splňovat povinnosti stanovené v článku 4 pro zboží a komodity, jejichž prodej umožňují, pokud v EU není usazen žádný hospodářský subjekt, který je s jejich prodejem spojen.

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Hospodářské subjekty provedou ověření a analýzu údajů shromážděných v souladu s článkem 9 a jakékoli další příslušné dokumentace a na tomto základě pak posouzení rizik, aby zjistily, zda existuje riziko, že příslušné komodity a produkty, které mají být uvedeny na trhu Unie nebo tohoto trhu vyvezeny, nespĺňují požadavky tohoto nařizení. Pokud hospodářské subjekty nejsou schopny prokázat, že riziko nedodržení je zanedbatelné, neuvedou příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie ani je nevyvezou.

Pozměňovací návrh

1. Hospodářské subjekty provedou ověření a analýzu údajů shromážděných v souladu s článkem 9 a jakékoli další příslušné dokumentace a na tomto základě pak posouzení rizik, aby zjistily, zda existuje riziko, že příslušné komodity a produkty, které mají být uvedeny na trhu Unie nebo tohoto trhu vyvezeny, nespĺňují požadavky tohoto nařizení. ***Hospodářský subjekt musí mít možnost požádat příslušný orgán o vysvětlení nebo pomoc při plnění požadavků tohoto nařizení, pokud není schopen odpovídajícím způsobem shromáždit informace, které toto nařizení požaduje.*** Pokud hospodářské subjekty nejsou schopny prokázat, že riziko nedodržení je zanedbatelné, neuvedou příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie ani je nevyvezou.

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařizení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) obavy ve vztahu k zemi produkce a původu, jako je míra korupce, rozšířené padělání dokumentů a údajů, nedostatečné vymáhání práva, ozbrojený konflikt nebo existence sankcí uvalených Radou bezpečnosti OSN nebo Radou Evropské unie;

Pozměňovací návrh

e) obavy ve vztahu k zemi produkce a původu ***nebo její části v souladu s článkem 27***, jako je míra korupce, rozšířené padělání dokumentů a údajů, nedostatečné vymáhání práva, ***porušování práv původních obyvatel, místních komunit nebo jiných držitelů zvykových práv držby, jakož i obránců lidských práv nebo páchaní násilí na nich***, ozbrojený konflikt nebo existence sankcí uvalených Radou bezpečnosti OSN nebo Radou Evropské unie;

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařizení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) existence nároků nebo sporů týkajících se užívání či práv vlastnictví nebo držby půdy na území využívaném pro účely produkce příslušných komodit a produktů;

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. e b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

eb) přítomnost původních obyvatel, místních komunit a dalších nositelů práv zvykové držby půdy v oblasti produkce příslušné komodity či příslušných produktů;

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) složitost příslušného dodavatelského řetězce, zejména potíže s **propojováním** komodit a/nebo produktů s pozemkem, na němž byly vyprodukovány;

f) složitost příslušného dodavatelského řetězce, zejména potíže s **propojováním dodavatelského řetězce** komodit a/nebo produktů s pozemkem, na němž byly vyprodukovány;

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

g) riziko smísení s produkty neznámého původu nebo vyprodukovanými v oblastech, kde došlo nebo dochází k odlesňování nebo

g) riziko smísení s produkty neznámého původu nebo vyprodukovanými v oblastech, kde došlo nebo dochází k odlesňování nebo

znehodnocování lesů;

znehodnocování lesů **a porušování příslušných právních předpisů;**

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) výsledek mnohostranných dialogů, jichž se aktivně účastnily dotčené strany, jako jsou drobní majitelé, původní obyvatelé a místní komunity či malé a střední podniky;

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Provozovatelé v průběhu procesu posuzování a zmírňování rizik smysluplně spolupracují s příslušnými skupinami zúčastněných stran, zejména včetně původních obyvatel, místních komunit, drobných zemědělců a dalších držitelů obyčejových vlastnických práv a malých a středních podniků. Před přijetím jakýchkoli rozhodnutí, která mají na ně dopad, s těmito zúčastněnými stranami spolupracují.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) vzorové postupy řízení rizik, podávání zpráv, vedení záznamů, vnitřní kontrolu a řízení souladu, včetně jmenování osoby pověřené výkonem

a) vzorové postupy řízení rizik, **včetně postupů prováděných prostřednictvím certifikace nebo jiných systémů ověřených třetí stranou**, podávání zpráv, vedení

činnosti compliance na úrovni řízení u hospodářských subjektů, které nejsou malými a středními podniky;

záznamů, vnitřní kontrolu a řízení souladu, včetně jmenování osoby pověřené výkonem činnosti compliance na úrovni řízení u hospodářských subjektů, které nejsou malými a středními podniky;

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. Komise může **přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33**, kterými doplní odstavce 2, 4 a 6, pokud jde o další relevantní údaje, které je třeba získat, kritéria posouzení rizik a opatření ke zmírnění rizik, která mohou být nezbytná k doplnění opatření uvedených v tomto článku, aby byla zajištěna účinnost systému náležité péče.

Pozměňovací návrh

8. Komise může **předložit legislativní návrhy**, kterými doplní odstavce 2, 4 a 6, pokud jde o další relevantní údaje, které je třeba získat, kritéria posouzení rizik a opatření ke zmírnění rizik, která mohou být nezbytná k doplnění opatření uvedených v tomto článku, aby byla zajištěna účinnost systému náležité péče.

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení Článek 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12a

Odvětvové pokyny pro náležitou péči

S cílem poskytnout společnostem nebo orgánům členských států podporu ohledně toho, jak by společnosti měly plnit své povinnosti náležité péče, předloží Komise nejpozději do šesti měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost odvětvové pokyny k tomu, jak lze zavést systémy náležité péče uvedené v čl. 11 odst. 1 a jak vyplňovat prohlášení o náležité péči podle čl. 4 odst. 2. Konkrétně Komise poskytne pro každé odvětví, na které se vztahuje toto nařízení, pokyny ohledně toho, jak mohou hospodářské subjekty a obchodníci splnit všechny tři

podmínky uvedené v článku 3 tohoto nařízení. Pokyny se vypracují v úzké spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami z Unie a obchodními partnery a s mezinárodními subjekty s odbornými znalostmi v oblasti náležité péče, jako je OECD, a musí být snadno srozumitelné a náležitě zohledňovat obecné zásady OSN v oblasti podnikání a lidských práv. Komise tyto pokyny pravidelně přezkoumá, a to alespoň každé tři roky, a v případě potřeby je aktualizuje.

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení Článek 12 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12b

Harmonizace právních předpisů Unie týkajících se náležité péče

- 1. Povinnosti náležité péče stanovené v tomto nařízení doplňují veškeré stávající a budoucí právní předpisy EU týkající se náležité péče.***
- 2. Do šesti měsíců od přijetí právních předpisů Unie v oblasti náležité péče provede Komise komplexní posouzení dopadů s cílem analyzovat, zda jsou nutné nějaké změny tohoto nařízení k zajištění souladu a soudržnosti mezi tímto nařízením a jakýmkoli budoucími právními předpisy EU v oblasti náležité péče. V případě potřeby Komise předloží přezkum nařízení, aby provedla nezbytné změny.***

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 1

1. Příslušné orgány provádějí kontroly s cílem zjistit, zda hospodářské subjekty a obchodníci plní své povinnosti podle tohoto nařízení a zda příslušné komodity a produkty uváděné nebo dodávané na trh Unie nebo tohoto trhu vyvážené splňují požadavky tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 3

3. K provádění kontrol podle odstavce 1 vypracují příslušné orgány plán za použití přístupu založeného na riziku. Plán musí obsahovat alespoň kritéria rizik pro provedení analýzy rizik podle odstavce 4, a tím poskytovat informace pro rozhodnutí o kontrolách. Při stanovování a přezkumu kritérií rizik vezmou příslušné orgány v úvahu zejména přiřazení rizik zemím nebo jejich částem podle článku 27, historii dodržování tohoto nařízení ze strany hospodářského subjektu nebo obchodníka a veškeré další významné informace. Na základě výsledků kontrol a zkušeností s prováděním plánů příslušné orgány tyto plány a kritéria rizik pravidelně přezkoumávají, aby zlepšily jejich účinnost. Při přezkumu plánů příslušné orgány stanoví sníženou četnost kontrol pro ty hospodářské subjekty a obchodníky, kteří soustavně prokazují úplný soulad s požadavky tohoto nařízení.

1. Příslušné orgány provádějí **dostatečné** kontroly s cílem zjistit, zda hospodářské subjekty a obchodníci plní své povinnosti podle tohoto nařízení a zda příslušné komodity a produkty uváděné nebo dodávané na trh Unie nebo tohoto trhu vyvážené splňují požadavky tohoto nařízení.

3. K provádění kontrol podle odstavce 1 vypracují příslušné orgány plán za použití přístupu založeného na riziku. Plán musí obsahovat alespoň kritéria rizik pro provedení analýzy rizik podle odstavce 4, a tím poskytovat informace pro rozhodnutí o kontrolách. Při stanovování a přezkumu kritérií rizik vezmou příslušné orgány v úvahu zejména přiřazení rizik zemím nebo jejich částem podle článku 27, historii dodržování tohoto nařízení ze strany hospodářského subjektu nebo obchodníka, **množství příslušných komodit a produktů uváděných nebo zpřístupňovaných na trh provozovatelem nebo obchodníkem, dobu od dokončení posouzení rizik pro příslušné komodity nebo produkty** a veškeré další významné informace. Na základě výsledků kontrol a zkušeností s prováděním plánů příslušné orgány tyto plány a kritéria rizik pravidelně přezkoumávají, aby zlepšily jejich účinnost. Při přezkumu plánů příslušné orgány stanoví **zvýšenou četnost kontrol pro ty hospodářské subjekty a obchodníky, kteří neprokazují soustavně úplný soulad s požadavky tohoto nařízení ve všech členských státech, v nichž jsou aktivní, a sníženou četnost kontrol pro ty**

hospodářské subjekty a obchodníky, kteří soustavně prokazují úplný soulad s požadavky tohoto nařízení tam, kde jsou aktivní.

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Pozastavení podle odstavce 6 skončí do tří pracovních dnů, pokud příslušné orgány na základě výsledků kontrol provedených v této lhůtě nedojdou k závěru, že potřebují dodatečnou dobu k určení toho, zda příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení. V takovém případě příslušné orgány prodlouží dobu pozastavení prostřednictvím dodatečných předběžných opatření přijatých podle článku 21 nebo v případě příslušných komodit nebo produktů vstupujících na trh Unie nebo opouštějících trh Unie prostřednictvím oznámení celním orgánům o nutnosti zachovat pozastavení podle čl. 24 odst. 6.

Pozměňovací návrh

7. Pozastavení podle odstavce 6 skončí do tří pracovních dnů, **tří kalendářních dnů u čerstvých komodit a produktů, u nichž hrozí znehodnocení**, pokud příslušné orgány na základě výsledků kontrol provedených v této lhůtě nedojdou k závěru, že potřebují dodatečnou dobu k určení toho, zda příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení. V takovém případě příslušné orgány prodlouží dobu pozastavení prostřednictvím dodatečných předběžných opatření přijatých podle článku 21 nebo v případě příslušných komodit nebo produktů vstupujících na trh Unie nebo opouštějících trh Unie prostřednictvím oznámení celním orgánům o nutnosti zachovat pozastavení podle čl. 24 odst. 6.

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 9

Znění navržené Komisí

9. Každý členský stát zajistí, aby se roční kontroly prováděné jeho příslušnými orgány **týkaly** alespoň 5 % hospodářských subjektů, které uvádějí nebo dodávají na trh Unie nebo z tohoto trhu vyvážejí každou z příslušných komodit na trhu členského státu, jakož i 5 % množství každé z příslušných komodit uvedených

Pozměňovací návrh

9. Každý členský stát zajistí, aby roční kontroly prováděné jeho příslušnými orgány **byly dostatečné k tomu, aby statisticky významným způsobem zajistily, aby příslušné komodity a produkty dodávané na trh Unie nebo z něj vyvážené splňovaly požadavky tohoto nařízení. Tyto kontroly jsou založeny na analýze rizik**

nebo dodaných na trh členského státu nebo vyvezených z tohoto trhu.

podle odstavce 4 a týkají se alespoň 5 % hospodářských subjektů, které uvádějí nebo dodávají na trh Unie nebo z tohoto trhu vyvázejí každou z příslušných komodit na trhu členského státu, jakož i 5 % množství každé z příslušných komodit uvedených nebo dodaných na trh členského státu nebo vyvezených z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 11

Znění navržené Komisí

11. Aniž jsou dotčeny kontroly podle odstavců 5 a 6, provádějí příslušné orgány kontroly podle odstavce 1, mají-li k dispozici důkazy nebo jiné významné informace, včetně odůvodněných obav vyjádřených třetími stranami podle článku 29, pokud jde o potenciální nesoulad s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh

11. Aniž jsou dotčeny kontroly podle odstavců 5 a 6, provádějí příslušné orgány **bez zbytečného prodlení** kontroly podle odstavce 1, mají-li k dispozici důkazy nebo jiné významné informace, včetně odůvodněných obav vyjádřených třetími stranami podle článku 29, pokud jde o potenciální nesoulad s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 12

Znění navržené Komisí

12. Kontroly se provádějí bez předchozího upozornění hospodářského subjektu nebo obchodníka, s výjimkou případů, kdy je předběžné oznámení hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi nezbytné, aby byla zajištěna účinnost kontrol.

Pozměňovací návrh

12. Kontroly se provádějí bez předchozího upozornění hospodářského subjektu nebo obchodníka, s výjimkou případů, kdy je předběžné oznámení hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi nezbytné, aby byla zajištěna účinnost kontrol, **a provádějí se v úzké spolupráci se zúčastněnými stranami.**

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 13

Znění navržené Komisí

13. Příslušné orgány vedou záznamy o kontrolách uvádějící zejména povahu a výsledky kontrol, jakož i opatření přijatá v případě nesouladu s požadavky. Záznamy o všech kontrolách se uchovávají po dobu nejméně pěti let.

Pozměňovací návrh

13. Příslušné orgány vedou záznamy o kontrolách uvádějící zejména povahu a výsledky kontrol, jakož i opatření přijatá v případě nesouladu s požadavky. Záznamy o všech kontrolách se uchovávají po dobu nejméně pěti let. ***Záznamy o kontrolách provedených podle tohoto nařízení a zprávy o jejich výsledcích a výstupech představují informace o životním prostředí pro účely směrnice 2003/4/ES, aniž je dotčeno obchodní tajemství.***

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 13 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

13a. Pokud má Komise důvod se domnívat, že některý členský stát neprovádí dostatečné kontroly tak, aby statisticky významným způsobem zajistil, aby příslušné komodity a produkty dodávané na trh Unie nebo z něj vyvážené splňovaly požadavky tohoto nařízení, je po projednání s dotčeným členským státem pověřena zavést změny plánu daného členského státu uvedeného v odstavci 3 s cílem zajistit nápravu situace.

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) prověření dokumentace a záznamů, které prokazují soulad ***konkrétního produktu nebo komodity, které hospodářský subjekt uvedl nebo hodlá uvést na trh Unie nebo z tohoto trhu vyvézt***, s požadavky tohoto nařízení;

c) prověření dokumentace a záznamů, které prokazují soulad s požadavky tohoto nařízení;

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – písm. d – odst. 1

Znění navržené Komisí

a případně

Pozměňovací návrh

a případně **za účelem zajištění souladu s tímto nařízením**

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) veškeré technické a vědecké prostředky vhodné k určení **přesného** místa, kde byly příslušná komodita nebo příslušný produkt vyrobeny, včetně izotopových zkoušek;

Pozměňovací návrh

f) veškeré technické a vědecké prostředky vhodné k určení místa, kde byly příslušná komodita nebo příslušný produkt vyrobeny, včetně izotopových zkoušek;

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Kontroly se provádějí způsobem, který co nejméně narušuje obchod a činnost hospodářských subjektů a obchodníků a zároveň zajišťuje dodržování tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Příslušné orgány spolupracují

Pozměňovací návrh

1. Příslušné orgány spolupracují

navzájem, s orgány jiných členských států, s Komisí a v případě potřeby se správními orgány třetích zemí, aby zajistily dodržování tohoto nařízení.

navzájem, s orgány jiných členských států, s Komisí a v případě potřeby se správními orgány třetích zemí, aby zajistily dodržování **a účinné fungování** tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Příslušné orgány okamžitě upozorní příslušné orgány ostatních členských států a Komisi, pokud zjistí porušení tohoto nařízení a závažné nedostatky, které mohou ovlivnit více než jeden členský stát. Příslušné orgány zejména informují příslušné orgány ostatních členských států, pokud na trhu zjistí příslušnou komoditu nebo příslušný produkt, která/ý není v souladu s tímto nařízením, aby umožnily stažení takové komodity z trhu či oběhu nebo stažení produktu z prodeje ve všech členských státech.

Pozměňovací návrh

4. Příslušné orgány okamžitě upozorní příslušné orgány ostatních členských států a Komisi, pokud zjistí **skutečné nebo možné** porušení tohoto nařízení a závažné nedostatky, které mohou ovlivnit více než jeden členský stát. Příslušné orgány zejména informují příslušné orgány ostatních členských států, pokud na trhu zjistí příslušnou komoditu nebo příslušný produkt, která/ý není v souladu s tímto nařízením, aby umožnily stažení takové komodity z trhu či oběhu nebo stažení produktu z prodeje ve všech členských státech **nebo aby podpořily donucovací opatření ze strany těchto příslušných orgánů**.

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Aniž je dotčen článek 23**, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nesplňuje toto nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal vhodná a přiměřená nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy.

Pozměňovací návrh

1. **Kromě ukládání sankcí podle článku 23**, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nesplňuje toto nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal vhodná a přiměřená nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy **ve**

stanovené a přiměřené lhůtě.

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. Pro účely odstavce 1 nápravná opatření, která má hospodářský subjekt nebo obchodník přijmout, zahrnují **alespoň jedno nebo více z těchto** opatření:

Pozměňovací návrh

2. Pro účely odstavce 1 nápravná opatření, která má hospodářský subjekt nebo obchodník přijmout, zahrnují **v první fázi okamžitou snahu o napravení jakéhokoliv formálního nesouladu, zejména s požadavky kapitoly 2 tohoto nařízení, a dále pokud nesoulad nebyl vyřešen, nápravná opatření v tomto pořadí:**

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) **náprava jakéhokoli formálního nesouladu, zejména s požadavky kapitoly 2 tohoto nařízení;**

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) **zničení** příslušné komodity nebo příslušného produktu **nebo jejich darování** pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu.

Pozměňovací návrh

d) **darování** příslušné komodity nebo příslušného produktu pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu **nebo, pokud darování není možné, jejich recyklaci nebo zničení.**

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Bez ohledu na nápravná opatření přijatá v souladu s odstavcem 2 se hospodářský subjekt nebo obchodník snaží odstranit veškeré nedostatky v systému náležité péče, které mohly vést k nedodržení, s cílem předejít riziku dalších porušení.

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Pokud hospodářský subjekt nebo obchodník **nepřijme** nápravná opatření uvedená v odstavci 2 nebo **nadále trvá** nesoulad s předpisy podle odstavce 1, příslušné orgány zajistí, aby **byl** produkt **stažen** z trhu nebo z oběhu nebo aby bylo zakázáno či omezeno **jeho** dodávání na trh Unie či vývoz z tohoto trhu.

3. Pokud hospodářský subjekt nebo obchodník **nedokončí** nápravná opatření uvedená v odstavci 2 **ve lhůtě stanovené příslušným orgánem podle odstavce 1** nebo nesoulad s předpisy podle odstavce 1 **trvá i po uplynutí této lhůty**, příslušné orgány zajistí, aby **byly příslušná komodita nebo** produkt **staženy** z trhu nebo z oběhu nebo aby bylo zakázáno či omezeno **jejich** dodávání na trh Unie či vývoz z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Členské státy stanoví předpisy pro sankce použitelné v případě porušení tohoto nařízení hospodářskými subjekty a obchodníky a přijmou všechna opatření nezbytná k zajištění jejich provádění. Členské státy oznámí tato ustanovení Komisi a neprodleně jí oznámí i všechny jejich následné změny.

1. Členské státy stanoví předpisy pro sankce použitelné v případě **veškerých** porušení tohoto nařízení hospodářskými subjekty a obchodníky a přijmou všechna opatření nezbytná k zajištění jejich provádění. **Sankce doplňují opatření dozoru nad trhem uvedená v článku 22.** Členské státy oznámí tato ustanovení

Komisi a neprodleně jí oznámí i všechny jejich následné změny.

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) **dočasné** vyloučení ze zadávání veřejných zakázek.

Pozměňovací návrh

d) vyloučení ze zadávání veřejných zakázek **na určitou dobu po udělení sankce**.

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. V případě závažného nebo opakovaného porušení předpisů bude na určitou dobu po udělení sankce pozastaveno právo předložit prohlášení o náležité péči s ohledem na uvedení příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo na jejich vývoz.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Hospodářský subjekt nebo obchodník bude mít právo na odvolání proti případným sankcím v souladu s pravidly a postupy členského státu, v němž provozuje svou obchodní činnost.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 7 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) pokud je pozastaveno propuštění do volného oběhu nebo vývoz v souladu s odstavcem 6, příslušné orgány do tří pracovních dnů podle čl. 14 odst. 7 nepožádaly o nutnost zachovat pozastavení propuštění do volného oběhu nebo vývozu této příslušné komodity nebo příslušného produktu;

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 10

Znění navržené Komisí

10. Na žádost příslušných orgánů nebo tam, kde to považují za nezbytné a přiměřené, mohou celní orgány nevyhovující příslušnou komoditu nebo příslušný produkt zničit. Náklady na takové opatření nese fyzická nebo právnická osoba, která je držitelem příslušné komodity nebo příslušného produktu. Články 197 a 198 nařízení (EU) č. 952/2013 se použijí obdobně. Na žádost příslušných orgánů mohou alternativně celní orgány nevyhovující příslušné komodity a produkty konfiskovat a dát k dispozici příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh

b) pokud je pozastaveno propuštění do volného oběhu nebo vývoz v souladu s odstavcem 6, příslušné orgány do tří pracovních dnů ***nebo tří kalendářních dnů u čerstvých komodit a produktů, u nichž hrozí znehodnocení***, podle čl. 14 odst. 7 nepožádaly o nutnost zachovat pozastavení propuštění do volného oběhu nebo vývozu této příslušné komodity nebo příslušného produktu;

Pozměňovací návrh

10. Na žádost příslušných orgánů nebo tam, kde to považují za nezbytné a přiměřené, mohou celní orgány nevyhovující příslušnou komoditu nebo příslušný produkt ***darovat pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu a pouze v případě, že darování není možné, příslušnou komoditu či produkt recyklovat nebo*** zničit. Náklady na takové opatření nese fyzická nebo právnická osoba, která je držitelem příslušné komodity nebo příslušného produktu. Články 197 a 198 nařízení (EU) č. 952/2013 se použijí obdobně. Na žádost příslušných orgánů mohou alternativně celní orgány nevyhovující příslušné komodity a produkty konfiskovat a dát k dispozici příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení Čl. 26 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise vyvine elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, které umožní přenos údajů, zejména oznámení a žádostí podle čl. 24 odst. 5 až 8, mezi vnitrostátními celními systémy a informačním systémem podle článku 31. Toto elektronické rozhraní bude zavedeno nejpozději **čtyři** roky ode dne přijetí příslušného prováděcího aktu uvedeného v odstavci 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise vyvine elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, které umožní přenos údajů, zejména oznámení a žádostí podle čl. 24 odst. 5 až 8, mezi vnitrostátními celními systémy a informačním systémem podle článku 31, **včetně automatického přenosu údajů v případě provedení změn v kterémkoliv ze systémů**. Toto elektronické rozhraní bude zavedeno nejpozději **dva** roky ode dne přijetí příslušného prováděcího aktu uvedeného v odstavci 3.

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení Čl. 26 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. Komise **může vyvinout** elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, aby umožnila:

Pozměňovací návrh

2. Komise **vyvine** elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, aby umožnila:

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení Čl. 26 – odst. 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) předání informací o veškerých následných změnách týkajících se hospodářských subjektů, obchodníků a jejich pověřených zástupců a také komodit či produktů pocházejících z určité geografické lokality do informačního systému uvedeného v článku 31 tohoto

nařízení s cílem zajistit, aby všechny členské státy měly přístup k nejnovějším aktualizacím údajů a dostávaly o nich oznámení.

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí

3. Komise oznámí **dotčeným zemím** svůj úmysl provést změnu stávající kategorie rizika a vyzve **je**, aby **poskytly** veškeré informace, které v tomto ohledu **považují** za užitečné. Komise poskytne zemím přiměřený čas na odpověď, která **může zahrnovat** informace o opatřeních přijatých danou zemí k nápravě situace v případě, že by status země nebo status jejích částí mohl být změněn na kategorii vyššího rizika.

Pozměňovací návrh

3. **Komise vede neustálý dialog se zeměmi, které byly označeny jako země se standardním či vysokým rizikem, a příslušnými zúčastněnými stranami ohledně toho, jak jim přiřadit lepší kategorii rizika. Před tím, než změní kategorii rizika určité země nebo její části, oznámí Komise dotčené zemi** svůj úmysl provést změnu stávající kategorie rizika a vyzve **ji**, aby **poskytla** veškeré informace, které v tomto ohledu **považuje** za užitečné. **Provede rovněž veřejnou konzultaci s cílem shromáždit informace a názory zúčastněných stran, zejména včetně původních obyvatel, místních komunit, drobných zemědělců, ženských organizací a organizací občanské společnosti.** Komise poskytne zemím **a dalším zúčastněným stranám** přiměřený čas na odpověď, která **zahrne** informace o **možných** opatřeních přijatých danou zemí k nápravě situace v případě, že by status země nebo status jejích částí mohl být změněn na kategorii vyššího rizika.

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 3 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí

V oznámení uvede tyto informace:

Pozměňovací návrh

V oznámení **a při konzultaci** uvede tyto informace:

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 3 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) důsledky určení země jako země s vysokým nebo nízkým rizikem.

Pozměňovací návrh

c) důsledky určení země jako země s vysokým, **standardním** nebo nízkým rizikem.

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. V případě, že informace poskytnuté danou zemí v reakci na písemné oznámení Komise, že má v úmyslu změnit u této země nebo její části kategorii rizika na vyšší, jsou považovány za spolehlivé a dostatečné pro nápravu příčiny, která vyvolala potřebu změnit kategorii rizika, poskytne Komise této zemi dostatečný čas na provedení opatření, která Komisi oznámila.

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise naváže kontakt s producentními zeměmi dotčenými tímto nařízením za účelem rozvoje partnerství a spolupráce s cílem společně řešit **otázku** odlesňování a znehodnocování lesů. Tato partnerství a mechanismy spolupráce se **zaměří** na ochranu, obnovu a udržitelné využívání lesů, odlesňování, znehodnocování lesů a přechod na

Pozměňovací návrh

1. Komise naváže kontakt s producentními zeměmi, **místními samosprávami a zúčastněnými stranami** dotčenými tímto nařízením, **zejména těmi, které vyvážejí značné objemy komodit uvedených v příloze I**, za účelem rozvoje partnerství a spolupráce s cílem společně řešit **základní příčiny** odlesňování a znehodnocování lesů. Tato partnerství a

udržitelnou produkci komodit, spotřebu, zpracování a obchodní metody. Mechanismy partnerství a spolupráce mohou zahrnovat strukturované dialogy, podpůrné programy a akce, správní ujednání a ustanovení ve stávajících dohodách nebo dohodách, které producentům zemím umožňují přechod na zemědělskou produkci usnadňující soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení. Tyto dohody a jejich účinné provádění budou zohledněny v rámci referenčního srovnávání podle článku 27 tohoto nařízení.

mechanismy spolupráce ***budou podpořeny odpovídajícími zdroji a zaměří se*** na ochranu, obnovu a udržitelné využívání lesů, odlesňování, znehodnocování lesů, ***ochranu lidských práv*** a přechod na udržitelnou produkci komodit, spotřebu, zpracování a obchodní metody, ***řádnou správu věcí veřejných, jakož i ochranu životů a živobytí komunit závislých na lese, včetně původních obyvatel, místních komunit, jiných držitelů obyčejových práv a drobných zemědělců***. Mechanismy partnerství a spolupráce mohou ***mimo jiné*** zahrnovat strukturované dialogy, podpůrné programy a akce, správní ujednání a ustanovení ve stávajících dohodách nebo dohodách, které producentům zemím umožňují přechod na zemědělskou produkci usnadňující soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení. Tyto dohody a jejich účinné provádění budou zohledněny v rámci referenčního srovnávání podle článku 27 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Komise a Rada budou více usilovat o provádění a prosazování obchodních dohod, jakož i uzavírání nových dohod o volném obchodu, které obsahují přísná ustanovení o udržitelnosti, zejména pokud jde o lesy, a povinnosti účinně prosazovat mnohostranné dohody o životním prostředí, jako je Pařížská dohoda a Úmluva o biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Partnerství a spolupráce by měly umožnit plnou účast všech zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel, místních komunit a soukromého sektoru, malých a středních podniků a drobných zemědělců.

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Partnerství a spolupráce by měly umožnit plnou účast všech zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel, místních komunit, **žen** a soukromého sektoru, malých a středních podniků a drobných zemědělců.

Pozměňovací návrh

2a. *V zájmu zajištění toho, aby prosazování tohoto nařízení nebylo nepřiměřeně omezující nebo nenarušovalo obchod, zejména s nejméně rozvinutými zeměmi, poskytne Komise zvláštní administrativní podporu a podporu při budování kapacit vládám, místním samosprávám, organizacím občanské společnosti, včetně odborů, a producentům, zejména drobným producentům, ve třetích zemích zaměřenou na to, aby jim pomohla splnit administrativní požadavky tohoto nařízení. Komise zajistí, aby byly k dispozici dostatečné zdroje na podporu drobných zemědělců ve třetích zemích s cílem splnit požadavky tohoto nařízení a usnadnit jim přístup na trh EU.*

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Partnerství a spolupráce podpoří rozvoj procesů integrovaného územního plánování, příslušných právních předpisů, fiskálních pobídek a dalších příslušných nástrojů s cílem zlepšit ochranu lesů a

Pozměňovací návrh

3. Partnerství a spolupráce podpoří rozvoj procesů integrovaného územního plánování, příslušných právních předpisů, **včetně procesů s více zúčastněnými stranami k definování rozsahu**

biologickou rozmanitost, udržitelné hospodaření v lesích a obnovu lesů, řešit přeměnu lesů a zranitelných ekosystémů na jiné způsoby využití půdy, optimalizovat přínosy pro krajinu, jistotu držby, produktivitu a konkurenceschopnost zemědělství, transparentní dodavatelské řetězce, posílit práva komunit závislých na lesích včetně drobných zemědělců, původních obyvatel a místních komunit a zajistit veřejný přístup k dokumentům o hospodaření v lesích a dalším významným informacím.

příslušných právních předpisů, fiskálních pobídek a dalších příslušných nástrojů s cílem zlepšit ochranu lesů a biologickou rozmanitost, udržitelné hospodaření v lesích a obnovu lesů, řešit přeměnu lesů a zranitelných ekosystémů na jiné způsoby využití půdy, optimalizovat přínosy pro krajinu, jistotu držby, produktivitu a konkurenceschopnost zemědělství, transparentní dodavatelské řetězce, **chránit práva vlastnictví, držby a přístupu k půdě a práva udělit nebo odeprít svobodný, předběžný a informovaný souhlas**, posílit práva komunit závislých na lesích včetně drobných zemědělců, původních obyvatel a místních komunit, **posílit vnitrostátní systémy správy a vymáhání práva** a zajistit veřejný přístup k dokumentům o hospodaření v lesích a dalším významným informacím.

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Komise se zapojí do mezinárodních dvoustranných a mnohostranných debat o politikách a opatřeních k zastavení odlesňování a znehodnocování lesů, a to i v rámci mnohostranných fór, jako je Úmluva o biologické rozmanitosti, Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Úmluva OSN o boji proti desertifikaci, Řídící rada Programu OSN pro životní prostředí, Fórum OSN pro lesy, Rámcová úmluva Organizace spojených národů o změně klimatu, Světová obchodní organizace, skupiny zemí G7 a G20. Tato angažovanost bude zahrnovat podporu přechodu k udržitelné zemědělské produkci a udržitelnému obhospodařování lesů, jakož i rozvoj transparentních a udržitelných dodavatelských řetězců a pokračující snahy o určení a schválení robustních standardů a definic, které zajistí

Pozměňovací návrh

4. Komise se zapojí do mezinárodních dvoustranných a mnohostranných debat o politikách a opatřeních k zastavení odlesňování a znehodnocování lesů, a to i v rámci mnohostranných fór, jako je Úmluva o biologické rozmanitosti, Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Úmluva OSN o boji proti desertifikaci, Řídící rada Programu OSN pro životní prostředí, Fórum OSN pro lesy, Rámcová úmluva Organizace spojených národů o změně klimatu, Světová obchodní organizace, skupiny zemí G7 a G20. Tato angažovanost bude zahrnovat podporu přechodu k udržitelné zemědělské produkci a udržitelnému obhospodařování lesů, jakož i rozvoj transparentních a udržitelných dodavatelských řetězců a pokračující snahy o určení a schválení robustních standardů a definic, které zajistí

vysokou úroveň ochrany lesních ekosystémů.

vysokou úroveň ochrany lesních ekosystémů *a souvisejících lidských práv.*

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Komise neustále monitoruje změny ve struktuře obchodování s produkty a komoditami, na které se vztahuje toto nařízení. Pokud se ukáže, že změny ve struktuře obchodu nemají dostatečné opodstatnění nebo hospodářský důvod kromě vyhýbání se povinností stanoveným v tomto nařízení, včetně nahrazení těchto produktů a komodit mírně upravenými výrobky, které nejsou uvedeny na seznamu produktů a komodit v příloze I, ale jsou podobné, je třeba to považovat za praxi obcházení. Zúčastněné strany mohou informovat Komisi o veškerých případech obcházení a Komise prošetří všechna odůvodněná tvrzení zúčastněných stran.

Kdykoliv je odhalen případ obcházení, je Komise oprávněna přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33, nebo pokud je to vhodné, předložit legislativní návrh za účelem změny tohoto nařízení tak, aby se jeho obcházení v budoucnu předešlo.

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b. Komise průběžně sleduje dopady tohoto nařízení na zranitelné zúčastněné strany, jako jsou drobní zemědělci, původní obyvatelé a místní komunity,

zejména ve třetích zemích, přičemž věnuje zvláštní pozornost také situaci žen.

Monitorování je založeno na vědecké a transparentní metodice a zohledňuje informace poskytnuté zúčastněnými stranami.

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. Nejpozději **pět let** po vstupu tohoto nařízení v platnost a nejméně **každých pět let** poté Komise provede obecný přezkum nařízení a předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu, případně společně s legislativním návrhem. První ze zpráv bude na základě konkrétních studií obsahovat zejména hodnocení:

Pozměňovací návrh

2. Nejpozději **tři roky** po vstupu tohoto nařízení v platnost a nejméně **každé tři roky** poté Komise provede obecný přezkum nařízení, **včetně podrobného posouzení změn ve struktuře obchodu v odvětvích, na která se toto nařízení vztahuje**, a předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu, případně společně s legislativním návrhem. První ze zpráv bude na základě konkrétních studií obsahovat zejména hodnocení:

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) potřeby a proveditelnosti dodatečných nástrojů pro usnadnění obchodu na podporu dosažení cílů nařízení, včetně uznávání certifikačních systémů;

Pozměňovací návrh

a) potřeby a proveditelnosti dodatečných nástrojů pro usnadnění obchodu, **zejména v případě nejméně rozvinutých zemí a zemí označených za země se standardním nebo vysokým rizikem**, na podporu dosažení cílů nařízení, včetně uznávání certifikačních systémů;

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) dopadu nařízení na zemědělce, zejména drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity, a možné potřeby dodatečné podpory při přechodu k udržitelným dodavatelským řetězcům.

Pozměňovací návrh

b) dopadu nařízení na zemědělce, zejména drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity, a možné potřeby dodatečné podpory při přechodu k udržitelným dodavatelským řetězcům **a pro drobné zemědělce, aby splnili požadavky tohoto nařízení.**

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) dopadu na strukturu obchodu, odlesňování a právní možnost ve vztahu k pravidlům mezinárodního obchodu vyloučit příslušné zboží a komodity vyrobené v zemích nebo jejich částech, které nejsou považovány za vysoce rizikové, z povinnosti předkládat prohlášení o náležitě péči podle čl. 3 písm. c).

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení

Článek 32 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 32a

Minimalizace administrativní zátěže

Nejpozději do tří let od vstupu tohoto nařízení v platnost vyhodnotí Komise náklady dodatečné administrativní zátěže, kterou toto nařízení ukládá hospodářským subjektům a obchodníkům, a předloží zprávu Evropskému parlamentu a Radě, k níž případně připojí legislativní návrh na minimalizaci zátěže pro podniky, přičemž věnuje zvláštní pozornost důsledkům a nákladům spojeným s uplatňováním

tohoto nařízení, zejména pro malé a střední podniky. Hodnocení se provádí v úzké spolupráci s dotčenými zúčastněnými stranami.

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Uvedení na trh Unie a vývoz z Unie u některých komodit a produktů souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů a zrušení nařízení (EU) č. 995/2010
Referenční údaje	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ENVI 17.1.2022
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	INTA 17.1.2022
Přidružené výbory - datum oznámení na zasedání	7.4.2022
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Karin Karlsbro 9.12.2021
Projednáni ve výboru	22.3.2022
Datum přijetí	16.5.2022
Výsledek konečného hlasování	+ : 26 - : 6 0 : 10
Členové přítomní při konečném hlasování	Anna-Michelle Asimakopoulou, Tiziana Beghin, Geert Bourgeois, Markus Buchheit, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Emmanouil Fragkos, Raphaël Glucksmann, Roman Haider, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Herve Juvin, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Massimiliano Salini, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Sven Simon, Dominik Tarczyński, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Anna Cavazzini, Svenja Hahn, Agnes Jongerius, Miapetra Kumpula-Natri, Angelika Winzig

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

26	+
NI	Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Gabriel Mato, Massimiliano Salini, Sven Simon, Jörgen Warborn, Angelika Winzig, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Jordi Cañas, Svenja Hahn, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Paolo De Castro, Agnes Jongerius, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt

6	-
ID	Markus Buchheit
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Anna Cavazzini, Heidi Hautala, Sara Matthieu

10	0
ECR	Geert Bourgeois, Emmanouil Fragkos, Dominik Tarczyński, Jan Zahradil
ID	Roman Haider, Herve Juvin, Danilo Oscar Lancini
NI	Tiziana Beghin, Ernő Schaller-Baross
S&D	Raphaël Glucksmann

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

6.7.2022

STANOVISKO VÝBORU PRO VNITŘNÍ TRH A OCHRANU SPOTŘEBITELŮ

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010
(COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Zpravodajka: Anna Cavazzini

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Zpravodajka velmi vítá tento návrh nařízení Komise, v němž jsou navrhována nová povinná pravidla náležitě péče s cílem zastavit a zvrátit odlesňování ve světě na úrovni EU. Přesto je přesvědčena, že návrh Komise by měl být v některých ohledech vylepšen, aby zaručoval nejvyšší možnou účinnost a aby měli spotřebitelé skutečně jistotu, že výrobky, které kupují, nepřispívají k ničení lesů a ekosystémů ve světě.

Na vnitřní trh EU by neměly být uváděny žádné výrobky, u nichž nelze zaručit, že nezpůsobují žádné odlesňování, přeměnu přírodních ekosystémů a znehodnocování lesů či ekosystémů. Opatření dozoru nad trhem a celní kontroly by proto měla být co nejučinnější. Zpravodajka proto navrhuje změny, které posílí příslušná ustanovení, zejména prostřednictvím dočasného pozastavení uvádění na trh všech výrobků a komodit, které mají původ v konkrétních vysoce rizikových oblastech, než jsou provedeny kontroly, zda jsou v souladu s povinnostmi tohoto nařízení. Zaměřením tohoto pozastavení na konkrétní vysoce rizikové oblasti v rámci určité země – a nikoli celé dotčené země – je zajištěno, že jsou kontrolovány z hlediska souladu všechny související vysoce rizikové produkty, aniž by došlo k nadměrnému zatížení celních a příslušných orgánů.

Kromě toho zpravodajka navrhuje vytvořit veřejný seznam hospodářských subjektů a obchodníků, kteří nesplnili své povinnosti, a obchodních názvů příslušných výrobků, které nesplňují požadavky, s cílem poskytnout spotřebitelům lepší informace, které jim umožní přijímat při nákupu informovaná rozhodnutí.

Dalším klíčovým aspektem účinnosti je nezbytné odstranění mezer u výrobků zakoupených prostřednictvím internetových tržišť tím, že jim bude uloženo, aby přijala příslušná opatření umožňující řádnou identifikaci prodávajícího, a prostřednictvím zajištění, aby prodávající i kupující byli náležitě informováni o svých povinnostech podle tohoto nařízení.

Pokud jde o povahu povinností subjektů v oblasti náležité péče, považuje zpravodajka za nezbytné, aby byly posíleny. Navrhuje tak učinit zejména těmito pěti způsoby:

- zlepšením požadavků na zpřístupňování informací o postupech provedených v rámci procesu náležité péče,
- rozšířením náležité péče o mezinárodní lidská práva,
- povinným zřízením přístupného systému, v němž mohou třetí strany předkládat nové informace a opodstatněné obavy,
- prostřednictvím jednotného systému povinností náležité péče bez ohledu na úroveň rizika země nebo jejích částí, kde byly příslušné komodity nebo produkty vyrobeny,
- případně zaručením účasti původních obyvatel, místních komunit a dalších držitelů obvyklých práv, kteří se nacházejí v oblasti produkce příslušných komodit a produktů, a konzultací s nimi.

V neposlední řadě považuje zpravodajka za zásadní, aby tyto povinnosti neměly nepříznivý dopad na dodavatele z řad drobných zemědělců – ať už v Evropské unii, nebo mimo ni. Snahou zpravodajky je zabránit jakýmkoli nezamýšleným dopadům na tyto dodavatele tím, že požaduje, aby hospodářské subjekty poskytovaly drobným zemědělcům podporu, a vyjasňuje, že k ukončení obchodní spolupráce by se mělo přistupovat pouze tehdy, pokud hospodářské subjekty mohou prokázat, že zmírnění není proveditelné, nebo jako ke krajnímu řešení po neúspěšných pokusech o zmírnění.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů vyzývá Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jako věcně příslušný výbor, aby zohlednil následující pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 29 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29a) Při posuzování rizika nesouladu příslušných komodit a produktů určených k uvedení na trh Unie nebo k vývozu z něj s požadavky tohoto nařízení by mělo být zohledněno porušování lidských práv spojené s odlesňováním a znehodnocováním lesů, včetně práv původních obyvatel, místních komunit a držitelů zvykových vlastnických práv.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 29 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29b) Vzhledem k tomu, že podíl drobných zemědělců na produkci dotčených komodit může dosahovat až 80 %, je třeba věnovat zvláštní pozornost výzvám, se kterými se drobní zemědělci setkají v souvislosti s tímto nařízením, zejména s ohledem na to, aby jim bylo zajištěno životní minimum. Je proto nezbytné, aby Komise poskytla včasnou finanční a technickou podporu, která drobným zemědělcům pomůže splnit požadavky na přístup na trh Unie.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí

(32) Aby se posílil příspěvek Unie k zastavení odlesňování a znehodnocování lesů a aby se zajistilo, že komodity a produkty z dodavatelských řetězců souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů nebudou uváděny na trh Unie, neměly by být příslušné komodity a produkty uváděny nebo dodávány na trh Unie ani vyváženy z trhu Unie, pokud způsobují odlesňování a nejsou vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce. K potvrzení toho, že uvedená podmínka je splněna, by mělo být ke komoditám a produktům vždy připojeno prohlášení o náležité péči.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Na základě systémového přístupu by hospodářské subjekty měly přijmout vhodná opatření, aby se ujistily, že příslušné komodity a produkty, které hodlají uvést na trh Unie, splňují požadavky tohoto nařízení týkající se požadavků na původ nezpůsobující odlesňování a zákonnost. Za tímto účelem by hospodářské subjekty měly stanovit a zavést postupy náležité péče. Postup náležité péče vyžadovaný tímto nařízením by měl zahrnovat tři prvky: požadavky na informace, posouzení rizik a opatření ke zmírnění rizik. Postupy náležité péče by měly být navrženy tak, aby poskytovaly přístup k informacím o zdrojích a dodavatelích komodit a produktů uváděných na trh Unie, včetně informací, které prokazují, že nedošlo k odlesňování a

Pozměňovací návrh

(32) Aby se posílil příspěvek Unie k zastavení odlesňování a znehodnocování lesů a aby se zajistilo, že komodity a produkty z dodavatelských řetězců souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů nebudou uváděny na trh Unie **ani z něj vyváženy**, neměly by být příslušné komodity a produkty uváděny nebo dodávány na trh Unie ani vyváženy z trhu Unie, pokud způsobují odlesňování a nejsou vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce. K potvrzení toho, že uvedená podmínka je splněna, by mělo být ke komoditám a produktům vždy připojeno prohlášení o náležité péči.

Pozměňovací návrh

(33) Na základě systémového přístupu by hospodářské subjekty měly přijmout vhodná opatření, aby se ujistily, že příslušné komodity a produkty, které hodlají uvést na trh Unie, splňují požadavky tohoto nařízení týkající se požadavků na původ nezpůsobující odlesňování a zákonnost. Za tímto účelem by hospodářské subjekty měly stanovit a zavést postupy náležité péče. Postup náležité péče vyžadovaný tímto nařízením by měl zahrnovat tři prvky: požadavky na informace, posouzení rizik a opatření ke zmírnění rizik. Postupy náležité péče by měly být navrženy tak, aby poskytovaly přístup k informacím o zdrojích a dodavatelích komodit a produktů uváděných na trh Unie, včetně informací, které prokazují, že nedošlo k odlesňování a

znehodnocování lesů a jsou splněny požadavky na zákonnost, mimo jiné na základě identifikace země a oblasti produkce včetně souřadnic pro geografickou lokalizaci příslušných pozemků. Tyto souřadnice pro geografickou lokalizaci, které vycházejí z určení času, polohy a/nebo pozorování Země, by mohly využívat družicová data a služby poskytované v rámci kosmického programu Unie (EGNOS/Galileo a Copernicus). Na základě těchto informací by hospodářské subjekty měly provádět posouzení rizik. Pokud je zjištěno riziko, měly by hospodářské subjekty toto riziko zmírnit, aby dosáhly žádného nebo jen zanedbatelného rizika. Teprve poté, co dokončí požadované kroky postupu náležité péče a dojde k závěru, že neexistuje žádné nebo jen zanedbatelné riziko, že příslušná komodita nebo příslušný produkt není v souladu s tímto nařízením, by mělo být hospodářskému subjektu povoleno uvést příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie nebo ji/jej vyvézt.

znehodnocování lesů a jsou splněny požadavky na zákonnost, mimo jiné na základě identifikace země a oblasti produkce včetně souřadnic pro geografickou lokalizaci příslušných pozemků **nebo včetně geografické lokalizace perimetrů zemědělských pozemků nebo plantáží**. Tyto souřadnice pro geografickou lokalizaci, které vycházejí z určení času, polohy a/nebo pozorování Země, by mohly využívat družicová data a služby poskytované v rámci kosmického programu Unie (EGNOS/Galileo a Copernicus). Na základě těchto informací by hospodářské subjekty měly provádět posouzení rizik. **Posouzení rizik by mělo zohlednit určitý počet kritérií, jako jsou obavy týkající se země výroby, složitost příslušného dodavatelského řetězce, jakož i další relevantní prvky, jako je existence nároků na zvyková vlastnická práva v oblasti produkce nebo spory ohledně těchto práv.** Pokud je zjištěno riziko, měly by hospodářské subjekty toto riziko zmírnit, aby dosáhly žádného nebo jen zanedbatelného rizika. Teprve poté, co dokončí požadované kroky postupu náležité péče a dojde k závěru, že neexistuje žádné nebo jen zanedbatelné riziko, že příslušná komodita nebo příslušný produkt není v souladu s tímto nařízením, by mělo být hospodářskému subjektu povoleno uvést příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie nebo ji/jej vyvézt.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 39 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(39a) Komise by měla předložit snadno srozumitelné pokyny s cílem usnadnit hospodářským subjektům a obchodníkům dodržování požadavků tohoto nařízení. Při

vypracovávání těchto pokynů by Komise měla zohlednit potřeby malých a středních podniků s cílem omezit administrativní a finanční zátěž na minimum a zároveň jim usnadnit dodržování tohoto nařízení. Tyto pokyny by rovněž měly hospodářským subjektům poskytovat informace o tom, jak plnit své povinnosti náležitě péče, pokud spadají do oblasti působnosti jiných legislativních nástrojů EU, které stanoví další požadavky náležitě péče. Komise by měla konzultovat příslušné zúčastněné strany, včetně třetích zemí a mezinárodních subjektů, které mají odborné znalosti v oblasti náležitě péče.

Pozměňovací návrh 6

**Návrh nařízení
Bod odůvodnění 44 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(44a) Celní unie je základním kamenem Evropské unie, která je jedním z největších obchodních celků na světě. Celní unie má zásadní význam pro úspěšnou integraci Unie a pro řádné fungování vnitřního trhu a přináší prospěch podnikům a spotřebitelům. Plně koordinovaný a efektivní proces odbavení příslušných komodit a produktů tudíž vyžaduje zjednodušení regulačního prostředí Unie pro mezinárodní obchod, které přinese dlouhodobý prospěch Unii a jejím obyvatelům ve všech oblastech politik, podporuje účinnost a řádné fungování vnitřního trhu a zajišťuje ochranu spotřebitele. V této souvislosti jsou problémy týkající se interoperability orgánů odpovědných za necelní a celní kontroly Unie hlavní překážkou na cestě k dosažení integrované a koordinované celní správy a správy hranic.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 45

Znění navržené Komisí

(45) Za účelem optimalizace kontrolního procesu u příslušných komodit a produktů, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, a pro snížení zátěže spojené s tímto procesem je nutné zřídit elektronická rozhraní, která umožní automatický přenos dat mezi celními systémy a informačním systémem příslušných orgánů. Přirozeným kandidátem na podporu takovýchto přenosů dat je jednotný portál Evropské unie pro oblast celnictví. Rozhraní by měla být vysoce automatizovaná a snadno použitelná a měla by **být omezena další zátěž pro celní orgány**. Kromě toho je s ohledem na omezené rozdíly mezi údaji, které mají být uvedeny v celním prohlášení a v prohlášení o náležité péči, vhodné navrhnout rovněž přístup na základě přímého vztahu mezi podniky a veřejnou správou, kdy obchodníci a hospodářské subjekty zpřístupní prohlášení o náležité péči pro příslušnou komoditu nebo příslušný produkt prostřednictvím vnitrostátního jednotného portálu pro oblast celnictví a toto prohlášení bude automaticky předáno do informačního systému používaného příslušnými orgány. Celní orgány a příslušné orgány by měly přispět k určení údajů, které mají být předány, a případných dalších technických požadavků.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 46

Znění navržené Komisí

(46) Riziko spojené s uvedením nevyhovujících komodit a produktů na trh

Pozměňovací návrh

(45) Za účelem optimalizace kontrolního procesu u příslušných komodit a produktů, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, a pro snížení zátěže spojené s tímto procesem je nutné zřídit **interoperabilní** elektronická rozhraní, která umožní automatický přenos dat mezi celními systémy a informačním systémem příslušných orgánů. Přirozeným kandidátem na podporu takovýchto přenosů dat je jednotný portál Evropské unie pro oblast celnictví. Rozhraní by měla být vysoce automatizovaná a snadno použitelná a měla by **celním orgánům proces usnadnit a rovněž omezit výdaje pro subjekty**. Kromě toho je s ohledem na omezené rozdíly mezi údaji, které mají být uvedeny v celním prohlášení a v prohlášení o náležité péči, vhodné navrhnout rovněž přístup na základě přímého vztahu mezi podniky a veřejnou správou, kdy obchodníci a hospodářské subjekty zpřístupní prohlášení o náležité péči pro příslušnou komoditu nebo příslušný produkt prostřednictvím vnitrostátního jednotného portálu pro oblast celnictví a toto prohlášení bude automaticky předáno do informačního systému používaného příslušnými orgány. Celní orgány a příslušné orgány by měly přispět k určení údajů, které mají být předány, a případných dalších technických požadavků.

Pozměňovací návrh

(46) Riziko spojené s uvedením nevyhovujících komodit a produktů na trh

Unie se liší v závislosti na komoditě a produktu a také na zemi jejich původu a produkce. Hospodářské subjekty, které získávají komodity a produkty ze zemí nebo jejich částí představujících nízké riziko pěstování, sklizně nebo produkce příslušných komodit v rozporu s tímto nařízením, by měly mít méně povinností, a tím by se snížily náklady na dodržování předpisů a administrativní zátěž. Komodity a produkty z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí by měly podléhat zesílené kontrole ze strany příslušných orgánů.

Unie se liší v závislosti na komoditě a produktu a také na zemi jejich původu a produkce. Hospodářské subjekty, které získávají komodity a produkty ze zemí nebo jejich částí představujících nízké riziko pěstování, sklizně nebo produkce příslušných komodit **a produktů** v rozporu s tímto nařízením, by měly mít méně povinností, a tím by se snížily náklady na dodržování předpisů a administrativní zátěž. **Pokud je příslušný orgán informován o riziku, že požadavky tohoto nařízení mohou být obcházeny, například pokud je příslušná komodita nebo výrobek vyrobený ve vysoce rizikové zemi následně zpracován v EU nebo vyvezen do EU ze země s nízkým rizikem, zatímco celní prohlášení nebo prohlášení o náležité péči uvádí, že daná komodita nebo výrobek byly vyrobeny v zemi s nízkým rizikem, měl by přijmout vhodná opatření, jako je zabavení a pozastavení uvádění příslušné komodity nebo produktu na trh, jakož i další kontroly.** Komodity a produkty z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí by měly podléhat zesílené kontrole ze strany příslušných orgánů.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí

(52) Aby bylo zajištěno provádění a účinné vymáhání tohoto nařízení, měly by mít členské státy pravomoc stáhnout nevyhovující příslušné komodity a produkty z trhu a oběhu a přijmout vhodná nápravná opatření. Měly by také zajistit, aby porušování tohoto nařízení, zejména ze strany hospodářských subjektů a obchodníků, bylo trestáno účinnými, přiměřenými a odrazujícími sankcemi.

Pozměňovací návrh

(52) Aby bylo zajištěno provádění a účinné vymáhání tohoto nařízení, měly by mít členské státy pravomoc stáhnout nevyhovující příslušné komodity a produkty z trhu a oběhu a přijmout vhodná nápravná opatření. Měly by také zajistit, aby porušování tohoto nařízení, zejména ze strany hospodářských subjektů a obchodníků, bylo trestáno účinnými, přiměřenými a odrazujícími sankcemi, **které mohou zahrnovat dočasné pozastavení práva uvádět příslušné komodity a produkty na trh Unie v**

případě závažného opakovaného porušení.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 20 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

20a) „drobnými zemědělci“ drobní zemědělci, pastevci, správci lesů a rybáři využívající plochy o rozloze, která činí od méně než jednoho hektaru až po 10 hektarů. Pro drobné zemědělce je příznačná orientace na rodinu, tzn. podpora stability domácnosti zemědělců, využívání především práce rodinných příslušníků, pokud jde o produkci, a využívání části produkce pro spotřebu rodiny.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Hospodářské subjekty, které při výkonu náležitě péče podle článku 8 dospěly k závěru, že příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení, zpřístupní před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem příslušným orgánům prostřednictvím informačního systému podle článku 31 prohlášení o náležité péči. Toto prohlášení potvrzuje, že byl vykonán postup náležitě péče a nebylo zjištěno žádné nebo bylo zjištěno pouze zanedbatelné riziko, přičemž prohlášení musí obsahovat údaje stanovené v příloze II pro příslušné komodity a produkty.

2. Hospodářské subjekty, které při výkonu náležitě péče podle článku 8 dospěly k závěru, že příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení, zpřístupní před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem příslušným orgánům prostřednictvím informačního systému podle článku 31 prohlášení o náležité péči. Toto prohlášení **je k dispozici v elektronické podobě a je přenosné v souladu s čl. 31 odst. 5. Potvrzuje**, že byl vykonán postup náležitě péče a nebylo zjištěno žádné nebo bylo zjištěno pouze zanedbatelné riziko, přičemž prohlášení musí obsahovat údaje stanovené v příloze II pro příslušné komodity a produkty.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 3 – pododstavec 1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Hospodářské subjekty sdílejí prohlášení o náležitě péči s hospodářskými subjekty v navazujících odvětvích v dodavatelském řetězci podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. S cílem zabránit zdvojování postupů náležité péče se povinnosti stanovené v odstavcích 1 až 5 tohoto článku nevztahují na zpětný vývoz příslušných komodit a produktů, pokud jejich dovoz již podléhal postupům náležité péče.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6. Hospodářské subjekty, které obdržely nové informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již uvedly na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt uvedly na trh. V případě vývozu z trhu Unie hospodářské subjekty informují příslušný orgán členského státu,

6. Hospodářské subjekty, které obdržely nové, ***relevantní a přesné*** informace, včetně opodstatněných obav, ***kteří naznačují nezanedbatelné riziko***, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již uvedly na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt uvedly na trh, ***jakož i obchodníky, kterým příslušnou komoditu***

který je zemí produkce.

nebo příslušný produkt dodaly, aby zabránily dalšímu oběhu na vnitřním trhu nebo vývozu z něj. V případě vývozu z trhu Unie hospodářské subjekty informují příslušný orgán členského státu, který je zemí produkce.

Hospodářské subjekty mohou poskytnout snadný přístup ke komunikačnímu kanálu umožňujícímu třetím stranám předkládat informace v souladu s tímto odstavcem.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

V případě, že příslušné komodity a produkty uvádí na trh Unie fyzická nebo právnická osoba usazená mimo Unii, považuje se za hospodářský subjekt ve smyslu tohoto nařízení první fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která tyto příslušné komodity a produkty nakupuje nebo přebírá do svého držení.

Pozměňovací návrh

V případě, že příslušné komodity a produkty uvádí na trh Unie fyzická nebo právnická osoba usazená mimo Unii, považuje se za hospodářský subjekt ve smyslu tohoto nařízení první fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která **v průběhu obchodní činnosti** tyto příslušné komodity a produkty nakupuje nebo přebírá do svého držení **a která je odpovědná za zajištění toho, aby příslušná komodita nebo příslušný výrobek nepřispívaly k odlesňování.**

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 2 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) záznamy o činnosti uvedené v článku 11.

Požadavky na plnění povinností náležitě péče musí být přiměřené a jejich cílem je omezit administrativní požadavky na minimum.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Hospodářské subjekty provedou ověření a analýzu údajů shromážděných v souladu s článkem 9 a jakékoli další příslušné dokumentace a na tomto základě pak posouzení rizik, aby zjistily, zda existuje riziko, že příslušné komodity a produkty, které mají být uvedeny na **trhu** Unie nebo tohoto trhu vyvezeny, nespĺňují požadavky tohoto nařízení. Pokud hospodářské subjekty nejsou schopny prokázat, že riziko nedodržení je zanedbatelné, nevedou příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie ani je nevyvezou.

Pozměňovací návrh

1. Hospodářské subjekty, **kteřé hodlají uvést příslušné komodity a produkty na trh Unie nebo je z tohoto trhu vyvézt**, provedou ověření a analýzu údajů shromážděných v souladu s článkem 9 a jakékoli další příslušné dokumentace a na tomto základě pak posouzení rizik, aby zjistily, zda existuje riziko, že příslušné komodity a produkty, které mají být uvedeny na **trh** Unie nebo z tohoto trhu **mají být** vyvezeny, nespĺňují požadavky tohoto nařízení. Pokud hospodářské subjekty nejsou schopny prokázat, že riziko nedodržení je zanedbatelné, nevedou příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie ani je nevyvezou.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) obavy ve vztahu k zemi produkce a původu, jako je míra korupce, rozšířené padělání dokumentů a údajů, nedostatečné vymáhání práva, ozbrojený konflikt nebo existence sankcí uvalených Radou bezpečnosti OSN nebo Radou Evropské unie;

Pozměňovací návrh

e) obavy ve vztahu k zemi produkce **nebo jejím částem** a původu, jako je míra korupce, rozšířené padělání dokumentů a údajů, nedostatečné vymáhání práva, **dodržování lidských práv a včetně ochrany práv původních obyvatel**, ozbrojený konflikt nebo existence sankcí uvalených Radou bezpečnosti OSN nebo Radou Evropské unie;

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) složitost příslušného dodavatelského řetězce, zejména potíže s propojováním komodit a/nebo produktů s pozemkem, **na němž** byly vyprodukovány;

Pozměňovací návrh

f) složitost příslušného dodavatelského řetězce, zejména potíže s propojováním komodit a/nebo produktů s pozemkem **nebo konkrétní oblastí produkce, kde** byly vyprodukovány;

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) převaha nekalých obchodních praktik, jako jsou nákupní a cenové praktiky, které oslabují schopnost dodavatelů produkovat příslušné komodity a produkty v souladu s požadavky tohoto nařízení;

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

g) riziko smísení s produkty neznámého původu nebo vyprodukovanými v oblastech, kde došlo nebo dochází k odlesňování nebo znehodnocování lesů;

g) riziko smísení s produkty neznámého původu nebo vyprodukovanými v oblastech, kde došlo nebo dochází k odlesňování nebo znehodnocování lesů **a porušování příslušných právních předpisů země původu;**

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. j

Znění navržené Komisí

j) doplňující informace o souladu s tímto nařízením, které mohou zahrnovat informace poskytnuté certifikačními nebo jinými režimy ověřování třetích stran, včetně dobrovolných systémů uznaných Komisí podle čl. 30 odst. 5 směrnice (EU) 2018/2001⁴⁹, pokud **dané informace** splňují požadavky stanovené v článku 9.

⁴⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/2001 ze dne 11. prosince 2018 o podpoře využívání energie z obnovitelných zdrojů (Úř. věst. L 328/82, 21.12.2018, s. 82).

Pozměňovací návrh

j) doplňující informace o souladu s tímto nařízením, které mohou zahrnovat informace **dostupné online nebo poskytnuté třetími stranami a** certifikačními nebo jinými režimy ověřování třetích stran, včetně dobrovolných systémů uznaných Komisí podle čl. 30 odst. 5 směrnice (EU) 2018/2001⁴⁹, pokud **tyto certifikační nebo jiné režimy ověřování třetích stran** splňují požadavky stanovené v článku 9.

⁴⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/2001 ze dne 11. prosince 2018 o podpoře využívání energie z obnovitelných zdrojů (Úř. věst. L 328/82, 21.12.2018, s. 82).

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. S výjimkou případů, kdy analýza provedená v souladu s odstavcem 1 umožňuje hospodářskému subjektu zjistit, že neexistuje žádné riziko nebo existuje jen zanedbatelné riziko, že příslušné komodity nebo produkty nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, hospodářský subjekt před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem přijme postupy a opatření ke zmírnění rizik přiměřené pro účely dosažení žádného nebo jen zanedbatelného rizika. To může zahrnovat vyžádání dalších informací, údajů nebo dokumentů, provedení nezávislých průzkumů nebo auditů nebo jiná opatření týkající se požadavků na informace stanovených v článku 9.

Pozměňovací návrh

4. S výjimkou případů, kdy analýza provedená v souladu s odstavcem 1 umožňuje hospodářskému subjektu zjistit, že neexistuje žádné riziko nebo existuje jen zanedbatelné riziko, že příslušné komodity nebo produkty nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, hospodářský subjekt před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem přijme postupy a opatření ke zmírnění rizik přiměřené pro účely dosažení žádného nebo jen zanedbatelného rizika. To může zahrnovat vyžádání dalších informací, údajů nebo dokumentů, provedení nezávislých průzkumů nebo auditů, **budování kapacit pro dodavatele** nebo jiná opatření týkající se požadavků na informace stanovených v článku 9.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. *V případech, kdy rozhodnutí, které má být přijato v rámci zmírňování rizika, může mít dopad na některé skupiny zúčastněných stran, jako jsou původní obyvatelé, místní komunity a další držitelé zvykových vlastnických práv, jakož i na drobné zemědělce, přijmou hospodářské subjekty přiměřená opatření ke konzultaci s těmito zúčastněnými stranami, aniž by při přijímání tohoto rozhodnutí došlo ke zbytečnému prodlení.*

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Článek 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 10a

Podpora pro dodavatele

1. *Komise přijme vhodná opatření na podporu dodržování požadavků tohoto nařízení ze strany dodavatelů prostřednictvím cílených opatření. Při navrhování těchto opatření by měla být věnována zvláštní pozornost potřebám drobných zemědělců.*

Cílená opatření mohou zahrnovat:

- a) investice;*
- b) programy budování kapacit;*
- c) cenové mechanismy.*

2. *Komise spolupracuje s producentními zeměmi na odstranění právních a správních překážek, které mají dopad na jejich schopnost dodržovat toto*

nařízení, a navrhne zvláštní pokyny týkající se dodavatelů, včetně drobných zemědělců.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pokud však hospodářský subjekt získá informace nebo povědomí o jakýchkoli informacích, které by poukazovaly na riziko, že příslušné komodity a produkty možná nesplňují požadavky tohoto nařízení, musí **být splněny** všechny povinnosti podle článků 9 a 10.

Pozměňovací návrh

2. Pokud však hospodářský subjekt získá **relevantní a přesné** informace nebo povědomí o jakýchkoli informacích, které by poukazovaly na riziko, že příslušné komodity a produkty možná nesplňují požadavky tohoto nařízení, musí **se uplatnit** všechny povinnosti podle článků 9 a 10.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Pokud příslušný orgán získá v souvislosti se zjednodušeným postupem náležitě péče relevantní a přesné informace naznačující riziko obcházení požadavků tohoto nařízení nebo je o nich informován, přijme všechna vhodná opatření.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Článek 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12a

Pokyny

1. *Komise přijme jasné a snadno srozumitelné pokyny s cílem usnadnit hospodářským subjektům a obchodníkům dodržování požadavků tohoto nařízení. Pokyny zohlední zejména potřeby malých a středních podniků a mikropodniků a umožní administrativní a finanční pomoc.*

2. *Pokyny pomohou hospodářským subjektům, zejména malým a středním podnikům a mikropodnikům, plnit jejich povinnosti náležitě péče v souladu s čl. 11 odst. 2 tím, že poskytnou poradenství k tomu, jak by bylo možné co nejúčinněji sloučit požadavky různých aktů Unie.*

3. *Pokyny jsou vypracovány po konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně třetích zemí, a případně s mezinárodními subjekty s odbornými znalostmi v oblasti náležité péče.*

4. *Komise tyto pokyny pravidelně přezkoumává a aktualizuje s ohledem na nejnovější vývoj v dotčených odvětvích.*

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Aniž je dotčen článek 23, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nespĺňuje toto nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal vhodná a přiměřená nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy.

Pozměňovací návrh

1. Aniž je dotčen článek 23, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nespĺňuje toto nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal vhodná a přiměřená nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy *ve stanovené a přiměřené lhůtě.*

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. *Členské státy zajistí, aby příslušné orgány měly přiměřené pravomoci a rovněž finanční a lidské zdroje k účinnému provádění činností stanovených tímto článkem.*

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Pro účely odstavce 1 nápravná opatření, která má hospodářský subjekt nebo obchodník přijmout, zahrnují alespoň jedno **nebo více** z těchto opatření:

2. Pro účely odstavce 1 **stanoví příslušný orgán** nápravná opatření, která má hospodářský subjekt nebo obchodník přijmout **a která** zahrnují alespoň jedno z těchto opatření:

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) **zničení** příslušné komodity nebo příslušného produktu **nebo jejich darování** pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu.

d) **darování** příslušné komodity nebo příslušného produktu pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu;

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) zničení příslušné komodity nebo produktu v případě, že je darování

*nemožné nebo vede k nepřiměřeným
nákladům;*

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*db) řešení případných nedostatků v
systému náležité péče, které mohly vést k
nedodržování předpisů, s cílem zabránit
riziku dalšího porušování předpisů.*

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Pokud hospodářský subjekt nebo obchodník *neprijme nápravná* opatření uvedená v odstavci 2 *nebo nadále trvá* nesoulad s předpisy podle odstavce 1, příslušné orgány zajistí, aby *byl* produkt *stažen* z trhu nebo z oběhu nebo aby bylo zakázáno či omezeno *jeho* dodávání na trh Unie či vývoz z tohoto trhu.

3. Pokud hospodářský subjekt nebo obchodník *neprovede* opatření uvedená v odstavci 2 *ve lhůtě stanovené v souladu s odstavcem 1 nebo* nesoulad s předpisy podle odstavce 1 *trvá i po stanovené lhůtě*, příslušné orgány zajistí, aby *byly příslušná komodita nebo příslušný* produkt *staženy* z trhu nebo z oběhu nebo aby bylo zakázáno či omezeno *jejich* dodávání na trh Unie či vývoz z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Příslušné orgány informují Komisi o povaze porušení tohoto nařízení, která vedla k uložení sankcí hospodářským subjektům a obchodníkům. Komise vypracuje a zveřejní každý rok zprávu s

přehledem souhrnných údajů o sankcích uložených členskými státy na základě informací obdržенých od příslušných orgánů.

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení Čl. 24 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Celní orgány kontrolují správné prohlášení o příslušných komoditách a produktech, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí. Tyto kontroly jsou založeny především na analýze rizik s cílem identifikovat a vyhodnotit rizika a vypracovat nezbytná protipatření a provádějí se ve společném rámci řízení rizik na úrovni Unie.

Pozměňovací návrh

3. Celní orgány kontrolují správné prohlášení o příslušných komoditách a produktech, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí. Tyto kontroly jsou založeny především na analýze rizik **a referenčním srovnáváním zemí a jejich částí podle článku 27** s cílem identifikovat a vyhodnotit rizika a vypracovat nezbytná protipatření a provádějí se ve společném rámci řízení rizik na úrovni Unie.

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení Čl. 24 – odst. 10

Znění navržené Komisí

10. Na žádost příslušných orgánů nebo tam, kde to považují za nezbytné a přiměřené, **mohou** celní orgány nevyhovující příslušnou komoditu nebo příslušný produkt zničit. Náklady na takové opatření nese fyzická nebo právnická osoba, která je držitelem příslušné komodity nebo příslušného produktu. Články 197 a 198 nařízení (EU) č. 952/2013 se použijí obdobně. Na žádost příslušných orgánů mohou alternativně celní orgány nevyhovující příslušné komodity a produkty konfiskovat a dát k dispozici příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh

10. Na žádost příslušných orgánů nebo tam, kde to považují za nezbytné a přiměřené, **by** celní orgány **měly** nevyhovující příslušnou komoditu nebo příslušný produkt **darovat pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu a mohou je zničit pouze v krajním případě, pokud je darování nemožné nebo vede k nepřiměřeným nákladům**. Náklady na takové opatření nese fyzická nebo právnická osoba, která je držitelem příslušné komodity nebo příslušného produktu. Články 197 a 198 nařízení (EU) č. 952/2013 se použijí obdobně. Na žádost příslušných orgánů mohou alternativně celní orgány nevyhovující příslušné

komodity a produkty konfiskovat a dát k dispozici příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Pokud celní orgány na prvním místě vstupu mají důvod se domnívat, že příslušné komodity a produkty podléhající tomuto nařízení, které se buď nacházejí v dočasném uskladnění, nebo jsou propuštěny do jiného celního režimu než „propuštění do volného oběhu“, nevyhovují tomuto nařízení, předají veškeré relevantní informace **příslušnému** celnímu úřadu určení.

Pozměňovací návrh

4. Pokud celní orgány na prvním místě vstupu mají důvod se domnívat, že příslušné komodity a produkty podléhající tomuto nařízení, které se buď nacházejí v dočasném uskladnění, nebo jsou propuštěny do jiného celního režimu než „propuštění do volného oběhu“, nevyhovují tomuto nařízení, předají veškeré relevantní informace **příslušným celním orgánům Unie, zejména** celnímu úřadu **určení, jakož i příslušnému vnitrostátnímu orgánu země** určení.

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení Čl. 26 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise vyvine elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, které umožní přenos údajů, zejména oznámení a žádostí podle čl. 24 odst. 5 až 8, mezi vnitrostátními celními systémy a informačním systémem podle článku 31. Toto elektronické rozhraní bude zavedeno nejpozději **čtyři** roky ode dne přijetí příslušného prováděcího aktu uvedeného v odstavci 3.

Pozměňovací návrh

1. Komise vyvine elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, které umožní přenos údajů, zejména oznámení a žádostí podle čl. 24 odst. 5 až 8, mezi vnitrostátními celními systémy a informačním systémem podle článku 31, **včetně automatického přenosu údajů v případě provedení změn v kterémkoliv ze systémů**. Toto elektronické rozhraní bude zavedeno nejpozději **dva** roky ode dne přijetí příslušného prováděcího aktu uvedeného v odstavci 3.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 2 – věta

Znění navržené Komisí

2. Komise **může vyvinout** elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, aby umožnila:

Pozměňovací návrh

2. Komise **vyvine** elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, aby umožnila:

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Uvedení na trh Unie a vývoz z Unie u některých komodit a produktů souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů a zrušení nařízení (EU) č. 995/2010	
Referenční údaje	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)	
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ENVI 17.1.2022	
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	IMCO 7.4.2022	
Přidružené výbory - datum oznámení na zasedání	7.4.2022	
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Anna Cavazzini 25.1.2022	
Projednání ve výboru	20.4.2022	17.5.2022
Datum přijetí	16.6.2022	
Výsledek konečného hlasování	+: 37 –: 0 0: 6	
Členové přítomní při konečném hlasování	Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Andrea Caroppo, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Krzysztof Hetman, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Beata Mazurek, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann	
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Marco Campomenosi, Maria da Graça Carvalho, Geoffroy Didier, Malte Gallée, Karen Melchior, Tsvetelina Penkova, Antonio Maria Rinaldi, Marc Tarabella, Kosma Złotowski	
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Nicola Beer, Rosanna Conte, Vlad Gheorghe, Ondřej Kovařík	

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

37	+
ECR	Adam Bielan, Beata Mazurek, Kosma Złotowski
PPE	Pablo Arias Echeverría, Andrea Caroppo, Maria da Graça Carvalho, Deirdre Clune, Geoffroy Didier, Krzysztof Hetman, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Marion Walsmann
RENEW	Nicola Beer, Dita Charanzová, Vlad Gheorghe, Sandro Gozi, Ondřej Kovařík, Karen Melchior, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Brando Benifei, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Leszek Miller, Tsvetelina Penkova, René Repasi, Christel Schaldemose, Marc Tarabella
THE LEFT	Kateřina Konečná
VERTS/ALE	Anna Cavazzini, Malte Gallée, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

0	-

6	0
ECR	Eugen Jurzyca
ID	Alessandra Basso, Marco Campomenosi, Rosanna Conte, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi

Význam zkratk:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

28.6.2022

STANOVISKO VÝBORU PRO ROZVOJ

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010
(COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Zpravodajka: Rosa Estaràs Ferragut

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro rozvoj vyzývá Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jako příslušný výbor, aby zohlednil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Lesy zajišťují širokou škálu ekologických, hospodářských a sociálních přínosů, včetně dřevařských a jiných výrobků a ekologických služeb, a mají pro lidstvo zásadní význam, neboť se v nich nachází většina suchozemské biologické rozmanitosti Země. Udržují funkce ekosystému, pomáhají chránit klimatický systém, zajišťují čistý vzduch a hrají zásadní roli při čištění vod a půd, jakož i při zadržování vody. Lesy navíc poskytují obživu a příjmy asi jedné třetině světové populace a jejich ničení má vážné důsledky pro živobytí nejzranitelnějších lidí, včetně původních obyvatel a místních komunit, které jsou na lesních ekosystémech silně

Pozměňovací návrh

(1) Lesy zajišťují širokou škálu ekologických, hospodářských a sociálních přínosů, včetně dřevařských a jiných výrobků a ekologických služeb, a mají pro lidstvo zásadní význam, neboť se v nich nachází většina suchozemské biologické rozmanitosti Země. Udržují funkce ekosystému, pomáhají chránit klimatický systém, zajišťují čistý vzduch a hrají zásadní roli při čištění vod a půd, jakož i při zadržování vody. Lesy navíc poskytují obživu a příjmy asi jedné třetině světové populace a jejich ničení má vážné důsledky pro živobytí nejzranitelnějších lidí, včetně původních obyvatel a místních komunit, které jsou na lesních ekosystémech silně

závislé.¹⁸ Kromě toho odlesňování a znehodnocování lesů redukuje naprosto nezbytná úložiště uhlíku a zvyšují pravděpodobnost šíření nových chorob ze zvířat na lidi.

závislé.¹⁸ ***Mnoho zalesněných území na celém světě obývá a obhospodařuje původní obyvatelstvo a na územích původních obyvatel se nachází 80 % biologické rozmanitosti Země. Na územích, kde mají původní obyvatelé kontrolu nad svou vlastní půdou, dochází k odlesňování výrazně méně než na územích obhospodařovaných vládami nebo jinými subjekty. Uznání a dodržování vlastnických práv k půdě původních obyvatel by mělo být hlavním nástrojem prevence odlesňování.*** Kromě toho odlesňování a znehodnocování lesů redukuje naprosto nezbytná úložiště uhlíku a zvyšují pravděpodobnost šíření nových chorob ze zvířat na lidi.

18 Sdělení Komise ze dne 27. července 2019, Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů, COM(2019) 352 final.

18 Sdělení Komise ze dne 27. července 2019, Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů, COM(2019) 352 final.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Odlesňování a znehodnocování lesů ***přispívá*** ke globální klimatické krizi mnoha způsoby. A co je nejdůležitější, ***zvyšuje*** emise skleníkových plynů prostřednictvím souvisejících lesních požárů, trvale ***odstraňuje*** kapacity pro ukládání uhlíku, ***snižuje*** odolnost dotčené oblasti vůči změně klimatu a podstatně ***omezuje*** její biologickou rozmanitost. Odlesňování je odpovědné za 11 % emisí skleníkových plynů²⁰.

²⁰ IPCC, Climate Change and Land (Změna klimatu a půda): zvláštní zpráva

Pozměňovací návrh

(3) Odlesňování, ***přeměna přírodních ekosystémů*** a znehodnocování ***ekosystémů*** a lesů, ***jako je např. nadměrná těžba dřeva, přispívají*** ke globální klimatické krizi mnoha způsoby. A co je nejdůležitější, ***zvyšují*** emise skleníkových plynů prostřednictvím souvisejících lesních požárů, trvale ***odstraňují*** kapacity pro ukládání uhlíku, ***snižují*** odolnost dotčené oblasti vůči změně klimatu a podstatně ***omezují*** její biologickou rozmanitost. Odlesňování je odpovědné za 11 % emisí skleníkových plynů²⁰.

²⁰ IPCC, Climate Change and Land (Změna klimatu a půda): zvláštní zpráva

Mezivládního panelu pro změnu klimatu o změně klimatu, desertifikaci, znehodnocování půdy, udržitelném hospodaření s půdou, potravinovém zabezpečení a tocích skleníkových plynů v suchozemských ekosystémech
<https://www.ipcc.ch/srccl/>.

Mezivládního panelu pro změnu klimatu o změně klimatu, desertifikaci, znehodnocování půdy, udržitelném hospodaření s půdou, potravinovém zabezpečení a tocích skleníkových plynů v suchozemských ekosystémech
<https://www.ipcc.ch/srccl/>.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Klimatická krize celosvětově vyvolává úbytek biologické rozmanitosti, úbytek biologické rozmanitosti prohlubuje změnu klimatu a tyto jevy jsou neoddělitelně spojeny, jak potvrdily nedávné studie. Biologická rozmanitost pomáhá zmírňovat změnu klimatu. Hmyz, ptáci a savci působí jako opylovači, roznášejí semena a mohou přímo nebo nepřímo napomáhat efektivnějšímu ukládání uhlíku. Lesy také zajišťují nepřetržité doplňování vodních zdrojů a předcházení obdobím sucha a jejich škodlivým dopadům na místní komunity, včetně původních obyvatel. Drastické omezení odlesňování a znehodnocování **lesů** a systematická obnova lesů a ostatních ekosystémů představuje **jedinou a největší** příležitost ke zmírnění změny klimatu **na základě přírodních zdrojů**.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4) Klimatická krize celosvětově vyvolává úbytek biologické rozmanitosti, úbytek biologické rozmanitosti prohlubuje změnu klimatu a tyto jevy jsou neoddělitelně spojeny, jak potvrdily nedávné studie. Biologická rozmanitost pomáhá zmírňovat změnu klimatu. Hmyz, ptáci a savci působí jako opylovači, roznášejí semena a mohou přímo nebo nepřímo napomáhat efektivnějšímu ukládání uhlíku. Lesy také zajišťují nepřetržité doplňování vodních zdrojů a předcházení obdobím sucha a jejich škodlivým dopadům na místní komunity, včetně původních obyvatel. Drastické omezení odlesňování, **přeměna přírodních ekosystémů** a znehodnocování **ekosystémů** a **lesů i** systematická obnova lesů a ostatních ekosystémů představuje příležitost ke zmírnění změny klimatu.

(5a) Savany, mokřady a pastviny s vysokou biologickou rozmanitostí jsou rovněž ohroženy intenzivním vytěžováním, například při pěstování sóji a chovu skotu.

V případě palmového oleje jsou zvláště ohrožena rašeliniště. Po vstupu tohoto nařízení v platnost by Komise měla posoudit, zda existuje riziko rostoucího ničení těchto ekosystémů.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6a) Z 227 smrtelných útoků proti obráncům životního prostředí a půdy zaznamenaných v roce 2020 se 70 % zavražděných snažilo bránit světové lesy před odlesňováním a průmyslovým rozvojem. Tyto útoky se neúměrně zaměřují na původní obyvatele, kteří byli terčem jedné třetiny vražd zaznamenaných v roce 2020.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7) Spotřeba v Unii je významnou hybnou silou odlesňování a znehodnocování lesů v celosvětovém měřítku. Posouzení dopadu iniciativy odhadovalo, že bez vhodného regulačního zásahu se unijní spotřeba a produkce šesti komodit zahrnutých do oblasti působnosti (dřevo, skot, sója, palmový olej, kakao a káva) do roku 2030 ročně zvýší na přibližně 248 000 hektarů plochy zasažených odlesňováním.

(7) Spotřeba v Unii je významnou hybnou silou odlesňování a znehodnocování lesů v celosvětovém měřítku. Posouzení dopadu iniciativy odhadovalo, že bez vhodného regulačního zásahu se unijní spotřeba a produkce šesti komodit zahrnutých do oblasti působnosti (dřevo, skot, sója, palmový olej, kakao a káva) do roku 2030 ročně zvýší na přibližně 248 000 hektarů plochy zasažených odlesňováním. ***Dalšími relevantními komoditami zahrnutými do oblasti působnosti jsou drůbež a produkty odvozené z drůbeže, produkty odvozené ze skotu včetně usně, prasata, ovce a kozy a produkty odvozené z prasat, ovčí a koz, kaučuk a kukuřice. Všechny tyto***

komodity, jakož i veškeré zboží, které tyto komodity obsahuje, u něhož byly použity jako krmivo nebo jež z nich bylo vyrobeno, nebo produkty z těchto komodit odvozené by měly spadat do oblasti působnosti tohoto nařízení ode dne jeho vstupu v platnost. Komise by měla být zmocněna k doplnění dalších komodit a produktů do přílohy I prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Členské státy opakovaně vyjádřily své obavy týkající se přetrvávajícího odlesňování. Zdůraznily, že vzhledem k tomu, že současné politiky a opatření na celosvětové úrovni v oblasti ochrany, obnovy a udržitelného hospodaření v lesích nepostačují k zastavení odlesňování a **znehodnocování lesů**, je zapotřebí posílené opatření Unie, které účinněji přispěje k dosažení cílů v oblasti udržitelného rozvoje v rámci Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj, kterou přijaly všechny členské státy Organizace spojených národů v roce 2015. Rada konkrétně podpořila oznámení Komise uvedené ve sdělení „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“, že Komise posoudí další regulační a neregulační opatření a předloží příslušné návrhy.³¹

³¹ Závěry Rady týkající se sdělení o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů (16. prosince 2019) 15151/19. K dispozici na adrese

Pozměňovací návrh

(10) Členské státy opakovaně vyjádřily své obavy týkající se přetrvávajícího odlesňování. Zdůraznily, že vzhledem k tomu, že současné politiky a opatření na celosvětové úrovni v oblasti ochrany, obnovy a udržitelného hospodaření v lesích nepostačují k zastavení odlesňování, **znehodnocování lesů a úbytku biologické rozmanitosti**, je zapotřebí posílené opatření Unie, které účinněji přispěje k dosažení cílů v oblasti udržitelného rozvoje v rámci Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj, kterou přijaly všechny členské státy Organizace spojených národů v roce 2015. **Komise a členské státy se rovněž zavázaly k Desetiletí opatření OSN pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, Desetiletí OSN pro obnovu ekosystémů a Desetiletí OSN rodinného farmaření.** Rada konkrétně podpořila oznámení Komise uvedené ve sdělení „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“, že Komise posoudí další regulační a neregulační opatření a předloží příslušné návrhy.³¹

³¹ Závěry Rady týkající se sdělení o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů (16. prosince 2019) 15151/19. K dispozici na adrese

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Evropský parlament zdůraznil, že pokračující ničení světových lesů je do značné míry spojeno s rozšiřováním zemědělské produkce – zejména s přeměnou lesů na zemědělskou půdu určenou k produkci řady vysoce žádaných produktů a komodit. Dne 22. října 2020 Evropský parlament přijal usnesení³² v souladu s článkem 225 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“), v němž Komisi požádal, aby na základě čl. 192 odst. 1 SFEU předložila návrh „právního rámce EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU“.

³² Usnesení Evropského parlamentu ze dne 22. října 2020 k doporučení Komise k právnímu rámci EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU (2020/2006(INL)). K dispozici na adrese https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_CS.html.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) V letech 1990 až 2008 Unie

Pozměňovací návrh

(11) Evropský parlament zdůraznil, že pokračující ničení **a znehodnocování** světových lesů **a přírodních ekosystémů, jakož i porušování lidských práv** je do značné míry spojeno s rozšiřováním zemědělské produkce – zejména s přeměnou lesů na zemědělskou půdu určenou k produkci řady vysoce žádaných produktů a komodit. Dne 22. října 2020 Evropský parlament přijal usnesení³² v souladu s článkem 225 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“), v němž Komisi požádal, aby na základě čl. 192 odst. 1 SFEU předložila návrh „právního rámce EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU“, **který bude vycházet z povinné náležité péče**.

³² Usnesení Evropského parlamentu ze dne 22. října 2020 k doporučení Komise k právnímu rámci EU pro zastavení a odvrácení globálního odlesňování na úrovni EU (2020/2006(INL)). K dispozici na adrese https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_CS.html.

(14) V letech 1990 až 2008 Unie

dovezla a spotřebovala jednu třetinu celosvětově obchodovaných zemědělských produktů spojených s odlesňováním. V uvedeném období na spotřebu v Unii připadalo 10 % celosvětového odlesňování spojeného s výrobou zboží nebo služeb. Přestože relativní podíl spotřeby EU klesá, spotřeba EU je neúměrně velkým činitelem odlesňování. Unie by proto měla přijmout opatření k minimalizaci celosvětového odlesňování a znehodnocování lesů vyvolaného spotřebou určitých komodit a produktů, a tím usilovat o snížení svého příspěvku k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti, jakož i podpořit udržitelné modely produkce a spotřeby v Unii a na celém světě. Aby měla co největší dopad, měla by se politika Unie zaměřit na ovlivňování celosvětového trhu, nikoli pouze na dodavatelské řetězce Unie. V tomto ohledu jsou zásadní **partnerství** a účinná mezinárodní spolupráce s producenty a spotřebiteli zeměmi.

dovezla a spotřebovala jednu třetinu celosvětově obchodovaných zemědělských produktů spojených s odlesňováním. V uvedeném období na spotřebu v Unii připadalo 10 % celosvětového odlesňování spojeného s výrobou zboží nebo služeb. Přestože relativní podíl spotřeby EU klesá, spotřeba EU je neúměrně velkým činitelem odlesňování. Unie by proto měla přijmout opatření k minimalizaci celosvětového odlesňování a znehodnocování lesů vyvolaného spotřebou určitých komodit a produktů, a tím usilovat o snížení svého příspěvku k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti, jakož i podpořit udržitelné modely produkce a spotřeby v Unii a na celém světě. Aby měla co největší dopad, měla by se politika Unie zaměřit na ovlivňování celosvětového trhu, nikoli pouze na dodavatelské řetězce Unie. V tomto ohledu jsou zásadní **mnohostranná a dvoustranná partnerství** a účinná mezinárodní spolupráce s producenty a spotřebiteli zeměmi, **jež by měly zohledňovat příspěvky všech zúčastněných stran, včetně drobných zemědělců, občanské společnosti, malých a středních podniků, žen, původních obyvatel a místních komunit. Aby byla taková partnerství účinná, měla by zajistit obchodní pobídky a podporu pro místní zdroje obživy, jakož i plány reforem, které mají být provedeny v partnerských zemích.**

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) Zastavení odlesňování a znehodnocování lesů je nezbytnou součástí cílů v oblasti udržitelného rozvoje. Toto nařízení by mělo přispět zejména ke splnění cílů týkajících se života na souši

Pozměňovací návrh

(15) Zastavení odlesňování a znehodnocování lesů je nezbytnou součástí cílů v oblasti udržitelného rozvoje **a plnění Agendy 2030**. Toto nařízení by mělo přispět zejména ke splnění cílů týkajících

(cíl 15), klimatických opatření (cíl 13), odpovědné spotřeby a výroby (cíl 12), vymýcení hladu (cíl 2) a zdraví a kvality života (cíl 3). Příslušný dílčí cíl 15.2, kterým je zastavit odlesňování do roku 2020, není splněn, což zdůrazňuje naléhavost ambiciózních a účinných opatření.

se života na souši (cíl 15), klimatických opatření (cíl 13), odpovědné spotřeby a výroby (cíl 12), **důstojné práce a hospodářského růstu (cíl 8)**, vymýcení hladu (cíl 2), **konce chudoby (cíl 1)**, **čisté vody (cíl 6)**, **méně nerovností (cíl 10)** a zdraví a kvality života (cíl 3). Příslušný dílčí cíl 15.2, kterým je zastavit odlesňování do roku 2020, není splněn, což zdůrazňuje naléhavost ambiciózních a účinných opatření. **Toto nařízení by mělo přihlížet ke všem třem rozměrům udržitelnosti – environmentálnímu, sociálnímu i hospodářskému, které by měly být ústřední složkou jeho provádění. Hlavní zásadou při provádění tohoto nařízení by mělo být rovněž heslo „nikoho neopomíjet“.**

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

(16) Toto nařízení by také mělo reagovat na Newyorskou deklaraci o lesích³⁵, právně nezávaznou politickou deklaraci, která podporuje celosvětový harmonogram pro snížení přirozeného úbytku lesů na polovinu do roku 2020 a usiluje o jeho ukončení do roku 2030. Deklaraci podpořily desítky vlád, mnoho největších světových společností a vlivné organizace občanské společnosti a původních obyvatel. Vyzvala také soukromý sektor, aby nejpozději do roku 2020 splnil cíl odstranit odlesňování z produkce zemědělských komodit, jako je palmový olej, sója, papír a výrobky z hovězího masa, kterého se nepodařilo dosáhnout. Nařízení by navíc mělo přispět ke strategickému plánu OSN pro lesy na období 2017–2030³⁶, jehož globálním cílem č. 1 v oblasti lesů je zvrátit celosvětový úbytek lesních porostů prostřednictvím udržitelného

Pozměňovací návrh

(16) Toto nařízení by také mělo reagovat na Newyorskou deklaraci o lesích³⁵, právně nezávaznou politickou deklaraci, která podporuje celosvětový harmonogram pro snížení přirozeného úbytku lesů na polovinu do roku 2020 a usiluje o jeho ukončení do roku 2030. Deklaraci podpořily desítky vlád, mnoho největších světových společností a vlivné organizace občanské společnosti a původních obyvatel. Vyzvala také soukromý sektor, aby nejpozději do roku 2020 splnil cíl odstranit odlesňování z produkce zemědělských komodit, jako je palmový olej, sója, papír a výrobky z hovězího masa, kterého se nepodařilo dosáhnout. Nařízení by navíc mělo přispět ke strategickému plánu OSN pro lesy na období 2017–2030³⁶, jehož globálním cílem č. 1 v oblasti lesů je zvrátit celosvětový úbytek lesních porostů prostřednictvím udržitelného

obhospodařování lesů, včetně ochrany, obnovy, zalesňování a opětovného zalesňování, a intenzivněji se snažit předcházet znehodnocování lesů a posílit přínos lesů v oblasti změny klimatu.

³⁵ <https://unfccc.int/news/new-york-declaration-on-forests>.

³⁶ https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF_AdvUnedited.pdf.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

(17) Toto nařízení by také mělo reagovat na deklaraci světových lídrů o lesích a využívání půdy z Glasgowu z roku 2021³⁷, která uznává, že „ke splnění našich cílů v oblasti využívání půdy, klimatu, biologické rozmanitosti a udržitelného rozvoje na globální i vnitrostátní úrovni budou zapotřebí další transformační opatření v propojených oblastech udržitelné výroby a spotřeby; rozvoje infrastruktury; obchodu, financí a investic a podpory pro drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity“. Signatáři **v této deklaraci rovněž** zdůraznili, že zesílí své společné úsilí o usnadnění politik v oblasti obchodu

obhospodařování lesů, včetně ochrany, obnovy, zalesňování a opětovného zalesňování, a intenzivněji se snažit předcházet znehodnocování lesů a posílit přínos lesů v oblasti změny klimatu. ***V tomto ohledu by toto nařízení mělo rovněž přihlížet k práci partnerství navazujících na amsterodamská prohlášení, která vycházejí z Newyorské deklarace o lesích, usilovat o odstranění odlesňování v souvislosti se zemědělskými komoditami do roku 2025 a současně zachovat původní lesy a oblasti s vysokou hodnotou z hlediska zachování biologické rozmanitosti, mimo jiné prostřednictvím odpovědného řízení dodavatelských řetězců.***

³⁵ <https://unfccc.int/news/new-york-declaration-on-forests>.

³⁶ https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF_AdvUnedited.pdf.

Pozměňovací návrh

(17) Toto nařízení by také mělo reagovat na deklaraci světových lídrů o lesích a využívání půdy z Glasgowu z roku 2021³⁷, která uznává, že „ke splnění našich cílů v oblasti využívání půdy, klimatu, biologické rozmanitosti a udržitelného rozvoje na globální i vnitrostátní úrovni budou zapotřebí další transformační opatření v propojených oblastech udržitelné výroby a spotřeby; rozvoje infrastruktury; obchodu, financí a investic a podpory pro drobné zemědělce, původní obyvatelstvo a místní komunity“. Signatáři **se zavázali, že do roku 2030 zastaví a zvrátí úbytek lesů a znehodnocování půdy, a zdůraznili rovněž,**

a rozvoje na mezinárodní i domácí úrovni, které podpoří udržitelný rozvoj a udržitelnou produkci a spotřebu komodit, přinesou zemím vzájemný prospěch a nepovedou k odlesňování a znehodnocování půdy.

³⁷ <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Toto nařízení také navazuje na sdělení Komise „Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika“³⁸, které uvedlo, že v souvislosti s novými vnitřními a vnějšími výzvami, a zejména s novým, udržitelnějším modelem růstu, jak jej definuje Zelená dohoda pro Evropu a evropská digitální strategie, potřebuje EU novou strategii obchodní politiky, která bude podporovat dosažení jejích cílů v oblasti vnitřní a vnější politiky **a** prosazovat větší udržitelnost v souladu se svým závazkem plně provádět cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje. Obchodní politika musí zcela plnit svoji úlohu při oživení po pandemii COVID-19 a při zelené a digitální transformaci ekonomiky a vstříc budování odolnější Evropy ve světě.

že zesílí své společné úsilí o usnadnění politik v oblasti obchodu a rozvoje na mezinárodní i domácí úrovni, které podpoří udržitelný rozvoj a udržitelnou produkci a spotřebu komodit, přinesou zemím vzájemný prospěch, **uznají práva původních obyvatel i místních komunit v souladu s příslušným vnitrostátním a mezinárodním právem** a nepovedou k odlesňování a znehodnocování půdy.

³⁷ <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

Pozměňovací návrh

(19) Toto nařízení také navazuje na sdělení Komise „Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika“³⁸, které uvedlo, že v souvislosti s novými vnitřními a vnějšími výzvami, a zejména s novým, udržitelnějším modelem růstu, jak jej definuje Zelená dohoda pro Evropu a evropská digitální strategie, potřebuje EU novou strategii obchodní politiky, která bude podporovat dosažení jejích cílů v oblasti vnitřní a vnější politiky, prosazovat větší udržitelnost **a hájit lidská a sociální práva** v souladu se svým závazkem plně provádět cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje, **a to zahrnutím závazných a vymahatelných kapitol o obchodu a udržitelném rozvoji**. Obchodní politika musí zcela plnit svoji úlohu při oživení po pandemii COVID-19 a při zelené a digitální transformaci ekonomiky a vstříc budování odolnější Evropy ve světě. **Je třeba uznat strategický význam silných, soudržných a vymahatelných kapitol o udržitelnosti v obchodních dohodách, jakož i provádění mnohostranných dohod v oblasti životního prostředí a klimatu. Z**

tohoto důvodu by Komise měla pečlivě hodnotit dopady obchodních dohod na odlesňování, a to prostřednictvím posouzení dopadů na udržitelnost a dalších příslušných posouzení, jež budou vycházet ze spolehlivých údajů a metodik hodnocení.

³⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika, COM(2021) 66 final, 18. února 2021.

³⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika, COM(2021) 66 final, 18. února 2021.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(20a) Toto nařízení by mělo dodržovat zásadu soudržnosti politik ve prospěch rozvoje, a sloužit tak k podpoře a usnadňování spolupráce s rozvojovými zeměmi, zejména s nejméně rozvinutými zeměmi, prostřednictvím poskytování technické a finanční pomoci a výměny informací a osvědčených postupů týkajících se zachování, ochrany a udržitelného využívání lesů, se zvláštním uznáním iniciativ v oblasti udržitelnosti prováděných soukromým sektorem.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(20b) V závislosti na dané rozvojové zemi a její obecné environmentální, sociální a ekonomické situaci je třeba zvážit ucelený

přístup k udržitelnosti, který zohlední environmentální i sociální a ekonomický rozměr, zejména s ohledem na nejméně rozvinuté země. Opatření Unie by neměla vést k vyčerpávání příjmů zranitelných populací, ztrátě pracovních míst nebo k regresi v oblasti úspěchů, kterých rozvojové země dosáhly, a neměla by podněcovat nezákonné činnosti, z nichž řada je spojena s přeshraniční organizovanou trestnou činností, jejíž důsledky jsou pro životní prostředí a společnost ještě katastrofálnější. Je třeba také odpovídajícím způsobem zohlednit negativní dopad pandemie COVID-19 na pokrok při plnění cílů udržitelného rozvoje, zejména její nepřiměřený dopad na chudé a zranitelné obyvatelstvo a také na zaměstnanost a nerovnosti.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

(21) Komise by měla nadále spolupracovat s producentními zeměmi a obecněji s mezinárodními organizacemi a orgány a měla by posilovat svou podporu a pobídky, pokud jde o ochranu lesů a přechod k produkci nezpůsobující odlesňování, uznání úlohy původních obyvatel, zlepšení správy a držby půdy, posílení vymáhání práva a prosazování udržitelného obhospodařování lesů, zemědělství odolné vůči změně klimatu, udržitelnou intenzifikaci a diverzifikaci, agroekologii a agrolesnictví. Při těchto činnostech by měla uznat roli původních obyvatel při ochraně lesů. Unie a členské státy by měly na základě zkušeností a poznatků získaných v rámci již existujících iniciativ spolupracovat s producentními zeměmi, které o to požádají, s cílem využívat multifunkčnost lesa a podporovat tyto země při přechodu k udržitelnému

Pozměňovací návrh

(21) Komise by měla nadále spolupracovat s producentními zeměmi a obecněji s mezinárodními organizacemi a orgány, ***zúčastněnými stranami na místě, místní občanskou společností a místními komunitami*** a měla by posilovat svou podporu a pobídky, pokud jde o ochranu lesů a přechod k produkci nezpůsobující odlesňování, uznání ***a posílení*** úlohy ***a práv*** původních obyvatel ***a místních komunit, tj. prostřednictvím uznání jejich kolektivního vlastnictví půdy, jak je zakotveno v úmluvě MOP č. 169 a v Deklaraci OSN o právech původních obyvatel, a jejich práv na svobodný, předběžný a informovaný souhlas coby prostředku, jak mimo jiné zabránit zabírání půdy, jakož i úlohy a práv drobných zemědělců, a o zlepšení správy a držby půdy, posílení vymáhání práva a prosazování udržitelného obhospodařování***

obhospodařování lesů, řešit globální výzvy a zároveň uspokojovat místní potřeby a věnovat pozornost problémům, kterým čelí drobní zemědělci, a to v souladu se sdělením o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů. Partnerský přístup by měl producentům zemím pomoci při ochraně, obnově a udržitelném využívání lesů, a tím přispět k cíli tohoto nařízení, kterým je omezit odlesňování a znehodnocování lesů.

lesů, zemědělství odolné vůči změně klimatu, udržitelnou intenzifikaci a diverzifikaci, agroekologii a agrolesnictví, **jež dodržují lidská práva, jakož i o zajištění rovných podmínek s cílem zabránit ztrátám příjmu v rozvojových zemích a nekalé hospodářské soutěži.** Při těchto činnostech by měla uznat roli původních obyvatel **a místních komunit** při ochraně lesů **a přírodních ekosystémů a při zachování sociálně a environmentálně udržitelných zemědělských postupů, které je nečiní závislými výhradně na produkci komodit pro vývoz, ale podporují přechod zaměřený na agroekologii.** Měla by uznat důležitou úlohu drobných zemědělců při produkci komodit uvedených v tomto nařízení a rovněž prosazovat a usnadňovat vědeckou a akademickou spolupráci, jakož i výzkumné programy na podporu znalostí a inovací, pokud jde o lesy a ochranu, včetně znalostí předků místních komunit. **Původní obyvatelé, místní komunity, drobní zemědělci a ženy mají nepostradatelné znalosti o lesích, na které velmi spoléhají. Ochrana přírodních zdrojů není pouze věcí ochrany biologické rozmanitosti, ale také otázkou sociální spravedlnosti v rámci vize ekologické obnovy.** Unie a členské státy by měly na základě zkušeností a poznatků získaných v rámci již existujících iniciativ spolupracovat s producenty zeměmi, které o to požádají, s cílem využívat multifunkčnost lesa a podporovat tyto země při přechodu k udržitelnému obhospodařování lesů, řešit globální výzvy a zároveň uspokojovat místní potřeby a věnovat pozornost problémům, kterým čelí drobní zemědělci, **zejména ženy**, a to v souladu se sdělením o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů. Partnerský přístup by měl producentům zemím pomoci při ochraně, obnově a udržitelném využívání lesů, a tím přispět k cíli tohoto nařízení, kterým je omezit odlesňování a znehodnocování lesů **a podpořit jejich obnovu v souladu se**

sdělením Komise nazvaném „Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů“.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení Bod odůvodnění 21 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(21a) Vzhledem k tomu, že podíl drobných zemědělců na produkci komodit spadajících do oblasti působnosti tohoto nařízení může být velmi vysoký, je třeba věnovat zvláštní pozornost výzvám, kterým budou drobní zemědělci čelit při provádění tohoto nařízení. Je nezbytné, aby hospodářské subjekty nakupující od drobných zemědělců poskytovaly včasnou finanční a technickou podporu, která drobným zemědělcům pomůže splnit nové požadavky Unie týkající se přístupu na trh. V zájmu podpory udržitelných postupů, jako je agroekologie a komunitní obhospodařování lesů, by se Unie měla zabývat přímými a nepřímými příčinami odlesňování, včetně chudoby, a to prosazováním životního minima pro drobné zemědělce produkující zboží vyvážené do Unie a zajištěním dostatečných zdrojů pro konkrétní podporu drobných zemědělců ve třetích zemích, která jim umožní splnit požadavky tohoto nařízení a usnadní přístup na trh Unie.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Bod odůvodnění 21 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(21b) Toto nařízení zohledňuje obecné zásady OSN v oblasti podnikání a lidských práv, podle nichž jsou všechny společnosti

bez ohledu na svou velikost odpovědné za dodržování lidských práv, zatímco politiky a postupy pro plnění těchto povinností musí být úměrné jejich velikosti. V souladu s těmito obecnými zásadami a pokyny OECD pro nadnárodní společnosti by toto nařízení mělo uznat, že při provádění náležitě péče musí společnosti věnovat zvláštní pozornost skutečným a potenciálním negativním dopadům své činnosti na marginalizované nebo zranitelné skupiny. Podniky by rovněž měly být povinny přihlížet k různým rizikům, jimž mohou čelit ženy a muži.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

(22) Dalším důležitým opatřením oznámeným ve sdělení je zřízení střediska EU pro sledování odlesňování, znehodnocování lesů, změn světového lesního porostu a s nimi spojených faktorů (dále jen „středisko EU pro sledování“), jehož činnost Komise zahájila za účelem lepšího sledování změn světového lesního porostu a souvisejících faktorů. Kromě toho středisko EU pro sledování na základě již existujících monitorovacích nástrojů, včetně produktů programu Copernicus, usnadní veřejným subjektům, spotřebitelům a podnikům přístup k informacím o dodavatelských řetězcích a poskytne snadno srozumitelné údaje a informace spojující odlesňování, znehodnocování lesů a změny světového lesního porostu s poptávkou/obchodem EU s komoditami a produkty. Středisko EU pro sledování tak bude přímo podporovat provádění tohoto nařízení poskytováním vědeckých důkazů o celosvětovém odlesňování a znehodnocování lesů a souvisejícím obchodu. Bude úzce

Pozměňovací návrh

(22) Dalším důležitým opatřením oznámeným ve sdělení je zřízení střediska EU pro sledování odlesňování, znehodnocování lesů, změn světového lesního porostu a s nimi spojených faktorů (dále jen „středisko EU pro sledování“), jehož činnost Komise zahájila za účelem lepšího sledování změn světového lesního porostu a souvisejících faktorů. Kromě toho středisko EU pro sledování na základě již existujících monitorovacích nástrojů, včetně produktů programu Copernicus, usnadní veřejným subjektům, spotřebitelům a podnikům přístup k informacím o dodavatelských řetězcích a poskytne snadno srozumitelné údaje a informace spojující odlesňování, znehodnocování lesů a změny světového lesního porostu s poptávkou/obchodem EU s komoditami a produkty. Středisko EU pro sledování tak bude přímo podporovat provádění tohoto nařízení poskytováním vědeckých důkazů o celosvětovém odlesňování a znehodnocování lesů a souvisejícím obchodu. **Komise by také**

spolupracovat s příslušnými mezinárodními organizacemi, výzkumnými ústavy a třetími zeměmi.

měla prozkoumat, jak lze vlastnická práva k půdě začlenit do monitorování prováděného střediskem EU pro sledování. Středisko EU pro sledování bude úzce spolupracovat s příslušnými mezinárodními organizacemi, výzkumnými ústavy, nevládními organizacemi, hospodářskými subjekty, původními obyvateli a třetími zeměmi na vnitrostátní, regionální a místní úrovni.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) ***Stávající legislativní rámec*** EU se zaměřuje na řešení nezákonné těžby dřeva a souvisejícího obchodu a nezabývá se přímo odlesňováním. ***Tento rámec tvoří*** nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 995/2010, kterým se stanoví povinnosti hospodářských subjektů uvádějících na trh dřevo a dřevařské výrobky⁴⁰, a nařízení Rady (ES) č. 2173/2005 o zavedení režimu licencí FLEGT pro dovoz dřeva do Evropského společenství⁴¹. ***Obě nařízení byla zhodnocena v rámci kontroly účelnosti, která zjistila, že ačkoli tyto právní předpisy měly pozitivní dopad na správu lesů, cílů obou nařízení, jmenovitě omezit nezákonnou těžbu dřeva a související obchod a snížit spotřebu nezákonně vytěženého dřeva v EU, nebylo dosaženo⁴², a bylo konstatováno, že zaměřit se pouze na zákonnost těžného dřeva ke splnění stanovených cílů nestačí.***

Pozměňovací návrh

(23) ***Stávajícím rámcem EU v oblasti lesnictví je akční plán EU pro prosazování práva, správu a obchod v oblasti lesnictví, který se zaměřuje na řešení nezákonné těžby dřeva a souvisejícího obchodu a nezabývá se přímo odlesňováním. Tvoří jej*** nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 995/2010, kterým se stanoví povinnosti hospodářských subjektů uvádějících na trh dřevo a dřevařské výrobky⁴⁰, a nařízení Rady (ES) č. 2173/2005 o zavedení režimu licencí FLEGT pro dovoz dřeva do Evropského společenství⁴¹, ***které uvádí do praxe dobrovolné dohody o partnerství. Výkonnost a provádění obou nařízení prošly kontrolou účelnosti, která zjistila, že ačkoli obě nařízení dosáhla určitých úspěchů, několik problémů s jejich prováděním zpomaluje pokrok při úplném dosahování jejich cílů. Uplatňování a fungování systému náležité péče podle nařízení (EU) č. 995/2010 na jedné straně a omezený počet zemí zapojených do procesu dobrovolných dohod o partnerství, kdy dosud pouze jediná země (Indonésie) zavedla systém provozních licencí, na straně druhé omezily účinnost při plnění cíle spotřeby nezákonně***

vytěženého dřeva v EU.

⁴⁰ Úř. věst. L 295, 12.11.2010, s. 23.

41 Úř. věst. L 347, 30.12.2005, s. 1.

42 https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11630-Kontrola-ucelnosti-predpisu-EU-tykajicich-se-nezakonne-tezby-dreva_cs

⁴⁰ Úř. věst. L 295, 12.11.2010, s. 23.

41 Úř. věst. L 347, 30.12.2005, s. 1.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí

(32) Aby se posílil příspěvek Unie k zastavení odlesňování a **znehodnocování lesů** a aby se zajistilo, že komodity a produkty z dodavatelských řetězců souvisejících s odlesňováním a **znehodnocováním lesů** nebudou uváděny na trh Unie, neměly by být příslušné komodity a produkty uváděny nebo dodávány na trh Unie ani vyváženy z trhu Unie, pokud způsobují odlesňování a nejsou vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce. K potvrzení toho, že uvedená podmínka je splněna, by mělo být ke komoditám a produktům vždy připojeno prohlášení o náležité péči.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(32) Aby se posílil příspěvek Unie k zastavení odlesňování, **znehodnocování lesů a porušování lidských práv** a aby se zajistilo, že komodity a produkty z dodavatelských řetězců souvisejících s odlesňováním, **znehodnocováním lesů a porušováním lidských práv** nebudou uváděny na trh Unie, neměly by být příslušné komodity a produkty uváděny nebo dodávány na trh Unie ani vyváženy z trhu Unie, pokud způsobují odlesňování a nejsou vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce, **mezinárodním právem v oblasti lidských práv a zásadou svobodného, předběžného a informovaného souhlasu původních obyvatel**. K potvrzení toho, že uvedená podmínka je splněna, by mělo být ke komoditám a produktům vždy připojeno prohlášení o náležité péči.

(33) Na základě systémového přístupu by hospodářské subjekty měly přijmout vhodná opatření, aby se ujistily, že příslušné komodity a produkty, které hodlají uvést na trh Unie, splňují požadavky tohoto nařízení týkající se požadavků na původ nezpůsobující odlesňování a zákonnost. Za tímto účelem by hospodářské subjekty měly stanovit a zavést postupy náležité péče. Postup náležité péče vyžadovaný tímto nařízením by měl zahrnovat **tři** prvky: požadavky na informace, posouzení rizik a opatření ke zmírnění rizik. Postupy náležité péče by měly být navrženy tak, aby poskytovaly přístup k informacím o zdrojích a dodavatelích komodit a produktů uváděných na trh Unie, včetně informací, které prokazují, že nedošlo k odlesňování a znehodnocování lesů a jsou splněny požadavky na zákonnost, mimo jiné na základě identifikace země a oblasti produkce včetně souřadnic pro geografickou lokalizaci příslušných pozemků. Tyto souřadnice pro geografickou lokalizaci, které vycházejí z určení času, polohy a/nebo pozorování Země, by mohly využívat družicová data a služby poskytované v rámci kosmického programu Unie (EGNOS/Galileo a Copernicus). Na základě těchto informací by hospodářské subjekty měly provádět posouzení rizik. Pokud je zjištěno riziko, měly by hospodářské subjekty toto riziko zmírnit, aby dosáhly žádného nebo jen zanedbatelného rizika. Teprve poté, co dokončí požadované kroky postupu náležité péče a dojde k závěru, že neexistuje žádné nebo jen zanedbatelné riziko, že příslušná komodita nebo příslušný produkt není v souladu s tímto nařízením, by mělo být hospodářskému subjektu povoleno uvést příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie nebo ji/jej vyvézt.

(33) Na základě systémového přístupu by hospodářské subjekty měly přijmout vhodná opatření, aby se ujistily, že příslušné komodity a produkty, které hodlají uvést na trh Unie, splňují požadavky tohoto nařízení týkající se požadavků na původ nezpůsobující odlesňování a zákonnost. Za tímto účelem by hospodářské subjekty měly stanovit a zavést postupy náležité péče. Postup náležité péče vyžadovaný tímto nařízením by měl zahrnovat **čtyři** prvky: požadavky na informace, posouzení rizik, opatření ke zmírnění rizik **a oznamovací povinnosti**. Postupy náležité péče by měly být navrženy tak, aby poskytovaly přístup k informacím o zdrojích a dodavatelích komodit a produktů uváděných na trh Unie, včetně informací, které prokazují, že nedošlo k odlesňování a znehodnocování lesů a jsou splněny požadavky na zákonnost, mimo jiné na základě identifikace země a oblasti produkce včetně souřadnic pro geografickou lokalizaci příslušných pozemků. Tyto souřadnice pro geografickou lokalizaci, které vycházejí z určení času, polohy a/nebo pozorování Země, by mohly využívat družicová data a služby poskytované v rámci kosmického programu Unie (EGNOS/Galileo a Copernicus). Na základě těchto informací by hospodářské subjekty měly provádět posouzení rizik. Pokud je zjištěno riziko, měly by hospodářské subjekty toto riziko zmírnit, aby dosáhly žádného nebo jen zanedbatelného rizika. Teprve poté, co dokončí požadované kroky postupu náležité péče a dojde k závěru, že neexistuje žádné nebo jen zanedbatelné riziko, že příslušná komodita nebo příslušný produkt není v souladu s tímto nařízením, by mělo být hospodářskému subjektu povoleno uvést příslušnou komoditu nebo příslušný produkt na trh Unie nebo ji/jej vyvézt. **Hospodářské subjekty by měly být povinny vynaložit přiměřené úsilí na zajištění toho, aby se producentům, kteří jsou jejich dodavateli,**

zejména drobným zemědělcům, platila spravedlivá cena, čímž jim zajistí životní minimum a umožní účinně řešit chudobu, která je hlavní příčinou odlesňování.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

(34) Hospodářské subjekty by měly formálně převzít odpovědnost za soulad příslušných komodit nebo produktů, které hodlají uvést na trh Unie nebo vyvézt, s právními předpisy tak, že zpřístupní prohlášení o náležité péči. Toto nařízení by mělo stanovit vzor takových prohlášení. Předpokládá se, že se tím usnadní prosazování tohoto nařízení prostřednictvím příslušných orgánů a soudů a rovněž se zvýší jeho dodržování ze strany hospodářských subjektů.

Pozměňovací návrh

(34) Hospodářské subjekty, **kteří příslušnou komoditu nebo produkt uvádějí poprvé na trh Unie nebo které vyvázejí produkt do třetí země**, by měly formálně převzít odpovědnost za soulad příslušných komodit nebo produktů, které hodlají uvést na trh Unie nebo vyvézt, s právními předpisy tak, že zpřístupní prohlášení o náležité péči. Toto nařízení by mělo stanovit vzor takových prohlášení. Předpokládá se, že se tím usnadní prosazování tohoto nařízení prostřednictvím příslušných orgánů a soudů a rovněž se zvýší jeho dodržování ze strany hospodářských subjektů. **Vzor by měl být srozumitelný, poskytován ve všech jazycích členských států a k dispozici na internetovém portálu spravovaném Komisí. Portál by měl umožňovat stížnosti a připomínky všech zúčastněných stran.**

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí

(37) Aby se podpořila transparentnost a usnadnilo vymáhání, měly by hospodářské subjekty, které nejsou **malými a středními podniky**, každoročně veřejně podávat zprávy o svém systému náležité péče, včetně kroků přijatých k plnění jejich

Pozměňovací návrh

(37) Aby se podpořila transparentnost a usnadnilo vymáhání, měly by hospodářské subjekty, které nejsou **mikropodniky**, každoročně veřejně podávat zprávy o svém systému náležité péče, včetně kroků přijatých k plnění jejich povinností.

povinností.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení Bod odůvodnění 38

Znění navržené Komisí

(38) Ostatní legislativní nástroje EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci, pokud jde o nepříznivé dopady na lidská práva nebo životní prostředí, by se měly použít, pokud v tomto nařízení nejsou obsažena zvláštní ustanovení se stejným cílem, povahou a účinkem, která mohou být upravena podle budoucích legislativních změn. Existence tohoto nařízení by neměla vylučovat použití jiných legislativních nástrojů EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci. Pokud takové jiné právní nástroje EU obsahují konkrétnější ustanovení nebo doplňují ustanovení tohoto nařízení o další požadavky, měla by se tato ustanovení použít ve spojení s ustanoveními tohoto nařízení. Kromě toho, pokud toto nařízení obsahuje konkrétnější ustanovení, neměla by být tato ustanovení vykládána způsobem, který narušuje účinné uplatňování ostatních legislativních nástrojů EU týkajících se náležité péče nebo dosažení jejich obecného cíle.

Pozměňovací návrh

(38) Ostatní legislativní nástroje EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci, pokud jde o nepříznivé dopady na lidská práva nebo životní prostředí, ***jako je nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852^{1a} a připravovaná směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti***, by se měly použít, pokud v tomto nařízení nejsou obsažena zvláštní ustanovení se stejným cílem, povahou a účinkem, která mohou být upravena podle budoucích legislativních změn. Existence tohoto nařízení ***vztahujícího se na určité komodity*** by neměla vylučovat použití jiných legislativních nástrojů EU, které stanoví požadavky na náležitou péči v hodnotovém řetězci. Pokud takové jiné právní nástroje EU obsahují konkrétnější ustanovení nebo doplňují ustanovení tohoto nařízení o další požadavky, měla by se tato ustanovení použít ve spojení s ustanoveními tohoto nařízení. Kromě toho, pokud toto nařízení obsahuje konkrétnější ustanovení, neměla by být tato ustanovení vykládána způsobem, který narušuje účinné uplatňování ostatních legislativních nástrojů EU týkajících se náležité péče nebo dosažení jejich obecného cíle, ***a Komise by měla zajistit, aby byl právní rámec Unie pro náležitou péči harmonizovaný a soudržný.***

^{1a} Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198,

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení Bod odůvodnění 42

Znění navržené Komisí

(42) U příslušných komodit, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, jsou příslušné orgány pověřeny ověřováním souladu příslušných komodit a produktů s povinnostmi podle tohoto nařízení, zatímco úlohou celních orgánů je zajistit, aby odkaz na prohlášení o náležité péči byl případně uveden v celním prohlášení, a kromě toho od okamžiku, kdy bude zavedeno elektronické rozhraní pro výměnu informací mezi celními orgány a příslušnými orgány, po úvodní analýze rizik provedené příslušnými orgány kontrolovat status prohlášení o náležité péči v informačním systému a přijmout příslušné kroky (tj. pozastavit nebo odmítnout komoditu nebo produkt, pokud o to budou požádány prostřednictvím statusu v informačním systému). Tato zvláštní organizace kontrol vylučuje použití kapitoly VII nařízení (EU) 2019/1020, pokud jde o uplatňování a prosazování tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Bod odůvodnění 43 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(42) U příslušných komodit **nebo produktů**, které vstupují na trh Unie nebo jej opouštějí, jsou příslušné orgány pověřeny ověřováním souladu příslušných komodit a produktů s povinnostmi podle tohoto nařízení, zatímco úlohou celních orgánů je zajistit, aby odkaz na prohlášení o náležité péči byl případně uveden v celním prohlášení, a kromě toho od okamžiku, kdy bude zavedeno elektronické rozhraní pro výměnu informací mezi celními orgány a příslušnými orgány, po úvodní analýze rizik provedené příslušnými orgány kontrolovat status prohlášení o náležité péči v informačním systému a přijmout příslušné kroky (tj. pozastavit nebo odmítnout komoditu nebo produkt, pokud o to budou požádány prostřednictvím statusu v informačním systému). Tato zvláštní organizace kontrol vylučuje použití kapitoly VII nařízení (EU) 2019/1020, pokud jde o uplatňování a prosazování tohoto nařízení.

(43a) Komise by měla zajistit odpovídající a dostatečné finanční zdroje, konkrétně i na technickou podporu, mimo jiné prostřednictvím Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa, s cílem pomoci partnerským zemím při plnění

požadavků stanovených tímto nařízením. Tato opatření by měla být naplánována již před jeho vstupem v platnost a plným provedením, aby byla posílena adaptační kapacita dotčených komunit, přičemž je nutné věnovat zvláštní pozornost drobným zemědělcům

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení Bod odůvodnění 46

Znění navržené Komisí

(46) Riziko spojené s uvedením nevyhovujících komodit a produktů na trh Unie se liší v závislosti na komoditě a produktu a také na zemi jejich původu a produkce. ***Hospodářské subjekty, které získávají komodity a produkty ze zemí nebo jejich částí představujících nízké riziko pěstování, sklizně nebo produkce příslušných komodit v rozporu s tímto nařízením, by měly mít méně povinností, a tím by se snížily náklady na dodržování předpisů a administrativní zátěž.***

Komodity a produkty z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí by měly podléhat zesílené kontrole ze strany příslušných orgánů.

Pozměňovací návrh

(46) Riziko spojené s uvedením nevyhovujících komodit a produktů na trh Unie se liší v závislosti na komoditě a produktu a také na zemi jejich původu a produkce. Komodity a produkty z vysoce rizikových zemí nebo jejich částí by měly podléhat zesílené kontrole ze strany příslušných orgánů.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení Bod odůvodnění 47

Znění navržené Komisí

(47) Z tohoto důvodu by Komise měla posoudit riziko odlesňování a znehodnocování lesů na úrovni země nebo jejich částí podle řady kritérií, která odrážejí kvantitativní, objektivní a mezinárodně uznávané údaje, jakož i znaky toho, že země se aktivně zapojují do boje proti odlesňování a znehodnocování lesů.

Pozměňovací návrh

(47) Z tohoto důvodu by Komise měla posoudit riziko odlesňování a znehodnocování lesů ***a riziko porušování lidských a pracovních práv*** na úrovni země nebo jejich částí podle řady kritérií, která odrážejí kvantitativní, objektivní a mezinárodně uznávané údaje, jakož i znaky toho, že země se aktivně zapojují do boje

Tyto srovnávací informace by měly hospodářským subjektům v Unii usnadnit výkon náležité péče a příslušným orgánům monitorování a vymáhání souladu s právními předpisy a zároveň by měly producentům zemím poskytnout pobídku ke zvýšení udržitelnosti jejich systémů zemědělské produkce a snížení jejich dopadu na odlesňování. To by mělo napomoci větší transparentnosti a udržitelnosti dodavatelských řetězců. Tento systém referenčního srovnávání by měl být založen na **třístupňové** klasifikaci zemí, které mají být považovány za země s nízkým, standardním nebo vysokým rizikem. Aby byla zajištěna náležitá transparentnost a jasnost, měla by Komise zejména zpřístupnit veřejnosti údaje používané pro referenční srovnávání, důvody navrhované změny klasifikace a odpověď dotčené země. ***U příslušných komodit a produktů ze zemí s nízkým rizikem nebo částí zemí určených jako země s nízkým rizikem by mělo být hospodářským subjektům umožněno uplatňovat zjednodušenou náležitou péči, zatímco*** příslušné orgány by měly mít povinnost uplatňovat zesílenou kontrolu příslušných komodit a produktů z vysoce rizikových zemí nebo částí zemí označených jako vysoce rizikové. Komise by měla být zmocněna přijímat prováděcí opatření k určení zemí nebo jejich částí, které představují ***nízké nebo*** vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s tímto nařízením.

proti odlesňování a znehodnocování lesů, ***a informace poskytované třetími stranami, včetně místních komunit, původních obyvatel a organizací občanské společnosti.*** Tyto srovnávací informace by měly hospodářským subjektům v Unii usnadnit výkon náležité péče a příslušným orgánům monitorování a vymáhání souladu s právními předpisy a zároveň by měly producentům zemím poskytnout pobídku ke zvýšení udržitelnosti jejich systémů zemědělské produkce a snížení jejich dopadu na odlesňování. To by mělo napomoci větší transparentnosti a udržitelnosti dodavatelských řetězců. Tento systém referenčního srovnávání by měl být založen na ***dvoustupňové*** klasifikaci zemí, které mají být považovány za země s nízkým, standardním nebo vysokým rizikem. Aby byla zajištěna náležitá transparentnost a jasnost, měla by Komise zejména zpřístupnit veřejnosti údaje používané pro referenční srovnávání, důvody navrhované změny klasifikace a odpověď dotčené země. Příslušné orgány by měly mít povinnost uplatňovat zesílenou kontrolu příslušných komodit a produktů z vysoce rizikových zemí nebo částí zemí označených jako vysoce rizikové. Komise by měla být zmocněna přijímat prováděcí opatření k určení zemí nebo jejich částí, které představují vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s tímto nařízením. ***Komise by měla stanovit zvláštní finanční a technickou podporu a posílit dialog s partnerskými zeměmi, u nichž se má za to, že patří do kategorie s vysokým rizikem, s cílem podpořit je při přechodu do standardní kategorie.***

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(52) Aby bylo zajištěno provádění a účinné vymáhání tohoto nařízení, měly by mít členské státy pravomoc stáhnout nevyhovující příslušné komodity a produkty z trhu a oběhu a přijmout vhodná nápravná opatření. Měly by také zajistit, aby porušování tohoto nařízení, zejména ze strany hospodářských subjektů a obchodníků, bylo trestáno účinnými, přiměřenými a odrazujícími sankcemi.

(52) Aby bylo zajištěno provádění a účinné vymáhání tohoto nařízení, měly by mít členské státy pravomoc stáhnout nevyhovující příslušné komodity a produkty z trhu a oběhu a přijmout vhodná nápravná opatření. Měly by také zajistit, aby porušování tohoto nařízení, zejména ze strany hospodářských subjektů a obchodníků, bylo trestáno účinnými, přiměřenými a odrazujícími sankcemi **a aby hospodářské subjekty, které nedodrží požadavky stanovené tímto nařízením, nesly odpovědnost a byly povinny nahradit škodu, jejímuž vzniku by uplatňování náležitě péče zabránilo.**

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení Bod odůvodnění 57

Znění navržené Komisí

(57) Nařízení (ES) č. 2173/2005 stanoví postupy Unie pro provádění režimu licencí FLEGT prostřednictvím dvoustranných dobrovolných dohod o partnerství se zeměmi produkujícími dřevo. Aby byly dodrženy dvoustranné závazky, které Evropská unie přijala, a zachován pokrok dosažený s partnerskými zeměmi, které mají zaveden funkční systém (fáze udělování licencí FLEGT), mělo by toto nařízení obsahovat ustanovení, které deklaruje, že dřevo a výrobky na bázi dřeva, na které se vztahuje licence FLEGT, splňují požadavek zákonnosti podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

(57) Nařízení (ES) č. 2173/2005 stanoví postupy Unie pro provádění režimu licencí v rámci akčního plánu pro prosazování práva, správu a obchod v oblasti lesnictví (FLEGT) prostřednictvím dvoustranných dobrovolných dohod o partnerství se zeměmi produkujícími dřevo. Aby byly dodrženy dvoustranné závazky, které Evropská unie přijala, a zachován pokrok dosažený s partnerskými zeměmi, které mají zaveden funkční systém (fáze udělování licencí FLEGT), mělo by toto nařízení obsahovat ustanovení, které deklaruje, že dřevo a výrobky na bázi dřeva, na které se vztahuje licence FLEGT, splňují požadavek zákonnosti podle tohoto nařízení. ***Komise bude s partnerskými zeměmi dobrovolných dohod o partnerství spolupracovat na způsobech, jak požadavky týkající se odlesňování a znehodnocování lesů podle tohoto nařízení řešit v rámci dobrovolných dohod o partnerství nebo jiných mechanismů partnerství a spolupráce. Toto nařízení by mělo rovněž přihlížet ke zkušenostem a***

osvědčeným postupům získaným při provádění dobrovolných dohod o partnerství.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení Bod odůvodnění 57 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(57a) Komise by měla pomáhat nejméně rozvinutým zemím a malým a středním podnikům pochopit, provádět a dodržovat normy stanovené v tomto nařízení, přičemž by měla udržovat otevřenou spolupráci za účelem budování kapacit s vnitrostátními, regionálními a místními vládami, organizacemi občanské společnosti a producenty, zejména malými producenty.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení Čl. 1 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Toto nařízení stanoví pravidla pro uvádění na trh Unie a vývoz z Unie týkající se *skotu, kaka, kávy, palmy olejn, sóji a dřeva* (dále jen „příslušné komodity“) a *produktů vyjmenovaných v příloze I, které příslušné komodity obsahují*, byly jimi krmeny nebo byly vyrobeny za *použití příslušných komodit (dále jen „příslušné produkty“)*, a to s cílem

Toto nařízení stanoví pravidla pro uvádění na trh Unie a vývoz z Unie týkající se *komodit uvedených v příloze I* (dále jen „příslušné komodity“), *které obsahují příslušné komodity nebo produkty z nich odvozené (dále jen „příslušné produkty“)*, byly jimi krmeny nebo byly vyrobeny za *jejich použití*, a to s cílem

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení Čl. 1 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) zabránit porušování lidských práv v souvislosti s produkcí příslušných komodit a produktů.

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Toto nařízení rovněž stanoví povinnosti finančních institucí působících v Unii, které poskytují finanční služby fyzickým nebo právnickým osobám, jejichž hospodářská činnost spočívá v produkci, dodávání a uvádění příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo v jejich vývozu z tohoto trhu nebo s těmito činnostmi souvisí.

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1) „odlesňováním“ přeměna **lesa** na **plochy k zemědělskému** využití, ať již je způsobena člověkem, či nikoli;

1) „odlesňováním“ přeměna **lesů**, včetně přeměny **lesů, které nebyly pěstovanými lesy, na pěstované lesy**, na jiné využití půdy, včetně zemědělského využití, ať již je způsobena člověkem, či nikoli;

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a) „zemědělským využitím“ využívání půdy k jednomu nebo více z těchto účelů: pěstování dočasných nebo jednoletých plodin, jejichž vegetační cyklus je jeden

rok nebo kratší, pěstování trvalých nebo víceletých plodin, jejichž vegetační cyklus je delší než jeden rok, včetně stromů, obhospodařování trvalých nebo dočasných luk nebo pastvin a půda dočasně ležící ladem;

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí

4) „pěstovaným lesem“ vysázený les, který je intenzivně obhospodařován a splňuje při výsadbě a vyspělosti porostu všechna tato kritéria: jeden či dva druhy, stejná věková třída a pravidelné rozestupy. Zahrnuje rychle rostoucí plantáže na dřevo, vlákninu a energie **a** nezahrnuje lesy osázené za účelem ochrany nebo obnovy ekosystémů, jakož i lesy vytvořené výsadbou nebo osemem, které se v dospělosti podobají nebo se budou podobat přirozeně se obnovujícím lesům;

Pozměňovací návrh

4) „pěstovaným lesem“ vysázený les, který je intenzivně obhospodařován a splňuje při výsadbě a vyspělosti porostu všechna tato kritéria: jeden či dva druhy, stejná věková třída a pravidelné rozestupy. **Konkrétně** zahrnuje **všechny** rychle rostoucí plantáže na dřevo, vlákninu a energie. **Konkrétně** nezahrnuje **žádné** lesy osázené za účelem ochrany nebo obnovy ekosystémů, jakož i lesy vytvořené výsadbou nebo osemem, které se v dospělosti podobají nebo se budou podobat přirozeně se obnovujícím lesům;

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

6) „znehodnocováním lesů“ **těžební postupy**, které **nejsou udržitelné a způsobují snížení nebo ztrátu biologické nebo ekonomické produktivity a komplexnosti lesních ekosystémů, což má za následek dlouhodobé snížení celkové nabídky prospěchu z lesa, který zahrnuje dřevo, biologickou rozmanitost a další produkty nebo služby;**

Pozměňovací návrh

6) „znehodnocováním lesů“ **změny uvnitř lesa**, které **nepříznivě ovlivňují jeho druhové složení, strukturu nebo funkci a snižují schopnost lesa podporovat biologickou rozmanitost nebo poskytovat ekosystémové služby, at' už jsou způsobeny člověkem, či nikoli;**

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 16 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

16a) „smysluplným zapojením zúčastněných stran“ pochopení obav a zájmů příslušných zúčastněných stran, zejména nejzranitelnějších skupin, jako jsou drobní zemědělci, původní obyvatelé a místní komunity, jakož i ženy, na základě přímých konzultací vedených způsobem, který zohledňuje případné překážky pro účinné zapojení;

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 28

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28) „příslušnými právními předpisy země produkce“ pravidla použitelná v zemi produkce týkající se právního statusu oblasti produkce, pokud jde o práva k využívání půdy, ochranu životního prostředí, práva třetích stran a příslušné obchodní a celní předpisy podle legislativního rámce použitelného v zemi produkce.

28) „příslušným právem“

a) pravidla použitelná v zemi produkce týkající se právního statusu oblasti produkce, práv k využívání půdy, ochrany životního prostředí, práv třetích stran a pracovních práv, jakož i příslušné daňové, protikorupční, obchodní, celní, platební a smluvní předpisy podle právního rámce použitelného v zemi produkce;

b) lidská práva chráněná mezinárodním právem, zejména veškerými smlouvami a jinými nástroji, které země produkce ratifikovala nebo schválila; patří mezi ně tyto nástroje na ochranu: práv na zvykové držení půdy a práva na svobodný, předběžný a

informovaný souhlas, jak stanoví mimo jiné Deklarace OSN o právech původních obyvatel, Stálé fórum OSN pro otázky původních obyvatel a orgány OSN a regionální smluvní orgány, dále práva na vodu, práva na ochranu životního prostředí a na udržitelný rozvoj, práva na obranu lidských práv a životního prostředí, aniž by docházelo k jakémukoli pronásledování nebo zastrašování, pracovních práv zakotvených v základních úmluvách MOP a dalších mezinárodně uznávaných lidských práv souvisejících s využíváním půdy, přístupem k ní nebo jejím vlastnictvím, jakož i lidského práva na zdravé životní prostředí, jak je definováno v Rámcových zásadách pro lidská práva a životní prostředí a v normách a osvědčených postupech stanovených zvláštním zpravodajem OSN pro lidská práva a životní prostředí; pokud vnitrostátní právní předpisy neposkytují ochranu podle mezinárodních norem, zajistí hospodářské subjekty, aby byla výše uvedená práva dodržována;

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28a) „svobodným, předběžným a informovaným souhlasem“ kolektivní lidské právo původních obyvatel a místních komunit udělit nebo odepřít souhlas před zahájením jakékoli činnosti, která může mít dopad na jejich práva, půdu, zdroje, území, obživu a potravinové zabezpečení, vykonávané prostřednictvím zástupců, jež si zvolí, a způsobem, který je v souladu s jejich vlastními zvyklostmi, hodnotami a normami;

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28b) „obráncem lidských práv“
jednotlivec, skupina nebo orgán
společnosti podporující a chránící
všeobecně uznávaná lidská práva a
základní svobody; obránci lidských práv
usilují o prosazování a ochranu
občanských a politických práv, jakož i o
prosazování, ochranu a uplatňování
hospodářských, sociálních a kulturních
práv; obránci lidských práv také prosazují
a chrání práva příslušníků skupin, jako
jsou původní obyvatelé;

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28c) „obráncem lidských práv v oblasti
životního prostředí“ jednotlivec nebo
skupina, kteří sami za sebe nebo v rámci
profesní činnosti a mírovou cestou usilují
o ochranu a prosazování lidských práv
týkajících se životního prostředí, včetně
vody, ovzduší, půdy, flóry a fauny;

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28d) „nápravným opatřením“ jakékoli
opatření nebo kombinace opatření za
účelem obnovy, ozdravení nebo nahrazení
půdy, která byla předmětem odlesňování,
přeměny ekosystémů nebo
znehodnocování lesů nebo ekosystémů;

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 e (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28e) „finanční službou“

a) poskytování úvěrů včetně mimo jiné: úvěrových smluv týkajících se nemovitého majetku, faktoringu, s postihem nebo bez postihu, financování obchodních transakcí (včetně forfeitingu), vývozního úvěru;

b) finanční leasing;

c) platební služby ve smyslu čl. 4 bodu 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2366^{1a};

d) záruky a závazky;

(e) účast na vydávání cenných papírů a poskytování souvisejících služeb;

f) peněžní makléřství;

g) služby neživotního pojištění stanovené v příloze I směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES^{1b} nebo

h) obhospodařování cenných papírů klienta na jeho účet a související poradenství;

^{1a} *Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2366 ze dne 25. listopadu 2015 o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 2002/65/ES, 2009/110/ES a 2013/36/EU a nařízení (EU) č. 1093/2010 a zrušuje směrnice 2007/64/ES (Úř. věst. L 337, 23.12.2015, s. 35).*

^{1b} *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES ze dne 25. listopadu 2009 o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu (Solventnost II) (Úř. věst. L 335, 17.12.2009, s. 1).*

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 28 f (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28f) „dotčenými obyvateli“ původní obyvatelé a místní komunity, které vlastní nebo obývají půdu, jež byla předmětem odlesňování, přeměny ekosystémů nebo znehodnocování lesů nebo ekosystémů, nebo na této půdě závisí či k ní mají zvláštní vztah nebo jejichž práva byla dotčena produkcí příslušných komodit nebo produktů;

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) byly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce a

b) byly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce a **mezinárodním právem a normami týkajícími se práv držby a práv původních obyvatel a místních komunit, včetně práv zvykové držby a práva na svobodný, předběžný a informovaný souhlas, v souladu s Úmluvou Mezinárodní organizace práce č. 169, Úmluvou o biologické rozmanitosti a Deklarací OSN o právech původních obyvatel, jakož i s ohledem na ustanovení obecných zásad OSN v oblasti podnikání a lidských práv a**

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Hospodářské subjekty, které při

2. Hospodářské subjekty, které při

výkonu náležitě péče podle článku 8 dospěly k závěru, že příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení, zpřístupní před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem příslušným orgánům prostřednictvím informačního systému podle článku 31 prohlášení o náležitě péči. Toto prohlášení potvrzuje, že byl vykonán postup náležitě péče a nebylo zjištěno žádné nebo bylo zjištěno pouze zanedbatelné riziko, **přičemž prohlášení musí** obsahovat údaje stanovené v příloze II pro příslušné komodity a produkty.

výkonu náležitě péče podle článku 8 dospěly k závěru, že příslušné komodity a produkty splňují požadavky tohoto nařízení, zpřístupní před uvedením příslušných komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem příslušným orgánům prostřednictvím informačního systému podle článku 31 prohlášení o náležitě péči. Toto **elektronicky dostupné, přenosné a certifikované** prohlášení potvrzuje, že byl vykonán postup náležitě péče, **uvádí opatření, která byla podniknuta k ověření souladu příslušných komodit a produktů s tímto nařízením, a vysvětluje, proč** nebylo zjištěno žádné nebo bylo zjištěno pouze zanedbatelné riziko. **Musí rovněž** obsahovat údaje stanovené v příloze II pro příslušné komodity a produkty. **Prohlášení a certifikace se zpřístupní veřejnosti.**

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a. Hospodářské subjekty spolupracují se zúčastněnými stranami předtím, než přijmou jakákoli rozhodnutí, která by na tyto strany mohla mít dopad. To zahrnuje včasné poskytování všech informací, které potenciálně dotčené zúčastněné strany potřebují, aby mohly informovaně rozhodnout o tom, jak by dané rozhodnutí mohlo ovlivnit jejich zájmy. Součástí tohoto procesu je rovněž sledování plnění dohodnutých závazků, což zajistí řešení nepříznivých dopadů na dotčené a potenciálně dotčené zúčastněné strany.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 7 b (nový)

7b. *Hospodářské subjekty všemi způsoby podporují, aby jejich dodavatelé, včetně drobných zemědělců, dodržovali toto nařízení, a to i prostřednictvím investic a budování kapacit, jakož i mechanismů stanovování cen, které by producentům, kteří jsou dodavateli hospodářských subjektů, zajišťovaly životní minimum.*

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 a (nový)

2a. *Hospodářské subjekty zajistí smysluplné zapojení zúčastněných stran a účast všech příslušných skupin zúčastněných stran, zejména potenciálně dotčených zúčastněných stran a nositelů práv, zvláště původních obyvatel a místních komunit, a jejich právo na svobodný, předběžný a informovaný souhlas v postupu náležité péče. Spolupracují se zúčastněnými stranami předtím, než přijmou jakákoli rozhodnutí, která by na tyto strany mohla mít dopad.*

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

a) popis, včetně obchodního názvu a druhu příslušných komodit a produktů a případně i obecný název druhu a jeho úplný vědecký název;

a) popis, včetně obchodního názvu a druhu příslušných komodit a produktů a případně i obecný název druhu a jeho úplný vědecký název; ***u příslušných produktů musí popis zahrnovat zmínku o příslušných komoditách nebo produktech z nich odvozených, které jsou obsaženy jako součásti nebo složky, používány jako***

krmivo nebo používány ve výrobním procesu;

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) přiměřené a ověřitelné informace o tom, že produkce byla provedena v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce, včetně jakéhokoli ujednání, které uděluje právo využívat příslušnou plochu pro účely produkce příslušné komodity.

Pozměňovací návrh

h) přiměřené a ověřitelné informace o tom, že produkce byla provedena v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce, včetně jakéhokoli ujednání, které uděluje právo využívat příslušnou plochu pro účely produkce příslušné komodity **a zajišťuje, aby byla dodržena práva původního obyvatelstva na svobodný, předchozí a informovaný souhlas.**

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) přiměřené a ověřitelné informace získané prostřednictvím nezávislých auditů a vhodných konzultačních postupů o tom, že oblast využívaná pro účely výroby příslušných komodit a produktů nepodléhá žádným nárokům na základě domorodých, zvykových nebo jiných oprávněných vlastnických práv nebo není předmětem jakéhokoli sporu ohledně jejich využití, vlastnictví nebo užívání;

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. h b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

hb) přiměřené a ověřitelné informace o názorech všech původních obyvatel, místních komunit a dalších skupin, které uplatňují vlastnická práva v souvislosti s oblastí využívanou pro účely výroby příslušných komodit a produktů, pokud jde o produkci příslušných komodit a produktů;

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Komise rovněž navrhne podpůrná opatření pro rozvoj kapacit drobných zemědělců, pokud jde o požadavky na geolokalizaci stanovené v tomto nařízení. To může zahrnovat jak technickou, tak finanční podporu drobných zemědělců, aby byli schopni shromažďovat a spravovat požadované údaje a zároveň upřednostňovat přenos technologií, mimo jiné.

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Komise ve spolupráci s producenty zemědělských produktů zřídí platformu, která využívá družicové snímky a určování polohy vyplývající z používání systémů EGNOS/Galileo a Copernicus, aby podpořila kontroly souladu a podpořila všechny strany v rychlém přechodu k dodavatelským řetězcům, které nepřispívají k odlesňování. Tato platforma zahrnuje informace pro pravidelné sledování změny lesního porostu, tematické mapování a uživatelsky vstřícné brífinky poskytované orgánům členských

států, zainteresovaným orgánům třetích zemí, hospodářským subjektům a obchodníkům.

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise může přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33, kterými doplní odstavec 1, pokud jde o další relevantní údaje, které je třeba získat a které mohou být nezbytné k zajištění účinnosti systému náležité péče.

Pozměňovací návrh

3. Komise může přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33 a ***pokyny pro jednotlivé komodity***, kterými doplní odstavec 1, pokud jde o další relevantní údaje, které je třeba získat a které mohou být nezbytné k zajištění účinnosti systému náležité péče, ***jakož i uplatňování požadavků na informace na drobné zemědělce, a zajistit, aby si ponechali vlastnictví a kontrolu nad údaji, které jsou předmětem průmyslového vlastnictví.***

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) výskyt lesů v zemi a oblasti produkce příslušné komodity nebo příslušného produktu;

Pozměňovací návrh

b) výskyt lesů a ***jiných ohrožených ekosystémů, jako jsou savany, stepi, rašeliniště, mokřady nebo mangrovové porosty*** v zemi a oblasti produkce příslušné komodity nebo příslušného produktu;

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) přítomnost zranitelných obyvatel, původních obyvatel, místních komunit

*a dalších nositelů práv zvykové držby
k půdě v zemi a oblasti produkce příslušné
komodity a příslušných produktů;*

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) obavy ve vztahu k zemi produkce a původu, jako je míra korupce, rozšířené padělání dokumentů a údajů, nedostatečné vymáhání práva, ozbrojený konflikt nebo existence sankcí uvalených Radou bezpečnosti OSN nebo Radou Evropské unie;

Pozměňovací návrh

e) obavy v souvislosti se zemí výroby a původu nebo její částí, jako je míra korupce, rozšíření padělání dokumentů a údajů, nedostatečné prosazování práva, ***absence, nedostatečné prosazování nebo porušování práv původních obyvatel, místních komunit nebo jiných držitelů obyčejových práv nebo násilí vůči nim, jakož i obránců lidských práv a lidských práv v oblasti životního prostředí, slabá správa věcí veřejných***, ozbrojený konflikt nebo existence sankcí uložených Radou bezpečnosti OSN nebo Radou Evropské unie;

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) znepokojení v souvislosti s dalšími subjekty zapojenými do dodavatelského řetězce, zejména pokud jde o právní stížnosti podané proti danému subjektu, odůvodněné obavy související s odlesňováním, znehodnocováním lesů, porušováním lidských práv nebo útoky na obránce životního prostředí a pozemkových práv, jichž se dopustil některý subjekt, nebo zařazení daného subjektu na jakýkoli seznam OSN uvádějící společnosti a podniky zapojené do porušování lidských práv nebo

mezinárodního práva;

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) převaha obchodních praktik, jako jsou nákupní a cenové praktiky, které oslabují schopnost zemědělců produkovat příslušné komodity a produkty způsobem, který je v souladu s požadavky tohoto nařízení;

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

g) riziko smísení s produkty neznámého původu nebo vyprodukovanými v oblastech, kde došlo nebo dochází k odlesňování nebo znehodnocování lesů;

g) riziko smísení s produkty neznámého původu nebo vyprodukovanými v oblastech, kde došlo nebo dochází k odlesňování, **přeměně ekosystémů nebo znehodnocování lesů a ekosystémů, jakož i k porušení příslušných právních předpisů;**

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. S výjimkou případů, kdy analýza provedená v souladu s odstavcem 1 umožňuje hospodářskému subjektu zjistit, že neexistuje žádné riziko nebo existuje jen zanedbatelné riziko, že příslušné komodity nebo produkty nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, hospodářský subjekt před uvedením příslušných

4. S výjimkou případů, kdy analýza provedená v souladu s odstavcem 1 umožňuje hospodářskému subjektu zjistit, že neexistuje žádné riziko nebo existuje jen zanedbatelné riziko, že příslušné komodity nebo produkty nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, hospodářský subjekt před uvedením příslušných

komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem přijme postupy a opatření ke zmírnění rizik přiměřené pro účely dosažení žádného nebo jen zanedbatelného rizika. To může zahrnovat vyžádání dalších informací, údajů nebo dokumentů, provedení nezávislých průzkumů nebo auditů nebo jiná opatření týkající se požadavků na informace stanovených v článku 9.

komodit a produktů na trh Unie nebo před jejich vývozem přijme postupy a opatření ke zmírnění rizik přiměřené pro účely dosažení žádného nebo jen zanedbatelného rizika. To může zahrnovat požadavek na dodatečné informace, údaje nebo dokumenty, provádění nezávislých průzkumů nebo auditů, **budování kapacit a finanční investice pro drobné zemědělce** nebo jiná opatření týkající se požadavků na informace stanovených v článku 9.

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Hospodářské subjekty v příslušných případech zajistí, aby byla provedena posouzení rizik a přijata opatření ke zmírnění rizik, která zajistí svobodný, předchozí a informovaný souhlas úvodních obyvatel, místních komunit a dalších nositelů práv zvykové držby, kteří se nacházejí v oblasti produkce příslušných komodit a produktů, a konzultací s nimi.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Za účelem provádění náležitě péče v souladu s článkem 8 hospodářské subjekty zavedou a budou průběžně aktualizovat systém náležitě péče, aby zajistily, že budou schopny zaručit soulad s požadavky stanovenými v čl. 3 písm. a) a b). Systém náležitě péče se nejméně jednou ročně přezkoumává a v případě potřeby se přizpůsobuje a zohledňuje nový vývoj, který může ovlivnit výkon náležitě

1. Za účelem provádění náležitě péče v souladu s článkem 8 hospodářské subjekty zavedou a budou průběžně aktualizovat systém náležitě péče, aby zajistily, že budou schopny zaručit soulad s požadavky stanovenými v čl. 3 **písm. a), b) a c)**. Systém náležitě péče se nejméně jednou ročně přezkoumává a přizpůsobuje se a zohledňuje se nový vývoj, který může ovlivnit výkon náležitě péče, **jakmile se**

péče. Hospodářské subjekty uchovávají záznamy o aktualizacích v systému (systémech) náležitě péče po dobu pěti let.

o něm hospodářské subjekty dozvědí.
Hospodářské subjekty uchovávají záznamy o aktualizacích v systému (systémech) náležitě péče po dobu pěti let.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Nestanoví-li jinak ostatní legislativní nástroje EU, které určují požadavky týkající se náležitě péče v oblasti udržitelnosti v rámci hodnotového řetězce, hospodářské subjekty, které nejsou malými a středními podniky, podávají každoročně v co nejširší míře, a to i na internetu, zprávy o svém systému náležitě péče včetně opatření, která přijaly k plnění svých povinností stanovených v článku 8. Hospodářské subjekty, které spadají i do oblasti působnosti jiných legislativních nástrojů EU, které stanoví požadavky týkající se náležitě péče v oblasti udržitelnosti v rámci hodnotového řetězce, mohou plnit své oznamovací povinnosti podle tohoto odstavce tím, že požadované informace zahrnou do zpráv podávaných v souvislosti s jinými legislativními nástroji EU.

Pozměňovací návrh

2. Hospodářské subjekty podávají každoročně v co nejširší míře, a to i na internetu, zprávy o:

- a) svém systému náležitě péče včetně opatření, která přijaly k plnění svých povinností stanovených v článku 8, **včetně smysluplného zapojení a účasti zúčastněných stran a zveřejňování informací o ukončení obchodní spolupráce, jak je uvedeno v článku 10;**
- b) **důkazech o souhlasu s původními obyvateli, místními komunitami a dalšími nositeli práv zvykové držby, kteří se nacházejí v oblasti produkce příslušných komodit a produktů.**
- c) **opatřeních, která přijaly s cílem zajistit, aby náklady na dodržování tohoto**

nařízení byly rozděleny mezi všechny subjekty v dodavatelských řetězcích úměrně, a

d) opatřeních, která zavedly s cílem podporovat, aby jejich dodavatelé, zejména drobní zemědělci, dodržovali předpisy, a to i prostřednictvím investic a budování kapacit, jakož i mechanismů stanovování cen, které by producentům, kteří jsou dodavateli subjektů, zajistily životní minimum.

Hospodářské subjekty, které spadají i do oblasti působnosti jiných legislativních nástrojů EU, které stanoví požadavky týkající se náležité péče v oblasti udržitelnosti v rámci hodnotového řetězce, mohou plnit své oznamovací povinnosti podle tohoto odstavce tím, že požadované informace zahrnou do zpráv podávaných v souvislosti s jinými legislativními nástroji EU.

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Zprávy týkající se druhého odstavce příslušných komodit a produktů dodávaných jednotlivými dodavateli:

a) obsahují informace popsané v čl. 9 odst. 1 písm. a) až e);

b) popisují informace a důkazy získané a používané k posouzení souladu příslušných komodit a produktů s čl. 3 písm. a), b) a c);

c) uvádí závěry posouzení rizik provedeného podle čl. 10 odst. 1 a popíše veškeré postupy nebo opatření ke zmírnění rizika přijaté podle čl. 10 odst. 4;

d) uvádějí datum a místo, kde byly příslušné komodity a produkty uvedeny na trh Unie nebo z něj vyvezeny; a

e) poskytují důkazy o konzultacích s původními obyvateli, místními komunitami a dalšími nositeli práv zvykové držby, kteří se nacházejí v oblasti produkce příslušných komodit a produktů.

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení Článek 12

Znění navržené Komisí

Článek 12

Simplified due diligence

1. Při uvádění příslušných komodit nebo produktů na trh Unie nebo při jejich vývozu z tohoto trhu hospodářské subjekty nemusí plnit povinnosti podle článku 10, pokud jsou schopny zjistit, že všechny příslušné komodity a produkty byly vyrobeny v zemích nebo jejich částech, které byly určeny jako země nebo jejich části s nízkým rizikem v souladu s článkem 27.

2. Pokud však hospodářský subjekt získá informace nebo povědomí o jakýchkoli informacích, které by poukazovaly na riziko, že příslušné komodity a produkty možná nesplňují požadavky tohoto nařízení, musí být splněny všechny povinnosti podle článků 9 a 10.

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení Článek 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12a

Due diligence guidelines

Za účelem poskytnutí podpory podnikům nebo orgánům členských států ohledně

toho, jak by podniky měly plnit své povinnosti náležitě péče, může Komise po konzultaci se zúčastněnými stranami, Evropskou agenturou pro životní prostředí a případně mezinárodními subjekty, které mají odborné znalosti v oblasti náležitě péče, vydat příslušné pokyny. Při vypracovávání těchto pokynů se náležitě zohlední mimo jiné obecné pokyny OSN v oblasti podnikání a lidských práv a pokyny OECD/FAO pro odpovědné zemědělské dodavatelské řetězce.

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení Čl. 13 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Aniž je dotčena povinnost hospodářských subjektů vykonávat náležitou péči podle článku 8, mohou členské státy poskytnout hospodářským subjektům technickou a jinou pomoc a pokyny s přihlédnutím k situaci malých a středních podniků, aby usnadnily dodržování požadavků tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

5. Aniž je dotčena povinnost hospodářských subjektů vykonávat náležitou péči podle článku 8, mohou členské státy poskytnout hospodářským subjektům technickou a jinou pomoc, jakož i pokyny pro jednotlivé komodity, a pokyny s přihlédnutím k situaci malých a středních podniků, aby usnadnily dodržování požadavků tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. K provádění kontrol podle odstavce 1 vypracují příslušné orgány plán za použití přístupu založeného na riziku. Plán musí obsahovat alespoň kritéria rizik pro provedení analýzy rizik podle odstavce 4, a tím poskytovat informace pro rozhodnutí o kontrolách. Při stanovování a přezkumu kritérií rizik vezmou příslušné orgány v úvahu zejména přiřazení rizik zemím

Pozměňovací návrh

3. K provádění kontrol podle odstavce 1 vypracují příslušné orgány plán za použití přístupu založeného na riziku. Plán, **který se zveřejní**, obsahuje alespoň kritéria rizik pro provedení analýzy rizik podle odstavce 4, a tím i pro rozhodnutí o kontrolách. Při stanovování a přezkumu kritérií rizik vezmou příslušné orgány v úvahu zejména přiřazení rizik zemím

nebo jejich částem podle článku 27, historii dodržování tohoto nařízení ze strany hospodářského subjektu nebo obchodníka a veškeré další významné informace. Na základě výsledků kontrol a zkušeností s prováděním plánů příslušné orgány tyto plány a kritéria rizik pravidelně přezkoumávají, aby zlepšily jejich účinnost. ***Při přezkumu plánů příslušné orgány stanoví sníženou četnost kontrol pro ty hospodářské subjekty a obchodníky, kteří soustavně prokazují úplný soulad s požadavky tohoto nařízení.***

nebo jejich částem podle článku 27, ***předchozí selhání hospodářského subjektu nebo obchodníka při zajišťování souladu s tímto nařízením, množství příslušných komodit a produktů, které hospodářský subjekt nebo obchodník uvádí nebo dodává na trh, dobu od dokončení posouzení rizik u příslušných komodit nebo produktů, vzdálenost pozemků, na nichž byly příslušné komodity a produkty vyprodukovány, od lesů a jiných přírodních ekosystémů*** a veškeré další relevantní informace. Na základě výsledků kontrol a zkušeností s prováděním plánů příslušné orgány tyto plány a kritéria rizik pravidelně přezkoumávají, aby zlepšily jejich účinnost.

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 11

Znění navržené Komisí

11. Aniž jsou dotčeny kontroly podle odstavců 5 a 6, provádějí příslušné orgány kontroly podle odstavce 1, mají-li k dispozici důkazy nebo jiné významné informace, včetně odůvodněných obav vyjádřených třetími stranami podle článku 29, pokud jde o potenciální nesoulad s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh

11. Aniž jsou dotčeny kontroly podle odstavců 5 a 6, provádějí příslušné orgány kontroly ***bezodkladně*** podle odstavce 1, mají-li k dispozici důkazy nebo jiné významné informace, včetně odůvodněných obav vyjádřených třetími stranami podle článku 29, pokud jde o potenciální nesoulad s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Příslušné orgány spolupracují navzájem, s orgány jiných členských států, s Komisí a v případě potřeby se správními orgány třetích zemí, aby zajistily

Pozměňovací návrh

1. Příslušné orgány spolupracují mezi sebou, s celními a jinými příslušnými orgány z jiných členských států, s Komisí, ***s organizacemi občanské společnosti a odbory*** a v případě potřeby se správními

dodržování tohoto nařízení.

orgány třetích zemí s cílem zajistit
dodržování tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení Čl. 19 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Do 30. dubna každého roku zpřístupní členské státy veřejnosti a Komisi informace o uplatňování tohoto nařízení během předchozího kalendářního roku. Tyto informace zahrnují jejich plány kontrol, počet a výsledky kontrol provedených u hospodářských subjektů a obchodníků, včetně obsahu těchto kontrol, objemu zkontrolovaných příslušných komodit a produktů ve vztahu k celkovému množství příslušných komodit a produktů uváděných na trh, země původu a produkce příslušných komodit a produktů, jakož i opatření přijatá v případě nesouladu s předpisy a vymožené náklady na kontroly.

Pozměňovací návrh

1. Do 30. dubna každého roku zpřístupní členské státy veřejnosti a Komisi informace o uplatňování tohoto nařízení během předchozího kalendářního roku. Tyto informace zahrnují jejich plány kontrol a ***kritéria rizik, na nichž jsou založeny***, počet a výsledky kontrol provedených u hospodářských subjektů a obchodníků, včetně výsledků těchto kontrol, ***počet a výsledky kontrol provedených u příslušných komodit a produktů, včetně výsledků těchto kontrol***, objem zkontrolovaných příslušných komodit a produktů ve vztahu k celkovému množství příslušných komodit a produktů uváděných na trh, země původu a výroby příslušných komodit a produktů, jakož i opatření přijatá v případě nesouladu, ***hospodářské subjekty a obchodníky, proti nimž byla tato opatření přijata, a obchodní název nevyhovujících produktů, náklady na vymáhání práva v každém jednotlivém případě a hospodářské subjekty a obchodníky, kteří nesplnili své povinnosti podle tohoto nařízení a jimž správní orgán nebo soud uložil sankce v souladu s článkem 23, které byly v předchozích čtyřech letech pravomocné, včetně obchodního názvu příslušného nevyhovujícího výrobku.***

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení Čl. 19 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Na základě údajů poskytnutých členskými státy podle odstavce 1 zveřejňují útvary Komise každý rok celounijní přehled o uplatňování tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

2. Na základě údajů poskytnutých členskými státy podle odstavce 1 zveřejňují útvary Komise každý rok celounijní přehled o uplatňování tohoto nařízení. ***Na základě této zprávy vydá Komise příslušným orgánům doporučení s cílem zajistit jednotné uplatňování tohoto nařízení.***

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Členské státy oznámí Komisi bez zbytečného odkladu každou správní nebo trestní sankci či penále, mj. formou formálního varování, uloženou hospodářským subjektům nebo obchodníkům za porušení jejich povinností podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Komise zveřejní v Úředním věstníku Evropské unie seznam hospodářských subjektů a obchodníků určených v souladu s odstavcem 2a, kteří nesplnili své povinnosti podle tohoto nařízení, a obchodní název příslušných nevyhovujících výrobků. Dotčený hospodářský subjekt nebo obchodník musí být o tomto zařazení informován. Seznam se zveřejní na internetových stránkách Komise a pravidelně se aktualizuje.

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 2 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2c. Komise vyjme hospodářský subjekt nebo obchodníka ze seznamu hospodářských subjektů a obchodníků, kteří porušují předpisy, nejdříve po uplynutí jednoho roku, pokud členský stát oznámí Komisi, že hospodářský subjekt nebo obchodník přijal dostatečná nápravná opatření, včetně úplného zaplacení sankcí a zlepšení jeho systému náležité péče, a pokud příslušný orgán členského státu neoznámil žádné další zprávy o sankcích nebo správní či trestní řízení týkající se údajné činnosti porušující předpisy. Komise ve své výroční zprávě zveřejní stručné odůvodnění u každého hospodářského subjektu nebo obchodníka, který byl ze seznamu odstraněn.

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pokud byly po kontrolách podle článků 15 a 16 zjištěny možné závažné nedostatky nebo byla zjištěna rizika podle čl. 14 odst. 6, mohou příslušné orgány přijmout okamžitá předběžná opatření, včetně zabavení nebo pozastavení uvedení nebo dodání příslušných komodit a produktů na trh Unie a vývozu z tohoto trhu.

Pokud byly po kontrolách podle článků 15 a 16 zjištěny možné závažné nedostatky nebo byla zjištěna rizika podle čl. 14 odst. 6, mohou příslušné orgány přijmout okamžitá předběžná opatření, včetně zabavení nebo pozastavení uvedení nebo dodání příslušných komodit a produktů na trh Unie a vývozu z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Aniž je dotčen článek 23, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nespĺňuje toto nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal vhodná a přiměřená nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy.

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) zničení příslušné komodity nebo příslušného produktu nebo jejich darování pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu.

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Pokud hospodářský subjekt nebo obchodník nepřijme nápravná opatření uvedená v odstavci 2 nebo nadále trvá

1. ***Pokud příslušné orgány kromě uložení sankcí podle*** článku 23 zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nespĺňuje toto nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal vhodná a přiměřená nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy ***ve stanovené a přiměřené lhůtě.***

Pozměňovací návrh

d) zničení příslušné komodity nebo příslušného produktu nebo jejich darování ***pokud možno*** pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu.

Pozměňovací návrh

da) řešení případných nedostatků v systému náležitě péče, které mohly vést k nedodržování předpisů, s cílem zabránit riziku dalšího porušování předpisů.

Pozměňovací návrh

3. Pokud hospodářský subjekt nebo obchodník ***nedokončí nápravná opatření uvedená v odstavci 2 ve lhůtě stanovené***

nesoulad s předpisy podle odstavce 1, příslušné orgány zajistí, aby byl produkt stažen z trhu nebo z oběhu nebo aby bylo zakázáno či omezeno jeho dodávání na trh Unie či vývoz z tohoto trhu.

příslušným orgánem podle odstavce 1 nebo nesoulad s předpisy podle odstavce 1 trvá i po uplynutí této lhůty, příslušné orgány zajistí, aby byly příslušná komodita nebo produkt staženy z trhu nebo z oběhu nebo aby bylo zakázáno či omezeno jejich dodávání na trh Unie či vývoz z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) pokuty přiměřené škodám na životním prostředí a hodnotě dotčených příslušných komodit nebo produktů, přičemž výše pokut je vypočítána tak, aby bylo zajištěno, že odpovědné osoby budou skutečně připraveny o hospodářský zisk plynoucí ze závažného porušení předpisů, jehož se dopustily, a v případě opakovaného závažného porušení předpisů se sankce budou postupně zvyšovat; maximální výše těchto pokut činí nejméně 4 % ročního obrátu hospodářských subjektů nebo obchodníků v dotčeném členském státě nebo členských státech;

Pozměňovací návrh

a) pokuty přiměřené škodám na životním prostředí **nebo porušování lidských práv** a hodnotě dotčených příslušných komodit nebo produktů, přičemž výše pokut je vypočítána tak, aby bylo zajištěno, že odpovědné osoby budou skutečně připraveny o hospodářský zisk plynoucí ze závažného porušení předpisů, jehož se dopustily, a v případě opakovaného závažného porušení předpisů se sankce budou postupně zvyšovat; maximální výše těchto pokut činí nejméně 4 % ročního obrátu hospodářských subjektů nebo obchodníků v dotčeném členském státě nebo členských státech;

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) v případě závažného nebo opakovaného porušení práva předložit prohlášení o náležité péči s cílem uvést příslušné komodity a produkty na trh Unie nebo je vyvézt; stažení příslušných komodit nebo produktů nabízených k prodeji, a to i u maloobchodníků; a trestní sankce v souladu s (návrhem

*směrnice Evropského parlamentu a Rady
o trestněprávní ochraně životního
prostředí a o nahrazení směrnice
2008/99/ES).*

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. *Hospodářské subjekty, které neplní povinnosti stanovené v tomto nařízení, jsou rovněž odpovědné a mají povinnost nahradit škodu, k níž by nedošlo, pokud by byla postupovaly s náležitou péčí. Žalobu na určení odpovědnosti podává u příslušné soudní příslušnosti každá fyzická nebo právnická osoba, která má na tom oprávněný zájem.*

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Komise může vyvinout elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, aby umožnila:

2. Komise vyvine elektronické rozhraní založené na prostředí jednotného portálu Evropské unie pro oblast celnictví, aby umožnila:

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Toto nařízení zavádí **třístupňový** systém posuzování zemí nebo jejich částí. Pokud nejsou v souladu s tímto článkem identifikovány jako země představující nízké nebo vysoké riziko, má se za to, že

1. Toto nařízení zavádí **dvoustupňový** systém posuzování zemí nebo jejich částí. Pokud nejsou v souladu s tímto článkem identifikovány jako země představující vysoké riziko, má se za to, že země

země představují standardní riziko. Komise může určit země nebo jejich části, které představují nízké nebo vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s čl. 3 písm. a). Seznam zemí nebo jejich částí, které představují nízké nebo vysoké riziko, se zveřejní prostřednictvím prováděcích aktů, které budou přijaty přezkumným postupem podle čl. 34 odst. 2. Tento seznam se podle potřeby aktualizuje s ohledem na nové důkazy.

představují standardní riziko. Komise může určit země nebo jejich části, které představují vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s čl. 3 písm. a). Seznam zemí nebo jejich částí, které představují vysoké riziko, se zveřejní prostřednictvím prováděcích aktů, které budou přijaty přezkumným postupem podle čl. 34 odst. 2. Tento seznam se podle potřeby aktualizuje s ohledem na nové důkazy. ***Tento proces se rozvíjí v úzkém dialogu s producenty zeměmi a s konkrétními údaji a harmonogramem, kdy lze uvažovat o přezkumu kategorie země s vysokým rizikem.***

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. Určení zemí nebo jejich částí s nízkým a vysokým rizikem podle odstavce 1 zohlední informace poskytnuté dotčenou zemí a bude založeno na těchto kritériích posuzování:

Pozměňovací návrh

2. Určení zemí nebo jejich částí s vysokým rizikem podle odstavce 1 ***využije transparentní proces posuzování, který zohlední informace poskytnuté dotčenou zemí a třetími stranami, včetně původního obyvatelstva, místních komunit a organizací občanské společnosti,*** a bude založeno na těchto kritériích posuzování:

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) specifická situace jednotlivých dotčených zemí, pokud jde o produkci daných komodit nebo produktů;

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) míra rozšiřování zemědělské půdy pro příslušné komodity;

Pozměňovací návrh

b) míra rozšiřování zemědělské půdy pro příslušné komodity ***na základě spolehlivých důkazů o tom, že tato míra rozšiřování zemědělské půdy je přímo spojena s odlesňováním a znehodnocováním lesů;***

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) zda vnitrostátně stanovený příspěvek k Rámcové úmluvě Organizace spojených národů o změně klimatu zahrnuje emise a pohlcování emisí ze zemědělství, lesnictví a využívání půdy, což zaručuje, že emise z odlesňování a znehodnocování lesů jsou započteny do závazku dané země ke snížení nebo omezení emisí skleníkových plynů, jak je uvedeno ve vnitrostátně stanoveném příspěvku;

Pozměňovací návrh

d) zda vnitrostátně stanovený příspěvek k Rámcové úmluvě Organizace spojených národů o změně klimatu zahrnuje emise a pohlcování emisí ze zemědělství, lesnictví a využívání půdy, což zaručuje, že emise z odlesňování a znehodnocování lesů jsou započteny do závazku dané země ke snížení nebo omezení emisí skleníkových plynů, jak je uvedeno ve vnitrostátně stanoveném příspěvku, ***a zároveň je také uznáno úsilí této země vyvinuté při provádění jejího vnitrostátně stanoveného příspěvku;***

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) dohody a další nástroje uzavřené mezi dotčenou zemí a Unií, které se zabývají odlesňováním nebo znehodnocováním lesů a usnadňují soulad příslušných komodit a produktů

Pozměňovací návrh

e) dohody a další nástroje, ***včetně prostřednictvím partnerství a mechanismů spolupráce uvedených v čl. 28 odst. 1,*** uzavřené mezi dotčenou zemí a Unií, které se zabývají odlesňováním nebo

s požadavky tohoto nařízení a účinné uplatňování těchto požadavků;

znehodnocováním lesů a usnadňují soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení a účinné uplatňování těchto požadavků;

Pozměňovací návrh 97

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) zda má dotčená země zavedeny právní předpisy s celostátní nebo místní oblastí působnosti, a to i v souladu s článkem 5 Pařížské dohody, a zda přijímá účinná donucovací opatření, aby předešla činnostem vedoucím k odlesňování a znehodnocování lesů a tyto činnosti sankcionovala, a zejména zda jsou uplatňovány dostatečně přísné sankce, které připravují o zisk plynoucí z odlesňování nebo znehodnocování lesů.

Pozměňovací návrh

f) zda má dotčená země zavedeny právní předpisy s celostátní nebo místní oblastí působnosti, a to i v souladu s článkem 5 Pařížské dohody a s ***Deklarací Organizace spojených národů o právech původních obyvatel a příslušnými právními předpisy, a přijímá účinná donucovací opatření s cílem zajistit provádění těchto právních předpisů a zamezit činnostem souvisejícím s výrobou příslušných komodit na vývoz, které vedou k odlesňování a znehodnocování lesů, a postihovat je, a zejména zda jsou uplatňovány dostatečně přísné sankce na to, aby byly zbaveny výhod plynoucích z odlesňování, znehodnocování lesů či nedodržování příslušných právních předpisů.***

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) zda jurisdikce na celostátní a nižší než celostátní úrovni vyvinula jurisdikční přístupy se smysluplným zapojením všech příslušných zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel a místních komunit, žen a soukromého sektoru, včetně mikropodniků, malých a středních podniků a drobných zemědělců, s cílem řešit odlesňování,

*znehodnocování lesů, přeměnu
a znehodnocování přírodních ekosystémů,
porušování pozemkových práv
a nezákonnou produkci;*

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*fb) zda dotčená země poskytuje
příslušné údaje transparentně;*

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise oznámí dotčeným zemím svůj úmysl provést změnu stávající kategorie rizika a vyzve je, aby poskytly veškeré informace, které v tomto ohledu považují za užitečné. Komise poskytne zemím přiměřený čas na odpověď, která může zahrnovat informace o opatřeních přijatých danou zemí k nápravě situace v případě, že by status země nebo status jejích částí mohl být změněn na kategorii vyššího rizika.

Komise oznámí dotčeným zemím svůj úmysl provést změnu stávající kategorie rizika a vyzve je, aby poskytly veškeré informace, které v tomto ohledu považují za užitečné. ***Provede rovněž veřejnou konzultaci s cílem shromáždit informace a názory od všech zúčastněných stran, zejména od zranitelných obyvatel, původních obyvatel, místních komunit, drobných zemědělců, žen a organizací občanské společnosti, včetně odborů.*** Komise poskytne zemím a ***jiným zúčastněným stranám*** přiměřený čas na odpověď, která může zahrnovat informace o opatřeních přijatých danou zemí k nápravě situace v případě, že by status země nebo status jejích částí mohl být změněn na kategorii vyššího rizika.

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) důsledky určení země jako země s vysokým nebo nízkým rizikem.

Pozměňovací návrh

c) důsledky určení země jako země s vysokým rizikem.

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Systém srovnávání je doprovázen silnou podporou a jasnými informacemi, které mají země, jichž se toto nařízení týká, k dispozici. Komise by měla zavést zvláštní podpůrný mechanismus a pokyny a iniciativy týkající se komodit se zeměmi, které byly označeny za vysoce rizikové, s cílem pomoci zlepšit jejich úroveň rizika směrem ke standardní kategorii. Tato podpora by měla být založena na strukturovaném dialogu, vzájemné spolupráci a posílení stávajících a nových mechanismů partnerství a spolupráce, mimo jiné včetně příkladů uvedených v článku 28.

Pozměňovací návrh 103

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Komise naváže kontakt s producenty zeměmi dotčenými tímto nařízením za účelem rozvoje partnerství a spolupráce s cílem společně řešit otázku odlesňování a znehodnocování lesů. Tato partnerství a mechanismy spolupráce se zaměří na ochranu, obnovu a udržitelné využívání lesů, odlesňování, znehodnocování lesů a přechod na udržitelnou produkci komodit, spotřebu, zpracování a obchodní metody. Mechanismy partnerství a spolupráce

1. Komise spolupracuje s producenty zeměmi, jichž se týká toto nařízení, **včetně zemí zapojených do postupů dobrovolné dohody o partnerství FLEGT**, a spolupracuje s nimi na rozvoji partnerství a spolupráce za účelem společného řešení základních příčin odlesňování a znehodnocování lesů, **na zavádění agroekologických a produkčních systémů, které jsou prosté ničení lesů a respektují lidská práva, včetně strukturální chudoby a potřeby živého**

mohou zahrnovat strukturované dialogy, podpůrné programy a akce, správní ujednání a ustanovení ve stávajících dohodách nebo dohodách, které producentům zemím umožňují přechod na zemědělskou produkci usnadňující soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení. Tyto dohody a jejich účinné provádění budou zohledněny v rámci referenčního srovnávání podle článku 27 tohoto nařízení.

příjmu pro lesy a společnosti závislé na ekosystémech v partnerských zemích, na něž se vztahuje toto nařízení.

Tato partnerství a mechanismy spolupráce slouží k zajištění výměny informací a osvědčených postupů, jsou podpořeny technickými a finančními zdroji a zaměří se na ochranu, obnovu a udržitelné využívání lesů, ukončení odlesňování a znehodnocování lesů, ochranu lidských práv a přechod na udržitelnou produkci komodit, spotřebu, zpracování a obchodní metody, přičemž podporuje stabilní a právní obchodní prostředí a přispívá k udržitelnému hospodářství a společenství. Cílem těchto partnerství a mechanismů spolupráce je posílit spolupráci s celními orgány země výroby a dalšími příslušnými dohledovacími orgány, posílit nebo zlepšit řádnou správu věcí veřejných, jakož i chránit práva, živobytí a živobytí komunit závislých na lese, včetně původních obyvatel, místních komunit, jiných držitelů obyčejových vlastnických práv a drobných vlastníků, zejména žen, způsobem, který respektuje jejich kulturu a zvyky. Tato partnerství a mechanismy spolupráce také zahrnují podporu vědecké a akademické spolupráce. Mechanismy partnerství a spolupráce mohou zajišťovat a zahrnovat strukturované dialogy a spolupráci se zapojením mnoha zúčastněných stran, podpůrné programy a akce, včetně pomoci při rozvoji a provádění vnitrostátních rámců pro lesnictví a udržitelné lesnictví, správní ujednání a ustanovení ve stávajících dohodách nebo dohodách jakož i obchodní pobídky, které producentům

zemím, se zvláštním *zaměřením na drobné zemědělce, původních obyvatel a místních komunit* umožňují přechod na zemědělskou produkci usnadňující soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení, *nikoho nepominout a usnadnit jim přístup na trh Unie. Měly by vycházet z časově vymezených milníků dohodnutých s místními zúčastněnými stranami, jako jsou drobní zemědělci, původní obyvatelé a místní komunity.* Tyto dohody a jejich účinné provádění budou zohledněny v rámci referenčního srovnávání podle článku 27 tohoto nařízení. *Všechna tato partnerství a mechanismy spolupráce jsou obzvláště důležité pro země uvedené ve vysoce rizikové kategorii.*

Partnerství a mechanismy spolupráce řádně zohledňují environmentální, sociální a ekonomický rozměr. Nesmí docházet k vyčerpávání příjmů zranitelných populací, ztrátě pracovních míst, regresi úspěchů, kterých rozvojové země dosáhly, a k podpoře nezákonné činnosti.

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Komise využije rozsáhlých zkušeností a odborných znalostí mezinárodních organizací, jako je Organizace pro výživu a zemědělství a Program OSN pro životní prostředí, pokud jde o zvláštní technickou podporu potřebnou partnerskými zeměmi, jichž se toto nařízení týká.

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b. Komise ve spolupráci s producenty zeměmi usnadní proces mezi zúčastněnými stranami, drobnými zemědělci a místními komunitami s cílem vypracovat cenové modely, které zemědělcům umožní získat důstojný příjem a vyrábět udržitelné zboží, které nezpůsobí odlesňování, a prozkoumat pozitivní pobídky pro drobné zemědělce k přechodu na udržitelné postupy.

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1c. Komise spolupracuje s producenty zeměmi na společném vypracování a provádění vnitrostátních plánů na pomoc drobným zemědělcům při plnění požadavků Unie. Tyto plány budou vypracovány a prováděny s inkluzivní účastí drobných zemědělců, původních obyvatel a místních komunit.

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Partnerství a spolupráce by měly umožnit plnou účast všech zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, původních obyvatel, místních komunit a soukromého sektoru, malých a středních podniků a drobných zemědělců.

2. Partnerství a spolupráce budou poskytovány odpovídající finanční zdroje a měly by podporovat a umožňovat monitorování plné účasti všech zúčastněných stran, včetně občanské společnosti, zejména místních obránců životního prostředí, původních obyvatel, místních komunit, žen a soukromého sektoru, včetně malých a středních

podniků a drobných zemědělců. Komise pomůže nejméně rozvinutým zemím při chápání, provádění a dodržování norem stanovených v tomto nařízení a udržovat otevřenou spolupráci při budování kapacit s celostátními, regionálními a místními vládami, organizacemi občanské společnosti a výrobci, zejména malými výrobci.

Partnerství a spolupráce zahrnují podporu vymezení a uznání práv původních obyvatel a místních komunit, včetně vlastnických práv, v souladu s mezinárodními normami s cílem vyjasnit vnitrostátní právní situaci a stanovit jasné povinnosti pro podniky a podporu – pokud již neexistují prostřednictvím stávajících dohod a dialogů, jako jsou dobrovolné dohody o partnerství FLEGT – iniciovat inkluzivní a participativní dialog o vnitrostátních procesech právní a správní reformy s cílem posílit správu lesů a řešit domácí faktory přispívající k odlesňování a znehodnocování lesů.

Pozměňovací návrh 108

Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Partnerství a spolupráce podpoří rozvoj procesů integrovaného územního plánování, příslušných právních předpisů, fiskálních pobídek a dalších příslušných nástrojů s cílem zlepšit ochranu lesů a biologickou rozmanitost, udržitelné hospodaření v lesích a obnovu lesů, řešit přeměnu lesů a zranitelných ekosystémů na jiné způsoby využití půdy, optimalizovat přínosy pro krajinu, jistotu držby, produktivitu a konkurenceschopnost zemědělství, transparentní dodavatelské řetězce, posílit práva komunit závislých na lesích včetně drobných zemědělců, původních obyvatel a místních komunit

Pozměňovací návrh

3. Partnerství a spolupráce **po konzultaci s původními obyvateli, místními komunitami, organizacemi občanské společnosti a drobnými zemědělci a prostřednictvím participativních procesů zahrnujících více zúčastněných stran** podpoří rozvoj procesů integrovaného plánování využívání půdy, příslušných právních předpisů a **právních reform, případně s přihlédnutím ke stávajícímu vnitrostátnímu právnímu rámci**, fiskálním pobídkám a dalším relevantním nástrojům ke zlepšení **správy a prosazování práva**, ochraně lesů a biologické rozmanitosti, udržitelnému

a zajistit veřejný přístup k dokumentům o hospodaření v lesích a dalším významným informacím.

obhospodařování a obnově lesů, řešení přeměny lesů a zranitelných ekosystémů na jiné způsoby využívání půdy, optimalizovat přínosy pro krajinu, zabezpečení držby, zemědělskou produktivitu **včetně agroekologie a konkurenceschopnosti, větší potravinové zabezpečení**, transparentní dodavatelské řetězce, posílení práv komunit závislých na lese, včetně drobných zemědělců, žen, původních obyvatel, místních komunit **a dalších skupin se zvykovými pozemkovými právy, usilovat o uznání a dodržování jejich pozemkových práv, vlastnictví, držby a přístupu k půdě a práva na svobodný, předchozí a informovaný souhlas v souladu s mezinárodními normami a v souladu s dobrovolnými pokyny pro odpovědnou správu půdy, rybolov a lesy**, zajišťují přístup veřejnosti k lesním hospodářským dokumentům a dalším relevantním informacím a **podporují drobné zemědělce ve třetích zemích při plnění požadavků stanovených v tomto nařízení a usnadňují jim přístup na trh Unie.**

Každý projekt vytvořený v rámci těchto partnerství, včetně projektů zaměřených na ochranu a obnovu, musí respektovat práva původního obyvatelstva, získat jeho FPIC, pokud jde o jakýkoli projekt nebo rozvoj na jejich území, a respektovat jeho pozemková práva stanovená mezinárodními normami.

Komise rovněž nadále podporuje klíčové probíhající programy, projekty a iniciativy na zastavení odlesňování a znehodnocování lesů, jako jsou dobrovolné dohody o partnerství FLEGT nebo program spolupráce OSN v oblasti snižování emisí z odlesňování a znehodnocování lesů v rozvojových zemích, jakož i konkrétní iniciativy jednotlivých zemí a regionů plánované v rámci její rozvojové politiky.

Pozměňovací návrh 109

Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Komise se zapojí do mezinárodních dvoustranných a mnohostranných debat o politikách a opatřeních k zastavení odlesňování a znehodnocování lesů, a to i v rámci mnohostranných fór, jako je Úmluva o biologické rozmanitosti, Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Úmluva OSN o boji proti desertifikaci, Řídící rada Programu OSN pro životní prostředí, Fórum OSN pro lesy, Rámcová úmluva Organizace spojených národů o změně klimatu, Světová obchodní organizace, skupiny zemí G7 a G20. Tato angažovanost bude zahrnovat podporu přechodu k udržitelné zemědělské produkci a udržitelnému obhospodařování lesů, jakož i rozvoj transparentních a udržitelných dodavatelských řetězců a pokračující snahy o určení a schválení robustních standardů a definic, které zajistí vysokou úroveň ochrany lesních ekosystémů.

Pozměňovací návrh 110

Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Komise se zapojí do mezinárodních dvoustranných a mnohostranných debat o politikách a opatřeních k zastavení odlesňování a znehodnocování lesů a **s cílem zabránit opačnému efektu, jímž by byl odklon dodavatelských řetězců nechtěných z důvodu odlesňování do jiných regionů ve světě**, a to i v rámci mnohostranných fór, jako je Úmluva o biologické rozmanitosti, Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Úmluva OSN o boji proti desertifikaci, Řídící rada Programu OSN pro životní prostředí, Fórum OSN pro lesy, Rámcová úmluva Organizace spojených národů o změně klimatu, Světová obchodní organizace, skupiny zemí G7 a G20. Tato angažovanost bude zahrnovat podporu přechodu k udržitelné zemědělské produkci a udržitelnému obhospodařování lesů, jakož i rozvoj transparentních a udržitelných dodavatelských řetězců a pokračující snahy o určení a schválení robustních standardů a definic, které zajistí vysokou úroveň **ochrany lesů a jiných přírodních ekosystémů a souvisejících lidských práv**.

posoudit dopad takovýchto projektů na světové lesy.

Pozměňovací návrh 111

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 4 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4b. *Komise podporuje země v tom, aby zajistily, že jejich systémy licencí FLEGT budou plně v souladu s požadavky tohoto nařízení, které nezpůsobují odlesňování.*

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. *Řízení uvedená v odstavci 1 musí být spravedlivá, nestranná, včasná a nesmí být nepřiměřeně nákladná a musí poskytovat odpovídající a účinné opravné prostředky, případně včetně zdržovací žaloby, a členské státy zajistí, aby byly veřejnosti zpřístupněny praktické informace o přístupu k postupům správního a soudního přezkumu.*

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. *Pro účely odstavce 6 zahrnují projekty mechanismus pro monitorování a předcházení negativním dopadům na lidská práva a místně dostupný a transparentní mechanismus pro stížnosti. Zvláštní pozornost je třeba věnovat projektům v oblastech se*

zvláštními potřebami nebo zranitelností, jako jsou oblasti se specifickými environmentálními problémy nebo přírodními omezeními a oblasti s vysokou přírodní hodnotou;

Projekty respektují a podporují inherentní práva původních obyvatel, zejména jejich práva na půdu, území, zdroje a sebeurčení a jejich právo na FPIC.

projekty musí být technicky a finančně soudržné. Kromě kritérií stanovených v článku 186 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046^{1a} se náklady na nákup pozemků a jiného majetku považují za způsobilé pro financování podle odstavců 6 a 7, jsou-li splněny tyto podmínky:

a) nákup slouží k provedení nápravných opatření nebo přímo přináší prospěch postiženým osobám; a

b) zakoupené pozemky nebo nemovitosti jsou dlouhodobě vyhrazeny buď k provedení nápravných opatření, nebo k přímému prospěchu postižených osob.

Tento článek se použije, aniž jsou dotčena jakákoli práva na náhradu škody nebo jiné prostředky nápravy, na které může mít kterákoli strana nárok nezávisle na tomto nařízení.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Komise přijme nařízení v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33 za účelem vytvoření mechanismu nápravy pro komunity, jejichž práva byla porušena porušením tohoto nařízení, a sankce související se škodami na životním prostředí.

Pozměňovací návrh 115

Návrh nařízení
Čl. 31 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Komise poskytne přístup k tomuto informačnímu systému celním orgánům, příslušným orgánům, hospodářským subjektům a obchodníkům v souladu s jejich příslušnými povinnostmi podle tohoto nařízení.

4. Komise poskytne přístup k tomuto informačnímu systému celním orgánům, příslušným orgánům, hospodářským subjektům a obchodníkům v souladu s jejich příslušnými povinnostmi podle tohoto nařízení. ***Výrobcům, včetně drobných zemědělců, je umožněn přístup ke všem informacím, které se jich týkají.***

Pozměňovací návrh 116

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Po vstupu tohoto nařízení v platnost Komise posoudí, zda existuje riziko zrychlení zániku savan, mokřadů, rašelinišť a travinných porostů s vysokou biologickou rozmanitostí, mimo jiné v důsledku intenzivní sklizně a produkce skotu v souvislosti s produkcí komodit, a předpokládá, že je třeba toto nařízení rozšířit.

Pozměňovací návrh 117

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. *Komise soustavně sleduje dopad tohoto nařízení na zranitelné zúčastněné strany, jako jsou drobní zemědělci, původní obyvatelé a místní komunity, zejména ve třetích zemích, přičemž věnuje zvláštní pozornost situaci žen. Sledování je založeno na vědecké a transparentní metodice a zohledňuje informace poskytnuté zúčastněnými stranami, jako jsou třetí země, mezivládní, nevládní organizace, organizace občanské společnosti a drobných zemědělců, jakož i původní obyvatelstvo a místní komunity, mimo jiné prostřednictvím mnohostranných dialogů. Nejpozději do tří let ode dne použitelnosti uvedeného v čl. 36 odst. 2 navrhne Komise opatření, která zohlední výsledky procesu sledování zaměřeného na podporu těchto zúčastněných stran, zejména s cílem:*

a) zajistit, aby jejich výrobní metody a rozsah byly v souladu s kritérii udržitelnosti stanovenými v nařízení a aby jejich komodity a produkty byly vysledovatelné a jejich původ transparentní;

b) v případě potřeby podporovaly jejich přechod k sociálně a environmentálně udržitelným zemědělským postupům, které je nečiní závislými výhradně na produkci komodit pro vývoz, ale podporují přechod zaměřený na agroekologii;

c) usnadňuje a podporuje jejich začlenění do dodavatelských řetězců vedoucích k vnitřnímu trhu Unie vytvářením podmínek a pobídek, které jim umožní splnit regulační požadavky Unie;

d) poskytovat podporu a pobídky pro ně, aby chránily své lesy a přírodní ekosystémy na své půdě, která je

využívána k produkci komodit;

e) zajistit, aby byla náležitě chráněna práva původních obyvatel a dalších místních společenství s právem držby.

Pozměňovací návrh 118

Návrh nařízení Čl. 32 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Po přezkumu podle odstavce 3 může Komise přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33 za účelem změny přílohy I tak, aby zahrnovala příslušné produkty, které obsahují příslušné komodity nebo byly vyrobeny s jejich použitím.

Pozměňovací návrh

4. Po přezkumu podle odstavce 3 může Komise přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 33 za účelem změny přílohy I tak, aby zahrnovala **další** příslušné komodity.

Pozměňovací návrh 119

Návrh nařízení Příloha I – odst. 1

Znění navržené Komisí

Zboží zařazené do kombinované nomenklatury uvedené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87, uvedené v článku 1 tohoto nařízení⁶⁸.

Pozměňovací návrh

Zboží zařazené do kombinované nomenklatury uvedené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87, označované v článku 1 tohoto nařízení⁶⁸ jako „**příslušné komodity**“:⁶⁸ **Hovězí maso, kakao, káva, kukuřice, přírodní kaučuk, palma olejná, drůbež, sója, ovce a kozy, prasata, dřevo. V souladu s článkem 1 se nařízení vztahuje na veškeré zboží, které obsahuje „příslušné komodity“ nebo z nich odvozené produkty, bylo jimi krmeno nebo bylo vyrobeno z nich, a je v něm označováno jako „příslušné produkty“. Orientační seznam těchto produktů je uveden v tabulce v této příloze.**

⁶⁸ Kódy nomenklatury pocházejí z kombinované nomenklatury, jak je

⁶⁸ Kódy nomenklatury pocházejí z kombinované nomenklatury, jak je

definována v čl. 1 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku a stanovena v příloze I uvedeného nařízení, platné v době vyhlášení tohoto nařízení a obdobně ve znění pozdějších předpisů.

definována v čl. 1 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku a stanovena v příloze I uvedeného nařízení, platné v době vyhlášení tohoto nařízení a obdobně ve znění pozdějších předpisů.

Pozměňovací návrh 120

Návrh nařízení Příloha I – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Orientační seznam „příslušných produktů“ zařazených do kombinované nomenklatury uvedené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87:

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Uvedení na trh Unie a vývoz z Unie u některých komodit a produktů souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů a zrušení nařízení (EU) č. 995/2010
Referenční údaje	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ENVI 17.1.2022
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	DEVE 7.4.2022
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Rosa Estaràs Ferragut 26.1.2022
Datum přijetí	23.6.2022
Výsledek konečného hlasování	+: 11 –: 0 0: 9
Členové přítomní při konečném hlasování	Barry Andrews, Eric Andrieu, Stéphane Bijoux, Lefteris Christoforou, Antoni Comín i Oliveres, Mónica Silvana González, Pierrette Herzberger-Fofana, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino, Erik Marquardt, Janina Ochojska
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Alessandra Basso, Malte Gallée
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Helmut Geuking, Constanze Krehl, Colm Markey, Luisa Regimenti, Ralf Seekatz

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

11	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
RENEW	Barry Andrews, Stéphane Bijoux
S&D	Eric Andrieu, Mónica Silvana González, Constanze Krehl, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
VERTS/ALE	Malte Gallée, Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt

0	-
---	---

9	0
ECR	Beata Kempa
ID	Alessandra Basso
PPE	Lefteris Christoforou, Helmut Geuking, Rasa Juknevičienė, Colm Markey, Janina Ochojska, Luisa Regimenti, Ralf Seekatz

Význam zkratk:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

16.6.2022

STANOVISKO VÝBORU PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010
(COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Zpravodaj: Norbert Lins

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova vyzývá Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jako příslušný výbor, aby zohlednil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Lesy zajišťují širokou škálu ekologických, hospodářských a sociálních přínosů, včetně dřevařských a jiných výrobků a ekologických služeb, a mají pro lidstvo zásadní význam, neboť se v nich nachází většina suchozemské biologické rozmanitosti Země. Udržují funkce ekosystému, pomáhají chránit klimatický systém, zajišťují čistý vzduch a hrají zásadní roli při čištění vod a půd, jakož i při zadržování vody. Lesy navíc poskytují obživu a příjmy asi jedné třetině světové populace a jejich ničení má vážné důsledky pro živobytí nejzranitelnějších lidí, včetně

Pozměňovací návrh

(1) Lesy zajišťují širokou škálu ekologických, hospodářských a sociálních přínosů, včetně dřevařských a jiných výrobků a ekologických služeb, a mají pro lidstvo zásadní význam, neboť se v nich nachází většina suchozemské biologické rozmanitosti Země (*asi 80 %*). Udržují funkce ekosystému, pomáhají chránit klimatický systém, zajišťují čistý vzduch a hrají zásadní roli při čištění vod a půd, jakož i při zadržování vody. ***Lesy vytvářejí pracovní místa a stimulují venkovské oblasti. Jejich udržitelné obhospodařování přispívá k jejich dobrému stavu a k***

původních obyvatel a místních komunit, které jsou na lesních ekosystémech silně závislé.¹⁸ Kromě toho odlesňování a znehodnocování lesů redukuje naprosto nezbytná úložiště uhlíku a zvyšují pravděpodobnost šíření nových chorob ze zvířat na lidi

¹⁸ Sdělení Komise ze dne 27. července 2019, Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů, COM(2019) 352 final.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) K odlesňování a znehodnocování lesů dochází alarmujícím tempem. Organizace OSN pro výživu a zemědělství odhaduje, že v letech 1990 až 2020 na celém světě ubylo 420 milionů hektarů lesa – což znamená přibližně 10 % lesů zbývajících na světě a plochu větší než Evropská unie¹⁹. Odlesňování a znehodnocování lesů jsou pak důležitými faktory globálního oteplování a úbytku biologické rozmanitosti – dvou nejdůležitějších ekologických problémů naší doby. Přesto svět nadále každoročně přichází o 10 milionů hektarů lesa.

zachování biologické rozmanitosti v nich. Lesy navíc ztělesňují kulturní, sociální a duchovní hodnoty, pokrývají velkou část země, kterou tradičně obývají původní obyvatelé, poskytují obživu a příjmy asi jedné třetině světové populace a jejich ničení má vážné důsledky pro živobytí nejzranitelnějších lidí, včetně původních obyvatel a místních komunit, které jsou na lesních ekosystémech silně závislé.¹⁸ Kromě toho odlesňování a znehodnocování lesů redukuje naprosto nezbytná úložiště uhlíku a zvyšují pravděpodobnost šíření nových chorob ze zvířat na lidi

¹⁸ Sdělení Komise ze dne 27. července 2019, Posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů, COM(2019) 352 final.

Pozměňovací návrh

(2) K odlesňování a znehodnocování lesů dochází alarmujícím tempem. Organizace OSN pro výživu a zemědělství odhaduje, že v letech 1990 až 2020 na celém světě ubylo 420 milionů hektarů lesa – což znamená přibližně 10 % lesů zbývajících na světě a plochu větší než Evropská unie¹⁹. Odlesňování a znehodnocování lesů jsou pak důležitými faktory globálního oteplování a úbytku biologické rozmanitosti – dvou nejdůležitějších ekologických problémů naší doby. Přesto svět nadále každoročně přichází o 10 milionů hektarů lesa. ***Na lesy rovněž silně doléhá změna klimatu a má-li se zajistit jejich přizpůsobivost a odolnost v nadcházejících desetiletích, bude třeba se zabývat mnoha výzvami.***

¹⁹ FAO, Global Forest Resource Assessment 2020 (Posouzení celosvětových lesních zdrojů), s. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/a9825en>.

¹⁹ FAO, Global Forest Resource Assessment 2020 (Posouzení celosvětových lesních zdrojů), s. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/a9825en>.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Klimatická krize celosvětově vyvolává úbytek biologické rozmanitosti, úbytek biologické rozmanitosti prohlubuje změnu klimatu a tyto jevy jsou neoddelitelně spojeny, jak potvrdily nedávné studie. Biologická rozmanitost pomáhá zmírňovat změnu klimatu. Hmyz, ptáci a savci působí jako opylovači, roznášejí semena a mohou přímo nebo nepřímo napomáhat efektivnějšímu ukládání uhlíku. Lesy také zajišťují nepřetržité doplňování vodních zdrojů a předcházení obdobím sucha a jejich škodlivým dopadům na místní komunity, včetně původních obyvatel. Drastické omezení odlesňování a znehodnocování lesů a systematická obnova lesů a ostatních ekosystémů představuje jedinou a největší příležitost ke zmírnění změny klimatu na základě přírodních zdrojů.

Pozměňovací návrh

(4) Klimatická krize celosvětově vyvolává úbytek biologické rozmanitosti, úbytek biologické rozmanitosti prohlubuje změnu klimatu a tyto jevy jsou neoddelitelně spojeny, jak potvrdily nedávné studie. Biologická rozmanitost pomáhá zmírňovat změnu klimatu. Hmyz, ptáci a savci působí jako opylovači, roznášejí semena a mohou přímo nebo nepřímo napomáhat efektivnějšímu ukládání uhlíku. Lesy také zajišťují nepřetržité doplňování vodních zdrojů a předcházení obdobím sucha a jejich škodlivým dopadům na místní komunity, včetně původních obyvatel. Drastické omezení odlesňování a znehodnocování lesů a systematická obnova lesů a ostatních ekosystémů představuje **vedle udržitelného biohospodářství** jedinou a největší příležitost ke zmírnění změny klimatu na základě přírodních zdrojů.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) V letech 1990 až 2008 Unie dovezla a spotřebovala jednu třetinu celosvětově obchodovaných zemědělských produktů spojených s odlesňováním. V uvedeném období na spotřebu v Unii

Pozměňovací návrh

(14) V letech 1990 až 2008 Unie dovezla a spotřebovala jednu třetinu celosvětově obchodovaných zemědělských produktů spojených s odlesňováním. V uvedeném období na spotřebu v Unii

připadalo 10 % celosvětového odlesňování spojeného s výrobou zboží nebo služeb. Přestože relativní podíl spotřeby EU klesá, spotřeba EU je neúměrně velkým činitelem odlesňování. Unie by proto měla přijmout opatření k minimalizaci celosvětového odlesňování a znehodnocování lesů vyvolaného spotřebou určitých komodit a produktů, a tím usilovat o snížení svého příspěvku k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti, jakož i podpořit udržitelné modely produkce a spotřeby v Unii a na celém světě. Aby měla co největší dopad, měla by se politika Unie zaměřit na ovlivňování celosvětového trhu, nikoli pouze na dodavatelské řetězce Unie. V tomto ohledu jsou zásadní partnerství a účinná mezinárodní spolupráce s producentními a spotřebitelskými zeměmi.

připadalo 10 % celosvětového odlesňování spojeného s výrobou zboží nebo služeb. Přestože relativní podíl spotřeby EU klesá, spotřeba EU je neúměrně velkým činitelem odlesňování. Unie by proto měla přijmout opatření k minimalizaci celosvětového odlesňování a znehodnocování lesů vyvolaného spotřebou určitých komodit a produktů, a tím usilovat o snížení svého příspěvku k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti, jakož i podpořit udržitelné modely produkce a spotřeby v Unii a na celém světě, **aniž by však vznikala nekalá hospodářská soutěž mezi společnostmi z Unie a třetích zemí, zejména v odvětví zemědělské produkce a zemědělsko-potravinářském odvětví.** Aby měla co největší dopad, měla by se politika Unie zaměřit na ovlivňování celosvětového trhu, nikoli pouze na dodavatelské řetězce Unie. V tomto ohledu jsou zásadní partnerství a účinná mezinárodní spolupráce s producentními a spotřebitelskými zeměmi.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) Evropská unie je do velké míry závislá na dovozu bílkovin, které jsou pro rozvoj jejího zemědělství nezbytné. Je proto třeba, aby Komise navrhla pro oblast bílkovin plán, který zaručí nezávislost EU v této oblasti, ovšem nebude přispívat k celosvětovému odlesňování.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Jako člen Světové obchodní organizace (dále jen „WTO“) se Unie zavázala prosazovat celosvětový, na pravidlech založený, otevřený, transparentní, předvídatelný, inkluzivní, nediskriminační a spravedlivý mnohostranný obchodní systém v rámci WTO, jakož i otevřenou, udržitelnou a sebevědomou obchodní politiku. Oblast působnosti tohoto nařízení proto bude zahrnovat komodity a produkty produkované v Unii i komodity a produkty dovážené do Unie.

Pozměňovací návrh

(18) Jako člen Světové obchodní organizace (dále jen „WTO“) se Unie zavázala prosazovat celosvětový, na pravidlech založený, otevřený, transparentní, předvídatelný, inkluzivní, nediskriminační a spravedlivý mnohostranný obchodní systém v rámci WTO, jakož i otevřenou, udržitelnou a sebevědomou obchodní politiku. Oblast působnosti tohoto nařízení proto bude zahrnovat komodity a produkty produkované v Unii i komodity a produkty dovážené do Unie. ***Toto nařízení by proto mělo být v souladu s pravidly WTO a opatření v něm stanovená by neměla omezovat obchod více, než je nezbytné ke splnění jeho legitimního cíle.***

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Toto nařízení také navazuje na sdělení Komise „Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika“³⁸, které uvedlo, že v souvislosti s novými vnitřními a vnějšími výzvami, a zejména s novým, udržitelnějším modelem růstu, jak jej definuje Zelená dohoda pro Evropu a evropská digitální strategie, potřebuje EU novou strategii obchodní politiky, která bude podporovat dosažení jejích cílů v oblasti vnitřní a vnější politiky a prosazovat větší udržitelnost v souladu se svým závazkem plně provádět cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje. Obchodní politika musí zcela plnit svoji úlohu při oživení po pandemii COVID-19 a při zelené a digitální transformaci ekonomiky a vstříc budování odolnější Evropy ve světě.

Pozměňovací návrh

(19) Toto nařízení také navazuje na sdělení Komise „Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika“³⁸, které uvedlo, že v souvislosti s novými vnitřními a vnějšími výzvami, a zejména s novým, udržitelnějším modelem růstu, jak jej definuje Zelená dohoda pro Evropu a evropská digitální strategie, potřebuje EU novou strategii obchodní politiky, která bude podporovat dosažení jejích cílů v oblasti vnitřní a vnější politiky, prosazovat větší udržitelnost ***a podporovat lidská práva*** v souladu se svým závazkem plně provádět cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje. Obchodní politika musí zcela plnit svoji úlohu při oživení po pandemii COVID-19 a při zelené a digitální transformaci ekonomiky a vstříc budování odolnější Evropy ve světě.

³⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika, COM(2021) 66 final, 18. února 2021.

³⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika, COM(2021) 66 final, 18. února 2021.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

(21) Komise by měla nadále spolupracovat s producentními zeměmi a obecněji s mezinárodními organizacemi a orgány a měla by posilovat svou podporu a pobídky, pokud jde o ochranu lesů a přechod k produkci nezpůsobující odlesňování, uznání úlohy původních obyvatel, zlepšení správy a držby půdy, posílení vymáhání práva a prosazování udržitelného obhospodařování lesů, zemědělství odolné vůči změně klimatu, udržitelnou intenzifikaci a diverzifikaci, agroekologii a agrolesnictví. Při těchto činnostech by měla uznat roli původních obyvatel při ochraně lesů. Unie a členské státy by měly na základě zkušeností a poznatků získaných v rámci již existujících iniciativ spolupracovat s producentními zeměmi, které o to požádají, s cílem využívat multifunkčnost lesa a podporovat tyto země při přechodu k udržitelnému obhospodařování lesů, řešit globální výzvy a zároveň uspokojovat místní potřeby a věnovat pozornost problémům, kterým čelí drobní zemědělci, a to v souladu se sdělením o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů. Partnerský přístup by měl producentním zemím pomoci při ochraně, obnově a udržitelném využívání lesů, a tím přispět k cíli tohoto nařízení, kterým je omezit odlesňování a znehodnocování lesů.

Pozměňovací návrh

(21) Komise by měla nadále spolupracovat s producentními zeměmi a obecněji s mezinárodními organizacemi, **místní občanskou společností a místními** orgány a měla by posilovat svou podporu a pobídky, pokud jde o ochranu lesů a přechod k produkci nezpůsobující odlesňování, uznání úlohy původních obyvatel **a místních komunit**, zlepšení správy a držby půdy, posílení vymáhání práva a prosazování udržitelného obhospodařování lesů, zemědělství odolné vůči změně klimatu, udržitelnou intenzifikaci a diverzifikaci, agroekologii a agrolesnictví. Při těchto činnostech by měla uznat roli původních obyvatel **a místních komunit** při ochraně lesů. Unie a členské státy by měly na základě zkušeností a poznatků získaných v rámci již existujících iniciativ spolupracovat s producentními zeměmi, které o to požádají, s cílem využívat multifunkčnost lesa a podporovat tyto země při přechodu k udržitelnému obhospodařování lesů, řešit globální výzvy a zároveň uspokojovat místní potřeby a věnovat pozornost problémům, kterým čelí drobní zemědělci, **a podporovat je, a** to v souladu se sdělením o posílení opatření EU na ochranu a obnovu světových lesů. Partnerský přístup by měl producentním zemím pomoci při ochraně, obnově a udržitelném využívání lesů, a tím přispět k cíli tohoto nařízení,

kterým je omezit odlesňování a znehodnocování lesů. ***Má-li se zvýšit transparentnost dodavatelského řetězce a minimalizovat riziko odlesňování a znehodnocování lesů, měla by Komise zajistit rovné podmínky dodavatelských řetězců, které nezpůsobují odlesňování, a lepší obecné chápání jejich podstaty.***

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí

(26) Definice výrazu „nezpůsobující odlesňování“ by měla být dostatečně široká, aby zahrnovala odlesňování i znehodnocování lesů, měla by poskytovat právní jasnost a měla by být měřitelná na základě kvantitativních, objektivních a mezinárodně uznávaných údajů.

Pozměňovací návrh

(26) Definice výrazu „nezpůsobující odlesňování“ by měla být dostatečně široká, aby zahrnovala odlesňování i znehodnocování lesů, měla by poskytovat právní jasnost a ***předvídatelnost*** a měla by být měřitelná na základě kvantitativních, objektivních a mezinárodně uznávaných údajů. ***Definice v tomto nařízení by měly rovněž zohledňovat přiměřenost požadavků a vhodná opatření, která mají společnosti přijmout v závislosti na míře své odpovědnosti za dopad.***

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Toto nařízení by mělo stanovit povinnosti týkající se příslušných komodit a produktů, aby bylo možné účinně bojovat proti odlesňování a znehodnocování lesů a podporovat dodavatelské řetězce nezpůsobující odlesňování.

Pozměňovací návrh

(29) Toto nařízení by mělo stanovit povinnosti týkající se příslušných komodit a produktů, aby bylo možné účinně bojovat proti odlesňování a znehodnocování lesů a podporovat dodavatelské řetězce nezpůsobující odlesňování. ***Tyto povinnosti by měly rovněž zajistit ochranu lidských práv uznaných mezinárodním právem, zejména smlouvami a jinými nástroji ratifikovanými nebo schválenými zemí produkce, a dále by měly udržovat***

rovné podmínky a řešit veškerou nekalou hospodářskou soutěž mezi Unií a společnostmi ze třetích zemí, které prodávají výrobky na vnitřním trhu.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Bod odůvodnění 53 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(53a) S cílem usnadnit hospodářským subjektům, orgánům členských států a orgánům zainteresovaných třetích zemí a příslušným zúčastněným stranám přístup k věcným, spolehlivým a aktualizovaným informacím o odlesňování by měla Komise zřídit platformu pro výměnu informací o odlesňování, která by soustředila údaje o lesních oblastech po celém světě a obsahovala řadu nástrojů umožňujících všem stranám, aby zásady neodlesňování rychle uplatnily napříč dodavatelskými řetězci. Tato platforma by měla zahrnovat tematické mapy, mapy krajinného pokryvu s vizualizací časových řad od roku 2015 a škálu mapových tříd umožňujících určit složení krajiny. Platforma by měla rovněž zajišťovat systém varování založený na měsíčním monitorování změny lesního porostu a poskytovat řadu analýz a uživatelsky vstřícných a zabezpečených výstupů znázorňujících, jak jsou dodavatelské řetězce s odlesňováním spojeny. Platforma by měla být zpřístupněna všem příslušným zúčastněným stranám s cílem podpořit využívání co nejpřesnějších a nejaktuálnějších informací, rozvíjet posuzování rizik a analýzu rizik, zlepšit kontroly prohlášení a srovnávání zemí a rozvíjet kooperativní přístup. Platforma by měla využívat družicové snímky, včetně družic Sentinel programu Copernicus, které jsou schopny poskytovat požadované věcné, spolehlivé a aktualizované informace a zároveň zajišťovat

strategickou autonomii Unie při poskytování údajů.

Odivodnění

Evropská komise by měla vytvořit digitální platformu, která by využívala družicové nástroje na sledování Země, včetně informací z programu Copernicus, s cílem získat soubor kvalitních a důvěryhodných informací a důkazů o odlesňování v konkrétních regionech a pomáhat všem zúčastněným stranám při pragmatickém a nebyrokratickém provádění tohoto systému. Využití moderních technologií by umožnilo plynulé provádění nařízení založené na důkazech, které by bylo účinnější a zásadně by se zjednodušilo.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) snížit příspěvek Evropské unie k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh

b) snížit příspěvek Evropské unie k emisím skleníkových plynů a celosvětovému úbytku biologické rozmanitosti **způsobenému odlesňováním**.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Toto nařízení zohlední specifickou každé příslušné komodity, pokud jde o její výrobní řetězec.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí

1) „odlesňováním“ přeměna lesa na plochy k **zemědělskému** využití, ať již je způsobena člověkem, či nikoli;

Pozměňovací návrh

1) „odlesňováním“ přeměna lesa na plochy k **jinému** využití **půdy, které by snížilo pohlcování uhlíku v půdě**, ať již je

způsobena člověkem, či nikoli;

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

6) „znehodnocováním lesů“ **těžební postupy**, které nejsou udržitelné a způsobují snížení nebo ztrátu biologické nebo ekonomické produktivity a komplexnosti lesních ekosystémů, což má za následek dlouhodobé snížení celkové nabídky prospěchu z **lesa**, který zahrnuje dřevo, biologickou rozmanitost a další produkty nebo služby;

Pozměňovací návrh

6) „znehodnocováním lesů“ **postupy obhospodařování lesů**, které nejsou udržitelné a **které** způsobují **významné nebo nezvratné** snížení nebo ztrátu biologické nebo ekonomické produktivity a komplexnosti lesních ekosystémů, což má za následek dlouhodobé snížení – **na dobu delší než je jedno střídání lesů** – celkové nabídky prospěchu z **lesů**, který zahrnuje dřevo, biologickou rozmanitost a další produkty nebo služby, **a také situace, kdy po konečném kácení nedojde k obnově lokality výsadbou nebo přirozenou obnovou či kombinací obou způsobů, v souladu s postupy stanovenými případně ve schválených plánech obhospodařování lesů**;

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 7

Znění navržené Komisí

7) „udržitelnými těžebními postupy“ těžba, která se provádí s ohledem na zachování kvality půdy a biologické rozmanitosti s cílem minimalizovat negativní dopady tak, aby se zabránilo těžbě pařezů a kořenů, znehodnocení původních lesů nebo jejich přeměně na pěstované lesy a těžbě na citlivých půdách; minimalizuje rozsáhlé holoseče a zajišťuje místně vhodné prahové hodnoty pro těžbu mrtvé dřevní hmoty a požadavky na používání systémů těžby dřeva, které minimalizují dopady na kvalitu půdy,

Pozměňovací návrh

7) „udržitelnými těžebními postupy“ těžba, která se provádí **v rámci udržitelného obhospodařování lesů nebo** s ohledem na zachování kvality půdy a biologické rozmanitosti s cílem minimalizovat negativní dopady tak, aby se zabránilo těžbě pařezů a kořenů, znehodnocení původních lesů nebo jejich přeměně na pěstované lesy a těžbě na citlivých půdách; minimalizuje rozsáhlé holoseče a zajišťuje místně vhodné prahové hodnoty pro těžbu mrtvé dřevní hmoty a požadavky na používání systémů

včetně zhutňování půdy, a na prvky biologické rozmanitosti a stanoviště;

těžby dřeva, které minimalizují dopady na kvalitu půdy, včetně zhutňování půdy, a na prvky biologické rozmanitosti a stanoviště;

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 8 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) popis toho, že příslušné komodity a produkty včetně těch, které se používají pro příslušné produkty nebo jsou v nich obsaženy, byly vyprodukovány na půdě, na níž po 31. prosinci **2020** nedošlo k odlesňování, a

Pozměňovací návrh

a) popis toho, že příslušné komodity a produkty včetně těch, které se používají pro příslušné produkty nebo jsou v nich obsaženy, byly vyprodukovány na půdě, na níž po 31. prosinci **2019** nedošlo k odlesňování, a

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 8 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) že dřevo bylo z lesa vytěženo, aniž by po 31. prosinci **2020** těžba vyvolala znehodnocování lesa;

Pozměňovací návrh

b) že dřevo bylo z lesa vytěženo, aniž by po 31. prosinci **2019** těžba vyvolala znehodnocování lesa;

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 9

Znění navržené Komisí

9) „vyprodukovaným“ vypěstovaný, sklizený **či** vytěžený, odchovaný, krmený nebo získaný na **příslušném pozemku**;

Pozměňovací návrh

9) „vyprodukovaným“ vypěstovaný, sklizený, vytěžený, odchovaný **či** krmený nebo získaný na **příslušných pozemcích v průběhu procesu produkce nebo chovu hospodářských zvířat**;

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) byly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce a

Pozměňovací návrh

b) byly vyrobeny v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce **nebo podle čl. 2 odst. 28 tohoto nařízení a bez porušování lidských práv v celém dodavatelském řetězci**; a

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Hospodářské subjekty, které obdržely nové informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již uvedly na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt uvedly na trh. V případě vývozu z trhu Unie hospodářské subjekty informují příslušný orgán členského státu, který je zemí produkce.

Pozměňovací návrh

6. Hospodářské subjekty, které obdržely nové **významné** informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již uvedly na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt uvedly na trh. V případě vývozu z trhu Unie hospodářské subjekty informují příslušný orgán členského státu, který je zemí produkce.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) referenční číslo prohlášení o náležitě péči přidělené informačním systémem uvedeným v článku 31 ve vztahu ke všem příslušným komoditám nebo produktům, které jim byly dodány;

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Obchodníci, kteří obdrželi nové informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již dodali na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt dodali na trh.

Pozměňovací návrh

4. Obchodníci, kteří obdrželi nové **relevantní** informace, včetně opodstatněných obav, že příslušná komodita nebo příslušný produkt, který již dodali na trh, nejsou v souladu s požadavky tohoto nařízení, neprodleně uvědomí příslušné orgány členských států, v nichž příslušnou komoditu nebo příslušný produkt dodali na trh.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

V případě, že příslušné komodity a produkty uvádí na trh Unie fyzická nebo právnická osoba usazená mimo Unii, považuje se za hospodářský subjekt ve smyslu tohoto nařízení první fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která tyto příslušné komodity a produkty nakupuje nebo přebírá do svého držení.

Pozměňovací návrh

V případě, že příslušné komodity a produkty, **kteří splňují požadované podmínky**, uvádí na trh Unie fyzická nebo právnická osoba usazená mimo Unii, považuje se za hospodářský subjekt ve smyslu tohoto nařízení první fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která tyto příslušné komodity a produkty nakupuje nebo přebírá do svého držení.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 – věta

Znění navržené Komisí

2. Pro účely tohoto nařízení **náležitá** péče zahrnuje:

Pozměňovací návrh

2. Pro účely tohoto nařízení **systém** **náležitě** péče zahrnuje:

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – věta

Znění navržené Komisí

1. Hospodářské subjekty shromažďují informace, doklady a údaje, které prokazují, že příslušné komodity a produkty jsou v souladu s článkem 3. Za tímto účelem hospodářský subjekt shromažďuje, uspořádává a po dobu pěti let uchovává tyto údaje týkající se příslušných komodit nebo produktů a doložené důkazy:

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) souřadnice pro geografickou lokalizaci, zeměpisnou šířku a délku všech pozemků, kde byly příslušné komodity a produkty vyprodukovány, jakož i datum nebo časové rozmezí produkce;

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) přiměřené a ověřitelné informace o tom, že příslušné komodity a produkty nezpůsobují odlesňování;

Pozměňovací návrh 29

Pozměňovací návrh

1. Hospodářské subjekty shromažďují informace, doklady a údaje, které prokazují, že příslušné komodity a produkty jsou v souladu s článkem 3, **přičemž přihlížejí k jejich slučitelnosti a dodržení místních právních předpisů**. Za tímto účelem hospodářský subjekt shromažďuje, uspořádává a po dobu pěti let uchovává tyto údaje týkající se příslušných komodit nebo produktů a doložené důkazy:

Pozměňovací návrh

d) souřadnice pro geografickou lokalizaci, zeměpisnou šířku a délku všech pozemků, kde byly příslušné komodity a produkty vyprodukovány, jakož i datum nebo časové rozmezí produkce; **v případě skotu shromažďují hospodářské subjekty veškeré nezbytné informace propojující skutečné informace o identifikaci a sledovatelnosti;**

Pozměňovací návrh

g) přiměřené a ověřitelné informace o tom, že příslušné komodity a produkty nezpůsobují odlesňování, **včetně informací poskytnutých platformou zřízenou podle článku 18a;**

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) přiměřené a ověřitelné informace **o tom**, že produkce byla provedena v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce, včetně jakéhokoli ujednání, které uděluje právo využívat příslušnou plochu pro účely produkce příslušné komodity.

Pozměňovací návrh

h) přiměřené a ověřitelné informace **v celém dodavatelském řetězci zajišťující**, že produkce byla provedena v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce, včetně jakéhokoli ujednání, které uděluje právo využívat příslušnou plochu pro účely produkce příslušné komodity.

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Informacemi uvedenými v odstavci 1 nejsou dotčeny právní předpisy o důvěrnosti a služebním tajemství.

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) rozšířenost odlesňování nebo znehodnocování lesů v zemi, regionu a oblasti produkce příslušné komodity nebo příslušného produktu;

Pozměňovací návrh

c) rozšířenost odlesňování nebo znehodnocování lesů v zemi, regionu a oblasti produkce příslušné komodity nebo příslušného produktu, **s přihlédnutím k informacím poskytnutým platformou zřízenou podle článku 18a;**

Odůvodnění

Určité jednotky komodit/produktů nemusí být přímo spojeny s určitým místem. Bylo by schůdnější, kdyby informace o původu byly zachyceny v dodavatelských řetězcích.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) složitost příslušného dodavatelského řetězce, zejména potíže s propojováním komodit a/nebo produktů s pozemkem, na němž byly vyprodukovány;

Pozměňovací návrh

f) složitost příslušného dodavatelského řetězce, zejména potíže s propojováním komodit a/nebo produktů **dodavatelského řetězce** s pozemkem, na němž byly vyprodukovány;

Odůvodnění

Důkazy získané prostřednictvím systému náležité péče o tom, že surovina pro produkt nebo komoditu, které vstoupily do výrobního řetězce, nezpůsobila odlesňování v souladu s požadavky právních předpisů v oblasti hospodářské soutěže, které ukazují, že přesné geolokační souřadnice pozemků mohou být známy pouze prvnímu hospodářskému subjektu v řetězci.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Čl. 11 – název

Znění navržené Komisí

Udržování systémů náležité péče a vedení záznamů

Pozměňovací návrh

Rozvoj systému náležité péče, **udržování** a vedení záznamů

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je klást větší důraz na tento požadavek, který musí hospodářské subjekty splnit, nechtějí-li být sankcionovány.

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Za účelem provádění náležité péče v souladu s článkem 8 hospodářské subjekty zavedou a budou průběžně aktualizovat systém náležité péče, aby zajistily, že budou schopny zaručit soulad s

Pozměňovací návrh

1. Za účelem provádění náležité péče v souladu s článkem 8 hospodářské subjekty zavedou a budou průběžně aktualizovat systém náležité péče, aby zajistily, že budou schopny zaručit soulad s

požadavky stanovenými v čl. 3 písm. a) a b). ***Systém náležitě péče se nejméně jednou ročně přezkoumává a v případě potřeby se přizpůsobuje a zohledňuje nový vývoj, který může ovlivnit výkon náležitě péče. Hospodářské subjekty uchovávají záznamy o aktualizacích v systému (systémech) náležitě péče po dobu pěti let.***

požadavky stanovenými v čl. 3 písm. a) a b). ***Tento systém se provádí na základě zásady „zelenou malým a středním podnikům“ a nesmí představovat nadměrnou administrativní nebo finanční zátěž pro malé a střední podniky a velmi malé podniky.***

Odůvodnění

Vypuštěný text je začleněn pod nadpisem „Udržování a vedení záznamů“.

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Systém náležitě péče se nejméně jednou ročně přezkoumává a v případě potřeby se přizpůsobuje a zohledňuje nový vývoj, který může ovlivnit výkon náležitě péče. Hospodářské subjekty uchovávají záznamy o aktualizacích v systému (systémech) náležitě péče po dobu pěti let.

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Pokud však hospodářský subjekt získá informace nebo povědomí o jakýchkoli informacích, které by poukazovaly na riziko, že příslušné komodity a produkty možná nesplňují požadavky tohoto nařízení, musí být splněny všechny povinnosti podle článků 9 a 10.

2. Pokud však hospodářský subjekt získá informace nebo povědomí o jakýchkoli ***relevantních*** informacích, které by poukazovaly na riziko, že příslušné komodity a produkty možná nesplňují požadavky tohoto nařízení, musí být splněny všechny povinnosti podle článků 9 a 10.

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 9

Znění navržené Komisí

9. Každý členský stát zajistí, aby se roční kontroly prováděné jeho příslušnými orgány týkaly **alespoň 5 %** hospodářských subjektů, které uvádějí nebo dodávají na trh Unie nebo z tohoto trhu vyvážejí každou z příslušných komodit na trhu členského státu, **jakož i 5 %** množství každé z příslušných komodit uvedených nebo dodaných na trh členského státu nebo vyvezených z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh

9. Každý členský stát zajistí, aby se roční kontroly prováděné jeho příslušnými orgány **podle přístupu založeného na posouzení rizika** týkaly **jak** hospodářských subjektů, které uvádějí nebo dodávají na trh Unie nebo z tohoto trhu vyvážejí každou z příslušných komodit na trhu členského státu, **tak** i množství každé z příslušných komodit uvedených nebo dodaných na trh členského státu nebo vyvezených z tohoto trhu.

Odůvodnění

Nepružná minimální úroveň kontrol podkopává přístup založený na posouzení rizik, a tím i účinnost prosazování. Toto ustanovení rovněž umožňuje příslušným orgánům v členských státech zaměřit se na produkty a hospodářské subjekty s nejvyšším rizikem.

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) namátkové kontroly, včetně auditů na místě, dle potřeby i ve třetích zemích prostřednictvím spolupráce se správními orgány třetích zemí.

Pozměňovací návrh

h) namátkové kontroly, včetně auditů na místě, dle potřeby i ve třetích zemích prostřednictvím spolupráce se správními orgány třetích zemí; **všechny tyto kontroly na místě se provádějí tak, aby nevedly k větší byrokracii a nenarušovaly různé obchodní dohody.**

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení
Článek 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 18a

Technologické nástroje pro shromažďování informací

Komise vytvoří platformu využívající satelitní snímky, včetně družic Copernicus Sentinel, pokrývající lesní oblasti po celém světě a obsahující nástroje, které všem stranám umožní rychle přejít k zakazu odlesňování napříč dodavatelskými řetězci. Platforma zajistí:

- a) tematické mapy, včetně mapy krajinného pokryvu s vizualizací časových řad od roku 2015 a řady mapových tříd umožňujících zhodnotit složení krajiny;*
- b) systém varování založený na měsíčním monitorování změny lesního porostu;*
- c) řadu analýz a uživatelsky vsřícných a zabezpečených výstupů, které znázorňují, jak jsou dodavatelské řetězce spojeny s odlesňováním.*

Platforma se zpřístupní orgánům členských států, orgánům zúčastněných třetích zemí, hospodářským subjektům a obchodníkům s cílem podpořit využívání co nejpřesnějších a nejaktuálnějších informací a rozvíjet přístup založený na spolupráci se všemi zúčastněnými stranami.

Odůvodnění

Evropská komise by měla vytvořit digitální platformu, která by využívala družicové nástroje na sledování Země, včetně informací z programu Copernicus, s cílem získat soubor kvalitních a důvěryhodných informací a důkazů ohledně odlesňování v konkrétních regionech a pomáhat všem zúčastněným stranám při pragmatickém a nebyrokratickém provádění tohoto systému. Zavedení moderních technologií by umožnilo hladké a na faktech založené provádění nařízení s větší účinností a velkým zjednodušením.

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení
Čl. 20 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Aniž je dotčen článek 23, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nespĺňuje toto nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal vhodná a přiměřená nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy.

Pozměňovací návrh

1. Aniž je dotčen článek 23, pokud příslušné orgány zjistí, že hospodářský subjekt nebo obchodník nedodržel své povinnosti podle tohoto nařízení nebo že příslušná komodita nebo příslušný produkt nespĺňuje toto nařízení, požádají neprodleně příslušný hospodářský subjekt nebo obchodníka, aby přijal vhodná a přiměřená nápravná opatření k ukončení tohoto nesouladu s předpisy, ***a to jak pro příslušné komodity nebo produkty, tak pro všechny ostatní s tímž rizikovým profilem.***

Odůvodnění

Situace uvedená v tomto odstavci by měla zohlednit skutečnost, že ačkoli jsou kontroly prováděny u jedné dané zásilky, obvykle se jedná o více zásilek ve stejné situaci, a to i v případech, že nebyly zkontrolovány.

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. Pro účely odstavce 1 nápravná opatření, která má hospodářský subjekt nebo obchodník přijmout, zahrnují alespoň jedno ***nebo více*** z těchto opatření:

Pozměňovací návrh

2. Pro účely odstavce 1 nápravná opatření, která má hospodářský subjekt nebo obchodník přijmout, zahrnují alespoň jedno z těchto opatření:

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) **zničení** příslušné komodity nebo příslušného produktu **nebo jejich darování** pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu.

Pozměňovací návrh

d) **darování** příslušné komodity nebo příslušného produktu pro dobročinné účely nebo účely veřejného zájmu **nebo jejich zničení**;

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) řešení jakýchkoli nedostatků v systému náležitě péče, které mohly vést k nesouladu, s cílem předejít opakovanému výskytu tohoto nesouladu.

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Toto nařízení zavádí třístupňový systém posuzování zemí nebo jejich částí. Pokud nejsou v souladu s tímto článkem identifikovány jako země představující nízké nebo vysoké riziko, má se za to, že země představují standardní riziko. Komise může určit země nebo jejich části, které představují nízké nebo vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s čl. 3 písm. a). Seznam zemí nebo jejich částí, které představují nízké nebo vysoké riziko, se zveřejní prostřednictvím prováděcích aktů, které budou přijaty přezkumným postupem podle čl. 34 odst. 2. Tento seznam se podle potřeby aktualizuje s ohledem na nové důkazy.

1. Toto nařízení zavádí třístupňový systém posuzování zemí nebo jejich částí. Pokud nejsou v souladu s tímto článkem identifikovány jako země představující nízké nebo vysoké riziko, má se za to, že země představují standardní riziko. Komise může **na základě objektivních a ověřitelných kritérií** určit země nebo jejich části, které představují nízké nebo vysoké riziko spojené s produkcí příslušných komodit a produktů, které nejsou v souladu s čl. 3 písm. a). Seznam zemí nebo jejich částí, které představují nízké nebo vysoké riziko, se zveřejní prostřednictvím prováděcích aktů, které budou přijaty přezkumným postupem podle čl. 34 odst. 2. Tento seznam se podle potřeby aktualizuje s ohledem na nové důkazy.

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) míra odlesňování a znehodnocování lesů;

Pozměňovací návrh

a) míra odlesňování a znehodnocování lesů, **zejména s využitím informací poskytovaných platformou zřízenou podle článku 18a;**

Odůvodnění

V zájmu větší účinnosti by v posuzování zemí mělo být zohledněno důvěryhodné a aktuální informace poskytnuté platformou zřízenou podle článku 18a.

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise naváže kontakt s producentními zeměmi dotčenými tímto nařízením za účelem rozvoje partnerství a spolupráce s cílem společně řešit otázku odlesňování a znehodnocování lesů. Tato partnerství a mechanismy spolupráce **se** zaměří na ochranu, obnovu a udržitelné využívání lesů, odlesňování, znehodnocování lesů a přechod na udržitelnou produkci komodit, spotřebu, zpracování a obchodní metody. Mechanismy partnerství a spolupráce mohou zahrnovat strukturované dialogy, podpůrné programy a akce, správní ujednání a ustanovení ve stávajících dohodách nebo dohodách, které producentním zemím umožňují přechod na zemědělskou produkci usnadňující soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení. Tyto dohody a jejich účinné provádění budou zohledněny v rámci referenčního srovnávání podle článku 27 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

1. Komise naváže kontakt s producentními zeměmi dotčenými tímto nařízením, **jakož i se zeměmi zapojenými do postupů dobrovolné dohody o partnerství FLEGT**, za účelem rozvoje partnerství a spolupráce s cílem společně řešit otázku odlesňování a znehodnocování lesů. Tato partnerství a mechanismy spolupráce **budou podporovány odpovídajícími zdroji a** zaměří **se** na ochranu, obnovu a udržitelné využívání lesů, odlesňování, znehodnocování lesů, **ochranu lidských práv** a přechod na udržitelnou produkci komodit, spotřebu, zpracování a obchodní metody, **řádnou správu věcí veřejných, jakož i ochranu životů a živobytí komunit závislých na lese, včetně původních obyvatel, místních komunit, jiných držitelů zvykových vlastnických práv a drobných vlastníků**. Mechanismy partnerství a spolupráce mohou zahrnovat strukturované dialogy, podpůrné programy a akce, správní ujednání a ustanovení ve stávajících dohodách nebo dohodách, které producentním zemím umožňují přechod

na zemědělskou produkci usnadňující soulad příslušných komodit a produktů s požadavky tohoto nařízení. **Partnerství mohou rovněž zahrnovat mechanismy pro výměnu všech informací, které zaručují soulad s tímto nařízením, se stranou poptávky.** Tyto dohody a jejich účinné provádění budou zohledněny v rámci referenčního srovnávání podle článku 27 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Fyzické nebo právnické osoby jsou oprávněny předložit příslušným orgánům **opodstatněné** obavy, pokud na základě objektivních okolností mají za to, že jeden nebo více hospodářských subjektů nebo obchodníků nedodrжуje ustanovení tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

1. Fyzické nebo právnické osoby jsou oprávněny předložit příslušným orgánům obavy **doložené podpůrnými důkazy**, pokud se na základě objektivních okolností domnívají, že jeden nebo více hospodářských subjektů nebo obchodníků nedodrжуje ustanovení tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Příslušné orgány pečlivě a nestranně posoudí opodstatněné obavy a přijmou nezbytná opatření, včetně kontrol a slyšení hospodářských subjektů a obchodníků, s cílem odhalit možná porušení ustanovení tohoto nařízení a případně předběžných opatření podle článku 21, aby zabránily uvádění a dodávání příslušných komodit a produktů, které jsou předmětem šetření, na trh Unie a jejich vývozu z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh

2. Příslušné orgány pečlivě a nestranně posoudí opodstatněné obavy **za použití podpůrných důkazů** a přijmou nezbytná opatření, včetně kontrol a slyšení hospodářských subjektů a obchodníků, s cílem odhalit možná porušení ustanovení tohoto nařízení a případně předběžných opatření podle článku 21, aby zabránily uvádění a dodávání příslušných komodit a produktů, které jsou předmětem šetření, na trh Unie a jejich vývozu z tohoto trhu.

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Příslušné orgány upřednostní opodstatněné obavy související s nedodržováním ustanovení čl. 3 písm. b), jsou-li založeny na soudních rozsudcích nebo pokračujících právních stížnostech, které v zemi původu podají místní komunita, nevládní organizace nebo jakákoli jiná příslušná zúčastněná strana.

Odůvodnění

Bylo by zajímavé podporovat a usnadňovat tento druh stížností, zejména aby je místní orgány, nevládní organizace a dotčené místní zúčastněné strany mohly skutečně sdělit příslušným orgánům členských států přímo nebo nejlépe prostřednictvím Komise.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Příslušný orgán co nejdříve a v souladu s příslušnými ustanoveními vnitrostátního práva, informuje fyzické nebo právnické osoby uvedené v odstavci 1, které předložily **svá vyjádření** tomuto orgánu, o svém rozhodnutí přijmout nebo zamítnout danou žádost o opatření a toto rozhodnutí zdůvodní.

3. Příslušný orgán co nejdříve a v souladu s příslušnými ustanoveními vnitrostátního práva, informuje fyzické nebo právnické osoby uvedené v odstavci 1, které předložily **své závažné obavy** tomuto orgánu, o svém rozhodnutí přijmout nebo zamítnout danou žádost o opatření a toto rozhodnutí zdůvodní.

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Systém opodstatněných obav nesmí pro příslušný orgán představovat nadměrnou administrativní zátěž.

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení Čl. 32 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. V případě sóje zveřejní Komise strategii, jak zabránit, aby se sója, jejíž produkce je umožněna předchozím odlesněním, dostala na trh Unie, a zároveň minimalizovat narušení výroby krmiv pro zvířata v Unii. Tato strategie nastíní možnosti postupného zavádění náležité péče u sóje, včetně přechodného období.

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Uvedení na trh Unie a vývoz z Unie u některých komodit a produktů souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů a zrušení nařízení (EU) č. 995/2010
Referenční údaje	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ENVI 17.1.2022
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	AGRI 17.1.2022
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Norbert Lins 17.12.2021
Předchozí zpravodaj(ka)	Mazaly Aguilar
Projednáni ve výboru	22.3.2022
Datum přijetí	14.6.2022
Výsledek konečného hlasování	+: 15 -: 10 0: 17
Členové přítomní při konečném hlasování	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Álvaro Amaro, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Dacian Cioloș, Ivan David, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Jarosław Kalinowski, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Marc Tarabella, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Eric Andrieu, Franc Bogovič, Claude Gruffat, Anja Hazekamp, Peter Jahr, Zbigniew Kuźmiuk, Michaela Šojdrová
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Vlad Gheorghe, Christophe Grudler, Jarosław Kalinowski

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

15	+
ID	Gilles Lebreton
Renew	Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Vlad Gheorghe, Christophe Grudler, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Isabel Carvalhais, Maria Noichl, Juozas Olekas, Marc Tarabella

10	-
ECR	Mazaly Aguilar, Zbigniew Kuźmiuk, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Ivan David
Verts/ALE	Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropè, Sarah Wiener

17	0
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Salvatore De Meo, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Michaela Šojdová
THE LEFT	Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Chris MacManus

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Název	Uvedení na trh Unie a vývoz z Unie u některých komodit a produktů souvisejících s odlesňováním a znehodnocováním lesů a zrušení nařízení (EU) č. 995/2010			
Referenční údaje	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)			
Datum předložení Parlamentu	18.11.2021			
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ENVI 17.1.2022			
Výbory požádané o stanovisko Datum oznámení na zasedání	DEVE 7.4.2022	INTA 17.1.2022	IMCO 7.4.2022	AGRI 17.1.2022
Přidružené výbory Datum oznámení na zasedání	INTA 7.4.2022	IMCO 7.4.2022		
Zpravodajové Datum jmenování	Christophe Hansen 15.12.2021			
Projednáni ve výboru	20.4.2022			
Datum přijetí	12.7.2022			
Výsledek konečného hlasování	+: –: 0:	60 2 13		
Členové přítomní při konečném hlasování	Mathilde Androuët, Nikos Androulakis, Maria Arena, Bartosz Arłukowicz, Margrete Auken, Simona Baldassarre, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurélie Beigneux, Monika Beňová, Hildegard Bentele, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Esther de Lange, Christian Doleschal, Marco Dreosto, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Cornelia Ernst, Eleonora Evi, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Emmanouil Fragkos, Malte Gallée, Andreas Glück, Catherine Griset, Jytte Guteland, Teuvo Hakkarainen, Anja Hazekamp, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Karol Karski, Petros Kokkalis, Athanasios Konstantinou, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Fulvio Martusciello, Liudas Mažylis, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Nicola Procaccini, Luisa Regimenti, Frédérique Ries, Jérôme Rivière, María Soraya Rodríguez Ramos, Sándor Rónai, Silvia Sardone, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Linea Søggaard-Lidell, Maria Spyraiki, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska			
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Matteo Adinolfi, Eric Andrieu, Stefan Berger, Michael Bloss, Manuel Bompard, Biljana Borzan, Milan Brglez, Martin Buschmann, Cristian-Silviu Bușoi, Carlo Calenda, Catherine Chabaud, Asger Christensen,			

	Deirdre Clune, Antoni Comín i Oliveres, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Ivan David, Marcel de Graaff, Margarita de la Pisa Carrión, Salvatore De Meo, Anna Deparnay-Grunenberg, Estrella Durá Ferrandis, Laura Ferrara, Cindy Franssen, Claudia Gamon, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Nicolás González Casares, Robert Hajšel, Christophe Hansen, Martin Häusling, Laura Huhtasaari, Romana Jerković, Irena Joveva, Radan Kanev, Karin Karlsbro, Billy Kelleher, Ska Keller, Ondřej Knotek, Kateřina Konečná, Constanze Krehl, Stelios Kypouropoulos, Danilo Oscar Lancini, Norbert Lins, Marisa Matias, Sara Matthieu, Radka Maxová, Dace Melbārde, Nuno Melo, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Ulrike Müller, Dan Nica, Max Orville, Demetris Papadakis, Aldo Patriciello, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Sirpa Pietikäinen, João Pimenta Lopes, Manuel Pizarro, Rovana Plumb, Manuela Ripa, Michèle Rivasi, Robert Roos, Marcos Ros Sempere, Christel Schaldemose, Andrey Slabakov, Vincenzo Sofo, Tomislav Sokol, Susana Solís Pérez, Annalisa Tardino, Hermann Tertsch, Róza Thun und Hohenstein, Grzegorz Tobiszowski, Marie Toussaint, István Ujhelyi, Inese Vaidere, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen, Sarah Wiener, Jadwiga Wiśniewska
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Isabella Adinolfi, Mazaly Aguilar, Vlad Gheorghe, Claude Gruffat, Krzysztof Hetman, Łukasz Kohut, Kostas Papadakis
Datum předložení	25.7.2022

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

60	+
PPE	Isabella Adinolfi, Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Alexander Bernhuber, Nathalie Colin-Oesterlé, Salvatore De Meo, Christian Doleschal, Agnès Evren, Christophe Hansen, Krzysztof Hetman, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Christine Schneider, Maria Spyrali, Pernille Weiss
RENEW	Pascal Canfin, Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Jan Huitema, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Nicolae Ștefănuță, Véronique Trillet-Lenoir, Michal Wiezik
S&D	Maria Arena, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Cyrus Engerer, Nicolás González Casares, Jytte Guteland, Łukasz Kohut, Javi López, César Luena, Demetris Papadakis, Sándor Rónai, Marcos Ros Sempere, Günther Sidl, Petar Vitanov
THE LEFT	Anja Hazekamp, Silvia Modig, João Pimenta Lopes, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen, Mick Wallace
VERTS/ALE	Bas Eickhout, Eleonora Evi, Malte Gallée, Claude Gruffat, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Sara Matthieu, Tilly Metz, Manuela Ripa, Marie Toussaint

2	-
ECR	Mazaly Aguilar, Hermann Tertsch

13	0
ECR	Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Grzegorz Tobiszowski, Alexandr Vondra, Anna Zalewska
ID	Matteo Adinolfi, Simona Baldassarre, Aurélia Beigneux, Rosanna Conte
NI	Edina Tóth
RENEW	Andreas Glück, Nils Torvalds, Emma Wiesner

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se